



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



## Over dit boek

Dit is een digitale kopie van een boek dat al generaties lang op bibliotheekplanken heeft gestaan, maar nu zorgvuldig is gescand door Google. Dat doen we omdat we alle boeken ter wereld online beschikbaar willen maken.

Dit boek is zo oud dat het auteursrecht erop is verlopen, zodat het boek nu deel uitmaakt van het publieke domein. Een boek dat tot het publieke domein behoort, is een boek dat nooit onder het auteursrecht is gevallen, of waarvan de wettelijke auteursrechttermijn is verlopen. Het kan per land verschillen of een boek tot het publieke domein behoort. Boeken in het publieke domein zijn een stem uit het verleden. Ze vormen een bron van geschiedenis, cultuur en kennis die anders moeilijk te verkrijgen zou zijn.

Aantekeningen, opmerkingen en andere kanttekeningen die in het origineel stonden, worden weergegeven in dit bestand, als herinnering aan de lange reis die het boek heeft gemaakt van uitgever naar bibliotheek, en uiteindelijk naar u.

## Richtlijnen voor gebruik

Google werkt samen met bibliotheken om materiaal uit het publieke domein te digitaliseren, zodat het voor iedereen beschikbaar wordt. Boeken uit het publieke domein behoren toe aan het publiek; wij bewaren ze alleen. Dit is echter een kostbaar proces. Om deze dienst te kunnen blijven leveren, hebben we maatregelen genomen om misbruik door commerciële partijen te voorkomen, zoals het plaatsen van technische beperkingen op automatisch zoeken.

Verder vragen we u het volgende:

- + *Gebruik de bestanden alleen voor niet-commerciële doeleinden* We hebben Zoeken naar boeken met Google ontworpen voor gebruik door individuen. We vragen u deze bestanden alleen te gebruiken voor persoonlijke en niet-commerciële doeleinden.
- + *Voer geen geautomatiseerde zoekopdrachten uit* Stuur geen geautomatiseerde zoekopdrachten naar het systeem van Google. Als u onderzoek doet naar computervertalingen, optische tekenherkenning of andere wetenschapsgebieden waarbij u toegang nodig heeft tot grote hoeveelheden tekst, kunt u contact met ons opnemen. We raden u aan hiervoor materiaal uit het publieke domein te gebruiken, en kunnen u misschien hiermee van dienst zijn.
- + *Laat de eigendomsverklaring staan* Het “watermerk” van Google dat u onder aan elk bestand ziet, dient om mensen informatie over het project te geven, en ze te helpen extra materiaal te vinden met Zoeken naar boeken met Google. Verwijder dit watermerk niet.
- + *Houd u aan de wet* Wat u ook doet, houd er rekening mee dat u er zelf verantwoordelijk voor bent dat alles wat u doet legaal is. U kunt er niet van uitgaan dat wanneer een werk beschikbaar lijkt te zijn voor het publieke domein in de Verenigde Staten, het ook publiek domein is voor gebruikers in andere landen. Of er nog auteursrecht op een boek rust, verschilt per land. We kunnen u niet vertellen wat u in uw geval met een bepaald boek mag doen. Neem niet zomaar aan dat u een boek overal ter wereld op allerlei manieren kunt gebruiken, wanneer het eenmaal in Zoeken naar boeken met Google staat. De wettelijke aansprakelijkheid voor auteursrechten is behoorlijk streng.

## Informatie over Zoeken naar boeken met Google

Het doel van Google is om alle informatie wereldwijd toegankelijk en bruikbaar te maken. Zoeken naar boeken met Google helpt lezers boeken uit allerlei landen te ontdekken, en helpt auteurs en uitgevers om een nieuw leespubliek te bereiken. U kunt de volledige tekst van dit boek doorzoeken op het web via <http://books.google.com>

NYPL RESEARCH LIBRARIES

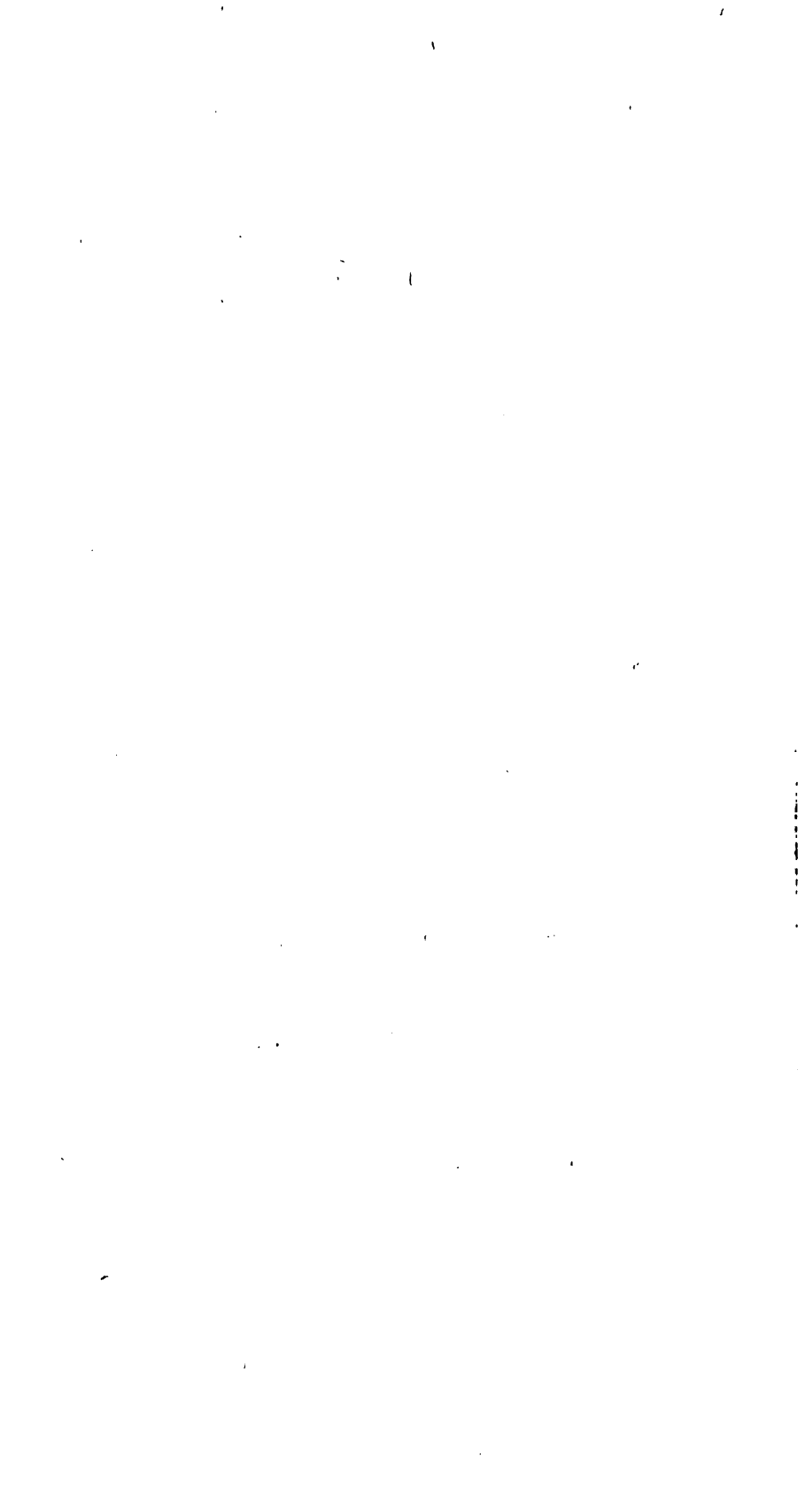


3433 07593659 5





March 1977  
S 22







M A G A Z I J N

VOOR HET

ARMEN - WEZEN,

IN HET

K O N I N G R I J K

D E R

N E D E R L A N D E N.

VIERDE DEEL.



TE LEYDEN, BIJ

D. DU MORTIER EN ZON,

1 8 2 0.

Magazijn  
S.A.

183801



# I N H O U D

VAN HET

## V I E R D E D E E L.

Iets over de armoede en het gebrek aan arbeid, in betrekking tot Staathuishoudkunde en Staatskunde, door D. F. VAN ALPHEN. . . . .	Bl. . . 3.
Proeve over de inrigting en de werkzaamheden van een publiek Armenbestuur, door Mr. J. F. DE JONQUIÈRES, Lid van het Koninklijk Armen-Collegie te <i>Kopenhagen</i> . . . . .	— 66.
SPAARBANKEN, Uittreksel uit het algemeen Verslag der Maatschappij tot Nut van 't Algemeen, van den 10. Augustus 1819. . . . .	— 85.
Berigt nopens den staat der Leydsche Spaarbank. . . . .	— 90, aanteeck.
Proeve enz. door Mr. J. F. D. DE JONQUIÈRES. Vervolg van bladz. 84. . . . .	— 97.
Brief van het algemeen Armenbestuur te <i>Velp</i> op de <i>Veluwe</i> , aan de Redactië van dit Tijdschrift, ten geleide van het navolgend Verslag. . . . .	— 160.
Verslag nopens de werking van het Reglement op het algemeen Armenbestuur te <i>Velp</i> , in de jaren 1818 en 1819. . . . .	— 163.
SPAAR-	

## VI INHOUD VAN HET VIERDE DEEL.

### SPAARBANKEN.

- I. Rotterdamsche Spaar- en Hulpbank. . . Bl. 171.
- II. Eenige korte aanmerkingen op de wet  
voor de Spaarbank, opgerigt door  
de beide Amsterdamsche Departemen-  
ten der Maatschappij: tot Nut van  
*'t Algemeen*, vastgesteld den 12.  
Mei 1849. . . . . — 178.
- Tweede jaarlijksch Verslag van de inrigting  
tot verleenen van bijzonderen onderstand in  
*'s Hage*, onder de Hoofd- Directie van  
H. K. H. Mevrouw de Princesse, Dou-  
airière van Oranje-Nassau. . . . . — 185.
- Proeve enz. door Mr. J. F. D. DE JONQUIÈRES.  
Vervolg van bladz. 159. . . . . — 189.
- Eenige aanmerkingen op het: Iets over de  
armoede en het gebrek aan arbeid, in be-  
trekking tot Staathuishoudkunde en Staat-  
kunde, door R. S. . . . . — 207.
- Eenige aanmerkingen op de bovenstaande aan-  
merkingen van den Heer R. S., door  
H. W. T. . . . . — 268.
- Antwoord op de bedenkingen van den Heer  
R. S. op mijn Stukje over de Armoede,  
door D. F. VAN ALPHEN. . . . . — 272.
- Berigt nopens het affterven van den Heer  
J. F. D. DE JONQUIÈRES. . . . . — 291.
- Proeve enz. door Mr. J. F. D. DE JONQUIÈRES.  
Vervolg van bladz. 206. . . . . — 293.

BE-

[Het slot van dit belangrijk opstel, 't welk in dit  
Deel geene plaats kan vinden, zal in het begin van  
het volgende Deel geplaatst worden.]



BERIGT NOPENS DE HIER ACHTER  
VOLGENDE VERHANDELING.

*Dit Stuk was niet voor de drukpers bestemd, maar door den Schrijver opgesteld, om bij gelegenheid te kunnen dienen, en om meer voor zich zelve, dan voor anderen, zijne denkbeelden omtrent den commerciëlen staat van Europa te verzamelen en te zamen te stellen; dien staat en deszelfs gevolgen te beschouwen, en de oorzaak van de algemeene behoefte aan werk na te sporen. Op dringend verzoek van de Redacteuren, heeft de Opsteller zich laten overhalen, om het in dit Tijdschrift te laten plaatsen, zoo als hetzelfde uit de pen*

---

gevloeid is van iemand, die eigene overtuiging  
gaarne aan anderen mededeelt. — De Redacteuren  
hebben er dus niets in veranderd, en  
tijdgebrek is oorzaak, dat het niet vollediger  
en meer beschaafd in stijl en woorden is.

Als zulks verlangt mogt worden, zal de  
Uitgever zorgen, dat het ook afzonderlijk te  
verkrijgen zal zijn.

---

**RETS OVER DE ARMOEDE EN HET GEBREK AAN  
ARBEID, IN BETREKKING TOT STAATHUIS-  
HOUDKUNDE EN STAATKUNDE.**

**I**k begin met te herhalen wat ik in mijn advies over de Vondelingen gezegd heb :

*„Men moet zich geene illusie maken: een gedeelte armoede, ellende en bederf, is een onafschiedelijk bestanddeel der menschelijke Maatschappij. — Het kwaad moet gekend worden in deszelfs aard en gevolgen, ten einde door geschikte geneesmiddelen, in den wortel, (neiging tot werkeloosheid en verkwisting,) te kunnen aangestast, verzacht en verminderd worden.”*

Dit vereischt eenige uitlegging, om mijn bepaald gevoelen daaromtrent te doen kennen en te rechtvaardigen.

Armoede en gebrek aan levensonderhoud, of aan het middel daartoe, *arbeid*, lossen zich eindelijk, bij de laatste nasporing der oorzaken op, in *moreele* en *politieke* ondeugd — dat is, in het zedebederf van den mensch als individu, en het min of meer verkeerde en gebrekkige van het Gouvernement, waardoor hij geregeerd wordt, onder den invloed van grond en luchtstreek, waarin hij leeft. — Hij bestaat onder den invloed van beiden, die tevens op elkander eene wederkeerige werking hebben.

Veel is er geschreven over het principe van Bevolking. Ik zal daarover niet uitweiden, maar eenvondig het resultaat ter nederstellen, dat bij mij, als tot eenduidig gebragt, volkomen overtuiging heeft gevestigd.

Alle bevolking neigt tot *grooter* toeneming en vermeerdering, *dan* de middelen van *bestaan* kunnen bijhouden, om die vermeerdering te onderhouden. — De middelen blijven altijd achterlijk, zoo wel in welvaart, stilstand of achteruitgang van Natïën. Het verschil moge groot of klein zijn, naar mate van de inrigtingen van het Gouvernement; het meer of minder zedebederf van den individu: niettegenstaande zelfs, dat de bevolking door ziekten, ellende, gebrek, versijning der levenswijze in groote Steden, door algemeene verzwakking van het *physisch* gestel tegengewerkt wordt, zoo kunnen in *facto*, gelijk de ondervinding bewezen heeft, de middelen van bestaan de bevolking toch nooit bijhouden.

Zelfs bij afneming van de bevolking blijft dit principe bestaan: niet voor een jaar of in eene enkele buitengewone omstandigheid, maar over eene reeks van jaren; het blijft waar: de middelen van bestaan houden de bevolking niet bij (\*).

De reden van dit alles is niet moeilijk om opgespoord te worden.

Het moeilijke van den arbeid; het aantrekkelijke, de behoefte daarentegen, van de voldoening aan eene natuurdrijf, die het Opperwezen in ons gelegd heeft, en welke zoo bezwaarlijk te matigen en te regelen is; geeft de beste oplossing daarvan.

Het gebod van den Schepper: *zijt vruchtbaar en vermenigvuldigt!* staat nevens het gebod: *in het zweet uws aanschijns zult gij uw brood eten!* Beide geboden hebben eene onderlinge betrekking: door zich aan een of

(\*) Mankind has a tendency to multiply beyond the regular supply of food or regular demand of labour.

*Quarterly Review*, No. 34. 1817.

of aan beide te onttrekken, door die geboden niet te houden, volgens de voorschriften van de morele wet; ontstaat de armoede. Een individu moge die houden, in eene Maatschappij zal de gebrekkige vervulling van die pligten blijven bestaan, en dus ook de *Armoede*.

Schoon derhalve eene denkbeeldige volmaaktheid voor de Maatschappij nog meer als voor den individu onbereikbaar is, blijft het echter eene *stellige* Christenpligt om er naar te streven, en dus geene middelen te verzui- men om de ziekte van het Maatschappelijk ligchaam grondig te kennen en doelmatig te bestrijden; en dit te doen overeenkomstig de voorschriften van Godsdienst en Zedekunde, in het welbegrepen belang van den Staat.

Om deze stelling nopens het beginsel van bevolking in een helder daglicht te plaatsen, zal ik nog eene aan- haling doen, die aanleiding zal geven tot dieper inzage in die oorzaken van armoede; die afgeleid moeten wor- den uit het eigenaartig bestaan der Maatschappij als zoodanig, welke ongelijkheid van bezittingen daarfteelt, door het handhaven van het recht des eigendoms.

In *Engeland* teld men 2½ miljoen huisgezinnen.

42 miljoen acres (halve morgens) gecultiveerd land.

Dus 17 acres produceerend land voor elk huisgezin.

En dus, volgens een' algemeenen overslag, viermaal meer produceert dan elk huisgezin kan consumeren.

Buiten hetgeen nog aan geldswaarde geproduceerd wordt, door alle industrie, van welken aard ook.

De middelen van te kunnen bestaan zijn er dus wel; meer zelfs dan de massa van inwoners noodig heeft, als alles gelijkelijk verdeeld was (\*).

Dit

(\*) Men berekent, dat alle grondeigendom in *Engeland* ver- deeld is onder 32,000 families; waardoor het getal der kleine

pagh.

## Over de armoede

Dit schijnt eene tegenstrijdigheid in zich te bevatten met het aangenomen principe van bevolking. Dan die verdwijnt dadelijk door de opmerking, dat middelen die niet verkrijgbaar zijn, geene middelen van *werkelijk* levensonderhoud voor den genen die ze van nooden heeft, kunnen genoemd worden.

1. Het product van dit alles maakt wel den nationalen rijkdom uit, maar regelt niet de waarde van den arbeid; bezorgt niet aan elk die werken wil, zoo veel werk, en tot zulk eenen prijs, als noodig is, om hem en de zijnen te onderhouden; is dus geene productie van middelen van *werkelijk* bestaan van elk, maar eeniglijk eene productie van *kapitalen*, welke aan weinigen overvloed, aan sommigen levensonderhoud, aan anderen gebrek bezorgt, door den arbeid afhankelijk te maken van de geldzucht der bezitters van kapitalen.

2. Het aangehaalde, in verband gebragt met den staat van armoede in dat land, is een bewijs van toenemende ongelijkheid van bezittingen; en wel tot zulk eene hoogte, dat dezelve, aangezien den staat van beschaving en vrijheid in dat land, als zeer gevaarlijk voor den Staat moet geoordeeld worden: eene ongelijkheid, die door het principe der bevolking, de toeneming der arbeiders, de mindere waarde van den arbeid, meer en meer in de hand wordt gewerkt; terwijl de prohibitive statels nog daarbij het hare bijdragen, om die ongelijkheid te bevorderen en te doen toenemen.

3. Het is dus niet de som der producten, die de maat van de bestaande armoede bij een volk bepaakt.

4. Het is dus ook niet de vermoederling van die som van producten, die de maat van de bestaande armoede bepaakt. Het is dus ook niet de vermoederling van die som van producten, die de maat van de bestaande armoede bepaakt. Het is dus ook niet de vermoederling van die som van producten, die de maat van de bestaande armoede bepaakt.

van productie, die de bestaande armoede noodzakelijk verminderen moet.

Meerdere bebouwing van onbebouwde landen kan derhalve, op zich zelve genomen, de armoede niet verminderen (\*). Het vermeerderd de middelen van bestaan niet, ten zij het dienstbaar gemaakt worde aan dat groot maatschappelijk belang, om de waarde van den arbeid

(\*) Het bebouwen van nieuwe gronden kan een middel zijn, een hoofdmiddel kan het nooit zijn; en een een deelsmatig middel te zijn, wordt er volstrektelijk toe vereischt, dat de bebouwing met voordeel kan geschieden en eigen bestaan opleveren.

Bepaaldelijk onder deze laatste voorwaarde, beschouw ik de ontginning van landen, en vermeerdering van landbouw, als zeer wenschelijk, omdat

1°. Het bearbeiten van land door geene machines merkelyk kan vereenvoudigd worden.

2°. Om dat omtrent het product er van altijd groote wisselvalligheid zal bestaan.

3°. Om dat bij vermeerdering van producten van landbouw, de algemeene prijzen, die de handel regelt, zeer weinig door die vermeerdering zullen lijden.

4°. Om dat, wat levensmiddelen betreft, de uitvoer van producten van landbouw nooit in vergelyking staat met het binnenlandsch verbruik.

Ten einde dit laatste te staven, zal ik aanhaling doen van eene opgave, die ik gevonden heb in *the Quarterly Review*, No. 34. „Al wat America uitgevoerd heeft (zege de Schrijver) bestond in 1805 in

777,543 barrils flower (meel).

55,400 bushells of oat. (haver).

362,501 indian corn (mais).

56,836 tierces of rice (rijst).

Omtrent voor 200,000 menschen in *Engeland* de jaarlijkse consumtie.

heid of der dagloonen in eene betere evenredigheid te brengen met den prijs der middelen van levensonderhoud.

Een kunstmatig middel van bestaan, verwekt door geschonken kapitalen en vrijwillige onbetaalde directie, heeft, in stede van die onevenredigheid te herstellen, eene strekking om dezelve te vergrooten; wel te verstaan, zoo lang ze die ondersteuning noodig heeft.

Voor dat ik tot de uitbreiding van dit een en ander overga, achtte ik het nuttig, melding te maken van een tafereel, dat voorkomt in een geschrift, dat onlangs in Engeland uitgekomen is, en in een kort bestek zoo vele stellige berekeningen bevat, als ik nog ergens elders aangetroffen heb, en die daarom te belangrijker zijn, om dat zij het geheele onderwerp zelve ophelderen, en opgaven behelzen nopens den staat van een land, dat voorbeeldeloos is in rijkdom en in armoede. De titel is:

*Aanmerkingen omtrent de omstandigheden die invloed hebben op den staat der arbeidende klassen van de Maatschappij.*

Aantooning van de evenredigheid der Dagloonen met den prijs van het koorn in verschillende tijdvakken.

Tijdvak.	Wekelijksch loon.	Koornprijs per quarter.	Dagloon in eene bepaalde maat koorn (pints) berekend.
1742 tot 1752. . .	6 Shillings.	30 Shillings.	102
1761 — 1770. . .	7½ ———	42 Sh. 6 pence.	90
1780 — 1790. . .	8 ———	51 Sh. 2 p.	80
1795 — 1799. . .	9 ———	78 Sh. 8 p.	65
1800 — 1808. . .	11 ———	86 Sh. 8 p.	60

Ta

Polen voert uit: 500,000 quarters koorn; op zijn hoogst voor 400,000 menschen.

En (besluit de Schrijver) wij twijfelen, of alle de levensmiddelen, uitgevoerd uit alle landen (waar geen andere levensmiddelen voor inkomen), aan een millioen menschen een jaar de kost zouden kunnen geven.



## en het gebrek aan arbeid.

### Tafel aantoonende de progressieve vermindering van Sterfte.

Van 1785 tot 1789. 1 in 436.

— 1789 — 1794. 1 in 447.

— 1795 — 1799. 1 in 465.

— 1800 — 1804. 1 in 474.

De vermeerdering van bevolking is niet verzeld geweest door eene vermeerdering na evenredigheid van Huwelijken.

### De Huwelijken in vergelijking gebracht met de geheele bevolking, waren:

Van 1780 tot 1789. 1 in 117.

Van 1790 — 1799. 1 in 119 $\frac{1}{2}$ .

— 1800 — 1808. 1 in 119 $\frac{1}{2}$ .

### Tafel aantoonende de jaarlijksche kosten van het onderhoud der Armen.

Last voor ELK INDIVIDUUM  
van de geheele bevolking,  
om daarin te voorzien,  
berekend in koorn.

Tijdvak.	Prijs van 't Koorn.	Bekostiging.	
1772 tot 1776.	48 Sh. 2 pence.	£ 1,556,894	44 pussen.
1781 — 1785.	49 — 2 — —	2,004,238	53 — —
1799 — 1803.	81 — 8 — —	4,267,965	54 $\frac{1}{2}$ — —
1811 — 1815.	93 — 2 — —	5,072,928	50 — —

Deze laatste vermindering wordt toegeschreven aan de vermeerdering der bevolking.

### Progressieve vermeerdering van bevolking, Handel en belastingen, in de 21 jaren, van 1790 tot 1810, vergeleken met de 23 jaren vóór 1790.

Bevolking.	37 $\frac{1}{2}$ per cent.
Buitenlandsche handel.	96 $\frac{1}{2}$ — — —
Belastingen en Geldrenten.	212 $\frac{1}{2}$ — — —

Als men dit alles opmerkt en bepeinst, zal men de oorzaken der armoede tot drie hoofdpunten kunnen brengen.

1.) In de morele en fysieke gesteldheid van den mensch als individu, die zijne natuurdrijf niet regelt, en, zonder aandrang, zijne natuurlijke neiging tot werkeloosheid den teugel viert.

2.) In het eigenaartig bestaan der beschaafde Maatschappijen, waar het recht des eigendoms gehandhaafd wordt, hetwelk eene strekking heeft tot gedurig toenemende ongelijkheid van bezittingen en ophooping van kapitalen; hetwelk aan de minvermogenden en behoeftigen in dezelfde evenredigheid de middelen moeilijk maakt om tot eigendom te geraken, en hen de levensmiddelen duurder doet betalen, naarmate zij behoeftiger zijn.

3.) In de gebrekkige en verkeerde maatregelen der Gouvernementen, die den rijkdom voor welvaart, alle toeneming van bevolking als wenschelijk aangezien hebben; die de stellige kwaal van het maatschappelijk ligchaam, of niet gekend, of door geene gepaste middelen tegengestaan hebben, en aan dit blijvend bestanddeel, bij alle hare wetgevingen, aanmoedigingen, beperkingen, dat gewigt en dien invloed niet hebben toegekend, welke hetzelfde werkelijk heeft, en altijd hebben zal.

Wetten moeten zijn *ad sanandos populos*, (geneesmiddelen der volkeren.) zoo als CICERO zegt, (voorschriften die ten doel hebben de gezondheid te bevorderen,) doch deze positive ziekte over het hoofd gezien hebbende, zijn zij dus of onvolledig of verkeerd geweest.

Ik heb mij voorgesteld; aan deze 3 punten eenige nadere ontwikkeling te geven, ten einde den aard en de strekking van het kwaad te doen kennen, de maatre-

gelen te beoordeelen die op hetzelfde invloed gehad hebben, en eindelijk de geneesmiddelen aan te wijzen, die hetzelfde kunnen tegengaan en doen verminderen.

Omtrent de natuur van den mensch valt weinig meer te zeggen: over 't algemeen heeft dezelve aandrang noodig, om tot gedurige arbeidzaamheid gehouden te worden; die aandrang bestaat in de hoop om tot genot, bezit en eigendom te geraken, zoo wel als in vrees om tot gebrek en armoede te vervallen; en in dien zin is behoefte een prikkel der industrie, en mogelijk een noodzakelijk kwaad. Schoon de neiging tot werkloosheid kan verzwakt en tegengegaan, of wel versterkt en in de hand gewerkt worden, blijft het echter waar, dat dezelve nooit geheel en al kan worden uitgeroeid; er zullen altijd eene hoeveelheid luije, zorgeloze en onverbeterlijke leden der Maatschappij overblijven, die een gedurig verval tot armoede zullen daarstellen, en dus als een blijvend bestanddeel van de Burger-maatschappij moeten beschouwd worden. Ongelukkig voegen zich bij dit onzuiver godachte, alle die ongelukkigen, die slachtoffers zijn van de bestaande invrengingen in de Maatschappijen; die werken willen, maar, of niet werken kunnen, of geen werk kunnen krijgen (\*): men tek deze bij een, en de aandrang tot werken verzwakt wordende, door de progressive vermindering van

(\*) Men moet wel onderscheiden het gewoon verval tot armoede, en het buitengewoon, door gebrek aan werk, vermindering van de waarde van menschelijke handen-arbeid, onevenredigheid der dagloonen met de middelen van bestaan. — In het gewoon verval tot armoede kunnen alle Staten voorzien; in het buitengewoon, kan voor een tijd voorzien worden, maar volstrekt onmogelijk op den duur.

van de waarde des arbeids, zoo vermeerderd daardoor de massa van behoeftigen zoo ontzettend, dat de gevolgen daarvan voor het bestaan der Maatschappijen allergevaarlijkst kunnen worden, als men niet met algemeene en doelmatige middelen de uitbreiding van dit kwaad tegengaat en bestrijdt.

Alle deze behoeftigen in toenemende hoeveelheid, en dit leidt mij tot de *tweede oorzaak*, (de handhaving van het regt des eigendoms) worden meer en meer als 't ware in vijandschap gesteld met en tegen het eigendom zelf, en zij beschouwen de wet, die hetzelfde beschermt, als medepligtige van hun ongeluk; van daar ontzettende schokken, die reeds voorgevallen zijn, of zich weder schijnen voor te bereiden.

Dit punt is zoo allerbelangrijkst, dat het overwaardig is om onze belangstelling en aandacht daarop te vestigen, ten einde dat regt van eigendom in deszelfs aard en gevolgen wel te leeren kennen.

De geest van gelijkheid, het principe dat altijd werkzaam is bij die menigte, welke in bestaan en in doel kunnen genoemd worden: *nihil habentes, omnia possidentes*, [als niets hebbende, en nogtans alles bezittende] die geest van gelijkheid, welke vrijheid en broederschap tot voorwendsels of medehelpsters heeft aangenomen gehad, is altijd in strijd geweest en zal dit altijd zijn, met de natuurlijke strekking van het eigendom, welke ik *het Despotisme des eigendoms* zal noemen (\*). Dit Despotisme neigt altijd tot bekoming van privilegiën, uitsluiting van concurrentie, moet even als deszelfs tegenstrever wel gekend worden. De laatste stelt zich in oppositie met alles, wat bezit, privilegiën, magt, aanzien, genot kan genoemd worden;

(\*) De strekking om te nivelleren staat altijd over tegen de strekking om te cumuleren.

den; omdat het niets bezit, en *wangunst* en begeerte aan de menschelijke natuur eigen zijn — beiden deze beginselen maken ook die uit van de Aristocratie en Democratie. —

Democratie zoekt alleen te verkrijgen.

Aristocratie, zoekt te behouden, te bewaren, erfelijk te maken.

De Democratie is van aard onrustig, levendig, verig.

De Aristocratie, zoo wel van magt als van eigendom; of wel van beiden, is rustig, beminnde orde, gezag; maar verwekt door misbruik van magt, en vooral door *uitsluiting*, tegenstand, verliest hare deugden; neemt toe in bederf, in trots, en in werkeloosheid: ten zij, als in *Engeland*, bij dezelve het principe van industrie en activiteit levendig gehouden wordt, door dat aldaar in alle Aristocratische familiën, buiten den oudsten zoon alle de andere kinderen *commoners* zijn, zich met alle rangen vermaagschappen en alle takken van industrie bij de hand nemen, en dus aldaar het principe van uitsluiting, door concurrentie getemperd wordt.

De geest van gelijkheid, vordert overal en omtrent alles onbepaalde vrijheid; tracht, waar hij tegenstand vindt, door te nivelleren de grondslagen van het eigendom te ondermijnen. Dit altijd werkzaam beginsel heeft zich in de Fransche Revolutie sterk ontwikkeld en in zijn ware natuur vertoond. Het feudaal systeem, het gevolg van onkunde en overheersching, dat aan den eenen mensch boven den anderen te veel voorregten en voortreffelijkheid toekende, welke met de toenemende verlichting en den waren geest des Christendoms (\*) onbestaan-

(\*) Gemeenschap van goederen is nooit een stellige plicht van het Christendom geweest: de Christelijke zedeleer regelt het bezit, maar verbiedt het niet.

*Landed Monopoly is indeed equally contrary to the benign Spirit of Christianity, and destructive of the independence and morality of mankind.*

*The profit of the earth is for all; yet how deplorably destitute are the great mass of the people! nor is it possible for their situation to be radically amended but by the establishment of a system founded on the immutable basis*

#### OF NATURE AND JUSTICE.

*Experience demonstrates its necessity; and the rights of mankind require it for their preservation (\*).*

SPENCER.

#### (\*) SPENCER'S PLAN.

Van deelgenootschap in den bodem bij algemeene verdeeling in wijken, is het eenigste redmiddel voor den behoeftigen staat en de onderdrukking van het volk, — de landbezitters zijn niet de hoofd- (ware) eigenaren, zij zijn maar de Rentmeesters van het algemeen; want het land

#### IS DES VOLKS PACT.

De onkosten van het bestuur veroorzaken niet de ellende die ons omringt, maar wel de asperlingen van die

#### ONRECHTVAARDIGE RENTMEESTERS.

Monopolie in landerijen is inderdaad even tegenstrijdig met den goedwillenden geest van het Christendom, als ondermijnd voor de onafhankelijk- en zedelijkheid van het menschdom.

Het voordeel dat de grond geeft is voor allen; en toch hoe ongelukkiglijk ontbloomt van alles is de groote menigte des volks! Onmogelijk is het daarin grondig te voorzien, ten zij door de vestiging van een stelsel, dat op de onveranderlijke basis gegrond is van

#### NATUUR EN BILLIJKHEID.

De ondervinding bewijst de noodzakelijkheid er van, de regten der menschheid eischen het tot derzelver instandhouding.

SPENCE, voor de Regtbank geroepen, verdedigde zich zelve, en zeide, dat hij was de Advocaat van het onterfde gedeelte van Adams nakroost: „ Alle eigendom in land moet vernietigd worden. De Almachtige zeide: daar zij licht, en daar was licht; dat het volk zegge: *Het land zij ons, en het zal zoo zijn!* ” (\*).

Men oordeele uit dit aangehaalde, hoe gevaarlijk het voor het bestaan der Maatschappijen is, als de vijandschap tegen het eigendom tot zulk eene hoogte geklommen is, dat men niet meer meester is om ze te be dwingen; als het eigendom geene concessiën maken kan, zonder zich zelve te vernietigen, omdat het gebouw, waarop de welvaart en het bestaan der Maatschappij berust, (en dit is werkelijk het geval in *Engeland*) een gewrocht is van kunst, dat bij eene onmatige uitbreiding van fictice kapitalen, hooge landrenten, kostbare inrigtingen, geen evenredig hechten grondslag heeft, en de minste schok de instorting dreigt van dat kunstgebouw: men oordeele hoe noodzakelijk het is, dat alle Gouvernemen ten daarop het oog gevestigd houden, zich geene illusie maken, maar

(\*) Het Rapport van het geheim Comité in 't Parlement, dat onderzoek gedaan heeft naar de noodzakelijkheid van de suspensie van de *Habeas-Corpus Act*, bewijst de groote uitbreiding van deze denkbeelden en de menigte van voorstanders van dit plan: de namen van Lord STENVILLE en anderen, die toch tot de oppositie behooren, en voor die opschorting gestemd hebben, bewijzen het aanwezen van gevaar voor het eigendom. De Aanspraak van den Prins Regent, aan 't Parlement gedaan den 23. Nov. 1819, maakt er stellig melding van.

maar met volkomene kennis van de bestaande oorzaken, tot de mogelijke, ja somtijds zekere gevolgen, besluiten: hoe dringend noodig het is, dat men bepaaldelijk het oog vestige op de gedurig aangroeiende massa van behoeftigen en werkbehoevenden in Europa, die men niet houden kan voor *dat gewoon verval tot armoede*, hetwelk een bestanddeel is der Maatschappijen, maar die in vele landen tot zulk eene hoeveelheid gekomen zijn, dat men het *een buitengewoon verval tot armoede* moet noemen, die het bestaan van alle eigendom in gevaar brengt; te meer, door dien die progressive vermeerdering hand aan hand gaat, met toenemende verlichting van denkbeelden en ongelijkheid van bezittingen: dat men middelen berame, om de vijandschap, die bestaat, en dagelijks in magt toeneemt, te verminderen: dat men dit doe, voor dat het te laat is; want als het evenwigt eens verbroken is, herstelt het zich alleen door revolutiën, en geen menschelijke magt is in staat hare woede te temmen.

Een groot kwaad woelt in Europa, eene verschrikkelijke onzekerheid van alles ondermijnt alle crediet, angstvallige ongerustheid beheerscht alle bezitters van eigendom, en vele arbeiders kunnen geene zekerheid van loon of van werk meer vinden — wat is daarvan de waarachtige oorzaak? *Het evenwigt is verbroken tuschen productie en consumtie*; en dit noodlottig verschijnsel onzer dagen, is het gevolg, niet van zoogenaamde voorbijaande overspanning; niet alleen van de groote gebeurtenissen, die over eenige jaren plaats gevonden hebben: maar van de gedwongen verkoopstelsels en afzonderingen der volken, die aanhoudend versterkt worden, en hun de mogelijkheid benemen om de lasten te dragen die hun opgelegd zijn; de uitdrukking zelf van afzondering, wijst het geneesmiddel aan; er is maar één mid-



middel denkbaar en mogelijk; om de zekere gevolgen van dit kwaad voor te komen, en dit bestaat in langzaam en trapsgewijze terug te keeren tot dien gulden regel, dien onze voorouders zich voorgeschreven hadden, en door hun praktikaal gezond verstand beoefenden.

*Geen verbod, geene hooge regten!* vrije concurrentie, deze is de ware bescherming; geene uitsluiting, geen gedwongen middelen om kunstmatigen rijkdom te scheppen; of, door zoogenaamde beschermende regten, een' onnatuurlij groei en wasdom en overwigt te bezorgen aan enkele belangen. — Ik weet wel, dat men daartegen zal kunnen aanvoeren, de uitsluitende Sociëteiten, de Gilden, Corporatiën, Aristocratie, en menig ingesloopen privilegie; maar dit bewijst niet anders, dan dat er exceptiën plaats grepen, die meer en meer zich vermenigvuldigden; de regel bestond, onze voorvaders, die alle concurrentie door geduld en inspanning overwonnen hadden, voerden dien altijd aan, en begonnen altijd met op den voorgrond te plaatsen, *geen verbod!*

Deze regel moet in werking gebragt worden door:

- 1.) Alle industrie meer en meer aan zich zelve over te laten, en, door ze aan concurrentie bloot te stellen, te gewennen om op zich zelve te vertrouwen en eigen stevigheid te krijgen.
- 2.) Door alle middelen, om tot eigendom te geraken, gemakkelijk te maken.
- 3.) Door alle feodalistische instellingen, afscheiding van menschen met uitsluiting, te verbannen.
- 4.) Door de medewerking van den eerlijken man in te roepen tot vereenvoudiging van alle Aristocratie.
- 5.) Door wel te kennen en tegen te werken de strekking van het eigendom om te cumuleren, en dit

te bewerkstelligen door het bevoordeelen van alle kleine ondernemingen der industrie.

Ik zal hierover nu niet uitweiden, omdat de behandeling en ontwikkeling daarvan meer eigenlijk behoort tot het derde punt:

De verkeerde maatregelen der Gouvernementen, die hun eigen rijkdom dikwijls en doorgaans gezocht hebben in de verarming van anderen, of ophooping van kapitalen. — Ik moet hier vooraf aanmerken, dat het verre van mij is, alles aan de Gouvernementen te wijten, of van dezelve alles te eischen. De kritiek, die ik mij veroorloof, is gematigd, welwillend, en nooit scherp of hatelijk: aan het bekend devouement van onzen Souverein hulde te doen is mij steeds eene aangename plicht, maar als men eenig licht wil verspreiden over een onderwerp, dat alles omvat wat tot den aard, de strekking, de gevolgen van den stand der tegenwoordige Maatschappijen betrekking heeft, moet men de waarheid zeggen, en geene waarheid verbloemen of verbergen.

Die verkeerde maatregelen bestaan in de volgende:

1.) Stremming van handel en circulatie ten gevolge van prohibitive stelsels.

2.) Bovenmatige taxatie.

Het eerste omvat alles, wat de Staathuishoudkunde ten onderwerp heeft. — Circulatie in Maatschappijen is geene ophooping van kapitalen, geen koortsachtige beweging van kunstmatige of al te snellen omloop van vochten: het is even als het menschelijk ligchaam, geregelde omloop, onderhoud van alle deelen, afzondering van 't onzuivere, evenredigheid van vertering en hernieuwing van sappen, onderhoud van de levenskracht.

Het is moeilijk, op een onmeetbaar veld zijne beschouwingen te beperken. Ik zal dit echter trachten

te doen, en mijne stellingen van Staatshuishoudkunde tot weinige heldere denkbeelden brengen, die met eenige voorbeelden staven, en de toepassing er van op de armoede maken.

De maat van de behoeften van het menschdom is de maat van de waarde van den arbeid.

De erkende nuttigheid van den arbeid bepaalt den prijs. (Die nuttigheid wordt alleen door den handel geregeld: alle tuschenkomst van Gouvernemen ten is daaraan na-deelig, en kan, even als aan munten, een gedwongen loop en valsche waarde geven, maar nooit de wezenlijke waarde bepalen.)

De arbeid tracht de middelen van productie gemakkelij k te maken.

Elk arbeider, in den tegenwoordigen staat der Maatschappijen, werkt voor en ten dienste van een ander, zonder onderscheid. Geen nationaliteit heeft op dit principe van onveranderlijk eigenbelang invloed, even min als het heeft op den consommateur, die, wat hij noodig heeft, het best en goedkoopst tracht te verkrijgen, om het even van wien hij het koopt.

Productie en consumtie moeten in evenwigt zijn, wil de arbeider dat loon ontvangen, dat hij noodig heeft om te bestaan en in zijne werkzaamheid voort te gaan.

Hij realiseert zijnen arbeid door ruiling. Hoe gemakkelijker die ruiling geschieden kan, hoe verder dezelve zich uitsprekken kan, hoe meer waarde de arbeid zal hebben.

De Koophandel, die deze ruiling bewerkstelligt, is de agent van den arbeid: hij geeft daaraan eene algemeene waarde, houdt de balans tuschen consumtie en productie, tuschen vraag naar arbeid en aanbod van arbeid; hij vestigt centrale punten, waar die ruiling tot stand gebracht kan

worden, vormt groote marktplaatsen, verdeelt aklaar haren arbeid, en maakt die markten niet alleen van een lokaal, maar ook van een algemeen belang voor de handeldrijvende wereld; hij bespiedt de behoeften der volken, berekent den noodzakelijken prijs der producten; en hij alleen bepaalt dus; deze of die individu, of stad of volk, kan dit of dat werk doen, er bij bestaan en voordeel doen, of kan dit niet doen; en laat dan aan het eigenbelang over, om in zoo een geval, industrie en kapitalen op eenen anderen tak van arbeid over te brengen.

Vrije concurrentie is het eenige middel, dat den handel in staat stelt, om zijne weldadige werking in dezen opzichte uit te oefenen; zij is het eenige tegenwigt tegen die onmatige ontwerpen van eigenbaat en winzucht, die zich boven alles willen verheffen, die willekeurig den arbeid aan hare wetten willen onderwerpen, en de Gouvernemen ten dwingen om arbeid te begunstigen, die noch bestaan noch voordeel aan de natie kan toebrengen (\*).

In

(\*) Als ik van vrije concurrentie melding maak, moet men niet denken, dat ik bedoel, onbepaalde vrijheid van handel — Door vrije concurrentie versta ik die matige regten, die, aangezien de localiteit van het land, en de middelen die men heeft, om ze overal en wezenlijk te heffen, kunnen geheven worden, zonder al die lastige, ja ondragelijke belemmeringen van controle, inspectie, drie-dubbele verificatie, die zonder vexatie, ongerustheid en oponthoud niet kunnen in werking gebragt worden, en die nuttelooze prijsverhoogingen der gestelde regten zijn, waardoor de smokkelhandel meer en meer uitgelokt en geregeld wordt: ik versta er door die matige regten, die gegrond zijn op eene juiste berekening van

In dit laatste geval worden dwangmiddelen, uitsluitingen, hooge regten, aangewend en meer en meer ingeroepen.

Als de Gouvernemen ten daaraan toegeven, nemen zij de belangen, die de natuur der zaken aan den Handel toekent, in hunne hand; proclameren openlijk burgeroorlog tusfchen alle belangen; moedigen alle gefchreeuw aan; zijn de fpoelbal van intrigue, corruptie, en van valfche berekeningen; verbreken werkelijk door hare tusfchenkomst alle algemeene berekeningen van den handel, en alle evenwigt tusfchen productie en confumtie; zij nemen een' last op hunne fchouders, die vroeg of laat hen verpletteren zal; want befcherming aan tegenftrijdige belangen te verleenen, is onmogelijk, — en, daar het den dit, morgen een ander belang overwegend is, doot de wifelvalligheid van alles, en ook van confumtie en productie, eindigen de Gouvernemen ten met langzamerhand alle belangen onvergenoegd te maken, zich aan haat en afkeer bloot te ftellen, organiseren daardoor democratie en armoede, werken de toenemende ongelijkheid van bezittingen in de hand, bederven alle markten door belemmeringen, maken alle berekeningen onzekker, en daardoor van den handel een dobbel- en hafardfpiel, hetwelk de onzedelijkheid bevordert, en van den eerlijken arbeid afkeerig maakt. Kan men een oogenblik twijfelen, wat het gevolg van dien ftrijd moet wezen?

van de locale voordeelen, die alle Manufaatuur-industrie heeft, van de nadeelen die ze te vreezen heeft, en daarnaar berekent de befcherming, die werkelijk aan dezelve kan gegeven worden, zonder het hoofdbelang van den Staat uit het oog te verliezen, en zonder hun bestaan gevaarlijk voor hun zelve, en nadeelig voor het land te doen zijn.

zen? de weinigen die er bij winnen, houden zich stil, of schreeuwen om nog meer te winnen: en alle de anderen, die er bij lijden, wijten hun ongeluk aan de Gouvernementen; dwangmiddelen worden op dwangmiddelen gehoopt, vermeerderen in getal en in dwang; bajonnetten moeten gebruikt worden om dezelve uit te voeren, en het geschreeuw der lijdenden en onvergenoegden tot zwijgen te brengen; onderdrukking wordt noodzakelijk, vereenigt alle onvergenoegdheid in haat, de Maatschappijen waggelen op hare fondamenten, en wat het verhevenste is, valt het eerste in.

Vrije concurrentie, daarentegen, predikt voorzigtigheid aan elke onderneming; waarschuwt alle belangen, dat ze niet steunen en leunen moeten op bescherming, die nooit zonder andere belangen te kwetsen kan verleend worden; maakt alle belangen bekend en gewent aan de wisselvalligheid van menschelijke zaken, de variatie van consumtie en productie; het op- en ondergaan van alle takken van industrie; verwijst eigenbelang en onvergenoegdheid naar de eeuwige wetten van de natuur, en rukt de Voorzienigheid den sehepten niet uit de hand.

Dwangmiddelen en uitsluitingen maken omflagtige administratiën noodzakelijk; maken van administratiën godheden, die door weinigen aanbeden en bedrogen, door de menigte gehaat en gelasterd worden; die, niet boven het menschelijke verheven, meer en meer onder hun beheer zoeken te krijgen, zonder in te zien dat met die uitbreiding ook de tegenstand vermeerderd wordt; die werkelijk godheden moesten zijn, maar menschen blijven, en uit den aard der zake gedurig moeten opgeofferd worden, om eene afwending te geven aan het toenemend ongenoegen, dat zich op hen werpt en vestigt.

Vrije

Vrije concurrentie maakt alles wat administratie is gemakkelijk en eenvoudig, en de belangen zelve organiseren zich; kosteloze en doelmatige administratiën, die zoo lang doelmatig werken, als zij op het beginsel van vrije concurrentie hunne wetgeving gronden. — Die administratiën worden niet *à priori* ingesteld, maar zijn het gevolg van de algemeen gevoelde behoefte aan orde en autoriteit; vele zulke associatiën en administratiën hebben zich in ons land gevormd, en waren langen tijd een model van zuinige en wijze directie. — Sommigen, die monopolie ten doel hadden, en op het beginsel van uitsluiting gegronnd waren, en dat wilden staande houden, niettegenstaande de veranderde omstandigheden, hadden een principe van bederf in zich, lieten dat beginsel ongehinderd werken, dewijl ze het levendigmakend principe van hernieuwing en vrijheid verbanden, en deelden in het lot van alle associatiën die aan hun eigen bederf worden overgelaten.

Dwangmiddelen en afzondering dus, (om' kortelijk samen te trekken wat ik gezegd heb,) beperken de zekerheid van den arbeid tot buitenlandsch vertier; geven aan dezelve eene onzekere, en daardoor afnemende waarde, noodzaken den Producteur door bijeenbrenging van groote kapitalen en al te groote vereenvoudiging van den arbeid, al te plotseling ingevoerd, zich een kunstmatig debiet te verschaffen; scheppen dus eep' kunstmatigen rijkdom, kolossale belangen, waarvan de drukking bij de minste gebeurtenis den Staat in gevaar kan brengen; werken de verdeeling der rijkdommen tegen, maar bevorderen de ophooping van kapitalen; verbreken de eenig mogelijke echte berekening van evenredigheid tuschen vraag en productie — stellen den arbeid onder de wet van inhalligheid, gewaande speculatiën en

geldzucht, zonder eenig tegenwigt van de zijde van den arbeider; en daar Gods gebod zegt: *In het zweet uw's aanschijns zult gij uw brood eten!* proclameren de dwangmiddelen en afzonderingen der natuur, openlijk; *in het zweet uws aanschijns zult gij mogen werken; maar de vergelding van uwen arbeid zal zoo gering zijn, dat het noodige brood voor u steeds onverkrijgbaar zal zijn!* — Is dit dan niet openlijk den spot gedreven met dat heilig voorschrift van de morele wet: *De arbeider is zijn loon waardig.* — Neen, zeggen de menschelijke instellingen, die Gods geboden krachteloos maken; Wij zullen de eb en vloed regelen; ons komt het toe, regen en zonneschijn te geven, zegen en vloek uit te spreken; rijkdom is beter dan welvaart, bevolking alleen geeft magt; — en wat zijn de gevolgen van deze zinneloze aanmatigheden? de arbeiders, die te vergeefs hunne zweetdruppelen op de aarde zien vallen en het loon van hun werk niet kunnen verkrijgen, vervloeken de wet en den wetgever, die niet het gevolg zijn van eene gevoelde behoefte aan orde en autoriteit, vereenigen zich in haat met alle onvergenoegden, en ontembaar zal eens hunne woede zijn.

Kan men zich nog verwonderen over de voortgangen van de Democratie?

Ik zal niet verder uitweiden, maar nog een woord zeggen over de

### *Machinerie.*

Arbeid heeft eene onwederstaanbare strekking om zich te vereenvoudigen, en hare moeilijkheid te verminderen.

Als de vrije circulatie werkt en haren invloed behoudt, gaat die strekking geregeld voort, zonder plotselinge overgangen, langzaam maar zeker, behoedt daardoor voor  
bot-



botfingen en schokken; en het vereenvoudigen van den arbeid, dat altijd zijne grenzen zal hebben, is een onwaardeerbaar goed, een zegen voor de Maatschappij, eene verzachting door de Voorzienigheid verleend aan het zwoegend gedeelte van het menschdom.

Als de Gouvernemen ten de verdeeling van regen en zonneschijn aan zich trekken; door kunstmiddelen die vereenvoudiging onmatig aanmoedigen; dezelve noodzakelijk maken, door valsche berekeningen en valsche prijzen te scheppen, door den eenen rijk te maken en den anderen te berooven, door dobbelspel te begunstigen, door de zwaarwigtige balans, die de natuur houdt, in hunne zwakke en onmagtige handen te nemen: — dan, en dan alleen is de Machinerie een stellig kwaad, een kwaad dat van zegen tot vloek verkeert, een kwaad dat niet stilstaand kan zonder omkeering van volken, en echter eens stilstaan zal; want de Almagtige zal geene nieuwe werelden scheppen, om aan de onverzakelijke behoeften van dat kwaad te volkloen.

Machinerie is dus goed of kwaad, naar mate de vereenvoudiging van den arbeid plaats gevonden heeft bij toelating van vrije concurrentie, of wering van dezelve.

Ik erken, dat men mij tegen het volstrekte van deze stelling, het volgende zal aanvoeren:

„ Dat de voornaamste ontdekkingen der machinerie, in de laatste tijden, bij toeval geschied zijn; en dus niet als een gevolg van het verkoopstelsel van *Engeland*, het onmatig uitlokken tot productie, kunnen beschouwd worden.

„ Dat die toevallige ontdekking, (b. v. van de Spinn-machine) de productie mischien tienvoudig vermenigvuldigende, een der oorzaken is van het tegenwoordig verbroken evenwigt tuschen productie en consumtie.

en

en dus, met of zonder afzonderingen en verkoopstelsels der volken, eene ware revolutie ten gevolge zoude gehad hebben in de waarde van handen-arbeid, en een sehok zoude hebben veroorzaakt, die door vrije concurrentie niet te weren of voor te komen was. — Dat zonder die toevallige ontdekkingen, de verkoopstelsels op verre na het kwaad niet zouden gedaan hebben, dat men thans algemeen ziet bestaan: lage waarde van menschelijken arbeid, onevenredigheid van de vergelding er van, met den prijs der levensmiddelen, en op vele plaatsen volstrekt gebrek aan werk.

„ Dat het produceren door kostbare machines, die overal moeten gebruikt worden, wil men de hoop kunnen voeden van eenig debiet te krijgen, den staat van zaken geheel veranderd heeft; en alle ondernemingen van ManUFACTUUR-industrie, thans alleen afhangen van het aanwezig zijn van groote kapitalen, die daartoe kunnen gebruikt worden; en dus dat land, waar de meeste kapitalen zijn, altijd het meest zoude geproduceerd hebben, zelfs met vrije concurrentie.

„ Dat vóór die ontdekkingen, het afzondering-stelsel van *Engeland* geen nadeeligen invloed op de waarde van handen-arbeid gehad heeft.

„ Dat het vereenvoudigen van den arbeid, het produceren bevorderende, ook dit ten gevolge gehad heeft, dat men *alles* heeft willen fabriceren, zonder onderscheid en in alle landen: dat daardoor niet alleen veroorzaakt is geworden, al te groote overvloed van fabricaten; maar ook vermindering en versterf van het levensbeginsel van allen ruilhandel: die niet meer bestaan kan, zoo dra alle natiën trachten in alle hare behoeften zelve te voorzien, wijl ze daardoor zich in staat gesteld zien, om de productie van alles te kunnen ondernemen,

waar-

waardoor eene natuurlijke afzondering van zelf geboren wordt."

Ik gevoel het gewigt van alle deze bedenkingen: maar ik ben niet te min overtuigd, dat dezelve de waarheid van mijne stelling eerder bevestigen dan verzwakken.

Als men de zaak in haar geheel verband beschouwt, en den gang van alle menschelijke zaken, van verlichting, van ontdekkingen, van voortgang van industrie, van toeneming van welvaart, van de stelsels daar omtrent, nagaat, en tot in de eerste oorzaken doordringt, zal men bevinden:

1°. Dat het systeem van onbepaalde productie altijd het begunstigd stelsel geweest is van alle natiën, van alle Schrijvers over de Huishoudkunde van Staat.

Dat het kortzigtig eigenbelang altijd getracht heeft zich voor het oogenblik te verrijken, zonder op de somtijds ver-af zijnde gevolgen te zien, of zich daarover te ontrusten.

Dat dit beginsel de ware grondslag geweest is van het afzondering- en verkoopstelsel van *Engeland*.

Dat het uitgebreid debiet, hetwelk *Engeland* steeds getracht heeft, zich, door alle middelen, te bezorgen, én oorzaak én gevolg was van dat stelsel; en voorzeker de oorzaak, dat de geest van ontdekking aangevuurd en geprikkeld is geworden, om onophoudelijk, met inspanning van alle krachten, vereenvoudiging van productie te bevorderen; en dus ook voorzeker de primitive oorzaak van onmatige productie, de oorzaak dat de capitalist verleid wierd, om bij voorkeur zijn geld in die ondernemingen te plaatsen, zonder de gevolgen te berekenen, evenmin als het Gouvernement dit deed.

Dat vrije concurrentie het eenig denkbaar middel is, om die valsche hoop, die overdrevene verwachting van de

debit te beperken, binnen redelijke grenzen te houden, en daardoor van alle gewaagde ondernemingen terug te houden.

Dat er altijd eene massa van handenarbeid overblijft, welke door geene machines kan vervangen worden; als daar zijn landbouw, scheepsbouw, aanbouw van huizen en vele handwerken meer: en dit een tegenwigt uitmaakt, tegen de onderneming van vereenvoudiging en besparing van handenarbeid; en als zoodanig op de schaal, die de algemeene waarde van den arbeid bepaalt, haar volle gewigt zoude gegolden hebben, ware het niet, dat de Gouvernemen ten, de vereenvoudiging begunstigende, de onmatige productie aanmoedigende, de schaal ten nadeele van handenarbeid hadden doen neder slaan: — en ook daartoe heeft medegewerkt, dat men, in stede van handenarbeid te begunstigen, door ontheffing van lasten, de productie door machines begunstigd heeft, door stellige voordeelen, die ten algemeenen laste kwamen, en dus ook door den handenarbeid gedragen werden; in één woord, men heeft handenarbeid doen contribuëeren tot aanmoediging der productie door machines, en dus tot dat geen wat haar meer en meer nutteloos maakte.

Omtrent dit belangrijk punt komt nog in aanmerking:

Dat vele Fabrieksteden, niettegenstaande de nieuwere ontdekkingen van de machinerie, die  $\frac{2}{3}$  van de arbeiders nutteloos maakte, hunne productie zoo vermeerderd hebben, dat in vele van die plaatsen meer arbeid noodig was dan bevorens; en dit een' toevloed van arbeiders heeft veroorzaakt, die het verkoopstelsel en de machinerie zoude billijken, als er slechts gedurig toenemend debiet te verkrijgen was.

Dat die toevloed van arbeiders naar de Manufactuur-

ruimplaatsen werkelijk nadeel gedaan heeft aan verscheiden andere takken van arbeid; en ophooping aan den eenen kant, en stremming en gebrek aan den anderen kant heeft te wege gebragt. Ten bewijze hiervan moge strekken, dat vele werkbazen klagen, dat ze geen genoegzaam werkvolk kunnen krijgen; dat voor onderscheiden soort van handenarbeid vreemde werklieden ingeroepen worden.

Dat, waar gebrek op sommige punten, en overvloed en ophooping op andere, plaats vindt, het moeilijk is een algemeen besluit op te maken, en men zich alleen bepalen moet tot dit besluit: dat er stremming plaats vindt.

Dat die stremming veelal toe te schrijven is aan den buitengewonen toevloed van arbeiders naar die plaatsen, waar de ondernemingszucht kolosfale etablissementen vestigde, die niet gevestigd konden worden, dan met uitzigt op onmatig debiet. Dat de machinerie wel het middel was om daartoe te geraken, maar niet de hoofdoorzaak van de daling der waarde van menschelijken arbeid; die voornamelijk gezogt moet worden in de stremming zelve, en in valsche berekeningen van de ondernemers, ondersteund door de Gouvernemen ten die de vrije circulatie en concurrentie tegengewerkt hebben.

Dat niet alleen het gewaagde dier ondernemingen, maar het valsche der berekeningen, waarop ze gebouwd zijn, bewezen is geworden door de uitkomst, den tegenwoordigen staat van zaken.

Immers zijn het niet de interesfen der kapitalen alleen, die den prijs der fabrikaten, door machinerie vervaardigd, moesten regelen; gelijk men redeneerde, op de veronderftelling van altoos verzekerd, ja toenemend debiet, op geturige ondersteuning van het Gouvernement,

ment, om aan de uitbreiding van dat debiet alle krachten van den Staat dienstbaar te maken: maar bij die berekening moest men hebben laten gelden, de wisselvalligheid van debiet; de mogelijkheid van stilstand; de onbruikbaarheid van de groote gebouwen, daartoe opgericht, tot andere einden; de onzekerheid dus van de kapitalen zelve, die, bij vermeerdering van die etablissementen, in reële waarde verminderden, en thans, over geheel Europa genomen, de helft niet waardig zijn van wat ze gekost hebben.

.. Dat, als dit alles in de berekening gegolden had, de competitie van machinerie en handenarbeid niet zoo zeer ten nadeele van den laatste ware uitgekomen, (daar deze toch vele voordeelen aanbrengt;) ware het niet, dat de Gouvernemen ten het verkoop- en afzonderingstelsel aangenomen hadden.

Eindelijk merk ik aan: dat, die te veel bewijst, niets bewijst; dat alle ontdekkingen, van den ploeg of het spinnewiel af, als ten nadeele van handenarbeid kunnen beschouwd worden; dat alle stellige wetgeving ter weering of voorkoming van ontdekkingen, verwerpelijk is; dat men stelsels moet aannemen, waarin de voortgang dier ontdekkingen als werkelijk bestaande wordt aangenomen; dat het Gouvernement slechts, als opperste reguleur, de balans moet houden, naar omstandigheden handelen, bij gewigtige ontdekkingen ter vereenvoudiging van arbeid, handenarbeid had moeten ontlasten, en door meerdere vrije concurrentie toe te laten, de strekking, die er in de natuur bestaat, om alles in evenwigt te brengen, had moeten versterken en bevorderen; terwijl juist het tegendeel plaats gevonden heeft gehad. Ik herhale het dus: Machinerie is goed of kwaad, naar mate de uitvinding er van het gevolg is

is geweest van den vrijen en natuurlijke loop van zaken, of van gedwongen kunstmiddelen.

Laten wij deze stelling met voorbeelden en berekeningen opbeelden en slaven.

In Engeland zullen wij die het treffendste vinden. —

In Mr. OWEN'S Rapport van het Comité, over *the distress of the labouring and Manufactory poor*, (\*) vind ik deze opmerkelijke plaats: *peace at length followed, and found Great-Brittain in possession of a new power in constant action, which it may be safely stated exceeded the labour of 100,000,000 men in the full strength of manhood* (†).

In eene andere opgave heb ik de begrooting van het werk, dat de machines aldaar doen, gebragt gevonden op den arbeid van 400 millioen menschen.

De eerste berekening is waarschijnlijk te gering, de tweede moge te groot zijn, maar het zal voldoende wezen, om te kunnen doen oordeelen, welke consumptie vereischt wordt om die fabricaten te debiteren (§).

In

(\*) De verlegenheid van de arbeidende en handwerkarmen.

(†) De vrede volgde eindelijk, en vond Engeland in bezit van een nieuw bestendig werkend vermogen, hetwelk, gelijk men veilig stellen kan, het werk overtrof van 100,000,000 menschen in de volle kracht van mannelijke jaren. (Dit ziet op de Stoommachines.)

(§) Daarbij bedenks men nog, dat de onmatige productie b v. van Manufacturen, veroorzaakt heeft onmatige culture van grondstoffen, onmatige prijsverhooging van sommige, waardoor bij vermindering van consumptie de stilstand, onzekerheid van waarde op alles wat er mede in verband staat, eenen terugwerkenden nadeeligen invloed moest hebben, en ook gehad heeft, en nog meer hebben zal, want het evenwigt is in alles verbroken.

In de officiële opgave van den uitvoer van Britsche Producten en Manufacturen, vind ik, dat voor het jaar 1793 opgebracht is . . . . . £ 13,336,851

1800 . . . . . — 24,304,283

1806 . . . . . — 27,402,685

1812 . . . . . — 31,244,723

1813 de papieren van 't Customhouse ver-  
brand

1814 . . . . . — 36,092,167

1815 . . . . . — 44,053,455

1816 . . . . . — 36,714,543

1817 weder vermeerderd:

wordt thans door elkander de laatste jaren berekend op 40  
millioen ponden sterl., dus driemaal zoo veel als in 1793.

Het product van de Britsche Manu-  
factuur-industrie wordt berekend op £ 90,000,000.

Het ruwe product van den Britschen

Landbouw wordt geschat in waarde op £ 155,000,000.

Mr. CURWEN zeide in 1816 in het Parlement, dat de  
daglooners en arbeiders van den land-

bouw bedroegen. . . . . Personen 2,500,000

Van de Manufacturen. . . . . — 3,000,000

5,500,000

op '5 millioen slechts berekend, à 12 Shellings per  
week, geeft jaarlijks ruim . . . . . £ 150,000,000

De helft van deze menschen waren buiten werk. Wel-  
ke menschlievendheid kon daarin voorzien? (\*)

In

(\*) Men rekent de werkende volksklasse in *England* al-  
leen, zonder *Schotland* en *Ierland* daaronder te begrijpen,  
op zes millioenen vijfmaal honderd duizend zielen; terwijl  
men de geheele bevolking stelt op acht millioenen vijfmaal  
honderd duizend zielen. (Zie RUGLES en VAN LEYDEN.)



In het jaar 1776, zegt dezelve, bedroeg  
de Armentax . . . . . £ 1,500,000

In het laatst van 1816. . . . . — 8,500,000

of 26 percent op alle de eigendommen van dat Koningrijk.

Het getal der armen was in het laatst-

genoemde jaar . . . . . Personen 2,500,000

De tax drukte voornamelijk op het land. CURWEN  
haalt het voorbeeld aan van een Landeigenaar, die 210  
acres land had, getaxeerd was op 1 guinea per dag,  
en weldra 2 guinea zoude moeten betalen. Hij wenschte,  
dat de Bank, O. I. Compagnie, Zuidzee-Compagnie,  
enz. zouden gequotioneerd worden. — Lord CASTLEREAGH  
zegt in antwoord, dat het kwaad niet zat in de wet  
zelve, van de Poor-rates, maar in de uitvoering; dat  
het voorstel van een der leden, om den arbeid van het  
het geheele rijk, geschat op . . . . . £ 220,000,000,  
te belasten tot a 2½ percent, en hetwelk op zoude moe-  
ten brengen . . . . . £ 3,500,000

niet raadzaam was, en veel kwaad zoude doen aan de  
overal zoo veel nut aanbrengende inrigtingen van de  
Spaarbanken (\*).

In

(\*) Ik heb met zeer veel belangstelling gelezen het ver-  
toog omtrent de Engelsche Armentax, te vinden in het  
*Magazijn voor het Armen-wezen*, III. Deel I. Stuk; dat opstel  
doet zoo wel de kunde als den onderzoekingsgeest van den  
Schrijver eer aan: ik ben het in sommige punten met hem  
eens; alleen moet ik aanmerken, dat niet de geest, het  
doel, de waarde zelfs van de instelling hier beslissen;  
maar het algemeen begrip, dat aangenomen is; en daarin be-  
staat, dat de armen door de wet een verkregen recht hebben  
om onderhouden te moeten worden: dit begrip moge nu  
met de woorden van de eerste instelling verschillen, ja strij-

In BROUGHAMS motie over den staat van het Rijk, en de ellende der Manufactuur-armen, vind ik de volgende stellige berekening.

Vooraf, zegt hij, is het gebrek groot in de Wollen-Manufactuur-plaatsen. In *Lancashire* waren 500,000 arbeiders in die Fabrieken werkzaam,

In 1800 wonnen die arbeiderslieden per week	13 Shillings.
In 1808. . . . .	6 Sh. 7 pence.
In 1812. . . . .	6 — 4 —
In Aug. 1818. . . . .	5 — 2 —
In Jan. 1819. . . . .	4 — 3½ —

Bij calculatie, konde van 437 menschen, die werklieden waren, slechts elk per week winnen. . 2 Sh. 6 pence.

Om ze te hulp te komen, waren er weke-

lijks noodig . . . . . , £ 20,000

Arbeid was nu in competitie met machinerie, en was zelfs somtijds goedkooper. En dit was de staat van zaken, niettegenstaande de uitvoer van manufactuurgooden sedert 1793 verdriedubbeld was.

De

dig zijn; hetzelfde bestaat en werkt, en heeft ten gevolge, niet alleen alle die nadeelen, die ondoelmatige bedeeeling zonder werk veroorzaakt, maar ook zelfs een trap van brood-dronkenheid en onbeschaamdheid in vorderingen, die in andere landen niet gekend worden.

Door Engelschen zelve is mij verhaald, dat in tijden van groot gebrek aan koorn, de uitdeeling van huisbakken brood vruchteloos is beproefd geworden, en de bedeeelden openlijk zeiden: de wet geeft het ons; zijn wij minder dan de Lords, dat wij als de honden met slecht brood moeten gevoed worden? en om opstand voor te komen, moest een algemeene wet de bakkers verbieden, sijn soort van brood te bakken.

De oorzaken geeft hij op te bestaan, in

1°. Den staat van de markt van geld; er was meer geld dan handel.

2°. In het zoogenamd mercantiël systema; er waren altemaal verkoopers en geen koopers, doordien de importatiën belèt werden.

Bij die gelegenheid zeide de Heer ROBINSON, Lid van the Board of trade: *he was ready to admit, that it would be advantageous to the country, if we could break through the restrictive System (\*)*.

Ik heb in een der Tijdschriften de volgende berekening gevonden, van de noodzakelijke behoefte van een huisgezin, om te kunnen bestaan.

Voor man, vrouw en drie kinderen, brood

(à 1 Sh. the quart-loaf). . . . .	£ 26—0
Zeep en licht, 8 pence per week. . . . .	— 1—16
Huur en pacht. . . . .	— 3—0
Kleederen en Huisraad. . . . .	— 3—0
Brand, 2 Sh. in den winter en zomer, in de week: . . . . .	— 3—4
	<hr/>
	£ 37—0

Dit was op het Land.

De dagloonen konden niet hooger gerekend worden, als ter werk was, dan 12 Shillings per week voor den man, 2 Shillings voor de vrouw; en dus bedroeg dit te samen slechts . . . . . £ 36—8

en voor ieder kind boven de drie jaren, moest men nog 8 £ St. uitgave rekenen. Dan nog moet men in aan-

(\*) Hij erkende gaarn, dat het voordelig zoude zijn voor het Land, als men konde heen breken door het prohibitive stelsel.

aanmerking nemen, dat er niets berekend is voor machines, verlies van tijd of ongelukkige toevallen: — dat overal, en in alle, zelfs de laagste takken van industrie, er meer arbeiders zijn, dan vraag naar arbeid, en dus die competitie meer en meer een' nadeeligen invloed op de dagloonen moet hebben.

De in het jaar 1816 gemaakte Koorn-wet bepaalt, dat, ingevalle het binnenlandsch koorn tot op 80 Shillings het quarter daalt, alle vreemde invoer verboden blijft. De menigte landhoeven die verlaten werden, de daling in den prijs der landerijen, de noodzakelijke onkosten van den Landbouw, vorderden gebiedend dezen maatregel van uitsluiting, om dat in het prohibitief stelsel *geen éen belang* ooit zeker kan zijn van vrije werking, maar allen in een gedwongen kunstmatig verband in evenredigheid moeten gebragt worden. Wat is nu aldaar de wezenlijke staat van zaken? op dat de Landbouwer bestaan kan, en het grootste gedeelte van de Landhoeven niet onverpacht blijven, moet de Fabricant, de daglooner, het koorn zoo duur betalen, dat hij voortdurend niet bestaan kan: want zoo dra er uitsluiting is van vreemde granen, weten de handelaren het binnenlandsch geproduceerde op prijs te houden; die handel is in *Landen* in weinige, maar zeer vermogende handen. Blijft het koorn op dien prijs, dan kan het brood voor niet minder verkocht worden, dan 11 s 12 pence the quartern loaf, en dan is 12 shillings dagloon in de week niet voldoende, om een arbeiders huisgezin het noodige voedsel te verschaffen (\*).

Bij

(\*) Het is thans onmogelijk, om aan de werkende klasse 12 Shillingen in de week te bezorgen; daartoe zoude een gelijke evenredigheid van toenemend debiet, als van 1793 tot

Bij alle volksbewegingen is altijd in *Engeland* het eerste geschrift, geene koorwetten! — Welk een verwrongen staat van zaken! Geeft de Voorzienigheid zegen en overvloed, hetwelk door eene alwijze schikking nooit altijd en overal kan zijn, dan hoopt de arbeiderman op lage prijzen, en deel te zullen hebben aan dien zegen. Neen! zeggen de uitsluitende maatregelen, de zegen van de Voorzienigheid is aan ons tolarief onderworpen!!

Komen er jaren van gebrek, dan stijgt alle koom tot eene onmatige hoogte, alle invoer wordt aangehouden, alle uitvoer verboden: maar de landbouwers in vreemde landen zijn door uitsluiting, en gebrek aan debiet, verplicht geworden hunne culture te beperken, en de ellende en het gebrek worden algemeen.

Hebben wij in den winter van 1816 tot 1817 niet de uitwerkselen gezien? Waar was in geheel Europa meer overvloed, minder gisting en meerder onderworpenheid aan de hooge prijzen, dan in *Holland*, waar in- en uitvoer volkomen vrij waren, en vrij geweest waren? waar was meer gisting dan in *Brabant*? even als of het stellen van den gemiddeten prijs, en het volstrekt afsluiten van landen tegen het eigenbelang der produceureurs aan, in de magt van Gouvernemen ten was.

Allen die aan vrijen in- en uitvoer niet gewoon waren, zagen in den uitvoer het zekere voorkeken van ellende: naderhand is het ongegronde van die vrees gebleken; er was en bleef overvloed, gedurende en

1817 plaats gevonden heeft, volstrekt benoodigd zijn; met oordeele over de gevolgen, op een aantal van drie millioenen menschen; die meer en meer grenzen aan de volstrekte behoefte, wier getal  $2\frac{1}{2}$  millioen bedraagt!!

en na het algemeen gebrek — in *Amsterdam* zijn in het jaar 1817 ingevoerd de volgende hoeveelheden:

Lasten Tarwe . . . . .	15,300
Rogge . . . . .	85,300
Garst . . . . .	4,500
Haver . . . . .	3,300
Bockweit . . . . .	1,300
Erwten . . . . .	2,000
Boonen . . . . .	500

Lasten . . . . . 114,200.

Maar om tot *Engeland* terug te komen. Het artikel van de wol is een der zwaarwegende onderwerpen van tegenstrijdig belang — de inzameling van Britsche wol wordt geschat op 150 millioenen ponden, de uitvoer is verboden om de wol-manufacturen te begunstigen, de productie van fabricaten is tot eene ontzettende hoogte gestegen; maar, door geen vrije concurrentie bedwongen, is die productie buiten alle maat en regel geweest, en in mededinging komende met vreemde manufacturen, is de consumtie verminderd: nu schreeuwt iedereen, de wol-manufacturen om invoer van vreemde wol, de Landeigenaars om vrijen uitvoer van Britsche wol; de manufacturen klagen, dat de qualiteit van de Britsche wol slechter is geworden, en de Landeigenaars schrijven dit toe aan den invoer van vreemde en het verbod van uitvoer van Britsche wol (\*).

Waar zal ik beginnen, en waar zoude ik eindigen, als

(\*) Opmerkelijk is het, dat in vorige jaren de invoer van vreemde wol niet meer bedragen heeft dan 3 millioenen ponden, en nu in de laatste jaren tot 24 millioenen is toegenomen.

als ik den strijd van kolossale belangen in dat Land opellen zoude!

Zal ik nu het voorbeeld van Frankrijk nog bijbrengen, dat dezelfde voetstappen volgt; en onnatuige productie even zeer zoekt op te wekken, als het zich meer en meer zoekt af te sluiten en het hernieuwend beginsel van vrije concurrentie zoekt te weren (\*).

Reeds is daar het product van de Manufactuur-industrie, gestegen tot een bedrag, jaarlijks in waarde van . . . . . Fr. 1,404,000,000

En voor den Landbouw, op . . . . . — 4,679,000,000

En de uitvoer, op . . . . . — 370,000,000

En het werk van CHAPTAL toont aan, welke veranderingen men hoopt dat de productie maken zal. En reeds is in de laatste wetgevende vergadering in *Frankrijk* eene koornwet aangenomen, waarbij de invoer van vreemd koorn insgelijks aan beperkingen onderworpen wordt.

Het werk van CHAPTAL loopt, in effecte, hier op uit: Het afzonderen van de natiën moet eindigen in destructie van Europa; die natie, die de grootste binnenlandfche consumtie heeft, zal het langst zich kunnen staande houden; het gedwongen verkoopstelsel van *Engeland* laat aan *Frankrijk* geen keuze, dus moet *Frankrijk* dat zelfde stelsel aannemen, en zelfs versterken; want zodra een belang bestaat, ondersteuning vordert, dwangmiddelen inroept omdat het met nadeel werkt, moet het

(\*) In Frankrijk wordt 80 millioen ponden wol verwerkt, 70 van eigen teelt, 10 van vreemden invoer; onlangs hebben de Fabrijkanten zich tot het Gouvernement gewend, om den uitvoer van inlandfche wol verboden te krijgen, overal heeft dus hetzelfde beginsel de zelfde strekking.

dwangmiddelen opgegroeid, kunnen ze niet alleen zonder die niet bestaan, maar vorderen ook, dat hun, op welke wijze ook, buitenlandsch debiet verschaft worde: daartoe moeten dan dienen premiën van uitvoer, een in vergelijking met dwangmiddelen minder groot kwaad, maar dat toch in zijn aard en gevolgen moet gekend worden, om te kunnen beoordeelen, in welken verwrongen staat ten opzichte van de productie en consumtie Europa zich bevindt.

Premiën van uitvoer zijn prijsverminderingen voor den vreemden consummateur; geschenken, om hem aan te moedigen van niet te werken, maar, tegen een prijs, minder dan de noodzakelijke prijs is, bij uitsluiting het werk van die natie, die de premiën betaalt, te koopen: was het nu, dat slechts ééne natie die premiën betaalde, en hem dit voorregt alleen verzekerd was, dan zoude ik zeggen, dat het eene schijnbare edelmoedigheid was, waarvan het geheim vergif zich wel schielijk openbaren zoude: maar, nu de meeste natien dit kunstmiddel bij de hand nemen, is het eene bedekte oorlogsverklaring tegen den arbeid; vooral daar alle natien, niet die takken van nijverheid cultiveren, die in de vrije lucht van vrije concurrentie op htmnen grond en in hun klimaat welig kunnen opschieten en groeijen, maar volstrektelijk alle takken op hunnen eigen bodem willen voortteelen, en ten koste van wat ook, een kunstmatigen groei bezorgen (\*).

Pre-

(\*) De premiën van uitvoer door Engeland lange jaren op het koorn gesteld, hebben twee stellige gevolgen gehad.

1°. Zij hebben landen doen cultiveren, waarvan de bebouwing geen voordeel opleverde.

2°. Zij hebben de prijzen der levensmiddelen voor de ingezetenen zelven verhoogd.



Premiën van uitvoer verarmen vreemde natïën, niet alleen door deze niet anders dan met nadeel te kunnen doen werken, maar ook maken zij voor den inlandfchen confummateur de behoeften duurder, wijl de laafte, *en* den vollen prijs moet betalen, *en* nog daarenboven [de premiën, die aan den vreemden kooper toegereikt worden; ze moeten dus eindigen met de natie zelve te bederven die ze gebruikt, door haar zelve met nadeel te doen werken. Immers, als de vreemden, eindelijk wakker geworden, hun profijt weten te doen met de meerdere goedkoopte van middelen van beftaan in hun land, en zich meester maken van alle uitvindingen, ontdekkingen, vereenvoudiging van arbeid, die gemaakt zijn, en waarvan de verfpreading niet kan belet worden, dan wordt die onmatige en kunstmatige produétie een ware geesfel: want dan vertoont zich een kwaad, dat niet anders dan door revolutiën kan verholpen worden, volftrekte onmogelijkheid voor de arbeidende klasfe om te kunnen beftaan, door de onmogelijkheid om toenemend debiet te vinden: daarin kan geene menfchlievendheid voorzien; teruggaan is gevaarlijk, op denzelfden voet voortgaan, leidt naar den afgrond (\*).

Mag ik bij deze gelegenheid het voorbeeld niet aanhalen, dat wij uit onze eigene vaderlandfche gefchiedenis kunnen bijbrengen?

Vrije concurrentie was het beginfel, waarop onze voor-

(\*) Revolutiën zijn gebleken flegte middelen te zijn tot verbetering: maar hebben ooit Natiën aan de oudervinding gehoor gegeven? Orde en gezag der Overheid moeten gehandhaafd worden; maar dit kan niet gefchieden, als de oorzaken niet weggenomen worden van tegenftand, die, zonder dat, overwiegend moet en zal worden.

voormaders hunne wetgeving gegrond hebben: en wat was er het gevolg van? rijkdom niet alleen, maar ook zoodanige verdeeling van rijkdom, als wezenlijke welvaart kan genoemd worden: op eens staan alle bronnen van bestaan stil; 25 jaren lang, ondergingen wij voorbeeldelooze onderdrukking, uitzuiging en mishandeling; en desnietteenstaande zijn wij staande gebleven, herleeften weder bij de minste verademingen, en het getal onzer armen is in proportie minder dan in dat Land, hetwelk zich van onzen handel heeft meester gemaakt, en door allerlei dwang- en kunstmiddelen, zijne productie tot eene onnatuurlijke hoogte heeft verheven.

„Duurte van levensmiddelen is geen kwaad, als de dagloonen in evenredigheid staan, in een land dat niet meer ander in eenige aanraking is door groote behoefte aan debiet in vreemde landen: maar is het in aanraking, dan wordt het een groot kwaad, en veroorzaakt

a. toenemende behoefte aan debiet.

b. toenemende behoefte aan vereenvoudiging van het werk, niet navolgende den gewonen voortgang, maar door buitengewone verhaasting van dien voortgang.

Dat dit eens stuiten moet, spreekt van zelve, en reeds zien wij die stuiting in *Engeland* zich openbaren; de onevenredigheid van middelen van bestaan, en het loon des arbeids is aldaar reeds algemeen, en de verarming van vreemde natiën heeft reeds ten gevolge, dat sommigen goedkooper kunnen werken dan de Engelsche Fabrieken. — Hollandsche polemiten en duffels worden in kwaliteit en goedkoopte van prijs boven de Engelsche gesteld. Algemeen is het reeds erkend, dat de Engelsche lakens niet tegen de Fransche, of die welke in de *Nederlanden* gefabriceerd worden, markten kunnen.

In de laatste berigten omtrent de Francforter mis, vindt

maakt men reeds de stellige bewijzen, door de onverloopbaarheid van Engelsche katoenen, dat deze de concurrentie van continentale fabricaten, wat de middelfoorten betreft, niet kunnen doorstaan; en echter moeten ze blijven doorwerken, om millioenen arbeiders, die nu slechts halve dagloonen hebben, niet geheel buiten bestaan te stellen, en kostbare etablissementen niet van alle waarde te berooven; het is pompen of verdrinken, om het schip boven water te houden. Men raadplege de jongste berigten uit *Engeland*.

Reeds organiseren zich Comité's van werklieden in de fabrieksteden, deze gelasten de hoofden der etablissementen, de dagloonen te verhoogen, afgedankt werkvolk weder in dienst te nemen, en siellen de wet — dwingen de fabrikanten, om zonder hoop op debiet te fabriceren, vermeerderen den prijs van het fabricaat, daar vermindering van dien prijs het eenigste middel was om het debiet te bevorderen. Kan dit op den duur blijven bestaan, kunnen bajonetten die uitbarstingen op den duur bedwingen?

De Cristal-Fabriek van COPPELMANS, die een Magazijn te *Brussel* heeft, werkt reeds en levert hare fabricaten 30 perct. onder den Engelschen prijs, en volmaakt nog dagelijks haar werk.

Te *Lier* is eene Katoen-Fabriek, die reeds zoo ver is, dat alle middelfoorten door haar tegens den minsten Engelschen prijs kunnen vervaardigd worden.

Te *Gend* heb ik zelf in den laatste winter verscheiden Katoen-fabrieken weder bijna in volle werkzaamheid gezien; en dat zonder premie van uitvoer, en terwijl de smokkelhandel, aangemoedigd door de hooge regten, de vrije concurrentie, de eeuwige wet der natuur,

tegen de magtelooze pogingen der menschelijke instellingen handhaafde.

Zal ik nu van *Duitschland* nog gewag maken, dat, volgens eene opgave, 38 prohibitive stelsels heeft aangenomen, waardoor de handel in zijne werking belemmerd, de concurrentie verftikt, en de handelaar in eeuwigdurende ongerustheid gehouden wordt, en zijn bedrijf zoo veel kennis van positive bepalingen vereischt, dat het eene studie op zich zelve is die alleen te kennen (\*).

Alle die geïsoleerde landen, alle berekeningen des handels illusoir makende, moeten blijven produceren zonder waarschijnlijkheid van debiet, ruïneren langzamerhand alle markten; en het gevolg is, toenemende vermindering en onzekerheid van de waarde van den arbeid, onevenredige en onnatuurlijke lage prijzen, en dus in de daad een wezenlijke staat van oorlog tegen den arbeid.

Eens moet echter deze zamenspanning in duigen vallen, en dan zal de reactie verschrikkelijk zijn. Premien

(\*) Als men het oog op *Duitschland* slaat, schrikt men voor de gevolgen van de spanning aldaar. — Ik geloof stellig, dat de voornaamste oorzaak der gisting en van den geest van democratie in die landen, buiten de hooge en te zware lasten, bestaat in de afzondering der onderscheiden Staten in dat land, door het aannemen van verbod-stelsels, en het verbreken van handelsbetrekkingen; afzondering van menschen in klassen; wijziging van belasting-stelsels, ten nadeele en tot belemmering van den handel; overtollige bevolking zonder kanalen van lozing, zoo als zeevaart en koloniën; eindelijk, toenemende verlichting, gepaard met toenemend gebrek aan werk. — Constitutionele vrijheid is met zulk eenen staat van zaken onbestaanbaar.

niën van uitvoer kunnen wel vreemde fabrieken ruïneren: maar hare werking is bepaald; want zij vindt hare grenzen in de verarming der natiën tot die laagte, dat ze zonder premie van uitvoer en zonder dwangmiddelen met voordeel kunnen werken: dan staan ze weder op, en ecrasieren op haar beurt de natie, die hare welvaart door dwangmiddelen heeft opgevoerd, en op de verarming van anderen heeft gegrond.

Een ander nadeel nog is aan het stelsel van onmatige productie verbonden, en dit bestaat in gedurig toenemende ongelijkheid van bezittingen (\*).

Als de voortgang der nijverheid, ook in het vereen-

vou-

(\*) Ik heb in den beginne reeds aangetoond de in alle maatschappijen min of meer bestaande ongelijkheid van bezittingen — het minste bij ons in de voormalige Republiek; die ongelijkheid heeft eene natuurlijke strekking om toe te nemen tegen het stellig belang van den Staat, die niet in rijkdom, maar in de *verdeeling van rijkdom*, zijn welvaart moet zoeken: het versterken van die strekking is dus een verderfelijc iets, hetwelk een van gewigtigste tegenwerpingen is tegen het heffen van de consumtive belasting aan den oorsprong, kleine trafieken kunnen daaronder niet blijven bestaan.

De ongelijkheid van betaling in de lasten, van den gemeenen man en den meer vermogenden, is door den Heer COCKINGA volledig bewezen: alles werkt dus de toeneming van ongelijkheid van bezittingen in de hand, en daardoor moeten alle belastingen, op den tegenwoordigen voet geheven, allengakens minder opbrengen: de rijken weten er zich aan te onttrekken, en de mindere klassen verarmen meer en meer; terwijl de contrabande toeneemt, zich meer en meer organiseert, en zich verrijkt met de inkomsten die aan den Staat toekomen: hoe kan dit blijven bestaan met de enorme hoogen van Staatsbehoeften in ons Land?

voudigen van den arbeid, geregeld, gematigd en bedwongen was geweest, door het toelaten van een matige concurrentie, dan waren geld- en ondernemingzucht nooit aangevuurd geworden, om die colossale etablissementen op te rigten, die op een onmatig debiet berekend zijn geworden; dan waren tot zulke ondernemingen zulke ontzettend groote kapitalen niet noodig geweest, die enkele groote fortuinen, maar ook zoo veel te meer armoede veroorzaakt hebben; want in stede van 100 kleine etablissementen, is nu één groot gekomen, dat tienmaal meer produceert als de vorige 100 (\*), en daarbij is het evenwigt verbroken tusschen aanbod van arbeid en vraag naar arbeid: de arbeiders ontvangen de wet van de hoofden der groote etablissementen, maar kunnen geen tegenwigt meer doen gelden; van daar alle die zamenspanningen van de arbeiders, om hunne dagloonen te doen verhoogen — het natuurlijk evenwigt is verbroken; geweld, opstand en smokkelarij trachten dat te herstellen.

De arbeid van den daglooper kan bij den dag gehuurd worden, het werk van machines moet gekocht worden, en ook dit werkt de ophooping van kapitalen in de hand, en de verdeeling van geld tegen. —

Men

(\*)-Locale behoeften kunnen dikwijls door kleine etablissementen, of door werk tusschentijds in ledige uren, voldaan worden, om dat zulke kleine etablissementen het na-deel der competitie van groote vergoed zien door de voordeelen van localiteit; — dit zoo belangrijk hulpmiddel voor de geringere klassen bestaat thans niet meer, en de vernietiging van alle voordeelen van localiteit is een groot na-deel voor den Staat, en veroorzaakt vermeerdering van armoede.

Men kan het niet genoeg herhalen: *het is niet rijkdom, maar verdeling van rijkdom, die welvaart geeft.*

De geheele klasse van werklieden in *Engeland* (6,500,000 menschen) wordt dus meer afhankelijk gemaakt van de genade van geldzucht, die zich in hare onmatige verwachtingen te leur gesteld vindt; wie zal hunne woede temmen, als zij, die niets bezitten, niet bestaan kunnen, tot geene bezitting kunnen geraken, om dat alle kleine ondernemingen met nadeel werken, zich eens tegen het eigendom in oppositie stellen! De dwangmiddelen en premien, ten voordeele van weinigen verloend, zullen eens hetzelfde lot optrekken, als de feudalistische instellingen in *Frankrijk* onderzonden hebben.

Er blijft nu nog over, om te spreken over de zware belastingen, die thans algemeen de volken drukken. Ik bekenne het, het onderhoud van staande armeën, de staatschulden, en het bezoldigen van te veel geëmploteerden, die, door dat er te veel geadministreerd wordt, en deze meer onder hun beheer zoeken te krijgen, niet meer aan het oogmerk hunner instelling voldoen — ik bekenne het, dat dit een kwaad is (\*), maar het

(\*) Een geacht Schrijver zegt: *en Angleterre le sentiment des charges est au dessous des charges, et par cela le mal est supporté plus aisément; en d'autres pays le sentiment est infiniment au dessus du mal — d'où les révolutions.* — Het zelfde had ook bij ons plaats; het is met de Maatschappijen als met den phyfiek mensch: leg hem een last op, vermeerder dien lastzaam, naar mate zijne krachten doeroefening versterkt worden; hij zal gewillig het dubbele dragen van een ander, die, of omdat de last in eens te zwaar was, of verscheurd is opgelegd, onwillig blijft, zoo niet wezenlijk onvermogen, om dien te dragen, en daardoor nooit dat gevoel

is een gevolg, en de hoofdoorzaak niet: — als die kon-  
de weggenomen worden, zouden de staande armeën kun-  
nen verminderd, de schulden langzamerhand afbetaald,  
en het heirleger van geëmploijeerden nutteloos gemaakt  
worden; en vooral omtrent dit laatste moet ik nog een  
woord zeggen.

Het stelsel van *productie zonder zekerheid van de-  
biet* (\*), van belemmering van handel, van afzondering  
der natiën, van hooge regten, restitutiën en premiën,  
dat kunststelsel vereischt niet alleen grondige kennis van  
alle belangen, maar gestadig op- en toezigt, dat ge-  
durig versterkt moet worden, in noodzakelijke werk-  
zaamheden toeneemt, en dus meer en meer onkosten  
moet veroorzaken.

Daarbij komt nog, dat de som op haarzelve van de belastingen

verkrijgen zal, van zich als 't ware boven den last te  
verheffen; die onwilligheid, dat gevoel van onvermogen is  
een van de rampzaligste verschijnselen van onzen tijd, baart de-  
mocratie en versterkt den revolutionairen geest; — in *Engeland*  
begint dat eerstgemelde gevoel te verzwakken, door gebrek aan  
werk; en onevenredigheid van de dagloonen met de middelen van  
bestaan, en door vermeerdering van het getal van lieden die  
geen eigendom hebben; en het is aldaar thans letterlijk waar,  
*une sorte de fureur s'est emparée des pauvres en présence des  
riches.*

(\*) Op dit ongelukkig beginsel is thans bijna alle ma-  
nufactuur-industrie gevestigd, en dit kwaad is aan de ver-  
bodstelsels te wijten: — de vraag moet de productie voor-  
afgaan, de fabrikant moet geen handelaar zijn, moet niet  
werken zonder bestelling te hebben: de handel moet die  
vraag doen kennen; hoe verder zijne betrekkingen zich uitstre-  
ken, hoe meer bezocht zijne groote marktplaatsen zijn, hoe  
geroeder die vraag zich doet kennen.



gen gering is, in vergelijking van de som, die de belemmeringen, het oponthoud, en de ongerustheid, in gelde uitmaken; want alles wordt berekend, het eigenbelang doet niets voor niet: — en deze waarheid wordt van nog meer gewigt, als men bedenkt, dat alles wat indirecte belastingen genaamd wordt, alle consumtieve regten, die zoo wel door den Staat als door de Steden geheven worden, op het principe van afzondering gegrond zijn, en zonder groote belemmering van den handel niet kunnen in werking gebragt worden. Dat, naarmate die consumtieregten op min of meer groote handelsvoorwerpen gelegd worden, zij min of meer kwaad veroorzaken, behoeft wel geen betoog; de ondervinding heeft genoeg doen zien, dat stelsels van belasting tegenwoordig eene anti-commercieele strekking hebben, en dat aan de impulsie van die strekking meer en meer wordt toegegeven.

Om nu alles te zamen te trekken, wat ik omtrent de maatregelen der Gouvernemen ten opzichte van Staathuishoudkunde gezegd en ontwikkeld hebbe, geloof ik te kunnen volstaan met de volgende eenvoudige stellingen.

Het progressief isoleren van de volken, met oogmerk, om hunne eigene productie aan te moedigen, zonder vrije concurrentie om die te regelen, heeft de noodlottigste gevolgen gehad.

Het heeft eene gedwongen plaatfing van kapitalen veroorzaakt in de meeste takken van Manufactuur-industrie, die, tegen alle regelen aan, thans moeten blijven doorwerken zonder debiet, om niet geheel en al alle waarde te verliezen.

Het verbreekt het evenwigt tuschen productie en consumtie.

Maakt alle berekeningen van den handel onzeker (\*).  
 Verbreekt het evenwigt tusſchen vraag naar arbeid en aanbod van arbeid, en vermeerdert daardoor de onzekerheid van het loon des arbeids.

Vermindert de waarde van den arbeid, door den cirkel van ruiling te beperken, en die ruiling door belemmeringen te bezwaren.

Het heeft de vereenvoudiging van den arbeid, als 't ware, *een gedwongen verhaasten voortgang* gegeven, waardoor plotselinge ſtilſtand van handenarbeid veroorzaakt is geworden.

Het heeft ophooping van kapitalen én kolosſale etablifſementen noodzakelijk gemaakt.

Het heeft omſlagtige en koſtbare Adminiſtratiën ingevoerd, die hun beſtaan vinden in het vermenigvuldigen

(\*) Die onzekerheid is een groot kwaad en veroorzaakt laſteloosheid, ſtremming, ſtilſtand van handelbetrekkingen, gebrek aan mogelijkheid van juiste handelsberekening. — Opmerkelijk is het verval van allen wiſſelhandel, zoo zelfs dat om duizenden over te maken thans moeilijker is als bevorens millioenen: dit toenemend verval bewijſt niet alleen het toenemend afbreken van alle handelsbetrekkingen maar ondermijnt ook alle eredit, maakt kapitalen nutteloos, alle ondernemingen gewaagd; bevordert de agiotage in publieke fondsen, en moet eindigen in de deſtructie van alle induſtrie die een buitenlandsch debiet noodig heeft.

Als het mouvement van kapitalen naar buiten vermindert, moet de binnenlandſche beweging ook afnemen; het verminderen van de registratie-regten is daarvan een bewijs. —

Het ruïneren van grooté markten, centrale punten van ruiling, van berekening, van bepaling van de waarde van den arbeid, is niet alleen een verlies voor het land zelf, maar het is *eene publieke calamiteit voor geheel Europa.*

gen van formaliteiten; en ingesteld zijn om met kracht en geweld alle handelsbetrekkingen te verbreken.

Het heeft alle stelsels van belasting ten nadeele van den handel gewijzigd (\*).

En eindelijk, het maakt het aanhouden van staande armeën noodzakelijk, om het eigendom te beschermen tegen de aangroeiende menigte van arbeidslieden zonder werk, zonder bezitting, zonder hoop om tot bezitting te geraken: beschermplag, die te meer en dringend noodzakelijk wordt, daar die vijandschap aangevuurd wordt door het vergif, dat eene losbandige vrijheid van drukpers verspreidt; en de menigte lieden, die werken willen, maar niet

(\*) Ik behoef hieraan geen uitbreiding te geven: de ondervinding heeft geleerd, dat zelfs het belang der grootst handels-voorwerpen wijken moet voor die onwederstaanbare strekking; en de oorzaak er van is ligt na te gaan. — Het belasten bij den invoer, het administreren, het surveilleren, het belemmeren van den handel, wordt in de landprovinciën niet terstond gevoeld; eerst naderhand en in de gevolgen veroorzaakt het kwijning en versterf: — maar, ver vooruit te zien, op juiste gronden te redeneren, een klein kwaad geduldig te dragen om een groot goed te verkrijgen, valt niet in het algemeen karakter van menschen; de Gouvernemen ten hebben zelfs veel fermeit nodig om hen daartoe te krijgen, dat ze een klein kwaad dragen, om algemeene welvaart te bevorderen. — Geeft het Gouvernemen toe aan deze strekking van het kortzigtig eigenbelang, stelt hetzelve zich vooraan, dan triumferen kortzigtigheid en het egoïsme van het oogenblik gewisfelijk, en bij iedere schrede wordt het moeilijker terug te keeren. — als de kwijning zich langzamerhand tot de binnendeelen uitstrekt is, het te laat daarin al mogelijk het grootste gevaar, — de toenemende moeilijkheid om terug te keeren. —

niet kunnen, vergroot wordt door alle de luijen, zedelooszen, onvergenoegden, eierzuchtigen, die niets te verhozen hebben, maar in revolutiën hun heil zoeken.

Is het dus, in den tegenwoordigen stand en strekking van zaken in Europa, niet te voorzien en te vreezen, dat, als men niet van maatregelen verandert, het noodzakelijk zal worden:

1°. Staande armeën te vermeerderen.

2°. De vrijheid van de drukpers te verbieden.

3°. Representative Constitutiën te vernietigen.

4°. Alle verlichting tegen te werken.

5°. Alle belasting terug te brengen tot derzelver oorspronkelijke instelling, *het praesteren van heerendiens-ten* (\*).

6°. Het zachte en heldere licht van den Christelijken Godsdienst, (die alle affcheidingen verbiedt,) weder achter een scherm te plaatsen, zoo dat de duisternis der Middeneeuwen weder Europa overschaduwet: want, zoo als nu de oorlog bestaat tusschen eigendom en

(\*) Belastingen zijn gerealiseerde dagloonen. Hoe gelukkig zoude menig burger zijn, als hij met handenwerk zijne hem opgelegde belasting betalen konde!! Dit waarachtig, maar ongelukkig verschijnsel van onze dagen, komt daaruit voort, dat zijn arbeid geen waarde meer heeft, omdat hij het product er van niet meer realiseren kan; en zulks, omdat de agent van zijn arbeid, de handel, in zijne werking belemmerd wordt; waarvan de langzame terugwerking eindelijk door hem gevoeld wordt; en dit bewijst, dat toenemend gebrek aan werk en armoede, toenemende ongelijkheid van bezittingen, toenemende verlichting, die thans hand aan hand gaan, eindigen moeten, met de Maatschappijen terug te brengen tot den staat van derzelver eerste kindsheid, of tot volstrekte ontbinding.

en armoëde, is *machinerte*, *verlichting* en *vrijheid* ten vloek, in plaats van tot zegen!

De Christelijke Republiek van Europa moet niet systematisch de grondbeginselen van hare Staatshuishouding, willens en wetens, in tegenstand stellen en houden met de grondbeginselen van die leer, die algemeene goed- en welwillendheid tot grondslag heeft; die alle menschen in waarde en bestemming gelijk stelt; die het opleggen verbiedt van lasten, die men zelf met den vinger niet aanroert; die het loon van den arbeider wil verzekerd hebben; die alle egoïsme, zoo wel individueel als nationaal, veroordeelt; die het laten schijnen van alle licht gebiedt; die, eindelijk, alle verlaging van menschen veroordeelende, desniettegenstaande ongelijkheid in stand, aanzien en bezit, erkent en wil geëerbiedigd hebben.

Zijn mijne beginselen in overeenstemming met die leer, dan durf ik vertrouwen, dat het doel, hetwelk ik mij voorgesteld hebbe, zal bereikt worden: en dat is niet anders, dan den waren staat van zaken te doen kennen, voor het gevaar te waarschuwen, en tot ernstig nadenken op te wekken.

Als de ware oorzaken van armoede te vinden zijn in luiheid, verkwisting en ophooping van capitalen, wat is er dan te voorzien van den tegenwoordigen staat van zaken in Europa? daar luiheid in de hand gewerkt, ja gebillijkt wordt door algemeen gebrek aan werk; daar verkwisting begunstigd wordt, doordien de onzekerheid en verwarring van prijzen, van alles bijna een gewaagd spel maakt, en stremming van circulatie, zoo wel als colossale ondernemingen, de verdeeling van rijkdommen tegenwerken, en deze laatste de grondbeginselen worden, waarop de Europese Staten hun bestaan vestigen.

Edelmoedig en verheven is het doel van die Vorsten, die overeenkomstig de leer des Christendoms willen regeren: maar nutteloos zullen hunne pogingen, lijdelyk hunne maatregelen zijn, als de geest der afscheiding niet erkend wordt onbestaanbaar te zijn met den geest van het Christendom — als de stelregel: de arbeider is zijn loon waardig! niet op den voorgrond geplaatst wordt: want in dit punt vereenigt zich alles; *en* de morele wet, *en* het eigenbelang, *en* het belang van den Staat.

Naarmate de beschaving en verlichting toenemen, moet ook de circulatie en onderlinge gemeenschap bevorderd worden. Het is eene volstrekte behoefte van de beschaving; wilde volken kunnen zich afgezonderd houden, beschaafde gevoelen de behoefte om gemakkelijk onderling te communiceren: die communicatie met kracht en door dwangmiddelen te verbreken, door alle handelsbetrekkingen moeilijk te maken, is de onwederstaanbare strekking van beschaving en verlichting te miskennen en tegen te werken — alle driften op te wekken, en in een brandpunt van Nationalen haat te concentreren, waarvan de gevolgen commercie-oorlogen moeten zijn, uit systematisch belang, om elkanders productie te vernielen. — Handel berekent en stelt vast algemeenheid van prijzen, van alle producten van arbeid. Nationale of locale arbeid kan aan hare betrekking op den algemeenen prijs niet onttrokken worden; dit wordt thans met kracht en geweld gedaan, doch men voorziet en bedenkt niet, dat daardoor aan den arbeid dezelfs voornaamste steun ontrukkt wordt, de algemeene basis waarop zij rust, algemeenheid van behoefte; men bedenkt niet, dat daardoor arbeid ondernomen wordt die verlies geeft, en om welken staande te houden, het belang van winstgevend arbeid opgeofferd

ferd wordt — het groot belang wordt dus aan kleinere opgeofferd, en dit is een wezenlijke oorlog tegen den arbeid.

Alle ondernemers van arbeid, die, volgens algemeene regelen, geen winst kan geven; alle belangen van kolossale etablissementen, die de vraag naar producten van arbeid niet afwachten, maar eerst produceren, en dan van de Gouvernemen ten eischen om hun consummateurs te bezorgen; zijn de ware vijanden van den arbeid, dwingen de Gouvernemen ten om met hun zamen te spannen; en dit noem ik met regt oorlog tegen den arbeid (\*).

Het valt in mijn bestek niet, om over publieke fondsen te schrijven, maar ééne aanmerking mag ik niet voorbij gaan. — Geweldige afbreking van handelsbetrekking, heeft de hoogte dier fondsen in de hand gewerkt, en mogelijk te hoog opgevoerd: maar het schijnt mij

(\*) Het beste bewijs van al het door mij hierbij aangevoerde vind ik in het Werk van VAN DER STRAETEN, over den tegenwoordigen Staat van dit Koninkrijk — en waarlijk het is in mijne opregte overtuiging de beste lofrede op de administratie, die ooit kon gemaakt worden. — Daarbij wordt *Engeland* tot model gesteld... en *Englands* val voorspeld! — het beginsel van afzondering stellig gepredikt, zonder na te gaan, of het uitvoerbaar is, en welke gevolgen het moet hebben? daarin wordt de overvloed van voortaad, die in ons land, in 1817 bestond, zoodat pakhuizen ontbraken om die te bergen, opzettelijk verwekte, hongersnood genoemd, en de eerste denkbeelden van handel, *algemeenheid van prijzen*, over het hoofd gezien: en zulks alleen om te bewijzen, wat en aan wien wij alles verschuldigd zijn, en dat het toltarief van 1816 in het belang van Holland is opgemaakt — kan men in ernst zich zulk een beschuldiging aantrekken?

mij tevens toe, zeker te zijn, dat de toenemende vastheid der prijzen, dat de meerdere soliditeit derzelve, moet toegeschreven worden aan de algemeene berekening van de waarde derzelve, aan de vrijheid die in den handel er in bestaat, en dat de welvaart van dit belang grootendeels daaraan dank te wijten is; dat het geheim om dit belang te *administreren* nog niet ontdekt is.

Zoo lang de staat van oorlog tegen den arbeid in Europa blijft voortduren, kan veel over de armoede geschreven, maar niets doelmatigs uitgevoerd worden, om dezelve zoo veel te verminderen, als menschelijke krachten kunnen doen. — Eerst moet het *buitengewoon verval* tot armoede gestuit worden; eerst moet aan den handel zijne werking en invloed, aan de Manufactuur-industrie hare bepaalde grenzen, terug gegeven zijn; eerst moet de oplegging van belastingen op juiste berekeningen en billijke gronden berusten, en het belang van vrijen handel en handenarbeid gewijzigd worden, voor dat men het gewoon verval zal kunnen verminderen: — eene centrale administratie zoude op dit oogenblik niet anders zijn, dan nog een rad toegevoegd aan het reeds te zeer ingewikkeld kunststelsel der hedendaagche algemeene Administratie, en zoude de geforceerde productie vermeerderen, valsche prijzen en meerdere onzekerheid in de dagloonen veroorzaken: — men kan, men moet thans alleen trachten palliative middelen te bezigen; onder die bekleedt het bebouwen van onbebouwde landen zeker de eerste plaats; in de steden kan men vooreerst de productie vermeerderen, tot de noodige consumtie der armen zelf; dan vervolgens die bronnen van arbeid opzoeken, die slechts voor een tijd ondersteuning noodig hebben, om eigen middelen van bestaan te worden; voorts moet men trachten dat werk te verbinden met

de



de bestaande fabrieken, en voor dezelve de werklieden te behouden; men moet, door volledige kennis van de omstandigheden der behoeftigen, het ondoelmatig bedeeien in geld beperken; de Spaarbanken, (dat nuttig en eenig tegenwigt, hetwelk de arbeidende klasfe kan aanwenden, tegen het despotisme der genen die hun de wet stellen) aanmoedigen, en het overige van algemeene maatregelen verwachten (\*). Als bescherming van den arbeid, en vrije concurrentie, niet door woorden, die reeds hunkracht verloren hebben, maar door daden in werking gebragt zal zijn, als aan de agiotage, door goede trouw aan wettige verbintenissen, haar lokaas ontnomen; de belemmeringen van den handel verminderd zullen zijn geworden; als aan de wetten der natuur haar werking terug gegeven zal zijn; het eigenbelang, op den christelijken regel gegrond, de arbeider is zijn loon waard, niet meer gedwongen zal worden, aktijd aan den harten leiband der administratie te loopen, of gedurig de speelbal te zijn van onophoudelijk veranderende maatregelen, van verbod en toelating: — dan eerst zal het buitengewoon verval tot armoede verminderen, en de arbeider zekerheid hebben om

(\*) Ik heb hier niet meer willen uitweiden, of die maatregelen aanduiden en vooruitloopen, bevele de lezing aan van het belangrijke werk van SISMONDI, vooral het einde van het IX. Cap. van het VI. Boek (T. II, p. 345.) *l'ouvrier a droit à la garantie de celui qui l'emploie*. — en ik ben het wel met dien Schrijver eens, dat zonder de oude gilden met alle derzelver gebreken te herstellen, er eene dijtadje in ieder belang moet gevormd worden, die een stelsel van onderstand moet aannemen van werkvolk dat behoeftig is, en de verplichting daartoe alle onmatige productie of alle gewaagde onderneming zeer doelmatig tegenwerken zal. —

om zijn loon te erlangen; dan eerst zal men het na-deel van onevenredigheid van bevolking en levensmiddelen, door het bevorderen van emigratiën en verplaatsing van arbeiders met vrucht kunnen matigen, de overtollige bevolking canalen van lozing bezorgen, of tot verdediging van den Staat gebruiken en opleiden; dan eerst zullen de morele krachten van den Staat opgewekt worden; dan eerst zal men den stelregel, van ieder voor een schurk te houden, kunnen verbannen; dan eerst zullen de kapitalen, die het wantrouwen thans ophoopt en opgesloten houdt, zich verdeelen, en het eigendom, algemeener wordende, zal door geen bajonetten behoeven verdedigd te worden.

*Felix, quem faciunt aliena pericula cautum!*

Het spreekt van zelf, dat dit niet plotseling kan geschieden: als de natiën zich verstaan, en de herstelling der vrije concurrentie opregtelijk ten doel gesteld wordt, dan moeten geen commercie-tractaten, maar algemeene maatregelen van progressive vermindering van uitsluitingen, en hooge regten, van dwangmiddelen en premien van uitvoer, langzamerhand ingevoerd, en aan dezelfde de hoogstmogelijke stevigheid gegeven worden (\*).

Daar

(\*) Men doet verkeerd, van uit de vergelijking van den vorigen staat van Europa, en den toenmaligen staat der onderlinge handelsbetrekkingen, tot den tegenwoordigen, gevolgtrekkingen af te leiden, tegen een liberaal systeem van handel, en tegen het belang van elken staat, om naarmate het debiet moeilijker wordt, langzamerhand meer vrije concurrentie toe te laten.

Men zegt: de Staat des handels is veranderd, *Holland* b. v. is niet meer de groote markt, de vrachtvaart bestaat niet meer, alle natiën volgen *Engeland* na, sluiten zich af of verzekeren hun binnenlandsch vertier, halen zelve alles af, moe-

di-

Daar het voorbeeld van *Engeland*, dat alle zijne krachten dienstbaar gemaakt heeft aan de onmatige uitbrei-

digen productie aan, en doen het onmogelijke om debiet te verkrijgen: — maar merkt men dan niet op, dat het juist uit dezelfde oorzaak is, dat een liberaal systeem thans meer dan ooit noodzakelijk is voor elk? en hoe gelukkig die natie is, die hetzelfde volgende geen al te groote opofferingen te doen heeft, maar wier bijzonder belang in dezen met het algemeen belang, de algemeene behoefte van Europa, overeenstemt?

Juist om dat elk tegenwoordig uit zijn eigen oogen ziet, alles zelf gaat afhalen, alles zelf wil leveren, werkt thans in volle kracht die eeuwige ware regel: gedwongen debiet is geen debiet! dat eeuwige principe van allen handel: het goedkoopst en het best is hoedanigheid kan en zal alleen debiet vinden; zal het vinden, al sluiten tolliniën en heirlegers van Commiesen dit steeds en thans overal werkend principe op; deszelfs uitbreiding en invloed breekt door alles heen; de vijand, achter eene opstapeling van reglementen en formaliteiten verscholen, bestrijdt haar met papieren wapens, doch is dikwijls in geheime verstandhouding met hetzelfde — smokkelhandel is zijn bondgenoot, en wordt stoutmoedig door dien deszelfs eigenbelang op het algemeen belang der consummateuren steunt, goede trouw en eenvoudigheid dien zelfden verboden handel vergezellen, en zoo bidt zich het ware begifsel meer en meer uit. — Toen de verlichting en kennis niet zoo algemeen waren, de onderlinge communicatie niet zoo geregeld was, toen eenige naties slechts den handel dreeven voor geheel Europa, toen gaven die naties de wet, konden die effect doen fortseien, prohibitiën en enkele hooge rechten handhaven: maar juist omdat elk uit zijn eigen oogen ziet, de wezenlijke waarde van alles leert kennen en schatten, juist daarom wordt het als bij den dag moeilijker, een gedwongen debiet te bezorgen, veel meer te ver-

breiding van zijne Manufactuur-industrie en aan de instandhouding van zijn verkoopstelsel, *Frankrijk* niet wijs en voorzigtig maken zal, zeg ik met een beklemd hart, dat de hoop op zoodanige algemeene maatregelen zeer gering is. In den storm die Europa bedreigt, in den strijd der aangehitste belangen, in de verwarring van prijzen en, onzekerheid van het loon des arbeids, zal die Natie het minste lijden, het minste aan schokken onderhevig zijn, die het minst de wetten der natuur verkracht, en door het meest nog de vrije concurrentie toegelaten te hebben, alle onmatige productie nog in tijds zal tegengewerkt en binnen hare grenzen zal terug gebragt hebben; die alle eigendom, alle belangen zal gewend hebben, niet te leunen en te steunen op enkele kunstmatige bescherming van verbodswetten en hooge regten: die Natie zal het minst lijden, welke het minst ge-

verzekeren; alle gedwongen bescherming wordt meer en meer zonder vrucht, dus meer en meer groot en algemeen kwaad, en, zonder eenig belang wezenlijk te beschermen, werken de administratiën het buitengewoon verval tot armoede overal in de hand.

Uit dit oogpunt beschouwd, moeten alle natiën haar speciaal stelsel van staathuishoudkunde daarnaar regelen, en tot dat beginsel zoo veel toenaderen als ze kunnen, met vast besluit om die toenadering meer en meer te versterken — van den smokkelhandel moeten ze leeren, eenvoudigheid van administratie, goede trouw en vooreerst bepaling van de hoogte der regten; dan zullen ze ten minste nog eenige wezenlijke bescherming kunnen verleen, en de schatkist zal er bij winnen. Als dan de administratie met den tegenwoordigen staat van kennis, met het algemeen belang in overeenstemming is, dan eerst zal eene doelmatige wetgeving die administratie kunnen handhaven en den smokkelhandel met vrucht kunnen be-

geforceerden bloei op de verarming van vreemden gegrond zal hebben; die het principe zal aangenomen en het meest in werking gebragt hebben, dat zonder vrije lucht en ademhaling geene ontwikkeling van levenskracht en zelfstandigheid kan plaats vinden, en dat de planten, die in broeikasfen opgekweekt worden, het eerst verwelken, en aan verandering van luchtgestel of stormen het minst kunnen weerstand bieden.

De Almagtige, die ten voordeele van die kunstgewassen het luchtgestel niet veranderen of de wetten der natuur verbreken zal, geve aan de Gouvernemen ten verstand om te kennen wat hun belang en plicht is, — aan de volken, lijdzaamheid en vertrouwen, — en aan ons Vaderland, herleving van voorvaderlijk overleg en spaarzaamheid, en gematigde vrijheidszucht; dan is de hoop voor ons nog niet verloren, om, niet, tot onmatigen rijkdom,

bestrijden en tegengaan: de inrigting van die wetgeving moet dan op geheel andere gronden, als waarop ze tegenwoordig rust, bepaald worden.

Dat de tegenwoordige wetgeving op het punt van smokkelhandel ondoelmatig is, zal wel niemand ontkennen. — De administratie is thans zelf aanklager, bij de Ordinaire Justitie zijn de onkosten groot, de uitslag onzeker, (zoo niet vrij zeker tegen de administratie,) en de afwezigheid van publieke aanklagers buiten de administratie, veroorzaakt, dat alles bij transactie zal afgedaan worden, en daarvan een even zoo bepaald tarief zal komen, dat meer en geregeld zal worden, als van de premiën van den smokkelhandel.

Ik heb in mijne adviezen over de generale wet in 1819, en over het nieuw toltarief in 1816, mijne meening omtrent onzen handel, en de belangrijkheid onzer markten, meer uitvoerig betoogd en verwijze den Lezer derwaarts. —

86 *Over de armoede en het gebrek aan arbeid.*

*Wat, maar ont gelukkig verdeelden welvaart te geraken.  
En hierne zullen de pogingen van een deugdzaam en  
menschenlief werkzaam Vorst voorzeker medewerken.*

D. F. VAN ALPHEN.

PROEVE OVER DE INRICHTING EN DE WERKZAAMHE-  
DEN VAN EEN PUBLIEK ARMENBESTUUR,

DOOR

Mr. J. P. DE JONQUIÈRES,

LID VAN HET KONINKLIJK ARMEN-COLLE-  
GIE TE KOPPENHAGEN.

EERSTE HOOFDSTUK.

*Over de noodzakelijkheid en het nut van een  
publiek Armenbestuur.*

Door een publiek Armen-wezen versta ik eene in-  
rigting, welke door publieke, door den Souverein aan-  
gestelde Ambtenaars bestuurd wordt, en die ten doel  
heeft, de noodlijdenden volgens vaste regelen, op eene  
gelijkvormige wijze, des noodt door middel eener be-  
lasting, hulp te bewijzen. Deze verklaring zal alhier  
genoegzaam zijn, daar de ontwikkeling van derzelver-  
bestanddeelen een groot gedeelte dezer proeve zal uit-  
maken.

Dan voor en aler ik hiermede eenen aanvang ma-  
ke, zal het niet ongepast zijn te onderzoeken, of  
het noodzakelijk, of ten minste nuttig zij, dat de  
armen van Staatswege verzorgd worden; dan of eene  
zoodanige verzorging mischien schadelijk zij?

De noodzakelijkheid eener publieke armenverzorging hangt wederom af van eene andere vraag, namelijk: *Heeft ieder Lid der Maatschappij het regt, om van den Staat te vorderen, dat deze hem, als hij arbeiden kan, werk, en als hij daartoe ongeſchikt is, onderſtand verſchaffe?* Het antwoord op deze vraag is van zeer veel aanbelang. Want, beſtaat er een zoodanig regt, dan moet de Maatschappij de daartoe betrekkelijke pligten volbrengen, al moest zij onder den daaruit geſproten laſt bezwijken (\*): hij, van zijnen kant, die vermeent onderſteuning te behoeven, kan dezelve onbeſchroomd vorderen; ten opzigte van hem is zij geene weldaad, hij is dus geenszins tot dankbaarheid verplicht, en de Staat is niet eens bevoegd om bepalingen te maken, onder welke alleen hij de geëiſchte onderſteuning wil toekennen. Daarentegen is zoodanig regt een herfenſchim, dan kan de Souverein eene armenverzorging van Staatswege al of niet invoeren, al naar hij zulks dienſtig oordeelt, en dezelve aan zekere bepalingen binden, en daar alles, wat de laaſte behoefte ontvangt, te zijnen opzigte, eene weldaad is, is hij den Staat daarvoor dankbaarheid ſchuldig (1). Het

(\*) Het voorbeeld van *Engeland* bewijst, dat het niet onmogelijk is, dat het er eens daartoe kome. *MALTHUS* zegt, dat de armen-taxen een zwaardere laſt voor dit Rijk zijn, dan deſzelfs ontzettende nationale ſchuld.

(1) Zonder, bij deze gelegenheid, de ſtelling van het regt van den armen tot onderſtand, ten toets te brengen, zullen miſchien de volgende aanmerkingen niet ondienſtig zijn. Zou dit regt niet *voorwaardelijk* kunnen zijn: *mits* hij van zijne zijde aan de maatschappelijke verplichting voldeed, van zoo veel hij kan tot zijn eigen onderhoud toe te brengen? En kan dan de Souverein den te geven onderſtand niet aan *bepalingen* verbinden? — Blijft, hetgene verplichting is van den  
eenen



Het is opmerkenswaardig, dat dit gewaande regt der armen eene ontdekking van latere tijden is: hetzelfde was onzen voorouderen geheel onbekend. Het heeft mij ten minste niet mogen gelukken, in de oudere Publicisten, die over de wederzijdsche regten der Regenten en Volkeren geschreven hebben, het minste spoor daarvan aan te treffen; ROUSSEAU zelf rept er geen woord van in zijn *Contrat social*. *Pauperes et egenos sublevare*, zegt PESTEL, *aequitas suadet, religio jubet, civitatum omnium INTEREST* (\*). Doch het is niet naar deszelfs oudheid, maar naar deszelfs gegrondheid, dat men

eenen *manich* tot den anderen; ook niet verpligting (*officium perfectum*; regt) wanneer die menschen in burgerlijke betrekkingen beschouwd worden? met andere woorden, verpligting van den Staat (het *Corpus morale* van alle de ingezetenen). jegens elk der ingezetenen in het bijzonder? — Staat de inwoner niet een gedeelte van zijne vrijheid van al of niet te arbeiden (welke wij den wilden op den laagsten maatschappijelijken trap zoo ruimschoots zien uitoefenen) af, ten voordeele der maatschappij, waarin hij zijne mijverheid aanbrengt; tegen de ondersteuning die hij van haar mischiën kan behoeven? Waarom verbinden zich ingezetenen tot verdediging kunnen gezamenlijke Regten? Omdat de krijg, de vijandelijke inval een *leed* aanbrengt. — Is; voorts, de persoon *veilig*, wanneer hij van gebrek omkomt? — „In de afzonderlijke betrekkingen kan de Souverein niet treden.” Treedt hij er dan niet in, wanneer hij U en mij verdedigt? U tegen watervloeden; mij tegen schadelijke ziekten beveiligd? eenen derden *zijnen* reisweg bevordert? Iets anders is het *persoonlijk* toezigt van den Souverein over elk lid der maatschappij; doch dit oefent hij uit *bij delegatie*, door reglementaire huishoudelijke bepalingen.

L. J.

(\*) *Commenti de Republ. Bat. Vol. I. p. 254.*

men een stelsel moet beoordeelen. Dan hier moet ik wederom bekennen, dat ik niets ten voordeele van dit regt gelezen heb, dat mij eenigzins voldeed. Beroept men zich op de lessen van CHRISTUS ten opzichte der liefdadigheid, dan vergeet men, dat onze verheven Zaligmaker slechts lessen en raadgevingen aan den enkelen mensch gegeven heeft, maar geenszins als Wetgever der volken heeft willen optreden. Ook vindt men niets dergelijks onder de oude Joodsche Godsregering: want, offchoon de wetten van MOZES wel heerlijke inrigtingen ten voordeele der armen hadden ingevoerd, en zelfs eenige geregelde afgiften voor hen hadden bevolen, zoo waren dezelve echter bepaald, en wij vinden niet, dat zij, naar mate de behoeften der armen toenamen, konden verhoogd worden, hetwelk echter zoude moeten plaats gehad hebben, zoo de armen geregtigd waren tot verzorging van Staatswege. Daarenboven behoort dit gedeelte der Mozaïsche wetgeving tot de staatkundige wetten, die aan het Joodsche volk eigen waren, en dus niet, gelijk de zedelijke, algemeen verplichtend zijn. Dit regt te bouwen op de invoering van het regt van eigendom, is mijns inziens even weinig afdoende (\*); men kan zich slechts door de verbeelding eene maatschappij voorstellen; waar het regt van eigendom niet bestaat, en het is zeer zeker dat hetzelfde de vorming der burgerlijke maatschappijen is voorafgegaan.

(\*) Met RICHTER te willen staande houden, dat hij, die zoo arm is, dat hij zich zijn eigen onderhoud niet kan verschaffen, ontslagen is van het maatschappelijk verdrag, en niet meer verbonden iemands eigendom te erkennen, is hetzelfde als te zeggen, dat de verplichting, uit een tweeledig verdrag geboren; ophoudt voor hem, die bij hetzelfde schade lijdt;

gaan. De vraag komt dus daarop neder, of bij de vorming dezer maatschappijen een zoodanig regt aan de armen gegeven, en, om zoo te zeggen, in de grondwet der maatschappij (\*) ingevoerd is. Dan, hier moet men wederom erkennen, dat eene zoodanige vorming der burgerlijke maatschappijen niets anders dan een voortbrengfel der verbeelding is: de eerste maatschappijen zijn haren oorsprong aan de magt verschuldigd; de beste jager, de rijkste herder, de kloekste krijgsman, heeft zich meest altijd de heerschappij over de zwakkeren eigendunkelijk aangematigd, en deze hebben meestal weinig of niets daarbij kunnen inbrengen. Wil men zich zelfs de vorming van eenige kleine maatschappijen als een werk van vrije overeenkomst voorstellen, gelijk die der eerste Romeinen, en der reisgezellen van PENN., dan zal men vinden, dat deze lieden, schoon uit verschillende oorzaken, zich in eenen zoodanigen toestand bevonden, dat zij niet aan het invoeren van dit regt hebben gedacht, of kunnen denken. Dit strekt tevens grootendeels ter beantwoording van hun, die beweren, dat het oogmerk der burgerlijke maatschappijen niet alleen is, het bevorderen van het algemeen welzijn, maar ook het verminderen van het algemeene leed, en die daarop het regt der armen doen steunen (†). Uit een zoo onbepaald oogmerk zoude

lijdt; en dus alle de burgerlijke wetten, die tot de vervulling van hetzelfde dwingen, voor onregtvaardig te verklaren. Zie ook M. EDEN, *State of the Poor*, Vol. I. p. 447. *It may however be doubted, whether any right, the gratification of which seems to be impracticable, can be said to exist.*

(\*) Het eerste maatschappelijk verbond. — *le Contrat social*.

(†) BASTHOLM, *Theoretisk og practisk Anviisning til Fattigvaesneto hensigtsmaessige Bestyrelse*. Slagelse 1817. 4to: Dit werk

de men immers duizend dergelijke regten kunnen afleiden. Naar mijn inzien bestaat het maatschappelijk verdrag daarin, dat elk een gedeelte zijner natuurlijke vrijheid afstaat, en als in een algemeen fonds opbrengt, om daaruit wederom zekerheid en bescherming te ontvangen. Veiligheid van personen en eigendommen, het gevolg van goede wetten, eene onpartijdige regispleging en wijze inrigtingen, is alles wat de Staat aan de ingezetenen verschuldigd is; in de afzonderlijke betrekkingen van elk bijzonder Lid kan hij onmogelijk treden.

Wil men eindelijk ten voordeele van dit gewaande regt de *utilitas publica* aanvoeren, dan verandert de vraag geheel van natuur; dan is zij niet meer, of de verzorging der armen een *officium perfectum* voor den Staat is, waaruit voor de armen een *jus perfectum* geboren wordt? maar, of het voor de maatschappij dienstig zij, dat de Staat die verzorging op zich neme; of in andere woorden, of eene verzorging van Staatswege *nuttig* zij? en deze vraag kan zeer wel stellig beantwoord worden, offchoon men *het regt* der armen ontkenne.

Dat er der maatschappij ten hoogste aan gelegen is, dat er in den Staat eene inrigting zij, om te verhinderen, dat er in denzelfen volstrekte armoede heersche, is mijns

werk van wiens Schrijver ik ten opzichte van het theoretische hemelsbreed verschil, is, wat het praktische aanbelangt, ten uiterste belangrijk. Het bevat eenen schat van waarnemingen, en zeer goede regelen op dezelve gebouwd. Hoogst opmerkelijk is het, dat des Schrijvers ondervinding zoo geheel met die der Bestuurders van het Koppenhagensche Armen-wezen overeenkomt.

mijns bedunkens door den Heer SCHERENBERG (\*) geheel voldongen; en het grondbeginsel, waaruit deze Schrijver dit belang afleidt, is zoo allezins voldoende, dat ik er niets weet bij te voegen. „Elk Lid der Maatschappij, zegt hij, heeft regt om van den Staat veiligheid te eischen: maar de volstrekte armoede (†) is voor die veiligheid gevaarlijk, daar uit armen onzedelijke bedelaars, en uit dezen op hunne beurt vagebonden, dieven, roovers en moordenaars geboren worden. Gelijk nu de Staat zijne onderzaten tegen buitenlandse vijanden moet beschermen, zoo is hij niet minder verplicht tegen deze inwendige rustverstoorders te waken.” Dit oogpunt is zoo juist, en zoo rijk in gevolgtrekkingen (§), dat ik niet geloof, dat er met grond iets tegen in te brengen zij; en men heeft reden zich te verwonderen, dat de voorstanders van een publiek Armen-wezen niet liever dit grondbeginsel aangenomen hebben, dan door drogredenen het ingeeelde en gevaarlijke stelsel van *het regt der armen tot verzorging*, door te willen dringen.

Maar kan dit heilzame oogmerk van Beveiliging tegen

inf-

(\*) *Magazijn voor het Armen-wezen*, I. D. Bl. 210 en 211, alwaar men deze stelling nader uiteengezet vindt. Ik herinner mij niet, dezelve elders zoo duidelijk te hebben voorgesteld gezien.

(†) Door *volstrekte armoede*, versta ik, het gemis der dingen, welke onontbeerlijk zijn om leven en gezondheid te behouden, zoo voor zichzelve, als de genen, voor welke men volgens de natuur, of de burgerlijke wet moet zorgen.

(§) *Alle* de gevolgtrekkingen, welke de Heer SCHERENBERG, uit dit grondbeginsel afleidt, kan ik echter niet erkennen, gelijk ik in het vervolg gelegenheid zal hebben aan te toonen.

nige armenverzorging geheel aan eenheid ontbreken, en de bedeeeling dikwijls eene met het algemeene belang strijdende rigting verkrijgen; daar de uitdeeters, hoe oerlijk en menschlievende zij ook mögen zijn, noch de kundigheden, noch de magt bezitten, door welke alleen de bedeeeling onschadelijk kan worden.

Er blijft dus niets anders over, dan van het Armenwezen eene publieke zaak te maken, en algemeene inrigtingen daar te stellen, die de armen, zonder onderscheid van gezindheid enz., verzorgen, alleen omdat zij behoeftig zijn. Deze inrigtingen moeten beftuurd worden door publieke Ambtenaars, aan welke de regering de hoofdtrekken hunner werkzaamheid voorschrijft, die aan dezelve verantwoordelijk zijn; en van wie zij te allen tijde zoodanige berigten en rapporten over den staat der armoede, en wat daarmede verbonden is, kan bekomen, als tot een behoorlijk overzigt van het geheel noodzakelijk is.

Deze stelling, schoon niet overal ten uitvoer gebragt, was toch reeds algemeen erkend, toen het fraaie werk van den diepdenkenden MALTHUS het licht zag. Dit werk, waarin hij eene der meest algemeen aangenomene en geliefkoosde staathuishoudkundige stellingen geheel omver werpt, moest natuurlijk zeer veel opziens maken, en vele voor- en tegenstanders vinden. Het ging hier als gewoonlijk: beiden lieten zich door ijver

voor

moeten toestaan. Hierdoor is de armenverzorging op zoodanige plaatsen, de slechtste geworden, die men zich kan voorstellen, publiek ten opzichte der inkomsten, particulier ten opzichte der bedeeeling. Hier waren dus alle de nadeele van eener armenverzorging voor handen, en zij werden door geene van denzelfer voordeelen vergoed.

voor hunne partij tot uitersten vervoeren, die hunne tegenstanders wapenen tegen hen in handen gaven, en ondertuschen bleef de waarheid onzeker. Terwijl HEGEWISCH zich verheugde, dat het afschuwelijk verbod tegen de bedelarij nu spoedig stond afgeschaft te worden, en de koepokken-inenting voor hoogst schadelijk verklaarde: zag men anderen beweren, dat men nooit eene volstrekte overbevolking gezien had (\*), en dat dezelve niet te duchten zij, zoo lang de aarde niet zoo vele inwoners heeft, als zij met mogelijkheid bevatten kan; of den Schrijver van wreedheid beschuldigen, — en door dit alles duidelijk aan den dag leggen, of dat zij hem niet verstonden, of dat zij geheel ontbloot waren van die kundigheden, welke volstrekt noodzakelijk zijn om hem te beoordeelen.

Het stelsel van MALTHUS is in zeer weinig woorden het volgende. De bevolking heeft eene natuurlijke strekking, om zich te vermenigvuldigen in eene veel grootere evenredigheid, dan de middelen van bestaan en de neringen (†), welke hare eigenlijke grens-

(\*) Dit kan, uit een zeker oogpunt beschouwd, waar zijn. Als de levensmiddelen eens zoo gesmaldeeld zijn, als maar eenigzins mogelijk is, wordt eene verdere bevolking van zelve gestuit. Dan, het is juist deze uiterste smaldec-ling, het is de *poging* der bevolking om hare palen te overtreden, die de ellende te weeg brengen, welke MALTHUS wenscht voor te komen.

(†) Hierop moet men vooral wel acht slaan. Bij wilde of half beschaafde volken, vertoont de overbevolking zich onder de gedaante van eenen hongersnood: bij beschaafde volken daarentegen, zijn derzelver gevolgen meer ingewikkeld, en de overbevolking brengt er te wege, dat het loon van den arbeid niet meer in staat is eenen mensch of een huis-ge-

grenspalen zijn. Geheel aan zich zelve overgelaten, tracht zij deze grenzen te overtreden: maar, daar zij zulks niet dan in eene zeer geringe mate doen kan, zal zij altijd binnen dezelve gehouden worden. Dit nu kan op twee wijzen geschieden, *of* door de natuurlijke strekking in toom te houden, en te beletten dat een overvloedige bevolking voortgebracht worde; *of* door deze overvloedige bevolking, naar mate zij te voorschijn komt, te vernielen, zoo dat er van de voortgebrachte bevolking niet meer overblijve, dan met den tegenwoordigen staat der maatschappij eenigzins bestabaar is. Daar nu de laatste wijze van zeer veel ellende voorafgegaan en verzeld wordt, en de eerste dezelve geheel voorkomt, is het wenschelijk dat men dezen weg insla; *of* in andere woorden, het is wenschelijk, dat de bevolking uit het kleinst mogelijke getal geboorten gerecruteerd worde. Dit alles heeft MALTHUS in zijn werk zóó geheel voldongen, dat het naauwelijks mogelijk zij, er iets verstandigs tegen in te brengen.

Vervolgens gaat hij over tot het aanwijzen der middelen, door welke hij meent dat zijn oogmerk kan bereikt worden. Deze zijn — 1°. de verlichting der lagere klassen der Maatschappij te bevorderen, en haar te doen begrijpen, dat ieders geluk of ongeluk meest van hem zelve afhangt. — 2°. Haar het gevoel harer eigene waarde te trachten in te boezemen. (Ik kan niet inzien, dat men het tot dus verre niet met den Schrijver zoude moeten eens zijn.) — En 3°. het afschaffen aller armentaxen en armenverzorging, op eene door hem

gezin te onderhouden, omdat er in elk ambacht, in iedere nering, meer arbeid-zoekenden zijn, dan er werk voor handen is.



hem voorgeslagen wijze, die in zich zelve wel doordacht is, en geenszins verdient met den naam van *wreed* bestempeld te worden. Hierin verschil ik van gedachten met den Schrijver; maar al had hij ook te dezen opzigte misgetast, blijft toch het eigenlijke stelsel in zijn geheel. Men moet zich herinneren, dat **MALTHUS** een Engelschman is, en dat de verregaande misbruiken, en de bij uitstek slechte beheering van het Armen-wezen in zijn Vaderland, mischien de eerste aanleiding tot zijne schoone overwegingen gegeven hebben. Hij heeft zich dus ligt kunnen laten verleiden, om aan elk Armen-wezen zonder onderscheid de schadelijke uitwerkselen, die zich aan hem voordeden, toe te schrijven. Intuschen zegt hij zelf, dat inrigtingen, als te *Munchen*, *Hamburg*, en dergelijke, niet van denzelfden aard, als het Engelsche Armen-wezen zijn; dat zij in groote Steden onontbeerlijk zijn kunnen; en dat de tijd alleen over derzelver nut uitspraak kan doen, doch dat hij er niet veel van verwacht.

Het zal hier, gelijk veelal elders, veiligst zijn, eenen middelweg in te slaan, en vast te stellen, dat een publiek Armen-wezen nuttig is; doch dat men bij het Bestuur van hetzelfde, het stelsel van **MALTHUS** steeds voor oogen moet hebben, om alle maatregelen, die eene te groote bevolking zouden kunnen voortbrengen, te vermijden. Hieruit worden dan zekere bepalingen geboren, die de grondbeginselen uitmaken, op welke een Armen-wezen, zal het onschadelijk zijn, gebouwd moet worden; en deze zal ik in het vervolg dezer verhandeling trachten aan te wijzen.

Dat deze middelweg, die als een verdrag is, dat de twistende partijen vereenigt, hoe eenvoudig die ook schijne te zijn, zich echter niet aan een ieder voordoet, blijkt

blijkt daaruit, dat niemand, zoo ver ik weet, denzelfven voorgesteld heeft. Mij heeft het zeer veel moeite gekost denzelfven te ontdekken. Na door de fchriften van VOIGHT en RUMFORD, voor het ftelfel van werk en verzorging ingenomen geweest te zijn, wierden mijne gedachten door de lezing van MALTHUS geheel verftrooid. Ik erkende de gegrondheid van zijn ftelfel; niets kon het bij mij omver werpen: en echter zag ik het nut van een wel ingerigt Armen-wezen in, en de fchadelijke gevolgen, die deszelfs affchaffing na zich zoude fleepen. Lang was ik besluiteloos, en zocht te vergeefs, hoe deze twee tegenovergeftelde ftelfels konden vereenigd worden. Eindelijk begreep ik, dat de door MALTHUS voorgeflagene middelen, om de overbevolking voor te komen, niet onaffcheidelijk waren van zijne theorie; en dat men deze kon behouden, fchoon men gene naar tijd en omftandigheden wijzigde. Dit bragt mij tot mijn ftelfel, van een door de grondbeginfelen van MALTHUS getemperd Armen-wezen; ik toetfte het aan de ondervinding, en meende nu te kunnen vastftellen, dat het mogelijk zij een Armen-wezen dermate te befturen, dat het geene oorzaak van overbevolking worde.

Dat men de huwelijken niet regtftrecks verbieden, maar flechts door voorlichting en overreding moet te werk gaan, wordt door alle verftandige lieden, en door MALTHUS zelve, erkend. Voor het overige is het eigenlijk de zaak der Gouvernemen ten, door goede wetten en naar tijd en omftandigheden gefchikte middelen, de overbevolking te keer te gaan. In een Land waar een publiek Armen-wezen beftaat, zal het Gouvernement uit de berigten der Plaatselijke Commisfien ligt kunnen opmaken, of de overbevolking al of niet plaats hebbe, en de aanleidende oorzaken daarvan kunnen ontdekken.

De-

Deze oorzaken kunnen zeer verschillende zijn; en daar de gepastheid der middelen van dezelve afhangt, is het onmogelijk vaste regels op te geven. Van het coloniseren, of het bebouwen van heiden en duingronden ten behoeve der armen, waarmede geachte Schrijvers zoo groot gaan, verwacht ik zeer weinig; en dat er in *Holland* bekwaame lieden gevonden worden, die er even eens over denken, blijkt uit het slot der bijlage F., achter de *Geschiedkundige Nasporingen* van den Heer LE JEUNE geplaatst. Van tien dergelijke ondernemingen gelukt zelden ééne; en gesteld ook dat zij allen gelukten, zouden het slechts palliative middelen zijn, die de kwaal eenigen tijd daarna met meer woede zouden doen uitbarsten; vermits de grondbeginselen, waarnaar deze Coloniën zouden ingerigt worden, juist geschikt zijn, om na verloop van weinige jaren nieuwe armoede voort te brengen (\*). Het bebouwen van heiden enz. is een voordeel voor het Land, wanneer het door gegoede lieden voor eigene rekening ondernomen

(\*) Men zoude immers elken Colonist zóó veel, en niet meer grond geven, als vereischt wordt om hem en zijn huisgezin te onderhouden. Voorondersteld dat de onderneming gelukkig slaagde, zouden de eerste Colonisten in eene zekere ruimte leven; maar hunne kinderen eens groot wordende, en trouwende, zouden er in de volkplanting méér huisgezinnen ontstaan, dan dezelve behoorlijk kon voeden, dus al wederom overbevolking en armoede. En wat het overige gedeelte des Lands, of die plaatsen betreft, waaruit men de Colonisten genomen had, deze zouden wel in den beginne eenige verligting gevoelen; maar indien de oorzaken der overbevolking niet te gelijk uit den weg geruimd wierden, zoude de ledige plaats zeer spoedig weder aangevuld worden, en dus inderdaad niets gewonnen zijn.

men wordt (\*): maar dit moet uit den aard der zaak langzaam voortgaan, en kan nooit eenigen invloed op den staat der armoede hebben. Wanneer men voorbeelden van welgeslaagde Coloniën aanvoert, moet men zich wel wachten, eigenlijke Armenicoloniën te verwisfelen met volkplantingen, aangelegd door lieden, die om Godsdienstige of Staatkundige redenen hun Vaderland verlaten hebbende, zich met hunne vlijt en hun vermogen in een vreemd Land nederzetten. Van dien aard was de Colonie van PENN in Amerika, in die der Fransche *Refugiés* te Frederica in Jutland (†).

Omtrent emigratiën ben ik het met MALTHUS volmaakt eens, en het droevig lot der Duitfche Emigranten in 1817 zet aan de redenen van dezen Schrijver nieuwe klem bij. Het volk tot emigreren aan te moedigen is wreedheid, maar nog grootere wreedheid

ZOU-

(\*) *Vrijheid van belastingen gedurende een zeker getal jaren*, en hier en daar matige voorschotten, zijn de meest geschikte middelen, om de Ingezetenen tot het ontginnen van onbebouwde gronden aan te sporen. Zij, die reeds vruchtbare landerijen in de nabuurschap bezitten, zullen dit met het meeste voordeel kunnen aanvangen.

(†) Men zal mij hier mogelijk het wel slagen der Kolonie te Frederiksoord tegenwerpen. Dan welk een hemelsbreed onderscheid, tusfchen eene door de vereende pogingen eens geheel volks, onder het oog en de bescherming van eenen jongen en menschlievenden Vorst aangelegde kleine Kolonie, en die, waarvan hier eigenlijk de rede is! B. v. naar Frederiksoord worden ongetwijfeld niet dan brave, nijvere en geschikte huisgezinnen gezonden: de volkplantingen daarentegen, die ten oogmerk zouden hebben, het Land van armen te ontlasten, zouden met het uitschot der natie bevolkt worden. — [En met dit al dunkt mij, dat de zwaarigheid, op de voorgaande bladzijde gemaakt, ook hier toepasselijk blijft.

N. W. T.]

zoude het zijn; hetzelfde daartoe te dwingen. De *Gaz. l'aine* snijdt den draad des levens in eens af, maar de emigratie eindigt het dikwijls eerst na lange en bittere folteringën.

Dan zij slaan den bal vooral mis, die meesten, dat het Gouvernement de schadelijke gevolgen der overbevolking kan voorkomen, door den toegang tot de neringen gemakkelijk te maken. Er is integendeel niets dat de overbevolking meer begunstigt. Toen in 1802 de gewapende burgermagt te *Kopenhagen* eene nieuwe organisatie verkreeg, werd het elken handwerksman, die in de burgerlijke artillerie, of in het brandcorps, diende, toegelaten voor eigene rekening te werken, zonder in het Gilde ingeschreven te worden. Het gevolg daarvan was, dat een groot getal handwerkslieden hunne bazen verlieten, en op hoop van een goed bestaan trouwden, en kinderen kregen. Velen gingen terstond te gronde, omdat zij de noodige penningen niet hadden om hun handwerk behoorlijk aan te vangen; anderen werden door de minste ziekte of ongeval in armoede gedonpeld, en vonden zich toen versloken van de hulp, die zij als knechts van hunne bazen hadden kunnen verwachten (\*). Hier kwam nog bij, dat

(\*) Dit is vooral het geval met de handwerken, die gedurende een gedeelte des jaars stilstaan. Het is waar, zij worden beter betaald dan andere: maar dit heeft geen invloed op den toestand van hun, die zich daarmede getreken; zij leven slechts ruimer, zoo lang zij werken, maar van sparen en opleggen voor den winter weten zij niet. Hier is het gebruikelijk, dat een baas gedurende den winter zijne knechts voorschotten doet, die in den zomer op hunne daggelden ingehouden worden. Om te beletten, dat

dat men, gedurende den oorlog, zeer mild was in het geven van permissiën, om zich als Kroeghouder, Theeschenker, Slijter enz. neder te zetten. Iedere dienstknecht of verloopen handwerksman greep dit middel aan, trouwde, en vondt zich ras met een talrijk huisgezin bezwaard; terwijl aan de andere zijde het getal dezer kleine winkeliers zoodanig vermenigvuldigde, dat de eene den anderen het brood uit den mond nam. Uit dit alles is eene kweekschool van armoede geboren, en indien eene overbevolking alhier te duchten zij, voorzeker zou zij hieraan moeten toegeschreven worden. Dit is door velen ingezien, en reeds voor meer dan twee jaren zijn er maatregelen genomen, om het getal der kroeghouders en kleine winkeliers te vermindern. Zeer wenschelijk ware het, dat iets dergelijks ten opzichte der handwerklieden vastgesteld wierde. (\*)

#### SPAAR-

de knechts, die zulke voorschotten bekomen hebben, hunne bazen verlaten, is het bij die gilden ingevoerd, dat niemand eenen knecht mag aannemen, ten zij hij aan deszelfs vorigen baas alles terugbetele, wat deze hem voorgeschooten heeft. Deze voorschotten der bazen zijn in de praktijk veel zekkerder dan Spaarkassen; en het gevaar van verlies, dat de bazen loopen, wordt opgewogen door het voordeel, dat hunne knechts hen niet zoo ligt kunnen verlaten.

(\*) [Het herstel der Gilden met beperkte toelating tot de uitoefening van eenig bedrijf, heeft andere overwegende zwakheden. Maar dat het getal van kroegjes en tapperswinkeltjes beperkt worde, acht ik eene noodzakelijke voorwaarde tot de verbetering van elk Armen-wezen. M. W. T.]

## S. P. A. A. R. B. A. N. K. E. N.

UITTREKSEL UIT HET ALGEMEEN VERSLAG DER MAATSCHAPPIJ TOT NUT VAN 'T ALGEMEEN, VAN DEN

10. AUGUSTUS 1819. bl. 42 — 51.

[Over 1818. zie III. D. bl. 40 — 51.]

**B**erigten omtrent de Spaarbanken zijn ontvangen van de volgende Departementen — als van:

's *Gravenhage*. Dat dezelve staat onder het bestuur van 9 Leden, van welke twee beurtelings, elke week, in een der vertrekken van het Stadhuis, zitting houden, en waarvan het negende lid den post van Boekhouder *gratis* waarneemt; terwijl de onkosten van de Bank, het salaris van den Bode daaronder begrepen, van de oprigting op den 3<sup>den</sup> van Oogstmaand 1818 aan, tot op den 31<sup>sten</sup> van Wintermaand van dat jaar, ter somme van *f* 216, 35<sup>c</sup>., door het Departement zijn gedragen; waardoor alzoo de volle rente ten voordeele van de Bank is gebleven, en de gelegenheid heeft gegeven tot vergrooting van het Fonds. In het geheel is tot Hooimaand 1. 1. ingebracht de somma van *f* 9043: — en terug gevorderd *f* 348, 46<sup>c</sup>.

*Dockum*. Dat bij hetzelfde eene Spaarbank is opgericht, edoch dat men voor als nog geene gunstige berigten van dezelve kan mededeelen.

*Zierikzee*. Dat, hoezeer reeds eene somme van *f* 6000: — in de Spaarbank is ingelegd geworden, deze echter niet volkomen aan haar doel beantwoordt; angezien de personen, voor welke dezelve eigenlijk

geschikt is, daarvan het juiste denkbeeld niet schijnen te hebben.

*Marssum.* Dat bij hetzelfde een Reglement voor de Spaarbank in de Grietenij *Menaldumadeel* is vervaardigd, en de medewerking van het Bestuur der plaats tot de oprigting is verzocht geworden, met gevolg, dat, op gedane voordragt van het Departement, daarvoor Bestuurders zijn benoemd geworden.

*Sneek.* Dat hetzelfde, door bijzondere personen, hoezeer meest allen Leden des Departements, in deze heilzame inrigting voorgekomen, alsnu vermeent dezelve aan hen te moeten overlaten, het om het even achtende, door wie het goede verrigt wordt.

*Amsterdam.* (beide Departementen). Dat zij, uit hoofde van den nog korten tijd van het bestaan der Spaarbank, (in welker daarstelling en aanprijzing zij, door de Ed. Achtb. Heeren Burgemeesteren der Stad, waardiglijk zijn ondersteund geworden) buiten staat zijn, om zoodanige gunstige berigten te geven, als de uitgebreidheid der Stad mischien zou doen verwachten; daar die uitgebreidheid zelve een wezenlijk beketfel is voor het wegruimen van alle bedenkingen en vooroordeelen tegen eene zoo geheel nieuwe inrigting. In weerwit hiervan hebben Bestuurders het genoegzamen te zien, dat zij, welke deel nemen, tot de klasse van menschen behooren, waarvoor de inrigting is daargesteld; en zij voeden gegronde hoop, dat deze deelneming hoe langs hoe meer zal vermenigvuldigen, vooral daar de edelmoedige ondersteuning van eenige weinige menschevrienden de Spaarbank voor alle gevaar van vermindering vankomen gewaarborgd heeft.

*Bakhuizen.* Dat, zonder eene schitterende vermeerdering, de Spaarbank aldaar, naar gelang van de gelegenheid der stad, eenen goeden en vasten gang houdt;

ter-



terwijl de inlagen gedaan worden door personen, voor welke de Inrigting is daargesteld, en het door hen zamengebragte Fonds (waarvan nog niets van belang is opgezegd) eene somme van ruim *f* 900: — bedraagt. Het bestuur geschiedt geheel *gratis*, in een lokaal daartoe van stadswege toegestaan; terwijl eene jaarlijksche toelage van *f* 30: — genoegzaam is ter bestrijding van de noodzakelijkste behoeften.

*Rotterdam.* Dat hetzelfde, zich gedragende aan het Reglement, enz. voor deszelfs Spaar- en Hulpbank, waarvan aan elk der Departementen een afdruk is toegezonden, thans alleenlijk te berigten heeft, dat het getal der Deelnemers in de Spaarbank verre over de 600 bedraagt, en het kapitaal, daarin gestort, tot bijna *f* 30,000: — geklommen is. De tijd, waarop de Hulpbank zal beginnen te werken, is nog niet bepaald.

*Bolsward.* Dat aldaar, in weêrwil der pogingen van het Departement, de Spaarbank tot dus verre niet die goede gevolgen heeft, welke men zich daarvan had voorgesteld; daar de *f* 1700: —, welke dezelve bezit, meerendeels in groote sommen is ingebracht, en alzo niet door die personen, voor welke de Spaarbank eene nuttige strekking kan hebben.

*Bodegraven.* Dat deszelfs verwachting bij de inrigting der Spaarbank overtroffen is, aangezien de deelneming daarin, onder de geringere volksklasse, meer en meer algemeen wordt, zoodanig dat, in minder dan vier maanden tijds, het ingebragte bijna *f* 500: — beloopt, voorzeker eene aanmerkelijke somme aldaar; al hetwelk de gegrondste hoop oplevert, dat deze inrigting eenen heilzamen invloed zal uitoefenen op de spaarzaamheid en welvaart van velen.

*Medemblik.* Dat deszelfs Spaarbank thans eene somme van *f* 400: — bevat.

*Middelstum.* Dat bij hetzelfde eene Spaarbank is opgericht geworden, waarvan de tijd ter opening nader zal worden bepaald.

*Alkmaar.* Dat, offchoon de Spaarbank aldaar sedert vijf maanden geopend is, de inlagen echter slechts f 180; — bedragen. Onder verschillende redenen, waarvan het Departement dezen geringen opgang toeschrijft, is vooral het bestaan van andere nuttige Inrigtingen aldaar ter stede, waardoor eene Spaarbank min noodzakelijk wordt, namelijk die van *Beurzen* of *Buizen*, waaruit de ambachtsman, tegen eene geringe wekelijksche bijdrage, in geval van ziekte, eenen onderstand van vier, of meer, gulden geniet.

*Dordrecht.* Dat de somme van f 5905, 05°, welke deszelfs Spaarbank bevat, offchoon deels in groote posten ingebracht, echter ook gedeeltelijk bestaat uit gelden, ingelegd door de eigenlijk bedoelde personen; zoodanig, dat Bestuurders reden hebben, om, in afwachting van meerdere navolging hiervan, met ijver en lust in hunne taak te volharden.

*Utrecht.* Dat deszelfs Spaarbank aanvankelijk boven verwachting aan het oogmerk beantwoordt, in vergelijking van den korten tijd van derzelver bestaan; als zijnde in acht zittingen daarin gestort eene somme van f 1217, 45°. Derzelver zitting heeft plaats in een der vertrekken van het Stads Venduhs, daartoe door Heeren Burgemeesteren gunstig verleend, zoo als re-  
vens Hm Ed. Achtb. de onderneming zelve door eene opwekkende Kennisgeving in de Stads Courant hebben aangeprezen.

*Beverwijk.* Dat hetzelfde, in weerwil van de beletselen, in het Algemeen Verslag des verledenens Jaars vermeld, en na vooral genomen maatregelen, om het nut der Spaarbank algemeen in deszelfs omkred bekend te

maken, in een der vertrekken op het Raadhuis aldaar, daartoe door de Regering gunstig afgestaan, sedert zich mag verblijden in de voortdurende belangstelling in de- zelve, daar er zich van tijd tot tijd meerdere deelne- mers aanmelden, zoodanig, dat derzelver getal, zoo- wel als de hoeveelheid der door hen ingebragte sommen, naar evenredigheid der plaats, zeer aanmer- kelijk is.

*Hoern.* Dat aldaar, door het bestaan van *Begravenis- busen*, de opnemng der Spaarbank eenigen hinder ont- moet; in weêrwil hiervan is zij niet zonder bijval, bij- zonder bij het aankomend geslacht, zoodanig dat zij, in het eerste half jaar van haar bestaan, eene somme van ongeveer f 1000 ontvangen heeft.

*Workum.* Dat deszelfs Spaarbank, omtrent welke het zich gedraagt, aan het berigt, deswege in het Algemeen- Verflag des verledenen Jaars geplaatst, in den jare 1818 heeft ontvangen eene somme van f 3237, 74c., en uit- gekeerd f 2387, 74c., en alzoo op de rekening van 1819 heeft overgebracht een batig saldo van f 850: —, dat in de eerste zes maanden dezes Jaars bij dit saldo zijn ingebracht f 1567: — makende alzoo eene somme van f 2417: — waarvan in denzelfden tijd zijn uitge- keerd geworden f 879, 53c., ten gevolge waarvan de Bank op den eersten van Hooimaand l. l. in het bezit was van eene somme van f 1537, 47c.

*Leyden.* Dat deszelfs Spaarbank, in Slagtmaand des verledenen Jaars geopend, boven verwachting gelukkig slaagt; binnen drie maanden daaraanvolgende bezat zij bereids eene somme van f 6300: — deze klom, in de zes daarop volgende maanden, tot bijna f 12000: — waarvan f 1277, 50c. is terug betaald. De eenvoudige, doch voldoende wijze der Inrigting, is beschreven in het

*Middelharnis en Sommelsdijk.* Dat hetzelfde, zich gedragende aan het berigt, ten verleden jaren gegeven, thans hierbij voegt, dat deszelfs Spaarbank uit ruim 80 deelnemers bestaat, door welke eene somme van omtrent f 4000:— in dezelve is gestort geworden.

*Koog en Zandijk.* Dat aldaar, zoo door het bestaan van *Begräfenis-beurzen*, als andere nuttige Inrigtingen, de Spaarbank tot nog toe niet zeer opneemt, en men alzoo van den tijd de meerdere uitwerking daarvan moet verwachten.

*Thiel.* Dat, hoezeer in deszelfs Spaarbank de som van ruim f 3000:—, deels door gegoede personen is ingebracht geworden, echter ook vooral deze som door minvermogenden is aangebracht; terwijl nog slechts één dezer laatste, en dit nog slechts voor een gedeelte, zijne ingelegde penningen heeft teruggehaald; al hetwelk de hoop oplevert, dat deze Inrigting aan het doel zal beantwoorden.

*Aalsmeer.* Dat hetzelfde zich, boven verwachting, in den goeden uitslag van deszelfs Spaarbank mag verheugen, dewijl, in den korten tijd van derzelver bestaan, daarin bereids eene somme van f 586:— gestort is.

*Gouda.* Dat, van den aanvang, in het verledene jaar, de Spaarbank aan derzelver doel heeft beantwoord, zoodanig, dat men daarvan de gunstigste gevolgen mag beloven; het getal der deelnemers is dagelijks toenemend, en derzelver ingebragte gelden bedragen bereids ruim f 4000:—.

*Biervliet en Hoofdplaat.* Dat, al aanstonds na de oprigting van deszelfs Spaarbank, het getal der deelnemers 22 was; een getal, voor het begin, ongetwijfeld zeer aanmerkelijk, vooral, wanneer men daarbij in aanmerking neemt, dat de Inrigting zich tot nog toe alleen tot de plaats zelve bepaalt.

*Zvol.*

*Zwolle.* Dat, na vele worstelingen, en het wegruimen van verschillende beletselen, en inzonderheid door de vermogende medewerking van den Hoog-Ed. Gestr. Heere Gouverneur der Provincie, de Spaarbank aldaar is tot stand gebragt; dat, hoezeer nu het tijdstip der opening daarvan (Slagtmaand) in een seizoen plaats had, dat er bij den minvermogenden weinig te sparen valt, echter, bij het einde van Wintermaand daaraanvolgende, door 75 deelnemers bereids eene somme van *f* 819, 70<sup>c</sup>. was ingebragt geworden; terwijl men zich in de verwachting, dat, bij mildere jaargetijden, deze deelneming niet zoude nalaten toe te nemen, niet bedrogen heeft, daar thans (Oogstmaand) het getal der deelnemers uit 141 bestaat, en het kapitaal der Bank tot *f* 5802, 65<sup>c</sup>. geklommen is: eene somme, vooral daarom aanzienlijk, omdat zij voornamelijk door personen is bijeengebragt van de klasse, waarvoor deze Inrigting wordt daargesteld.

*Oldeboorn.* Dat deszelfs Spaarbank een langzaam begin heeft genomen, en er ook, tot heden, slechts nog door eenige personen gebruik van wordt gemaakt: de hoop echter op een' meer gunstigen uitslag blijft levendig.

*Purmerend.* Letterlijk als bij het laatstvoormelde Departement, is ook hier de toestand der Spaarbank: in 92 zittingen is de inlage slechts geklommen tot de somme van *f* 137, 50<sup>c</sup>.; maar ook hier verslaauwt deze langzame voortgang de poging tot instandhouding niet.

*Nijmegen.* Dat deszelfs Spaarbank, op den 30<sup>sten</sup> van Louwmaand dezes jaars geopend, thans bereids eene somme van *f* 5956: — en 33 Deelnemers bevat; een der inwoners dezer stad heeft dezelve door een renteloos voorschot van *f* 1000: — ondersteund.

*Haarlem.* Dat hetzelfde, zich gedragende aan het, aan alle Departementen, toegezondene Reglement voor deszelfs Spaarbank; van de nieuw gemaakte veranderingen

gen in de Inrigting, tot voordeel en gemak der deelnemers, de nuttige gevolgen ondervindende, alle reden heeft, om zich in den voortgaanden bloei dezer Inrigting te verblijden: niettegenstaande de algemeene werkloosheid, welke in het bijzonder in deze stad plaats heeft, gaat er bijna geene zitting voorbij, dat er niet mindere of meerdere sommen worden ingebracht.

*de Rijk.* Dat de Spaarbank aldaar nog eerst in haaren aanvang zijnde, het Departement voor het tegenwoordige alleen te berigten heeft, dat hetzelfde, behalve het Reglement daarvoor, een Stukje ter aanprijzing daarvan heeft vervaardigd, en dit zoo veel mogelijk onder de mingegoede volksklasse heeft verspreid. Voorts, dat de inrigting zelve door de Ed. Achtb. Regèr. der plaats is begunstigd geworden, door het verleen van een lokaal voor de zittingen, en ter plaatting van de kist niet alleen, maar ook door eene gedeeltelijke verzekering der gelden, welke ingebracht mogten worden; terwijl eindelijk, door vrijwillige bijdragen der Leden, en renteloos voorschot van eenig geld, de Commissie van Bestuur tot het in stand brengen der Bank is in staat geworden, ten gevolge waarvan zij dan ook, bij hare eerste zitting, reeds eenige deelneming ondervonden heeft.

*Amersfoort.* Dat, van derzelver oprigting (bij het einde van Slagtmaand 1818) aan, de Spaarbank boven verwachting geslaagd is, zoodanig, dat zij thans eene somme van ruim f 9000: — bezit; terwijl, door de goede beheering dezer gelden, de Bank in haar zelve gewaarborgd is, om, bij eene dadelijke ontbinding, een batig saldo te kunnen aanbieden. Veel is tot dezen bloei bijgedragen, zoo van den kant van het Stadsbestuur, als van de zijde van vermogende ingezetenen, door welke laatste eenige gelden renteloos zijn voorgeschooten geworden, tot het in stand brengen der Bank. Het Departement

ment houdt zich onledig met een ontwerp, om deze Inrigting tevens tot de naburige dorpen uit te strekken.

*Vorden.* Dat van deszelfs Spaarbank, op den 1. van Lentemaand 1.1. geopend, bovenverwachting gebruijk gemaakt wordt.

*Delfhaven.* Dat de Spaarbank aldaar, tot heden, van weinig aanbelling is; (hetgene aan de omstandigheden der plaats is toe te schrijven) edoch dat het Bestuur daarvan, de hoop op een gunstiger gevolg niet opgeveende, daartoe bestendig werkzaam blijft.

*Harlingen.* Dat, uit de rekeningen en overgelegden Staat van Bestuurders, van deszelfs, op den 1sten van Wijnmaand 1818, geopende Spaarbank, op den 1sten van Hooimaand dezes jaars gedaan, gebleken is, dat in de Bank, hoezeer in een daartoe ongunstig jaargetijde geopend, bereids eene aanzienlijke som is ingebracht geworden, terwijl deze inlagen nog wekelijks vermeerderen.

*Zutphaas.* Dat hetzelfde, reeds dadelijk na deszelfs oprigting als Departement, zich bezig gehouden hebbende met het ontwerp eener Spaarbank, dit ontwerp op den 17den van Slagmaand des verledenen jaars zijn beflag heeft gekregen, door de opening dezer Inrigting, welke niet alleen voor de plaats zelve, maar ook voor de omliggende Gemeenten is opengesteld. Niet alleen had het Departement het genoegen, deze onderneming te zien goedkeuren door den Heere Gouverneur der Provincie, maar zelfs door eenen voor het Departement zeer verterenden rondgaanden van Zijn Hooged. Gestr., aan de Heeren Schouten der omliggende Gemeenten, die aangeprezen en ondersteund te zien, met uitnoodiging om dezelve in hunne Gemeenten te bevorderen en aan te moedigen; terwijl eindelijk het Departement nog daarenboven heeft doen vervaardigen eene Aanprijzing van de Spaarbank, in den vorm eener zamenpraak, waarvan aan elk der Departementen een afdruk is toegezonden.

*Vlis.*

*Vlissingen.* Dat bij, hetzelfde eene Spaarbank is opgericht geworden, welke op den 1<sup>sten</sup> van Bloecimaand l. l. hare werkzaamheden stond aan te vangen.

*Heemstede.* Dat boven verwachting aldaar de Spaarbank geslaagd is, daar, sedert derzelver opening in Wijnmaand 1818, tot Oogstmaand dezes jaars, door 49 deelnemers, eene somme van *f* 3620: — is ingebracht geworden. Hoezeer nu het Departement zich overtuigd houdt, dat deze somme, in evenredigheid van het getal deelnemers, en het tijdsverloop der inlage, te hoog is, om te vooronderstellen, dat zij door personen is ingebracht geworden, voor welke eigenlijk de Spaarbank is bestemd, meent hetzelfde echter, dat het vertrouwen, herwelk, hierdoor, meer gegoeden toonen in dezelve te stellen, zeer veel kan toebrengen, om alle vrees bij minvermögenden voor de zekerheid hunner gespaarde penningen weg te nemen.

Behalve de genoemde, bestaan, blijkens het Algemeen Verslag des verledenen jaars, of volgens later ingekomene berigten, Spaarbanken bij de Departementen: *Edam*, *Deventer*, *Bergum*, *Weesp*, *Brielle*, en *Middelburg*; dan van derzelver toestand hebben wij geene berigten bekomen. Het geheel alzoo van het getal Spaarbanken, onder bestuur van Departementen der Maatschappij staande, bedraagt, zoo lang wij van het Departement *Groningen* het berigt van het werkelijk bestaan daarvan bij hetzelfde niet ontvangen hebben, 48, hetwelk met die te *Marssum* en te *Sneek* 50 maakt; terwijl wij echter deze beide laatste afzonderlijk hebben gemeend te moeten noemen, als staande dezelve niet onder het onmiddellijk bestuur van de Departementen aldaar, maar onder dat van bijzondere personen, offchoon dan meerendeels, zoo niet allen, Leden dier Departementen.



PROEVE OVER DE INRICHTING EN DE WERKZAAMHE-  
DEN VAN EEN PUBLIEK ARMENBESTUUR.

DOOR

Mr. J. F. DE JONQUIÈRES,

LID VAN HET KONINKLIJK ARMEN-COLLE-  
GIE TE KOPPENHAGEN.

TWEDE HOOFDSTUF:

(Vervolg van bladz. 84.)

*Over de organisatie van een publiek Armenbestuur.*

De voordeelen van een publiek Armenbestuur eens erkend zijnde; moet men zich voorts onledig houden met deszelfs uiterlijken vorm te bepalen; en hier komen drie dingen in aanmerking: 1° de Armen-districten; 2° Het Bestuur; en 3° de middelen door welke de noodige penningen kunnen bijeen gebragt worden.

*Over de Armen-districten en derzelver natuur.*

Dat een Land in Armendistricten moet verdeeld worden is onbetwistbaar; maar de vraag is, of deze ver-  
IV. (de)

deeling slechts plaats zal hebben ten opzichte van het bestuur, dan of zij zich ook moet uittrekken tot de inkomsten, waaruit de armen onderhouden worden? Hier ontstaat dus allereerst de groote vraag: *of de armen door den Staat, dat is, 't zij uit 's Lands schatkist, of uit eene nationale armenkas moeten verzorgd worden; dan of iedere Gemeente de verplichting moet opgelegd worden, van voor hare eigene armen te zorgen?* Het laatste is tot nog toe algemeen aangenomen; en de Heer SCHERENBERG is, zoo ver ik weet, de eerste, die zich voor eene nationale armenverzorging verklaard heeft. Hij heeft zich veel moeite gegeven om zijne meening door verscheidene redenen te staven (\*), en men moet bekennen, dat zij van dien aard zijn, dat zij verdienen naauwkeurig overwogen te worden.

Zoo ik mij niet bedrieg, komt des Heeren SCHERENBERGS redenering nagenoeg hierop neder.

A. Wanneer men iedere Gemeente de verplichting oplegt om voor hare eigene armen te zorgen, moet men het haar ook vrij laten, nieuwe inwoners al of niet op te nemen; daar het anders eene onbillijkheid in zich zoude sluiten, haar te verplichten, nieuwe leden, die tot armoede vervallen, en derzelver kinderen te verzorgen: waardoor dan, volgens des Schrijvers meening, de vrije circulatie der inwoners van een en hetzelfde Land verhinderd, en de aften van indemniteit met hunne schadelijke gevolgen weder hersteld worden: 't welk alles bij eene nationale armenverzorging vervalt, daar 't dan om 't even is, waar de behoefte verzorgd worde.

Ik

Ik ben ten volle overtuigd, dat men de circulatie der nuttige inwoners (\*) zoo vrij moet laten als maar eenigzins mogelijk is, dewijl dit alleen dikwijls een middel kan zijn om verval tot armoede voor te komen; en ik gevoel niet minder de hardigheden, welke bijna onvermijdelijk uit het stelsel der certificaten en acten van indemniteit (†) voortvloeijen. Ook wensche ik dezelve geenszins ingevoerd of weder hersteld te zien. Dan des niet te min doet de hier aangevoerde rede bij mij niets af, omdat ik het grondbeginsel, waarop dezelve rust, ontken, het verband namelijk, dat tusschen eene Plaatselijke armenverzorging, en het regt der Gemeenten, om nieuwe inwoners te weren, voorondersteld wordt te bestaan. Ik beken, dat het hard en onbillijk zoude zijn, het in de magt van elken behoeftigen te stellen, zich te laten verzorgen waar hij zulks goed vindt, en dus deze of gene Gemeente eenen nieuwen last op te leggen; en dit zoude het géval zijn, indien elke Gemeente die armen verzorgen moest, die in dezelve behoeftig worden. Dan dit kan voorgekomen worden, door te bepalen, dat niemand tot last eener Gemeente vervallen zal, ten zij hij aldaar een' zekeren tijd onafgebroken gewoond en zich zelve onderhouden hebbe.

Het

(\*) Ik noem *nuttige inwoners*, hen die in staat zijn door hunnen arbeid den kost te winnen; want dat men het omzwerven der behoeftigen, bedelaars en vagebonden niet moet begunstigen, is een der eerste grondbeginselen, zoo wel der Armen- als der algemeene Staats-politie.

(†) Deze Certificaten, zegt ADAM SMITH, zullen altijd verlangd worden door de Gemeente, waar een arme zich met der woon nederzet, maar zij zullen slechts zeer zelden gegeven worden door de Gemeente, welke hij verlaten wil.

*Wealth of nations*, P. I. Ch. 10.

Het komt er slechts op aan, eenen gepasten tijd te bepalen. Deze moet niet te kort zijn, want dan staat het waarlijk in ieders magt, die slechts zoo veel overgehouden heeft, dat hij dien tijd daarvan leven kan, om eene Gemeente met zijn onderhoud te belasten; ja dit zoude zelfs aan eenige Gemeenten gelegenheid kunnen geven, om zich ten koste harer naburen van hare armen te ontdoen. Hij moet ook niet te lang zijn, want dan wordt het te moeilijk om te bepalen, waar een arme moet verzorgd worden; en hij zal dan al zeer dikwijls naar de plaats zijner geboorte moeten verwezen worden, ofschoon hij geheel vreemd voor dezelve geworden zij. Het in *Engeland* bepaalde tijdperk van 40 dagen is oogenschiijnlijk te kort, en dit schijnt ook het geval te zijn met den tijd van één jaar, dien de Fransche wetgeving aangenomen heeft. Dit is door den voormaligen Nederlandschen Minister van Binnenlandsche zaken, den Heet ROËLL, te regt aangemerkt, en deze Staatsdienaar heeft te gelijk een tijdperk van vijf jaren voorgeslagen. Dan deze tijd is om de zoo even aangehaalde rede te lang. Drie jaren schijnen mij toereikende te zijn, en ik durf dien middelweg zoo veel te geruster aanprijzen, daar mij in mijne langdurige ervaring niet één geval voorgekomen is, waaruit men konde besluiten dat die tijd te kort is. Wanneer men voorts in anmerking neemt, dat het een natuurlijk gevolg der invoering van een publiek Armen-wezen is, dat hetzelfde volgens gelijkvormige grondbeginselen en naar vaste regelen, over het geheele Land werkt, en er dus geen onderscheid is tusschen de verzorging op verschillende plaatsen, ziet men dat de tegenwerping, dat de armen van het geheele Land zullen stroomen naar de Steden, die de mees-

meeste en rijkste geffichten hebben, ook geheel wegvalt.

B. Alleen de Staat kan armen-verhuizingen aanmoedigen, verplaatsingen derzelve daarstellen, publieke werken doen aanleggen, onbebouwde gronden ontginnen en aldaar armen-coloniën nederzetten, maar dit kan onmogelijk door bijzondere Armenbesturen uitgevoerd worden.

Dit alles sta ik volkomen toe; en ofschoon ik te voren gezegd heb, dat ik van alle deze inrigtingen niet veel voor de verbetering van het lot der armen verwacht, wil ik echter voor een oogenblik aannemen, dat zij alle de voordeelen, welke derzelve voorstanders zich daarvan beloven, kunnen voortbrengen. Dan nog blijft het waar, dat dergelijke ondernemingen onder het opperbestuur van het Gouvernement, door de Provinciale of Plaatfelijke Overheden, en geenszins door de Armenbesturen moeten werktellig gemaakt worden. Hier komt nog bij, dat deze ondernemingen, om niet geheel te mislukken, niet met gedwongen, maar met vrijwillige arbeiders moeten uitgevoerd worden. Als de Souverein goedvindt dergelijke maatregelen ten voordeele der armen te nemen, zal hij ongetwijfeld een opontbod aan alle de behoeftigen van zijn gebied laten doen, opdat zij, die zich daartoe willen laten gebruiken, zich ter behoorlijker plaatse kunnen aanmelden. En in indien er zich meer aanboden, dan er voor het oogenblik konden gebruikt worden, zoude het voor het Ministerie, voorgelicht door de berigten, welke het vooronderfeld wordt jaarlijks van de Armenbesturen te ontvangen, eene ligte zaak zijn, op te maken, welke plaatsen de voorkeur verdienen.

C. Plaatselijke Armenbesturen kunnen nimmer de noodige voorzorgen tegen de bedelarij nemen, omdat deze overal te gelijk moeten werken, en er tot het beteugelen derzelve dwang-werkhuizen noodig zijn, welke niet in elke Gemeente kunnen opgericht worden.

Al wederom toegestaan. Maar de bedelarij, als eene handeling, die met de wetten strijdig is, moet niet door het Armenbestuur, maar door de Policie van elke plaats beteugeld worden. De bedelaars en vagebonden, moeten door den gewonen Regter gevonnisd, en de hun opgelegde straf, even als alle andere straffen, ten uitvoer gebragt worden. En daar de bedelaars in dwang-werkhuizen gezet worden om er gestraft, en niet om er verzorgd te worden, zijn Provinciale dwang-werkhuizen niet minder bestaanbaar met eene Plaatselijke armenverzorging, dan Provinciale tucht en verbeterhuizen. (2)

D. Een welgeregeld armenwezen moet vrijwillige werkhuizen of armenfabrieken hebben; dan, Plaatselijke armenbesturen kunnen dezelve niet oprigten, omdat zij vroeg of laat zullen te gronde gaan:

1°. Uit gebrek aan de noodige fondsen.

2°. Uit gebrek aan vertier.

3°. Omdat de eene Plaatselijke fabriek de andere zal benadeelen.

Dit alles wordt voorgekomen, wanneer dergelijke fabrieken van Staatswege aangelegd worden.

De

(2) Al lazen wij *Plaatselijke Besturen voor Armenbesturen*, dan komt mij de redenering van den Heer SCHAMBERG nog even gegrond voor,

L. J.

De noodzakelijkheid van vrijwillige werkmiddelen (over welke inrigting in 't vervolg kortelijk zal gehandeld worden) volkomen erkennende, vermaan ik echter, dat op de voorgestelde tegenwerpingen het volgende kan geantwoord worden.

1. — De fondsen, die noodig zijn, om alle de in een Land aanwezige zijnde werkinrigtingen te onderhouden, zijn gelijk aan de som der fondsen, die elke afzonderlijke inrigting vereischt (3). Wanneer men dus vooronderstelt, dat de Staat de middelen heeft, om alle de binnen deszelfs grondgebied aangelegde werkinrigtingen te onderhouden (\*), dan volgt daaruit, dat elke Gemeente, elk Arrondisement, in staat moet zijn op eene dergelijke inrigting, geëvenredigd aan derzelver grootte en behoeften, in stand te houden. Het vermogen van den Staat wordt immers zamengesteld uit de verschillende Plaatselijke vermogens. En wanneer aangenomen wordt, dat de tot het verzorgen der armen benoodigde gelden des noods door eene belasting op el-

(3) Deze uitdrukking is dubbelzinnig, en daardoor niet juist. De fondsen gelijk. Dit gaat niet door! Eene grootere onderneming kost minder, dan verscheidene kleinere; keeten, van gebouwen, van toezigt, enz.

L. J.

(\*) Ik wil niet ontkennen, dat een Staat, die zonder voorwaarde op zich zoude nemen, om aan allen werk te verschaffen, misfeiten vinden zou, dat hij zich tot meer verplicht heeft, dan hij in staat is na te komen; dan ik rede- neer hier volgens het gevoelen dergenen, die vaststellen, dat zulks binnen de magt des Staats gelegen is, en mijn oogmerk is alleen, om aan te toonen, dat, zoo dit mogelijk is voor den Staat in 't algemeen, het ook mogelijk moet zijn voor elk Plaatselijk Bestuur.

De Schrijver.

elke Gemeente moeten verkregen worden; dan kunnen de werkinrigtingen, die een wezenlijk gedeelte der armenverzorging uitmaken, ook verzekerd zijn, de noodige fondsen niet te zullen ontberen.

2. — Deze redenering kan ook op het vertier toegepast worden. Het is niet moeilijker voor den Staat, vertier te verschaffen aan alle de Plaatfelijke werkinrigtingen voor de armen, dan zulks te doen voor een gelijk getal nationale armen-fabrieken. Door magtspreuken kan men noch publieke noch particuliere fabrieken meer vertier verschaffen, dan tijd en omstandigheden medebrengen. De middelen die de Staat met vrucht kan aanwenden, om nationale fabrieken vertier te verzekeren; als verbod of belasting van vreemde fabriekwaren, aanmoediging tot het gebruik van binnenlandsche fabriekaten (4), het voorbeeld van den Souverein en der voornaamste Staatsdienaars: dit alles zal ook een' voordeligen invloed op Plaatfelijke fabrieken hebben. En wat meer bijzonder de bestellingen aangaat, die het Gouvernement aan zoodanige fabrieken geven kan, zie ik niet, waarom het dezelve niet even wel aan Plaatfelijke als aan nationale werkinrigtingen zoude kunnen geven. Hoe gepast ik het intusfchen vinde, dat het Gouvernement zoo veel mogelijk slechts inlandsche fabriekwaren gebruike, zoo zeer meen ik echter, dat het verftandiger handelt, met zich bij particuliere fabriekanten, dan bij armeninrigtingen te voorzien. Voor het Armen-wezen is het onverschillig, daar de fabriekanten, die de leverantiën van het Gouvernement hebben, daardoor in staat gesteld worden, om een zoo veel grooter getal armen broodwinning te verschaffen.

3. —

(4) Vergel. des Gr. VAN HOGENDORP *Bijdragen tot de Huis- houding van Staat*. I. DL. bijzonder Bl. 65, 107, 123.

†

L. J.



3. — Gelijk elk particulier, die eene fabriek wil oprigten, zich naar tijd en omstandigheden schikken, en natuurlijk de voorkeur geven zal aan de vakken, welke minst bezet zijn: even zoo zullen Plaatselijke Armenbesturen, welke voorondersteld worden, zamengesteld te zijn, uit bekwame, door den Souverein aangestelde (\*) ambtenaren, zich gedragen. De Plaatselijke Besturen zijn waarlijk beter in staat om te oordeelen, welke tak van industrie voor hunne plaats geschikt is, dan het Gouvernement; hetwelk wel het geheel overziet, maar onmogelijk in bijzonderheden treden kan (5). De industrie bloeit allermeeft daár, waar de grootste vrijheid heerscht; zelden is dit geval, waar het Gouvernement haar onder voogdij stelt, en de ingezetenen als onnosdig maakt.

E. Een Staats-Armenbestuur alleen, zegt men voorts, kan voor de doelmatige opvoeding van vondelingen, verlatene kinderen, weezen, zorgen; door hen in opvoedingshuizen te platten Lande te vereenigen; ten einde hen voor den land- en veldbouw, om onbebouwde gronden te ontginnen, of voor den Land- en Zeedienst, in daartoe geschikte Kweekscholen op te leiden.

Ik zal in het vervolg gelegenheid hebben, om te onderzoeken, of de opvoeding van arme kinderen in dergelijke gestichten, boven de huisfelijke te stellen zij; en tevens aantoonen, dat, hoe kleinder deze huizen zijn, hoe

(\*) [— of door het vertrouwen hunner medeburgers verkozene — H. W. T.]

(5) Wederkeerig is een Plaatselijk Bestuur minder met alle zijne bureu bekend dan het Gouvernement.

twee rijkste Landen van Europa, de *Nederlanden* en *Engeland*. Waar wordt in elk bijzonder Rijk de grootste armoede geleden? in de grootste Koopsteden en de vruchtbaarste streken; terwijl in kleine Steden, en in Gemeenten die minder door de natuur begunstigd zijn, naar evenredigheid veel minder, ja op eenige plaatsen geene armen gevonden worden (\*) Indien men dus naast de grootste armoede de grootste hulpmiddelen tegen dezelve vindt, schijnt dit een nieuw bewijs voor de billijkheid eener Districtsgewijze armenverzorging aan de hand te geven, gelijk ook alle de door den Heer SCHERENBERG voor de afzondering der armenkassen in de Noordelijke en Zuidelijke Provinciën van het Koninkrijk der *Nederlanden* aangevoerde redenen (†) voor deze stelling schijnen te pleiten.

Ik vermeen alle de redenen, die ten voordeele van den nationaal Armenbestuur aangevoerd worden, vermeld te hebben. Verre zij het intusfchen van mij, te gelooven, dat ik dezelve geheel omvergeworpen heb. Ik mag mij echter vleijen bewezen te hebben, dat geene derzelve zoo dringende is, dat zij een zoodanig Armenbestuur noodzakelijk make. De onpartijdigheid noopt mij te verklaren, dat dit ook het geval is met de redenen, die men gewoon is voor eene districtsgewijze Armenverzorging aan te voeren. Men zoude dan uit dit alles kunnen besluiten, dat het bijkans onverschillig is, of men eene nationale of eene districtsgewijze Armenverzorging aan te nemen.

(\*) Het Verslag van Zijne Exc. den Minister van Binnenlandse Zaken, en vooral de voortreffelijke Instruëie van den Baron KEVERBERG VAN KESSEL, beide in dit Magazijn geplaatst, leveren de duidelijkste bewijzen hiervan op. Schr.

(†) Magazijn voor het Armenwezen, L. D. BL. 149 en volg.

*districtsgewijze* Armenverzorging invoere; en dan zoude met veel klem van rede, ten voordeele der eerste kunnen aangevoerd worden, dat men, door slechts ééne algemeene armenkas te hebben, al de correspondentie vermijdt, die vereischt wordt om te bepalen, waar deze of gene arme moet verzorgd worden, en waarmede men niet kan ontkennen dat somtijds veel tijd verspild wordt.

Dan desniettegenstaande moet ik mij voor de tegen- gestelde meening verklaren, daar het op menschkundige gronden zeker is, dat eene districtsgewijze Armenverzorging met veel meer spaarzaamheid en ijver zal bestuurd worden, en niet zoo ligt eene schadelijke rigting zal krijgen, als eene nationale. Wanneer de uitgaven door 's Lands schatkist of eene algemeene armenkas gedragen worden, zullen de bijzondere besturen zich er vooral op toeleggen, om schitterende en kostbare inrigtingen, die de opmerkzaamheid van medeburgers en vreemdelingen tot zich trekken, in hunne respectieve Districten te maken (6); zij zullen eene soort van eer voor zich en hun District daarin stellen, en in 't algemeen trachten de aan hunne zorg toevertrouwde armen zoo rijkelijk te verzorgen als maar eenigzins mogelijk is: want schoon dit zware kosten moge veroorzaken, zal het aandeel van hun District in dezelve zeer gering zijn, terwijl hetzelfde er daarentegen een groot voordeel uit halen zal. Zóó zullen de

(6) Dit kan mijns inziens worden tegengegaan door het Gouvernement, dat de begrootingen al of niet goedkeurt. Wat Plaatselijke inrigtingen in kostbaarheid verspild hebben, vrage men eenige Hollandsche groote Steden.

L. J.

de meeste Besturen van een Land denken, zoo zullen zij handelen, en ten gevolge van dien zullen niet alleen de uitgaven van het nationale Armen-wezen tot eene onmetelijke hoogte klimmen, maar de verzorging der armen zal tevens eene allerschadelijkste rigting krijgen, en luiheid, ondeugd en overbevolking het noodzakelijke gevolg daarvan zijn. Geheel het tegenovergestelde is het; als elk District op zich zelven staat: dan vallen alle uitgaven op deszelfs inwoners, en op de Bestuurders zelve als zoodanige. Eigenbelang en de vrees van zich aan het verwijt hunner medeburgers bloot te stellen, zullen hun omzigtigheid inboezemen; zij zullen alle onnoodige uitgaven vermijden, en zich het tot zere rekenen, zoo zij dezelve kunnen verminderen, en toch aantoonen dat zij niet te karig in het verleenen van onderstand geweest zijn. Het Armen-wezen zal tevens eene algemeene zaak voor al de inwoners van het District worden, eene algemeene deelneming opwekken, en daardoor den ijverigen en rechtschapenen Armenverzorger in het volbrengen zijner netelige en dikwijls onaangename pligten opbeuren, en den nalatigen aansporen.

Men zal mij mogelijk hier het voorbeeld van *Engeland* tegenwerpen, alwaar de armentax zoo hoog geklommen, en de armenverzorging zoo verkwistende is, ofschoon de verdeeling in Districten aldaar plaats hebbe. Dan hieruit kan niets ten voordeele van het tegenovergestelde stelsel gehaald worden, daar het niet moeijelijk zoude zijn te bewijzen, dat de slechte toestand van het Engelsche Armen-wezen grootendeels daaraan moet toegeschreven worden, dat de Plaatselijke Commissiën meestal zamengesteld zijn uit lieden, die voor deze posten geheel onberekend zijn.

An-

Anderen daarentegen zullen vermeenen, dat een wel georganiseerd Opper-Armenbestuur deze gedachte gevolgen zal weten te stuiten. Dan, zij, die dit aanvoeren, vergeten, dat men de Plaatselijke Commissiën, zoo men die uit bekwame lieden wil zamengesteld hebben, niet te veel aan banden moet leggen; of zij zijn onbewust, dat het doorzetten van een plan meestal afhangt van de wijze van hetzelfde voor te stellen, en van den invloed dergenen die zulks doen. Zij daarenboven, die een weinig ondervinding in dit vak bezitten, zullen gereedelijk toestemmen, dat elk, die niet met het onmiddellijk beheer der armen te doen heeft, en dus ook het Opper-Armenbestuur in 't algemeen, meer tot eene rijkelijke dan tot eene spaarzame verzorging zal overhellen, en dus wel verre van kostbare inrigtingen tegen te gaan, daartoe veeleer zal aanmoedigen.

Op welke wijze een Land in Armendistricten moet verdeeld worden, laat zich niet naar algemeene regelen bepalen, en hangt grootendeels af van plaatselijke omstandigheden en de politieke verdeeling des Lands. Dat eene Stad, hoe groot zij ook zij, nimmer meer dan één District moet uitmaken, is echter zeker: niet alleen, omdat het tegenovergestelde de uiterste verwarring en eeuwige botsingen tusschen de verschillende Besturen zoude te wege brengen, en aanleiding geven tot velerlei bedriegerijen; maar vooral uit hoofde der groote onregtvaardigheid, die daaruit ontstaan zoude, daar de meeste Steden zoodanig gebouwd zijn, dat eenige kwartieren door bemiddelde lieden, andere daarentegen bijna alleen door armen bewoond worden: waaraan dus volgen zoude, dat de eerste, die het meest opbrengen kunnen, veel vrij zouden zijn, en de last voor de laatste veel ondragelijk worden. Dit is het

het geval te *Londen*, en is eene hoofdfout in de geheele Engelsche inrigting.

Daarentegen zal het naar mijn oordeel best zijn, dat elke Stad, groot of klein, gelijk in *Denemarken* een afzonderlijk Armendistrict uitmake; insgelijks groote vlekken, die dikwijls, op den naam en de vesten na, meer Steden zijn, dan vele die dezen naam dragen. Verscheidene Steden samen te combineren is onmogelijk; en dezelve met het platte land te vereenigen is niet raadzaam, omdat de aard en levenswijfs der stedelingen overal zoo zeer van die der landlieden verschilt, dat het niet mogelijk is, dezelfde regelen voor beiden te volgen.

Te platten lande in *Engeland*, en sedert 1803 in *Denemarken*, maakt ieder Kerspel of Parochie een afzonderlijk Armendistrict uit. Deze Districten schijnen mij toe, al te klein te zijn. Bij het indeelen van het platte land in Armendistricten, moet men niet de allerkleinste politieke verdeeling, maar liever eene der grootere verkiezen (\*). De reden hiervan zal nader blijken, als ik vervolgens over het bestuur handele.

Dan hoe noodzakelijk de verdeeling des Lands in afzonderlijke Districten zij, zoo noodzakelijk is het ook, dat er in elk District slechts één Armen-wezen besta. Deze zaak is van het uiterste gewigt, en zonder dat kan men zich geen wel georganiseerd Armenbestuur voorstellen. Te *Kopenhagen* waren vóór 1799

20-

(\*) Om deze reden wenschte ik, dat men in *Denemarken* de oude verdeeling in Heerlijkheden had behouden. De Ambten of Provinciën van dat Rijk werden verdeeld in Heerlijkheden of Arrondisfementen, en deze wederom in Kerspelen of Parochiën.

*De Schrijver.*

zeven verschillende Armenbesturen; 1°. der Landmagt, 2°. der Zeemagt, 3°. der Burgerlijke armen van de heerschende kerk, 4°. der Fransch-, en 5°. der Hoogduitsch Gereformeerden, 6°. der Roomsch-Catholijken en 7°. der Joden. Daarenboven was het Burgerlijk Armen-wezen der publieke kerk, van 1771 af, wederom als 't ware in negen bijzondere Armenbesturen gesplitst; daar elke der negen Parochiën der Stad, offchoon aan 't Opper-Armenbestuur derzelve onderworpen, achter zijn eigen bestuur en armenkas had. Ik zal mij niet ophouden met het schadelijke dezer inrigting breedvoerig te beschrijven. Elk bestuur volgde zijne eigene grondbeginselen. De drie vreemde gezindheden, en vooral de Hervormden, hadden weinig armen en tamelijk rijke kassen; zij verzorgden hunne armen dus rijkelijk, en zagen somtijds leden van andere gezindheden uit dien hoofde begeeren tot hen over te gaan. Het Armenbestuur der Admiraliteit was eigenlijk eene pensioenskas, die naar onveranderlijke regelen te werk ging, en aan elke weduwe en kind van een' in haren dienst overleden Matroos, Timmerman, Konstapel enz., eene wekelijksche toelage gaf, welker grootte niet naar de ware behoefte des huisgezins, maar naar de *charge* des overledenen bepaald wierd. Elke der negen Kerspel-Commissiën had hare eigene wijze van handelen, eenige waren mild, andere karig; menig een arme wist zich in twee of meer Parochiën aalmoezen te verschaffen. In 1799 werden alle deze verschillende Armen-inrigtingen in één algemeen Armen-wezen zamengesmolten, waar van alleen de Joden, ten minste voor als nog, uitsgesloten zijn.

In de Noordelijke Provinciën van het Koninkrijk der Nederlanden, is tot nog toe de zorg der armen van

IV.

H.

cl.

elke gezindheid aan h<sup>u</sup>ne geloofsgenooten overgelaten; terwijl zij, die geene ledematen van eene godsdienstige gezindheid zijn, door de Stad of Gemeente verzorgd worden. Ik heb reeds de madeelen eener zoodanige armen-verzorging getoond, en zal er alleen bijvoegen, dat zij op vele plaatsen ontoereikend is, en het overal kan worden. Men erkent algemeen, dat er iets anders en doelmatigers moet ingevoerd worden, en dat dit alleen bij een publiek Armen-wezen te vinden is.

Dan hieruit ontstaat de vraag, of men alle de thans bestaande armenkassen met die nieuwe inrigting moet amalgameren, dan of het publieke Armen-wezen slechts de armen, die uit de bestaande kassen of geheel niet, of niet genoegzaam kunnen geholpen worden, moet ondersteunen? De meeste Schrijvers schijnen te erkennen, dat het eerste het wenschelijkste en doehmatigste ware: maar zij worden terug gehouden door de onregtvaardigheid, die er volgens hen in zoude gelegen zijn, de fondsen en gestichten, welke de liefdadigheid van particulieren voor de armen eener zekere gezindheid heeft bestemd, in een te smelten met eene inrigting, welke alle armen zonder onderscheid van gezindheid aanneemt. Deze kapitalen en gestichten, zeggen zij, zijn de bijzondere eigendom dezer gezindheden, en men kan, zonder het regt van eigendom te schenden, haar dezelve niet ontnemen. Voorts redeneren zij als volgt: Hij die van zijne gezindheid genoegzamen onderstand ontvangt, is geen arme des Staats; als zoodanige moet slechts de behoeftige beschouwd worden, die of in 't geheel niet, of slechts ontoereikend, van deze particuliere kasse ondersteund wordt. Deze onderscheiding is zeer schrander, maar zij neemt het schadelijke dier gebrokkelde verzorging geenszins weg. De Diakoniën zijn



zijn uit den aard der zake niets anders dan uitdeelen van aalmoezen, en kunnen geen opzigt over de armen voeren (\*). Uit dien hoofde, alsmede door de wijze, waarop deze Collegiën zamengesteld zijn, is de uitdeeling niet altijd even doelmatig, en alles wat aan kerk-armen gegeven wordt, krijgt dus eene meer of minder schadelijke rigting. Maar men troost zich met de gedachte, dat, gelijk de kerkelijke Fondsen bepaald zijn, zoo ook de schade, die zij aanrigten, hare grenzen zal hebben; en de Heer SCHERENBERG vermeent, dat, als eens een publiek Armen-wezen ingevoerd is, een ieder zijne gaven liever aan hetzelfde, dan aan de Diakonien, zal ter hand stellen. Deze Schrijver heeft zeer wel ingezien, dat er aan geen bestendig publiek Armen-wezen te denken is, zoo hetzelfde niet des noodts zijne toevlugt tot eene armentax kan nemen; maar hij bedriegt zich zeer, als hij gelooft dat hetzelfde van Collecten, hoe dezelve ook geschieden, veel te wachten hebbe; niet omdat de liefdadigheid zelve vermindert wordt, maar omdat de armentax het vermogen van sommigen zal beperken, en dat de weldadigheid van anderen eene geheel nieuwe rigting krijgen zal. Hij, die aan eene kerkelijke Collecte geeft, is overtuigd, dat hij, in evenredigheid der grootte zijner gave, de magt der Diakonie, om de armoede te hulp te komen, vermeerderd: maar als hij aan een publiek Armen-wezen, dat armentaxen opleggen kan, vrijwillige gaven toereikt, vermeerderd hij deszelfs vermogen om te helpen niet; omdat, gelijk de uitgaven der Diakonien zich naar hare inkomsten rigten, zoo rigten zich bij een zoodanig Armen-wezen de inkomsten naar de behoef-

ten.

(\*) Verg. *Magazijn enz.* I. D. bl. 57.

ten. Hij geeft dus eigenlijk niet aan de armen, maar aan zijne gegoede medeburgers, wier aandeel in de armentaxen daardoor verminderd wordt. Men zal dus niets *vrijwillig* aan het publieke Armen-wezen geven, maar of zelf zijne aalmoezen aan de armen uitdeelen, of, waar Diakoniën te gelijk met eene publieke armen-verzorging bestaan, dezelve aan de eerstgenoemde ter hand te stellen, en hierdoor zullen hare bedeelingen met alle derzelver schadelijke gevolgen toenemen.

Ik ben zoo volkomen overtuigd, dat geen publiek Armen-wezen met eenig nut kan werken, zoo lang deze partikuliere kasfen bestaan, maar dat alles, wat men aanvangt, om het lot der armen te verbeteren en de Armenpolicie te volmaken, slechts lapwerk zijn zal, dat ik mij niet bedenken zoude, het *imperium eminens* in te roepen, en met den Heer PIELAT (\*) te zeggen: *Salus populi suprema lex esto!* zoo er geen ander middel was om het gewenschte oogmerk te bereiken.

Dan er is een oogpunt, waaruit ik niet weet dat men de zaak tot nog toe beschouwd heeft, hetwelk de verstandige en welmeenende verdedigers der Diakoniën misfchien eenigzins van gedachten zal doen veranderen.

Ik beken, dat het onregtvaardig zoude zijn, die fondsen, welke uitsluitend aan de armen eener zekere gezindheid gegeven zijn, voor armen van andere gezindheden te gebruiken; dit is ook geenszins mijn oogmerk. Maar daaruit, dat de bestemming dier fondsen onveranderd moet blijven, volgt niet, dat dit ook het geval met derzelver beheer moet zijn. En offchoon de

(\*) Over de armen en derzelver verzorging, bl. 15 — 17.

de Staat de bestemming dezer fondsen niet veranderen moet, kan hij dezelve zeer wel door anderen doen besturen, zonder daarom tegen den vermoedelijken wil der gevers te handelen. Zij hebben, wel is waar, kapitalen aan de *Diakoniën* geschonken; en eenige mischien uitdrukkelijk bepaald, dat die door 't *Collegie van Diakenen* zouden bestuurd worden: dan dit hebben zij zoo bepaald, omdat Diakenen toenmaals bestuurders waren der armenfondsen van de Gemeente, die zij begiftigd hebben. Als de Souverein de *Diakoniën* vernietigt, en op elke plaats *een* Armencollegie aanstelt om alle de armenfondsen te beheeren, dan treedt dit Collegie in alle de regten en pligten der vernietigde *Diakoniën*, en neemt, als bestuurder der gezamenlijke armen-fondsen, het bestuur over van alle deelen, waaruit deze fondsen bestaan.

Het is nu zeer mogelijk, dat een publiek Armenbestuur de fondsen van al de *Diakoniën* overneme, en dat derzelver bestemming toch geheel onveranderd blijve. Hiertoe is alleen noodig, dat de van elke *Diakonie* overgenomenene fondsen, in de boeken van het publieke Armenbestuur, eene afzonderlijke rekening krijgen, en dat er zorg gedragen worde, dat derzelver inkomsten voor de armen van die gezindheid, en geene andere, gebruikt worden. Dit nu is niet moeilijk, en kan op verschillende wijzen geschieden; welke echter, als tot de bijzonderheden der inrigting behoorende, in deze verhandeling geene plaats kunnen vinden. Een eenige zal ik hier slechts aanvoeren, omdat dezelve naar mijn inzien, de eenvoudigste is, en tevens best geschikt, om zich te overtuigen, dat die inkomsten waarlijk overeenkomstig met den wil der gevers gebruikt worden.

Het is noodzakelijk, dat een publiek Armenwezen

Godshuizen hebbe, en deze moeten in eene volmaakte harmonie met het overige gedeelte der Armenverzorging zijn; zij moeten dus te gelijk met de andere fondsen der Diakoniën door het publiek Armenbestuur overgenomen en bestuurd worden. Dan, de fondsen en andere inkomsten dezer Godshuizen zijn bijna overal ontoereikende: men zoude dus de intresen der kapitalen van elke Diakonie bij voorkeur kunnen gebruiken om de Godshuizen dier Diakonie te onderhouden. En wanneer het bestuur dan in gemoede waakte, dat alleen Hervormden in de Godshuizen der Hervormden, Lutherischen in die der Lutherischen enz. geplaatst wierden, dan zoude men eene volle verzekering hebben, dat de fondsen voor elke gezindheid uitsluitend tot het onderhoud van derzelve armen aangewend worden.

Het Land eens in districten verdeeld zijnde, blijft er alleen nog overig, de wederzijdse regten en pligten dezer afzonderlijke districten te bestemmen, en te bepalen voor welke armen ieder district moet zorgen. De Deensche wetten (\*) hebben dit zóó naauwkeurig, en, zoo ik vertrouw, met zóó veel wijsheid bepaald, dat zij mijne aanbeveling niet behoeven. Ik zal mij dus vergeeuen; hier een kort uittreksel derzelve mede te deelen; de beoordeeling daarvan aan mijne lezers overlatende, en er slechts bijvoegende, dat zij niet minder dienstig in de praktijk, dan, schoon in de theorie zijn. (†)

Nie-

(\*) Verordening van 1 Julij 1799 art. 2, van 5 Julij 1803, 2. Hoofdst., Plakaat van 14 Dec. 1810, en Plakaat van 20 Febr. 1817, dat de laatste hand aan dit werk gelegd heeft.

(†) Ik wil niet ontkennen, dat ook deze wetgeving somtijds zonderebare uitkomsten kan opleveren. Het volgen-

de

Niemand mag uit eene gemeente geweerd worden, onder voorwendsel, dat hij ter eeniger tijd in dezelve zoude kunnen behoeftig worden. — Drie jaren onafgebroken woning in één district, geven regt om in hetzelfde verzorgd te worden. Ieder behoeftige moet dus verzorgd worden op de plaats, waar hij zich het laatst drie jaren onafgebroken opgehouden heeft, en zoo hij nergens zoo lang achtereen gewoond hebbe, op de plaats zijner geboorte (\*). — Wanneer iemand behoeftig wordt in eene gemeente, die niet verplicht is hem te verzorgen, moet deze hem toch voorloopig en oogenblikkelijk ondersteunen; en zij mag hem niet wegzenden, voor dat, het zij door briefwisseling tusschen de belanghebbende gemeenten, het zij door een besluit der overheid, uitgemaakt is, waar hij behoort verzorgd te worden.

de is onlangs voorgevallen. Een Koppenhagensch kleermaker reist naar *Flensburg*, en trouwt aldaar met eene vrouw die reeds een onecht kind had: hij verlaat haar kort na het huwelijk, en zij krijgt eenigen tijd daarna nog een onecht kind. Zij wordt behoeftig, en daar de man te *Koppenhagen* moest verzorgd worden, heeft deze Stad de *Flensburgsche* vrouw met hare twee kinderen, van geen van welke de *Koppenhagenaar* vader was, moeten overnemen. Dan dit is een zeer zeldzaam geval, en er is geene wetgeving, hoe volmaakt ook, die in de toepassing geheel vrij is van zoodanige uitkomsten.

(\*) Vreemdelingen, die nergens in *Denemarken* drie jaren gewoond hebben, worden in de praktijk verzorgd, op de plaats, waar zij zich als behoeftig aanmelden. Slechts vreemde bedelaars, en gestrafte misdadigers, worden over de grenzen gebracht.

worden. (\*). Het district, wiens pligt dit is, moet hem dan aannemen, en aan dat, welk hem voorloopig ondersteund heeft, alle de kosten vergoeden (†). — De geschillen tusschen verschillende districten, mogen niet voor de Geregtshoven gebragt worden (§), maar worden beslist door de gemeene Overheid der twistende partijen (\*\*). — De vrouw volgt den man, al woont zij niet

(\*) Hierdoor wordt belet, dat de arme niet als een bal van het eene District naar het andere teruggekaatst worde, waardoor de onkosten als een sneeuwbal aanwasfen.

(†) Wanneer de behoefte slechts kortstondig, en voorbijgegaan is, bij voorbeeld, als een mensch, die gezond zijnde zijn kost kan winnen, ziek wordt, pleegt het District, dat hem gedurende zijne ziekte ondersteund heeft, slechts de vergoeding der gemaakte kosten te eischen, maar de persoon wordt meestal niet weggezonden. Soms, doch zeer zelden, wordt een arme bestendig verzorgd ter plaats waar hij behoeftig geworden is, voor rekening der Gemeente, waar hij t'huis hoort. Dan dit geschiedt nooit dan ingevolge eenet wederzijdsche overeenkomst der belanghebbende Districten.

(§) Dit is eene zeer heilzame schikking, door welke veel tijd en onkosten gespaard worden.

(\*\*) Wanneer er b. v. over het domicilie van onderstand eens armen, geschil ontstaat tusschen twee Districten, die tot hetzelfde Ambt behooren, wordt de zaak door den Ambtman of Gouverneur beslist. Maar wanneer twee Districten, die in verschillende Ambten gelegen zijn, in geschil geraken, wordt de zaak gebragt voor de Koninklijke Deensche Kanselarij, welke het Ministerie van Binnenlandfche Zaken uitmaakt, en aldaar *de plano* door eene Resolutie beslist. Daar het Armenbestuur van *Kopenhagen*, als eener vrije Rijkstad, die tot geen Ambt behoort, onmiddelbaar onder dit Collegie staat, worden al de geschillen, die dit Armenbestuur met de overige Besturen heeft, aldaar beslist.

met met hem, zoo zij slechts niet geregteijk van hem gescheiden is; wettige kinderen den vader, onechte de moeder, doch dit houdt op als zij zelve den kost kunnen winnen, en mag zich nooit langer dan tot de 18 jaar uittrekken. — Kinderen die door anderen aangenomen zijn, keeren, als de voedslerouders onvermogen worden, terug tot het district, waar hunne ouders regt tot verzorging hadden. — Schoon deze wetgeving in eenige opzigten met de Nederlandsche wet van 21 November 1818 overeenkome, schijnt zij mij toch verre de voorkeur voor dezelve te verdienen.

*Over het Bestuur.*

Men is het over 't algemeen eens, dat er Armen-commissiën, afgescheiden van de Plaatselijke Regeringen, moeten bestaan; alsmede, dat deze Commissiën onder een hooger toezigt moeten staan. Het gebrek aan een zoodanig toezigt is mischien eene der hoofdoorzaken van den slechten toestand van het Armen-wezen in *Engeland*.

Dan, over den aard en de bezigheden van het Opper-Armenbestuur ontstaan verschillende meeningen. Eenigen willen, zoo zij het noemen, een *zelfstandig orgauek Opper-Armenbestuur* hebben, dat is, eene keten van eigene Ambtenaren, die van het Ministerie van Binnenlandse Zaken (\*) uitgaande, tot de Plaatselijke

(\*) Sommigen gaan nog verder, en willen het Opperbestuur over het Armen-wezen dit Ministerie geheel of ten deele ontnemen. LAWÄTZ zoude een *Ministerie van Weldadigheid* willen oprigten, en KARSTHOLM staat een *Administrateur*

selijke Commissiën nederdaalt. Anderen daarentegen, vermeenen, dat het dienstiger is deze Commissiën aan de gewone hooge Overheid te onderwerpen.

De Heer SCHERENBERG heeft zich voor een zelfstandig Opper-Armenbestuur verklaard, en zijne redenen in dit *Magazijn* L. D. bl. 308 en volgende voorgedragen, alwaar men dezelve kan nazien. Daan zij meest alle op de door den Schrijver aangenomene stelling eener nationale Armenverzorging rusten, vermeen ik, dat hetgeen ik ten opzichte van deze gezegd heb, ook hier toepasselijk is, en acht het dus overtollig het alhier te herhalen. Den Heer VOLLENHOVEN, die eene tegenovergestelde meening omhelst, schijnt dezelve vooral daarop te gronden, dat het verband tusschen de Plaatselijke Commissiën en het Gouvernement, even goed door de gewone Overheid, als door een zelfstandig Opper-Armenbestuur uit afzonderlijke Ambtenaren bestaande, kan te wege gebragt worden; en dat dit laatste dus slechts eene omslagtige en overtollige inrigting zoude zijn (\*). Deze rede, die op zich zelve voldoende zoude zijn, is echter niet de eenigste, die voor dit gevoelen kan aangevoerd worden, en de volgende schijnt mij toe niet minder gewigtig te zijn, en tevens de nadeelen, die uit het voorgeslagen Opper-Armenbestuur zouden kunnen geboren worden, duidelijk aan den dag te leggen.

Men bedriegt zich namelijk, als men het Armen-we-

Generaal voor, die in zaken, het Armen-wezen betreffende, zitting zoude hebben, zoo wel in de Koninklijke Deensche Kanselarij, als in het Collegie van Koophandel.

(\*) Zie *Mag. L. D.* bl. 185 tot 191. „*La forme imperative le fond*” zegt hij bl. 189.



wezen als een' afzonderlijken tak van het Staatsbestuur beschouwt (7): dit is het in geen en deele; het is een ondergeschikte tak van verscheidene hoofdtakken van het Bestuur; het staat in onmiddellijk verband met het Fabriekwezen, en vooral met de Politie, waarvan het een wezenlijk gedeelte uitmaakt. Een verlicht Armenbestuur, dat nauwkeurig bekend is met de zeden, gewoonten en levenswijze van de lagere klassen der maatschappij, zal dikwijls gelegenheid hebben, om gebreken te vinden in de bestaande wetten en inrigtingen, en om voordragten ter verbetering derzelve te doen. Dan er moet in al de deelen van het Staatsbestuur eene volmaakte harmonie heerschen; en een Bestuur, dat zich alleen met het Armen-wezen bezig houdt, zal zeer

(7) Dat het Armen-wezen geen afzonderlijke tak van het Staatsbestuur zoude kunnen zijn, kan ik niet toestemmen. De Landbouw is b. v. verwant aan het Fabriekwezen, aan den Koophandel, en is toch wel degelijk, uit andere oogpunten beschouwd, hoofdtak; Zeevaart, desgelijks; de Koophandel, verwant aan alles wat nijverheid en welvaart heet, desgelijks. Dit is, dunkt mij, het kenmerkende van een hoofdtak, dat er zoo groote belangen van afhangen, dat hij in sommige gevallen, om zijn eigen belangrijkheid, boven andere takken moet gehandhaafd worden; en dus een daarvoor zich bijzonder in de bres stellenden Bestuurder hebbe, die zoodanig vak, in zijn verband, ja, met andere takken, maar uit zijn afzonderlijk oogpunt gade sla. — Uit het verder aangevoerde zou volgen, dat er geene afzonderlijke Hoofadministratiën of Ministeriën zouden moeten zijn; en het zou dus te veel bewijzen. Gelijk ook het op bl. 124 volgende hier te lande vervalt, door de doorgaans aangenomene wijze, van berigt en consideratiën te hooren van andere belanghebbende Besturen.

L. J.

zeer ligt gevaar loopen, de zaak te veel van ééne zijde te beschouwen, en voorstellen te doen, die wel voordeelig voor het Armen-wezen, maar in andere opzigten schadelijk zouden kunnen zijn. Het is echter goed, dat zulke voorstellen *kunnen* gedaan worden, omdat het Gouvernement, dat dikwijls de lagere klassen en derzelver betrekkingen zeer weinig kent, belangrijke voorlichting daaruit bekomen kan. Maar even noodzakelijk is het, dat dergelijke voordragten onpartijdig getoetst worden door lieden, die al de takken van het Bestuur overziende, dezelve ook van alle zijden kunnen beschouwen, en het schadelijke zoo wel als het nuttige daarvan inzien. Dit, zegt men, geschiedt door het Ministerie, waarin alles als in één middelpunt te zamen loopt: dan men vergeet, dat het Ministerie niet alles zelf kan nazien, maar dat het door de Provinciale Besturen moet voorgelicht worden. En wanneer de voordragten zonder derzelver tuschenkomst onmiddellijk door een Opper-Armenbestuur geschieden, zullen dezelve somtijds met al te weinig onderzoek aangenomen worden; en op andere tijden, uit hoofde der botsingen, die bij zulk eene inrigting bijna onvermijdelijk zijn, onverdienden tegenstand vinden. Wanneer integendeel deze voordragten door de Provinciale Gouvernemen ten gedaan worden, zal het voor- en nadeelige daarvan onpartijdiger gewogen worden, en het Ministerie zal met meer kennis van zaken uitspraak doen.

Zij, die vermeen en, dat de Provinciale Gouvernemen ten niet in de bijzonderheden, welke dit Opper-Armenbestuur vordert, treden kunnen, vormen zich een verkeerd begrip van hetzelfde. Het is eigenlijk de wet, die de werkzaamheden der Plaatselijke Commissiën moet bepalen, en haar de hoofdtrekken derzelve voor-

schrij-

*schrijven*: men moet haar echter niet geheel tot werktuigen maken, maar integendeel, veel aan haar oordeel en hare directie overlaten. Niets is verkeerder, dan deze Commissiën te veel onder voogdij te stellen; omdat de leden van het geprojecteerde Opper-Armenbestuur, niet genoeg kunnende bekend zijn met de zeden en het karakter der armen, ook niet in staat zijn de bijzonderheden van het bestuur te regelen. De Provinciale Gouvernemen ten moeten slechts zorgen, dat de Plaatselijke Commissiën niet nalatig in het volbrengen van hunner pligten zijn, en dat zij zich aan de algemeene voorschriften der wet houden. Zij zullen, ten gevolge van dien, de klagen, die over de Plaatselijke Besturen inloopen, doen onderzoeken, en daarop regt doen. Voorts zich door dezelve jaarlijkse berigten doen inleveren, welke zij met hunne aanmerkingen voorzien aan het Ministerie zullen voorleggen. Aan hetzelfde zullen zij ook de voorstellen, door de Plaatselijke Commissie gedaan, ter hand stellen, en eindelijk het noodige tot het heffen der armentaxen bezorgen (\*). Het Ministerie daarentegen, zal uit de berigten der verschillende Provinciale Gouvernemen ten, algemeene uitkomsten afleiden, derzelver voordragten nader onderzoeken, en vervolgens over alles onmiddellijk uitspraak doen, of de zaak des noods den Souverein voorleggen.

Dat zoowel het Ministerie als de Provinciale Gouver-

(\*) Het opnemen en sluiten van de rekeningen der Besturen, behoort niet tot het eigenlijke Opperbestuur, en kan in de gewone Rekenkamers geschieden. Het Opper-Armenbestuur heeft alleen daarmede te doen, als er reden is om te gelooven, dat de wijze van bestuur niet overeenkomstig is met de algemeene voorschriften der wet.

vernemen het regt hebben, ten allen tijde bij de Plaatselijke Armenbesturen inspectien te laten doen, is een natuurlijk gevolg van het hun toevertrouwde toezicht. Ik wil niet ontkennen, dat het gepast zoude kunnen zijn, bij beiden bijzondere *bureaux* voor de zaken van het Armen-wezen op te rigten; dan ik wensch alleen, dat er geen afzonderlijk, en zoo als men het noemt, zelfstandig Opper-Armenbestuur besta, daar deszelfs vele schakels alleen bij mij éené reden zouden zijn, om hetzelfde te verwerpen (\*).

Wanneer men zich aldus, het Ministerië van Binnenlandfche Zaken voorftelt, als het centrale punt, waarin het Armenwezen van een geheel Land te zamen loopt, en onmiddelbaar onder hetzelfde de Provinciale Gouvernemen ten (†), blijft er niets over, dan te bepalen, hoe het

(\*) Zij, die met mij erkennen, dat het ten uiterfte gewigtig is, dat de Plaatselijke Commissiën uit verstandige, verlichte en achtbare lieden bestaan, zullen dit vooral toestemmen. Hoe nader deze Bestuurders met het eigenlijke Gouvernement verbonden zijn, zoo veel te meer luister zullen zij ook bezitten; hoe grooter daarentegen het getal der schakels tusfchen dezelve is, zoo veel te moeilijker zal het zijn, geschikte lieden te vinden, die er zich toe zullen laten gebruiken. De Plaatselijke Armenbesturen moeten omtrent op denzelfden voet staan, als de Plaatselijke Regeringen, en aan dezelve gecoördineerd, maar niet gefubordineerd zijn.

(†) Om alle misverftand voor te komen, zal het niet ongepast zijn, aan te merken, dat ik hier door *Provinciale Gouvernemen ten* of *Besturen* die magt verfta, welke in name des Souvereins de grootfte afdeelingen des Staats bestuurt: zonder onderscheid, of deze magt door een Collegie, of door een enkel perfoon, uitgeoefend worde; en 't zij men dezen per-

het Armenbestuur in elke Provincie moet georganiseerd worden. Ik heb reeds in het voorgaande gezegd, dat elke stad en veld een bijzonder Armen-district moeten uitmaken, en voeg er thans alleenlijk bij, dat derzelver Armen-commissiën onmiddellijk onder de Provinciale Gouvernemen ten moeten staan. Ten opzichte van het platte land heb ik daarentegen aangemerkt, dat het doelmatigst is, niet de kleinste politieke afdeelingen, maar liever die afdeelingen, die onmiddellijk boven de zelfve staan, tot Armen-districten te maken; en geloof voorts, dat men in dezelve Kantonnale of Districts-commissiën zoude kunnen aanstellen, die mede in onmiddellijk verband met het Provinciaal Bestuur zouden staan, en in iedere kleindere afdeeling, parochie of andere, éenen Bestuurder (\*) onder haar zouden hebben.

De

persoon, als in de Nederlanden *Gouverneur*, of gelijk in Frankrijk *Préfet*, of als in Denemarken *Ambman* noeme. In hetgeen ik hier voorstel, heb ik het oog niet op eenig bijzonder Land, en moet mij dus van eenen algemeenen naam bedienen.

(\*) Dat er te platten lande minder armoede dan in de Steden gevonden wordt, is eene daadzaak, die niet geloofchend kan worden, offchoon men over de reden daarvan moge verschillen. De inrigtingen te platten lande kunnen dus minder omslagtig zijn; en mij dunk, dat één Bestuurder in ieder Dorp of Parochie, die aan de kantonnale Commissie verantwoordelijk is, meer aan het oogmerk voldoet, dan eene Commissie: daar toch, zoo men deze de voorkeur gawe, een van beide gebeuren zoude; of dat één lid derzelve alles in haren naam verrigten zoude, en dan komt de zaak omtrent op mijn voorslag neder; of dat er eene nadeelige langdradigheid in de verrigtingen van het Armenbestuur zoude heerschen. In de Steden daarentegen is een Collegie, uit ver-

De reden van dit onderscheid is, aan de eene zijde, dat het te omflagtig zoude zijn, zoo vele afzonderlijke kleine districten onmiddellijk onder het Provinciaal Bestuur te stellen; en aan de andere, omdat het in dorpen en te platten lande dikwijls-moeijelijk is, kundige en bekwame lieden tot het vormen van plaatselijke Commissiën te vinden.

In *Denemarken* komt het Opper-armenbestuur zeer nabij hetgene ik hier geschetst heb. Hetzelve wordt in ieder Ambt door den Ambtman (\*) uitgeoefend; deze staat onmiddellijk onder de Deensche Kanselarij; en onder hem staan wederom, zoo wel de stedelijke Armenbesturen, als de parochiale Commissiën te platten lande.

Ik trede nu tot het onderzoek, hoe de plaatselijke Commissiën georganiseerd worden.

Te platten lande in *Denemarken*, is er in elke parochie eene Commissie, bestaande uit den Predikant, die te gelijk President, Secretaris en Boekhouder is, en alle loopende zaken verrigt; den Meester van Politie

verschieden personen bestaande, noodzakelijk: gedeeltelijk, omdat de verantwoordelijkheid voor eenen enkelden persoon te groot zoude zijn; maar vooral, omdat het eenen zoodanigen Ambtenaar, zelfs in Steden van middelmatige grootte, volstrekt onmogelijk zoude zijn, alles wat met het Armen-wezen in verband staat, alleen te verrigten.

(\*) Dit is meer *de facto* dan *de jure* waar; want ofschoon de wetten den Bischoep ook aandeel geven in het Opper-Armenbestuur der Steden, en andere Geestelijken in dat van het platte land, volgt toch uit den aard der zaak, dat het wezenlijke van dit Opperbestuur door den Ambtman alleen uitgeoefend wordt.

de van het Ambt, eenen der grootste landeigenaars van het district, die eigenlijk Kasfier (\*) moet zijn; en eindelijk eenige inwoners, meestal uit den boerenstand, die tevens de bediening van Armverzorger waarnemen, en als zoodanig den Predikant als Bestuurder eenigermate onderworpen zijn. De Meester van Politie kan bijna nooit in de Commissie verschijnen, en is zelfs bevoegd, zich aldaar door eenen der Voogden (*Maires*), die gewoonlijk uit den boerenstand genomen worden, te doen vertegenwoordigen. De boeren, die als Armverzorger den Predikant onderworpen zijn, kunnen, wanneer zij in de Commissie zitten, uit den aard der zake, wel niet anders als ja-broers zijn (†); en hij die als een der meest gegoede eigenaars in dezelve zitting heeft, al is hij boven den boerenstand verheven (§), heeft meestal wat anders te doen, dan zich met het Armen-wezen onledig te houden. De Predikant verrigt dus (*de facto*) alles; en het zoude daarom beter zijn; hem ook (*de jure*) tot den eenigsten bestuurder van het Armen-wezen in zijne parochie aan te stellen, en hem, tot het nemen van informatiën, en het uitvoeren zijner bevelen, twee of meer Armverzorger toe te voegen, die hem geheel ondergeschikt zouden zijn. Indien men zich voor de door mij voorgesla-

(\*) Zijn geheele Kasfiers-post bestaat dikwijls alleen daarin, dat hij, zoo hij daartoe in staat is, uit zijne privébeurs voorschotten aan den Predikant doet.

(†) De Predikant is bovendien gewoonlijk een zóó gewichtig persoon in het Dorp, dat slechts weinige boeren zich zullen vermeten, zich tegen zijn Wel-Eerwaarde te verzetten.

(§) Dit is niet altijd het geval, vooral in Parochiën, die verre van eené Stad gelegen zijn.

flagen kantonnale Commissiën mogt verklaren, geloof ik, dat dezelve gevoegelijk zouden kunnen zamengesteld worden uit den hoogsten Ambtenaar als President, en drie of vier Predikanten van het district (\*). Deze Commissie zoude het beheer van al de armenfondsen, Godshuizen en andere liefdadige gestichten van het district hebben, en een wakend oog houden over de verscheidende bestuurders van hetzelfde, die niets gewigtigs zouden mogen ondernemen, zonder autorisatie der kantonnale Commissie, welke op hare beurt, in zaken van groot aanbelang, vooraf de goedkeuring van het Provinciaal Bestuur zoude moeten verwerven (†).

Ten

(\*) Zoo zeer ik er tegen ben, dat Geestelijken in de Stedelijke Armenbesturen geplaatst worden, en zoo onmogelijk zulks wordt, volgens de schets die ik hierna van een zoodanig Armenbestuur geven zal; zoo raadzaam is het daarentegen, de zorg voor de armen te platten lande aan de Predikanten op te dragen. De Geestelijken immers zijn, of moeten voorondersteld worden, verlichte, verstandige en eerlijke lieden te zijn; en op Dorpen kan men niet altijd zeker zijn, eenen man te vinden, met deze eigenschappen voorzien, die tevens tijd en lust heeft, om zich de zaak van het Armen-wezen aan te trekken. Het spreekt van zelf, dat de Predikanten, en de President der kantonnale Commissie, deze bezigheden als een gevolg van hun beroep zouden moeten verrigten, zonder eenige jaarwedde *daarvoor* te trekken. [Evenwel, eenige vergoeding voor tijdverzuim en reiskosten. H. W. T.]

(†) Ik vergenoeg, mij met deze hoofdtrekken van het Armenbestuur te platten lande te schetsen, omdat aldaar veel van plaatselijke omstandigheden afhangt, en door dezelve moet gewijzigd worden; alsmede, omdat ik, minder met het Armenbestuur te platten lande, dan met dat der steden bekend zijnde, het niet durf wagen, zoo stellig over hetzelfde te spreken.



Ten opzichte der Stedelijke Besturen, moeten de twee volgende vragen beantwoord worden: 1°. moet de verzorging der armen, en het beheer der Godshuizen, onder hetzelfde Bestuur staan; of is het dienstig, of ten minste onverschillig, dat zij van elkander afgescheiden zijn? 2°. op wat wijze moeten de Stedelijke Besturen zamengesteld worden?

De eerste vraag moet, mijns inziens, stellig beantwoord worden: en de voorname reden daarvan is, dat de verzorging der huiszitten-armen, en die in de Godshuizen, met elkander in eene volmaakte harmonie staan moeten, en dat deze aan gene de behulpzame hand bieden moet. Ik zal in het vervolg gelegenheid hebben, nader op dit verband aan te dringen, en vleijs mij, de zaak dan geheel te voldingen. De eenigste uitzondering, die hierin zoude kunnen gemaakt worden, is in groote Steden, die zeer vele publieke Geflchten hebben, en alwaar derzelve administratie, verbonden met het eigenlijke armbestuur, al te omslagtig zoude zijn. Ik houde mij intuschen verzekerd, dat een armbestuur, als hetgeen ik hierna zal schetsen, in eene stad, die niet over 50. of 60 duizend inwoners telt, beide Besturen op zich kan nemen. In grotere steden daarentegen, zouden de Godshuizen onder eigene administrateurs kunnen gesteld worden, die ten opzichte der hoofdregelen, zouden gesubordineerd zijn aan het armbestuur, hetwelk ook alleen de begeving der plaatsen in dezelve zoude hebben. Nog beter zoude het zijn, het Bestuur in twee sectiën te splitsen, waarvan de eene met het beheer der Godshuizen, en de andere met de verzorging der Huiszitten-armen, zoude belast zijn. Ook bij eene dergelijke organisatie, zoude de begeving der plaatsen in de Godshuizen alleen bij de laatstgemelde

sectie moeten berusten, en de reglementen voor deze Gestichten door het volle Collegie gemaakt worden (\*).

De tweede vraag, namelijk, hoe de Stedelijke Armenbesturen moeten zamengesteld worden? is van het uiterste gewigt, omdat de goede of kwade uitflag voor een groot gedeelte van dezelve afhangt. In het behandelen derzelve, zal men mij wel willen vergunnen den fakkel der ondervinding in handen te nemen, en de lotgevallen der Kopenhagensche Armenbesturen kortelijk te vermelden; daar men in dezelve bijna alle mogelijke foorten daarvan vinden kan.

In 1708 werd een Collegie opgericht, bestaande uit lieden van aanzien, dat het bestuur der Godshuizen en het opperbestuur van het Armenwezen der stad had; terwijl de dagelijksche verrigtingen ten opzichte der Huiszittenarmen, aan eene Commissie van vier of acht leden, *Koninklijke Commisfarissen* genoemd, die aan dit Armen-Collegie gesubordineerd waren, toevertrouwd werden. Deze staat van zaken bleef onveranderd tot het jaar 1771, toen de Koninklijke Commisfarissen plaats moesten maken voor 9 Kerfpeel-Commissiën, waarvan elke het Armenwezen in eene der negen Parochiën der stad bestuurde (†). Tien jaren later werd het Armen-Collegie vernietigd, en deszelfs verrigtingen

(\*) Men gelieve wel te letten, dat dit alleep geldt voor die Steden, waar de vereeniging der beide administratiën, uit hoofde van derzelver omslagtigheid, *onmogelijk* zoude zijn. Want, waar men haar kan verbinden, zonder dat een van beiden gevaar loope van daarbij te lijden, zal ik dat verband altijd ten sterkste aanraden.

(†) Te gelijkertijd werd het Opper-Armencollegie geheel vernieuwd.

gen aan de Stedelijke Regering overgedragen. Offchoon geen dezer drie Besturen vrij van gebreken was, is het echter zeker, dat dezelve bij elke verandering zijn verenigvuldigd. Aan het eerste kan men alleen verwijten, dat het Bestuur der Godshuizen van het Armenwezen afgescheiden was: maar de eenheid, die in hetzelfde heerschte, was eene voortreffelijke zaak; en uit de weinige bescheiden van dien tijd, die de vernieling van twee groote branden (\*) ontkomen zijn, kan men opmaken, dat alles toen zeer wel ging (+). Het in 1771 opgerigte Bestuur had, boven en behalve het reeds aangehaalde gebrek, de kapitale fout der verdeling van het Armenwezen; welker schadelijke gevolgen ik hier boven reeds aangetoond heb: en toen men in 1781 begreep, dat dit Bestuur niet aan het oogmerk

(\*) Om hier niet van den brand van 1728 te gewagen, wierd in die van 5 tot 7 Junij 1795 het Stadhuis, met een groot gedeelte der stedelijke archiven, waaronder zich toen ook die des Armenbestuurs bevonden, door de vlammen verterd. En bij den overval der Engelschen in 1807, wierd juist dat gedeelte der papieren van het Armenwezen, hetwelk de oudste bescheiden bevatte, een prooi der vlammen. Als men daarbij voegt, dat vele verzamelingen van boeken en handschriften, in beide branden, maar vooral in de laatste, zijn vernield geworden, zal men zich niet verwonderen, dat er over tijden, die zoo nabij de onze zijn, zoo veel duisterheid heerscht.

(+) De Raadsheer PONTOPPIDAN, die deel in twee der volgende Besturen gehad heeft, en met eene ongeloofelijke vlijt de notulen van dit Bestuur, gedurende deszelfs 63 jarig bestaan, heeft doorgelezen en geëxtraheerd, heeft geene zwaarigheid gemaakt, zich openlijk in druk over de verandering van 1771 te beklagen.

merk voldeed, liet men niet alleen al de bestaande gebreken in wezen, maar vermeerderde dezelve, door het opper-bestuur over te dragen aan een Collegie, dat reeds de handen vol werk had met de Regering der Stad.

Het was echter niet voor 1798 (\*), dat men, ten volle overtuigd van het gebrekkige der bestaande inrigtingen, besloot, het oude gebouw geheel af te breken, en een nieuw op te rigten, meer berekend voor de behoeften des tijds. Den 1. Julij 1799 verscheen eene nieuwe Armen-wet voor *Kopenhagen* (†), waardoor onder anderen de vorm van het Bestuur geheel veranderd wierd. Daar deze wet de goedkeuring, en den lof zelfs van Buitenlanders weggedragen heeft, daar het door dezelve ingevoerde Bestuur zeer na aan het wijdberoemde Hamburgsche grènst, en daar deszelfs vorm in theorie uitmuntend fraai schijnt, zal het niet ondienstig zijn (§), hetzelfde alhier te beschrijven, en de gevolgen daarvan een weinig nader te ontwikkelen.

Dit Bestuur bestond uit 24 Leden: vijf Gedeputeerden uit de vijf Collegiën, der Deensche Kanselarij, van Koophandel, van Finantiën, der Generaliteit en der Admiraliteit; twee Leden der Stedelijke Regering; een Raadsheer in het Stedelijk Geregts-hof; de Hoofdschout of

(\*) De Koninklijke opene brief, waardoor eene Commissie aangesteld werd, om eene nieuwe Armenwet nit te werken, is van 26 Januarij 1798.

(†) Zij bestaat uit 215 artikelen.

(§) Zoo veel te meer, daar geachte Schrijvers, die zich met de verbetering van het Armen-wezen in Nederland onledig houden, eene vorm van bestuur aanbevelen, die in vele opzigten daarmede overeenkomt.

of Meester van Politie; de Stads-Geneesheer (\*); twee Leden der Mannen van twee-en-dertigen of Vertegenwoordigers der Burgerij, negen Burgers of inwoners der Stad (†), en eindelijk een Lidmaat van iedere der Hervormde, en een van de Roomsche-Catholijke Gemeenten.

Dit volle Collegie maakte eigenlijk het Opperbestuur, en om zoo te zeggen, de wetgevende magt uit (§). De uitvoerende magt was in handen van verscheidene Commissiën, in welke de leden van het Armen-Collegie zich verdeelden: namelijk, die der verzorging, bestaande uit de Directeurs der twaalf Armen-districten, in welke de stad te gelijk verdeeld werd; die der Scholen; die van het Werk; die van Geneeskundig Toe-  
voor-

(\*) De Stads-Geneesheer of *Stads-physicus* is een ambtenaar, die met het Geneeskundig Toeverzigt belast, en in daartoe betrekkelijke zaken Consulcent der Stedelijke Regering is.

(†) Van deze negen leden, werd een door elk der negen vernietigde Kerspel-Commissiën benoemd, de volgende vacaturen zijn door het Armen-collegie vervuld geworden; terwijl alle de andere leden (met uitzondering van den Hoofdschout en Stads-Geneesheer, die ambtshalve zitting in het Collegie hadden,) zijn vervuld door Zijne Majesteit, op eene nominatie van twee personen, door het Collegie, uit hetwelk het lid gedeputeerd moest worden, aan Hoogstdezelve overgeleverd.

(§) Hierdoor versta ik alleen, het maken van reglementen, het aanstellen van bedienden, het bevelen van plaatsen in de Godshuizen, de administratie der geldmiddelen, enz.; want het Armen-collegie kan nimmer buiten de gronde wet van 1799 gaan.

voorzigt, en die van Policie (\*). Een ieder dezer Sub-Commissiën bezorgde alles, wat in derzelver vak voorviel, delibereerde over wat daartoe behoorde, deed de noodige voordragten in de algemeene vergadering, en bragt derzelver Besluiten ten uitvoer. Het dagelijksch opzigt in elk vak was wederom verdeeld tusschen de Leden der Commissiën. Zoo had b. v. ieder Lid der Verzorgings-Commissie een der twaalf Districten onder zijn opzigt; ieder Lid der Schoolcommissie een of meer scholen enz. De groote Hospitalen, die onder geene dezer Commissiën stonden, werden bestuurd door andere Commissiën, bestaande uit een Lid van elke der voornoemde (†). Iedere Commissie verkoos zelve haren Voorzitter, die één jaar in functie moest blijven, en drie jaren achter elkander op nieuw kon verkoren worden, maar na dien tijd ten minste één jaar moest aftreden.

De Finantiën, de Boekhouding en de Correspondentie waren wel eigenlijk van het resort der algemeene vergadering; maar om het dagelijksche *detail* daarvan te bezorgen, was er wederom eene andere Commissie, bestaande uit de Voorzitters der vijf Sub-Commissiën, (waarvan één tevens President van het groot Armen-collegie was) en drie Leden der algemeene vergadering; die elk zes maanden in functie bleven, en waarvan alle twee maanden één verwisseld werd. Bij deze Commissie

(\*) Hierbij werd naderhand eene Commissie van proviandering gevoegd, toen men de uitdeeling van benoodigdheden *in natura* begon algemeen te maken.

(†) Het Dwang-werkhuis stond voormaals onder de Commissie van Policie. Deze schoone inrigting is in het Engelsche bombardement vernield.

te van Achten werden ook alle de tot het groot Armen-collegie behorende zaken vooraf overwogen, en ter voordragte geprepareerd.

Deze organisatie is bij den eersten opslag van 't oog zeer fraai. Door de verscheidenheid der Leden, moest men natuurlijk verwachten in de algemeene vergadering eene verzameling te vinden van alle de kundigheden, die tot een welgeregeld Armenbestuur vereischt worden; en bij de verdeeling der werkzaamheden, kon ieder zich overgeven aan die, voor welke hij den meesten lust had, en zich meest berekend gevoelde. Daar het werk voor ieder niet zeer zwaar was (\*), konden al de Leden gratis dienen (†), hetwelk door de meeste Schrijvers in dit vak als eene wezenlijke voorwaarde aangezien wordt. Eindelijk, zoude men moeten gelooven, dat de verschillende magten zóó getemperd waren, dat niemand de zijne kon misbruiken; terwijl te gelijk niemant onderworpen was, dan aan eene Commissie, of aan het algemeene Bestuur, van welke beiden hij een Lid was.

Intusschen kan men reeds uit een oppervlakkig overzigt dezer organisatie opmaken, dat eene dikwijls zeer schadelijke langwijligheid het onmisbare gevolg daarvan zijn

(\*) Zij, die zich niet vergenoegden, met slechts datgene te doen, waartoe zij verplicht waren, maar die wenschten in drie of vier Commissiën zitting te hebben, en werkzame leden derzelve te zijn, vonden echter daar reeds zóó veel werks, dat zulks slechts aan zeer weinigen, die een ander beroep of kostwinning hadden, mogelijk was.

(†) Enige der Gedeputeerden uit de Regerings-Collegiën genoten wel eene toelage tot hunne jaarwedde, doch deze werd hun of uit de Koninklijke schatkist, of door hun Collegie, maar niet door het Armen-wezen betaald.

zijn moest. Ten voorbeelde vooronderftelle men, dat een request de verzorging betreffende aan het Armen-collegie werd toegezonden. Dit request werd door de Commisfie van Achten aan de Verzorgings-Commisfie verzonden, en door deze, ten fine van berigt, gesteld in handen van den Directeur van het District, die gewoonlijk op zijne beurt, door den Armen-verzorger van de Wijk, het noodig onderzoek moest laten doen. Nu moest de zaak langs denzelfden weg wederom opklimmen, om er in de Verzorgings-Commisfie over te raadplegen; en als zij van dien aard was, dat zij in de algemeene vergadering moest gebragt worden, geschiedde dit door het *intermedium* der Commisfie van Achten; waarna het Besluit der Vergadering langs dezelfde trappen moest nederdalen, eer de zaak kon aangezien worden als ten einde gebragt.

Had nu het Bestuur uit Engelen bestaan, zoude dit gebrek misfchien het eenigfte geweest zijn: dan het bestond uit menschen, en door derzelver driften en geneigdheden moesten, uit hoofde der organisatie; vele en zware gebreken ontstaan. Ik zal de voornaamfte kortelijk vermelden. De algemeene Vergadering bestond uit 266 vele Leden, dat zij moeilijk te leiden was, en dat de debatten zeer langwijdig en dikwijls zeer onaangenaam waren (\*). Dit was oorzaak dat zij hoe langer hoe zeldzamer zamengeroepen werd; en in plaats van, volgens de Wet, ten minste eenmaal 's maands te vergaderen, geschiedde dit ten laatste slechts een of twee malen 's jaars, en dan wer-

(\*) *Que de bruit pour une omelette!* fluisterde mij eenmaal mijn buurman in, toen men bijna een uur met veel heftigheid gedebatteerd had, wien van twee Sollicitanten eene ledige plaats in een Godshuis zoude gegeven worden.



werden er alleenlijk kleinigheden voorgedragen. De magt dezer Vergadering werd daarentegen uitgeoefend door de Commissie van Achten, en deze Aristocratie veranderde weldra in eene Oligarchie, daar de Voorzitters der Commissiën, eenmaal op het kussen gekomen, niet wisten hetzelfde te verlaten. — Het verschil van stand tusschen de Leden was ook een groot gebrek; het onvermijdelijk gevolg daarvan was, dat de aanzienlijkste Leden en hooge Ambtenaren een te grooten invloed verkregen; daar vele der anderen onder de deliberatiën zich tegen dezelve niet durfden verzetten (\*), en zij, die bestonden zulks te doen, altijd verzekerd waren de minderheid aan hunne zijde te hebben. — Wijders bragt de omstandigheid, dat men voor niet diende, en dat dit bestuur dus voor ieder eene bijzaak was, te wege, dat eenigen hunne pligten verzuimden; en zich te regte of onregte met hunne ambtsbezigheden of bijzondere zaken verontschuldigden

(\*) Men philosopheere daarover zoo veel men wil; men zoek te betogen, dat al de leden van een Collegie, als het vergaderd is, op eenen gelijken voet staan, en dat de stem van het aanzienlijkste lid niet meer geldt dan die van het minst aanzienlijke; men redenere over den pligt, van zijn gevoelen zonder aanzien van persoon te uiten: dit alles is zeer fraai op het papier, maar in het gemeene leven gaat het geheel anders. Eene star, een ordensband, de titel van excellentie, een hoog gewigtig ambt, beduidt overal zeer veel, en zal het altijd doen. De minder aanzienlijke leden kunnen buiten de vergadering van de aanzienlijkeren afhangen; dezen kunnen, doot den aard en natuur van hun ambt een wezenlijken invloed op de welvaart van genen hebben. Is het wel te verwachten, dat men alle consideratiën, uit persoonlijk voordeel getrokken, zal ter zijde stellen? voorwaar,

den (\*). Niet minder schadelijk was de verdeling in Commissiën. Er ontstond tuschen dezelve eene ja-loezij of *esprit de corps*, die wel somtijds de vrucht van eenen welmeenenden ijver was, maar ook somtijds er op uit was, om zich over en weder te chicaneren. Dit was vooral het geval der Commissiën van Verzorging en der Scholen, waarbij de arme kinderen dikwijls zeer veel leden. Zij slechts, die zitting in beide hadden, wisten de strijdige belangen te vereenigen, en eenen verstandigen middelweg te houden. — Eindelijk, waren eenige Leden te zeer genegen, om zich in hunne respectieve vakken als onafhankelijke Despoten op te werpen, en zich de magt der Commissie, ja zelfs der algemeene Vergadering te onttrekken. Zij lieten anderen in hun vak handelen zoo als zij wilden, maar eischten wederkeerig dezelfde vrijheid, waardoor de allerschadelijkste administratie veroorzaakt werd.

Ik heb vermeend, over de schadelijke gevolgen der organisatie van het Bestuur van 1799 een weinig breedvoerig te moeten handelen, omdat ik overtuigd ben, dat derzelver oorzaak noch in het karakter der Deensche Natie in het algemeen, noch in dat der toenmalige leden van het Armen-collegie in het bijzonder, maar in den aard en natuur der menschen moet gezocht wor-

wor-

waar, neen: maar de font is niet bij de leden, zij berust in de organisatie zelve.

(\*) Bij eene dergelijke organisatie kan men zich ook het geval voorstellen, dat lieden zich tot leden van het Armen-Collegie doen verkiezen, niet uit ijver voor de goede zaak, maar om vrij te zijn van andere lastposten, of om te deelen in de soort van luister, die daarmede verbonden is, of eindelijk, om in verband te geraken met de aanzienlijke lieden, die zitting in hetzelfde hebben.

worden; en dat, daar de menschen overal nagenoeg dezelfde zijn, deze gevolgen zich ook vroeg of laat overal, waar een zoodanig bestuur ingevoerd wordt, in eenen hooger en lageren graad zullen opdoen.

Deze gebreken, welker hoofdtrekken ik mij vergeenoegd heb alhier te schetsen, bragten eindelijk in 1815 Zijne Majesteit tot het besluit, eene hoofdverandering in het bestuur te maken. Ingevolge van dien, werden van het begin van 1816, alle de werkzaamheden, zoo wel van het Groot Armen-collegie (\*) als van de verschillende Commissiën en bijzondere Besturen, overgedragen aan een Collegie van drie Leden, die, als alle andere Stedelijke Ambtenaren, door Zijne Majesteit aangesteld worden, en uit het Armen-fonds eene jaarwedde trekken. Bij dit Collegie voegt zich de Directeur van Politie, als er straffen moeten gedeccerneerd worden; of de Geneesheer der Stad, als er geneeskundige zaken verhandeld worden.

Dit nieuw Bestuur heeft mischien te korten tijd bestaan, om over deszelfs gepastheid een beslissend oordeel te vellen. Ook zoude zulk een oordeel in den mond van een der leden van hetzelfde, als niet geheel onpartijdig kunnen beschouwd worden. Echter ben ik der waarheid verschuldigd te verklaren, dat, gelijk ik te

VO-

(\*) Dit Collegie is wel niet geheel vernietigd, maar zijne werkzaamheden bestaan nu bijna alleen, in twee malen 'sjaars een berigt te ontvangen van het Collegie van drieën, dat den naam voert van *Koninklijke administrerende Directie*, en dit berigt aan de Koninklijke Kancelarij toe te zenden. Intusschen correspondeert de administrerende Directie onmiddelaar met de Kancelarij, en is ook geenszins aan het groot Armen-collegie onderworpen.

voren, doordrongen van de gebreken van het verig Bestuur, (die mij meer dan eens zeer nabij het besluit bragten, om uit het Armen-collegie te treden) mij, zelfs lang voor dat de Hooge Regering op die verandering bedacht was, een dergelijk bestuur als het volmaaktste voorgesteld had, ik als nog, nadat het nieuwe Bestuur nu meer dan drie jaren bestaan heeft, geene reden hoegenaamd heb, om van gedachte te veranderen. Het klein getal der leden, die omtrent van gelijken stand zijn, zet de deliberatiën kracht en vrijheid bij; het overzicht van het geheel maakt dat men al de deelen van het bestuur in eene volmaakte harmonie met elkander kan brengen; terwijl dit zelfde klein getal leden, de verantwoordelijkheid aan de eene zijde, en aan de andere zijde de eer of schande, al naar het bestuur wel of slecht uitvalt, meer onmiddellijk op elk derzelve doet nedervallen, en zij daardoor ten sterkste aangespoord worden, om wel beraden te werk te gaan. Ik durf dus dezen vorm van bestuur, als den besten, die tot nog toe gevonden is, aanprijzen (\*).

Het

(\*) Uit het hier boven gezegde zal het ligt op te maken zijn, wat ik denk van de *Schets van een gelijkvormig Armenbestuur voor de Noordelijke Provinciën*, die in dit *Magazijn* I. D. bl. 40 en volgende gevonden wordt. Het daarstellen van een groot getal afzonderlijke Wijk-commissiën brengt vele der aadeelen mede, die uit het verdeelen van het Armenbestuur, op eene en dezelfde plaats geboren worden, t. w. verscheidenheid van maatregelen en handelwijze. Dit zal zelfs het geval in elke wijk zijn, daar de Commissiën al te dikwijls van leden verwisselen. Het aanwezen eener Hoofd-commissie, aan welke de Wijk-commissiën onderworpen zijn, maakt, dat deze, op welke het vooral aankomt, van eenen te ondergeschikten aard worden, om zich

Het is waar, men heeft vermeend, dat het strijdig met den aard der zake is, dat Bestuurders van een Armen-wezen beloond, en vooral dat zij uit de Armenkas beloond worden. Dan al de Schrijvers, die dit beweren, handelen over Armen-inrigtingen, die alleen door de liefdegaven der inwoners onderhouden worden, en in zoo verre moet men hun volkomen gelijk geven. Waar daarentegen de armen, ten minste voor een gedeelte en *in subsidium*, uit openlijke gelden ondersteund worden, is het geval omgekeerd; en het kan zelfs gevaarlijk schijnen, het bestuur aldaar in andere handen te stellen dan van Ambtenaren, die in dienst van het Gouvernement zijn (†). Het voorbeeld van *Engeland* toont ten minste, dat de Armentaxen, in weerwil van onafhankelijke en voor niet dienende Besturen, tot eene onmetelijke hoog-

zich te kunnen vleijen, dat bekwame lieden zich daartoe zullen laten gebruiken. De Hoofd-commissie schijnt mij te talrijk, en het verschil van stand tuschen de leden derzelve is te groot. Ik weet zeer wel, dat de geachte Schrijver deze schets niet als de best mogelijke opgeeft, maar alleen als een naar de omstandigheden geschikt middel, ter overgang tot eene betere inrigting dan de thans bestaande, en als zoodanig verdient zij aanprijzing. Dan als men eens ten volle overtuigd is, dat de bestaande inrigtingen onvoldoende zijn, zoude het beter zijn, een geheel nieuw gebouw naar een goed plan op te metfelen, dan het oude stuksgewijze te vertimmeren. En hoezeer ik omtrent vele stukken van dat plan met den Heer SCHERENBERG verschille, ben ik het doel volmaakt met hem eens, dat de onderneming minder kolosfaal is, dan eenigen zich verbeelden.

(†) Dit is niet minder noodzakelijk, als men het Armen-wezen tot iets anders, dan eene eenvoudige uitdeeling van aalmoezen wil verheffen.

hoogte kunnen klimmen. Hier komt nog bij, dat ik met volle overtuiging, steunende op ondervinding; kan verzekeren, dat de concentratie van het Armenbestuur eene veel grootere besparing voor het publiek te wege brengt, dan de jaarwedden der Bestuurders bij mogelijkheid kunnen uitmaken; en daar eene dergelijke concentratie, in groote, en zelfs middelmatige steden, onmogelijk kan daargesteld worden, ten zij de Bestuurders al hunnen tijd aan het Armen-wezen opofferen, is het niet alleen billijk, maar ook noodzakelijk, dat zij gelijk alle andere Ambtenaren; loon voor hunnen arbeid ontvangen (\*). Men moet eindelijk bedenken, dat de noodige kunde om een Armen-wezen wel te besturen, niet dan door eene langdurige ondervinding kan verkregen worden: en dat het daarom van het uiterste gewigt is, dat er niet te dikwijls veranderingen in het Bestuur voorvallen: maar dit vooronderstelt wederom, dat aan het bekleeden dier posten eenige luister en voordeel verbonden worde; daar men zonder dat niet verwachten kan, dat er lieden zullen gevonden worden, die een gedeelte van hun leven vrijwillig aan het Armen-wezen zouden willen opofferen; en het onregtvaardig zoude zijn, er iemand toe te verplichten. Ik zoude dus aanraden, de Leden van het Armenbestuur in groote en middelmatige Steden een' rang en eene jaarwedde te geven, niet zeer afwijkende van die der Stedelijke Regering. In kleinere Steden, waar veel minder bezigheden zijn,

(\*) Zoo men het echter aanstootelijk vindt, dat de Bestuurders uit de armenkas beloond worden, zoude men hen uit de stedelijke kas kunnen beloonen. Daar de armentax, even als alle andere Plaatselijke Belastingen door de Staat opgebracht wordt, komt de zaak geheel en al op één na.

zoude de weekde ook veel kleiner kunnen zijn of zelfs geheel achterblijven, zoo men met de zitting in het Armen-collegie eenig ander voordeel of eenigen luister verbond (\*).

Behalve de eigenschappen, die bij alle publieke Ambtenaren, en vooral bij Bestuurders van publieke midelen vereischt worden, moeten de leden der Armen-collegiën, vooral in groote Steden, ook in de algemeene gronden der Staat-huishoudkunde ervaren zijn: niet alleen, omdat het Armenbestuur een gewigtige tak van dezelve is; maar ook, opdat zij alle hunne werkzaamheden zoodanig kunnen inrigten, dat het algemeene welzijn daardoor niet benadeeld, maar veeleer bevorderd worde. — Zij moeten ook eene groote mate van menschenkennis bezitten, anders zullen zij deerlijk bedrogen worden; en moeten ook niet te gunstig oordeelen over de klasse van menschen, waarmede zij te doen hebben. Een Armenbestuurder, die eene zekere maat van ondervinding verworven heeft, is maar al te dikwijls in 't geval van een' bekenden regtsregel om te keeren, en te zeggen: *Quilibet praesumitur malus, etc.* Zij moeten ongetwijfeld menschlievende zijn; maar tevens eene zekere vastheid van karakter bezitten, om in staat te zijn, naar onveranderlijke regelen te werk te gaan (†), en niet gedu-

(\*) Men zoude, b. v. de leden van het Bestuur van alle burgerlijke lastposten, mischien ook van eenige Stedelijke belastingen kunnen bevrijden, en hun, nadat zij 10 of 15 jaren gezeten hadden, de voorkeur geven bij het bekleeden van posten in de Regering der Stad.

(†) Het is een zeer verkeerd denkbeeld, dat men niet naar algemeene regelen moet te werk gaan, maar zich in elk bijzonder geval naar de omstandigheden schikken. Hieruit ontstaat niet alleen de grootste ongestadigheid in de handelwijze, maar het Bestuur verkrijgt eenen schijn van par-

durig uit medelijden in de toepassing uitzonderingen te maken op die regelen, welke men in 't afgetrokken als nuttig aanziet. Ook moeten zij altijd met ernst handelen, en zelfs des noods eene houding van strengheid weten aan te nemen: doch boven al altijd regtvaardig en onpartijdig zijn, nimmer aanzien van persoon gebruiken, noch te veel het oor leenen aan aanbevelingen, van hoe hoog zij ook moegen komen: deze waarschuwing is gewigtiger dan velen misfchien gelooven. — Eindelijk zal het goed zijn, dat ten minste één der leden van het Collegie een regtsgeleerde zij.

Wanneer het Gouvernement het geluk heeft, zoodanige Bestuurders gevonden te hebben, (en in derzeiver keuze kan het niet te kiesch zijn,) moet het dezelve een genoegzaam vertrouwen schenken. Noch het Ministerie, noch het Opper-Bestuur, moeten de Plaatselijke Commissiën te veel aan banden leggen, of hare vrijheid te naauw beperken: daar deze, meest bekend zijnde met alle bijzonderheden en lokale omstandigheden, gewoonlijk het best in staat zijn, over het nut of de schadelijkheid van deze of gene handelwijze te oordeelen. Ook moet men niet dan zeer zelden, van deze Besturen verantwoording eischen van Resolutiën in bijzondere gevallen genomen. Ik weet het bij ondervinding: niets is meer geschikt om den ijver eens Bestuurders te verkoelen en hem schroomvallig te maken: daar hij dikwijls, welke goede redenen hij ook voor een besluit moge gehad hebben, dezelve

ve

tijdigheid, en is nooit in staat zijne handelingen te verdedigen, omdat het meestal na verloop van eenigen tijd zelf niet weet, waarom het zóó, en niet anders gehandeld hebbe.



ve echter niet kan openbaren; 't zij omdat zij op persoonlijkheden nederkomen, of omdat zij behooren tot hetgeen de Eerw. BASTHOLM *kabinetsgeheimen van het Armenwezen* noemt, welke men wel in een bespiegeland geschrift kan onderzoeken, maar over welker toepassing op enkele gevallen men dikwijls goede redenen heeft, zich niet uit te laten. Veel beter is het, als een of meer leden van een Armen-collegie het vertrouwen van het Gouvernement verloren hebben, hen door anderen te doen vervangen, en daarom zouden deze posten mischien tot wederopzeggens toe kunnen gegeven worden.

Het Armenbestuur, welke ook deszelfs organisatie zijn moge, moet Opzieners der armen of Armenverzorgers tot medehelpers hebben; wier pligt het is, den toestand der armen, die hulp begeeren, te onderzoeken, daarvan aan het Bestuur berigt te doen, en over de bedeelden in hunne respectieve wijken het noodige opzicht te hebben. De voornaamste eigenschappen van eenen Armenverzorger zijn menschlievendheid; een gezond oordeel, menschenkennis en eenige vaardigheid in het voeren der penne (\*), andere kundigheden zijn over-

(\*) Men heeft somtijds beweerd, dat de Armenverzorgers bij voorkeur in de geringere burgerklassen moeten gezocht worden, omdat deze lieden beter met den toestand en de levenswijze der armen bekend zijn. Dit is in zeker opzichte waar, maar kan ook aan de andere zijde eenigzins bedenkelijk zijn. Hun ontbreekt dikwijls de noodige beschaafdheid en menschenkennis, en zij kunnen ook in een al te naauw verband met de armen staan. Onder kooplieden, (echter niet van den eersten rang,) en voornamelijk winkeliers, heb ik de beste Armenverzorgers aangetroffen.

overtollig. Zeer goed is het, wanneer lieden met deze eigenschappen begaafd, en die zich vrijwillig als Armenverzorger aanbieden, altijd in genoegzamen getale gevonden worden. Dan de Regering moet het hierop niet laten aankomen, en daarom is het dienstig, dat het waarnemen dezer bediening tot eenen burgerpligt gemaakt worde. Daar de vrijwillige Armenverzorger toch in het algemeen de beste zijn, is het wenschelijk dat er eenige voordeelen aan zekere jaren dienst als Armenverzorger, verbonden worden. Dit was eertijds het geval te *Kopenhagen*. Volgens de wet van 1799, was een Armenverzorger, niet alleen vrij van de burgerwapening, zoo lang hij in functie was, maar na zes jaren gediend te hebben, was hij voor altijd van deze verpligting ontheven. Toen had het Bestuur eene vrije en ruime keuze, maar na dat in 1810 de verpligting tot den wapendienst algemeen geworden was, werd deze keuze bepaald tot hen, die uit hoofde van zwakke gezondheid, lichaamsgebrek, of ook tegen betaling, van den wapendienst bevrijd waren. Daar nu de meesten dezer weigerden den post van Armenverzorger op zich te nemen, veroorzaakte dit een besluit, volgens hetwelk ieder van den wapendienst ontheven burger, die zonder genoegzame redenen weigert, daartoe benoemd zijnde, als Armenverzorger te fungeren, zijn burgerrecht verliest, en nalatige Armenverzorger door het Armen-collegie in boeten kunnen beslagen worden. Men begrijpt echter ligt, dat vrijwillige Armenverzorger, al worden zij meer door uitzigt op eenig voordeel, dan door ijver voor de goede zaak gedreven, verre boven deze gedwongene de voorkeur verdienen.

In de kleine Steden van *Denemarken* en te plattelande, zijn de Armenverzorger, gelijk ik te voren reeds

reeds gezegd heb, leden der Armen-Commissiën. Te *Kopenhagen* waren zij, schoon geene zitting in het Armen-Collegie hebbende, den Directeur van het District eerder gecoördineerd dan gesubordineerd (\*), hetwelk somtijds gelegenheid tot onaangename geschillen (†) gaf. Thans zijn zij, vooral uit hoofde der zoo even aangehaalde resolutie, aan het Armen-Collegie onderworpen, en dit is in alle opzigten beter.

In het verdeelen eener Stad in Wijken, moet men zorg dragen, dezelve niet te groot te maken, omdat het Toeyvoorzigt des Armenverzorgers daardoor te bezwaarlijk wordt. Al te kleine Wijken zijn echter niet aan te raden, omdat het getal der Armenverzorgers te zeer vermenigvuldigd wordt, en het dus moeilijker wordt een genoegzaam aantal bekwaame te vinden. Ook wordt het eigenlijke bestuur bezwaarlijker, naar mate men met een grooter getal lieden te doen heeft (§).

Waar

(\*) Het dertigste artikel der wet van 1799 zegt nimmer drukkelijk: „Voor 't overige zullen de Directeurs en de Armenverzorgers op eene vertrouwde en vriendschappelijke wijze met elkander delibereren en werken, zonder dat de éene zich als aan den anderen onderworpen beschouwe.”

(†) Men heeft Armenverzorgers gezien, die op dit 30. art. steunende, als 't ware Collegie hielden voor hunnen Directeur.

(§) Een oud Reglement voor *Kopenhagen* bepaalt, dat de verdeeling der Stad in wijken zoo moet ingefigt worden, dat elke wijk omtrent 15 bedeelde huisgezinnen hebbe. Twee enkele armen, die afzonderlijk, of drie, die te zamen wonen, worden daar gelijk gesteld met één huisgezin. Bij de nieuwere verdeeling van 1816 hebben de meeste wijken een kleiner getal armen. Voor 't overige is men dikwijls door plaats

Wanneer het Armen-wezen eene publieke zaak is, wordt het Armenbestuur eener groote Stad van eene zoo uitgebreide natuur, dat verscheiden *bureaux* bij hetzelfde noodig zijn. Te *Kopenhagen* zijn bij het Armenbestuur aangesteld, een Secretaris met eenen Commies en twee Klerken; een Boekhouder met eenen Commies en vier Klerken; en een Kasier met eenen Klerk. Dit schijnt mischien veel, doch alle hebben zij de handen bestendig vol werk (\*).

*Over de inkomsten van het Armen-wezen.*

Ten einde een publiek Armen-wezen in staat te stellen om met nut te werken, en te beletten dat de Bestuurders radeloos worden, moeten zij verzekerd zijn de noodige penningen te regten tijde te zullen ontvangen. De meeste Armen-inrigtingen hebben kapitalen en andere zekere of onzekere inkomsten (†) die echter bijna overal ontoereikend zijn. Men heeft meestal gezocht

het  
felijke omstandigheden genoodzaakt van den aangenomen regel af te wijken. Zoo telt de Voorstad buiten de westpoort, die eene wijk uitmaakt, slechts twee of drie deelden.

(\*) Juist hierdoor wordt men in staat gesteld, het getal der leden van het Bestuur of armencollegie te verminderen. Wanneer alle expeditiën, geldtellingen en rekeningen door de leden zelfven moeten bezorgd worden, is men genoodzaakt een talrijk Armencollegie daar te stellen, en met hetzelfde al de schadelijke gevolgen, die ik getoond heb, daarmede verbonden te zijn.

(†) Dit is vooral het geval met het Armen-wezen der publieke kerk, daar, waar de armen door hunne respectieve Kerkgenootschappen verzorgd worden.

het ontbrekende door middel van Collecten, milde giften enz. aan te vullen: maar het gevolg daarvan is, dat men de uitgaven naar de inkomsten moet regelen; in plaats dat bij een welgeregeld publiek Armen-wezen de ware behoefte der Armen de eigenlijke maatstaf der uitgave is, en de inkomsten dus naar dezelve moeten bepaald worden. Dit oogmerk kan op geene andere wijze bereikt worden, dan door middel eener belasting; en daar ik mij te voren voor eene districtsgewijze Armenverzorging verklaard hebt, volgt daaruit, dat eene zoodanige belasting als *municipaal* te beschouwen zij, of in andere woorden, dat de noodige penningen, om de armen van een District te verzorgen, niet uit de schatkist van den Staat, maar door het District zelf moeten opgebracht worden.

Daar ik te voren het regt der Armen, om ondersteuning van den Staat te eischen, ontkend heb, grond ik de billijkheid der belasting geenszins met eenige Schrijvers op dit gewaande regt: maar op de bevoegdheid van den Souverein, om de Onderzaten te belastingen, ten voordeele van inrigtingen, welker nut hij erkent, en onder welke ik vermoen betoogd te hebben, dat het Armen-wezen onwederस्प्रेkelijk te rangschikken zij. Ik weet alles, wat vooral door Engelsche Schrijvers tegen de armentaxen aangevoerd is: dan daar ik de onbegrensde grootte der armentaxen wel gedeeltelijk aan de buitensporige uitgebreidheid van het Fabrijk-wezen in dat Rijk, doch meestendeels aan het slechte beheer van het Armen-wezen aldaar toeschrijf, kan ik alles, wat uit hoofde van het bestendig klimmen der armentaxen in *England* tegen armentaxen in het algemeen ingebragt wordt, niet anders beschouwen, dan als of men in de geneeswijze van Doctor SANGRADE eene rede wilde

zoeken, om de Geneeskunde in 't algemeen voor na-deelig te verklaren.

Verre zij het intusfchen van mij, te willen beweren, dat de armentax de eenigste bron is, waaruit de armen moeten verzorgd worden. Ik heb reeds gezegd, dat de intresfen van de aan de armen gemaakte kapitalen eenig en alleen tot dat oogmerk moeten aangewend worden, en dit zelfde vermeen ik van die andere inkomsten, welke den armen bijna overal verzekerd zijn (\*): en wel verre van te gelooven, dat dezelve moeten afgeschraft worden, zoude ik wenschen, dat men dezelve zoo veel vermeerderde (†), als maar eenigzins met de plaatselijke omftandigheden bestaanbaar is. De armentax moet slechts *subsidiair* zijn, voor zoo verre de andere geregelde inkomsten ontoereikende zijn; en daar dezelve meestal met ongenoegen opgebracht wordt, zal men wel doen het Armen-wezen andere inkomsten te bezorgen. Ten op-

(\*) Met dit onderscheid echter, dat daat de reventuën van partikuliere makingen alleen voor die armen moeten gebruikt worden, aan wie zij gegeven zijn, de hier vermelde inkomsten daarentegen in de algemeene armenkas der Stad of des Districts moeten gestort worden. Zij zijn immers meestal vergunningen van den Souverein, die vader van alle zijne onderdanen, zonder onderscheid van Geloofsbelijdenis enz, is.

(†) Voorondersteld echter, dat de wijze van heffing niet al te kostbaar zij; want dan ware het beter dezelve af te schaffen, en haar gemis door de armentax te vergoeden. Zoo het Armen-wezen eenen tak van inkomén had, welks heffing 10 of 20 per Cent van derzelver *bruto* beloop uitmaakt, en de onkosten van de heffing der armentax slechts 2 of 3 per Cent derzelve waren, zoude het raadzaam zijn de eerstgenoemde te doen ophouden.

opzichte van den aard derzelve is het onmogelijk iets algemeen vast te stellen, omdat zij op elke plaats van de gewoonten, gebruiken en reeds bestaande inrigtingen afhangen. Daarom zal ik mij hiermede niet wijder inlaten, en slechts ten voorbeelde eenigé der voornaamste inkomsten van het Koppenhagensche Armen-wezen optellen. 1°. De gifte Hunner Majesteiten en der geheele Koninklijke Familie (\*): 2°. 24000 Rijksdaalders van de groote Loterij (†). 3°.  $\frac{1}{4}$  ten honderd van alle de onroerende goederen (§) die in de stad of binnen derzelve Regtsgebied onder de hand, of bij openbare veiling verkocht worden, alsmede van de roerende goederen, die in 't openbaar geveild worden: 4°. 10 pCent van den ontvangst van vreemden, en 5 pC. van Koppenhagenaars, die zich in 't openbaar laten zien, of hooren, of kunsten en zeldzaamheden vertoonen: 5°. De helft van het zuiver provenu der belasting op de Honden; 6°. een klein gedeelte van die op de Speelkaarten. 7°. Twee Beneficiën op den Koninklijken Schouwburg. Deze, en eenige minder beduidende inkomsten, leveren jaarlijks eene aanzienlijke som

(\*) Offchoon de Souverein, gelijk ik zoo even gezegd heb, de vader van alle zijne onderdanen is, is het echter natuurlijk, dat hij, als eerste inwoner der Residentie, ook de armen der plaats, die hij met zijne Hooge tegenwoordigheid vercert, bij voorkeur bedenke.

(†) Deze bepaling kan zeer gepast zijn in *Denemarken*, van welk men zegt, dat de Hoofdstad het hart, de long en de herfenen is. In andere Landen zoude het mischien onbillijk zijn, eene enkele Stad een zoo groot voorregt toe te staan.

(§) In Landen, alwaar het transport van onroerende goederen reeds zeer bezwaard is, zoude het mischien niet raadzaam zijn, hetzelfde nog meer te belasten.

som op; waarbij nog moet gevoegd worden het *ontkennend* voordeel, van volstrekte vrijheit van belasting voor al de gebouwen van het Armen-wezen (\*).

Hetgeen ik gezegd heb, nopens het verband tuschen de toevallige inkomsten van het Armen-wezen en de plaatselijke omstandigheden, geldt in eene nog veel grootere mate, voor eene zoo aanzienlijke belasting, als de armentax overal zijn sal. Ik zal mij dus niet ophouden met het onderzoek, op welke voorwerpen dezelve gelegd moet worden, en welke de beste wijze van heffing zij; veel minder, in een dergelijk onderzoek treden, ten opzichte van belastingen in 't algemeen. Ik zoude echter niet aan mijn bestek voldoen, zoo ik thaliet, alhier eenige bepalingen aan te duiden; welke bij het opleggen van armentaxen nimmer uit het oog moeten verloren worden. Deze zijn de volgende: 1°. Daar deze belasting tot het onderhoud der armen bestemd is, moet men zorg dragen, dat zij van dien aard zij, dat niet juist de armen door dezelve gedrukt worden. 2°. Zij moet eene *directe* Belasting zijn, omdat zij eene zekere bepaalde som moet opbrengen, en het beloop eener *indirecte* belasting niet met de noodige juistheid vooraf kan berekend worden. 3°. Eindeijk, daar de tax van één jaar dikwijls zeer verschillende van die van een ander jaar zijn kan, zal men vele zwarigheden en lastige berekeningen vermijden, door de armentax te heffen, naar den maatstaf eener andere, reeds bestaande, *directe* Belasting, welker opbrengst vooraf bekend is. De grootte daarvan doet niets ter zake, en men

(\*) Dit *negatief* voordeel, brengt, uit hoofde der uitgestrektheid dezer gebouwen, eene jaarlijksche besparing van vele duizend Rijksdalers te wege.



men kan elk jaar volstaan met te bepalen, hoe veel malen deze belasting ten voordeele der armenkas moet geheven worden.

De in 1813 voor 't eerst ingevoerde (\*), en in 1815 nader bepaalde armentax te *Kopenhagen*, voldoet aan alle deze vereischten. Zij is berekend naar den maatstaf eener *directe* Belasting op de Gebouwen, welker beloop nauwkeurig bekend is, en die bepaald wordt naar mate der uitgestrektheid van het door een ieder bewoonde lokaal; echter zoodanig, dat de deelen der

Huis-

(\*) De armenwet van 1708 had reeds voor de kleine Steden, en vooral voor het platte land in *Denemarken*, eenige geforceerde heffingen bepaald, hetwelk door latere edicten nader bevestigd is. De eigenlijke armentaxen zijn echter eerst door het provisionele Reglement van 1803 ingevoerd.

Voor *Kopenhagen* daarentegen, had de wet van 1708 (de eerste algemeene armenwet in *Denemarken*, en die, om dit in 't voorbijgaan aan te merken, ten opzichte der Hoofdstad, zoo goede bepalingen bevat, dat ik niet geloof, dat eenig Land in Europa, op dien tijd zich op iets dergelijks mogt beroemen) geene geforceerde heffingen bepaald, en vrijwillige gaven waren de hoofdbron, waarvan de noodige gelden moesten komen. Het gevolg daarvan was, dat men menigmaal de kapitalen moest aanspreken, en zich in diepe schulden steken. Men leest wel in het edict van 1792, dat, zoo de inkomsten, die door hetzelfde aan het Armen-wesen toegezegd werden, ontoereikende mogten bevonden worden, Zijne Majesteit bedacht zoude zijn, het ontbrekende op de inwoners der Stad te repartitiëren; dan, daar de latere wet van 1799, die alle andere wetten over het Armen-wesen herroept, daar niets van rept; kan men vaststellen, dat de armentaxen voor de Hoofdstad niet ouder zijn dan 1813.

Huizen, (als de kelder, de bovenste verdieping en de achterhuizen) die minder aanzienlijk zijn; en daarom door geringere lieden en armen bewoond worden, minder betalen dan die verdiepingen, die tot woonplaatsen van vermogende lieden ingerigt zijn (8). Voorts zijn alle kamers, die kleiner dan 64 vierkante voeten zijn; geheel vrij; zoodat de meeste bedeeden, van deze belasting, en dus ook van de armentax, bevrijd zijn. De belasting wordt door den Huisheer voorgeschieden; en hij vordert van elken Huurder zijn aandeel, te gelijk met de Huurpenningen, in. Eindelijk zijn de onkosten der heffing slechts twee ten honderd.

Intuschen was bij het invoeren der armentax bepaald, dat het *deficit* van elk jaar in het daarop volgende jaar zoude geheven worden, en daar de belastingen alhier aan het einde van elk vierdedeel jaars opgebracht worden, volgde daaruit, dat dit *deficit* gemeenlijk vijftien maanden te laat inkwam; waardoor het Bestuur dikwijls genoodzaakt werd zeer bezwaarlijke geldligtingen te doen, en goederen op lang crediet tot hooge prijzen in te koopen. Dan ook hierin werd in 1816 voorzien, daar in dat jaar bepaald werd, dat gedurende

vier

(8) Dit vordert eerige opheldering. Bijna de geheele Stad, namelijk, bestaat uit groote gebouwen van 3 en meer verdiepingen, veeltijds met eene *porte cochere*; verscheiden huisgezinnen bewonen elk een gedeelte, en slechts eenige vermogende lieden een geheel gebouw. Afzonderlijke woningen voor den middelstand, en kleine huisjes gelijk hier te lande, kent men er bijna niet. — Met dat al behoudt de opgegeven maatstaf, in mijn oog, eene ongelijkheid. Een zwaar met kinderen belast huishouden, heeft veel meer ruimte noodig, dan de rijke ongehuwde.

L. J.

vier achtereenvolgende jaren, boven en behalve het *deficit* van het voorgaande jaar, eene som zoude geheven worden, gelijk aan het vierdedeel van het gewone *deficit*: zoodat het Armenbestuur in 1819 zijne inkomsten te regter tijd zoude ontvangen hebben; dan door eene speciale Resolutie is deze heffing voor het jaar 1818 opgeschort. Op plaatsen, waar men een publiek Armenbestuur zoude willen invoeren, zoude men voor het eerste jaar eene belasting kunnen opleggen, gelijk aan het vermoedelijke *deficit*, en daarna in elk volgende jaar het *deficit* van het verloopene jaar kunnen dekken.

Iets dergelijks heeft plaats in de kleine Steden en te platten lande in *Denemarken*, alwaar aan het einde van elk jaar een bestek of vermoedelijke staat der uitgaven en inkomsten voor het volgende jaar opgemaakt, en het *deficit* door de Armen-Commissie op de inwoners der Gemeente, volgens hun schijnbaar vermogen gerepartitiëerd wordt (\*). Daar de uitgaven dikwijls zeer verschillend kunnen zijn, van 't geen men zich vooraf voorgesteld had, kan men niet ontkennen, dat het altijd meer of min onzeker blijft, of de armentax toereikende zal zijn; dan dit kan altijd door eene grootere heffing in het volgende jaar verholpen worden. Een veel grooter gebrek is in de manier van heffing; daar dezelve niet volgens eenen vasten maatstaf geschiedt, maar aan het gozddunken der Commissie overgelaten is. Een ieder, die weet, hoe moeilijk het is, eens anders vermogen te bepalen, zal ligt begrijpen, dat hieruit vele

har-

(\*) Dit bestek, alsmede de repartitie der armentax, wordt door de Armen-commissie den Ambtman ter approbatie toegezonden.

hardigheden, en zelfs onregtvaardigheden (\*) moeten geboren worden, welke zich niet zoo ligt laten herstellen. Dit gebruik is een overblijffel van de aloude wijze van fchattingen in dit Rijk te heffen, en zal niet ligt navolgers in andere Landen vinden.

Men zal zich misfchien verwonderen, dat ik, over de inkomsten van het Armen-wezen handelende, geen gewag gemaakt heb van Collecten en andere vrijwillige gaven. Dan ik heb reeds in de eerste afdeeling van dit Hoofdstuk mijne gedachten hierover medegedeeld. Dergelijke gaven kunnen niet te gelijk met eene armentax bestaan, omdat een ieder zeer wel weet, dat hij door dezelve den staat der armen niet verbetert, maar slechts de armentax helpt verminderen, en dus alleen zijne gegoede medeburgers bevoordeelt. Hoe groote gedachte de Heer SCHERENBERG en anderen zich dan van deze bron van inkomsten mogen vormen, zoude ik aanraden, als men besluit, des noods eene armentax op te leggen, daar niet te veel op te rekenen: want fchoon zij, bij de belangneming, die een publiek Armenwezen in den beginne ongetwijfeld opwekken zal, misfchien rijkelijk zal vloeijen; zal zij echter, zoodra men met het heffen der armentax begonnen heeft, verminderen en welhaast geheel opdroogen. De wel-  
dadigheid zelve zal niet verftikt worden, maar zij zal  
eene

(\*) BASTHOLM wil, dat men hen vooral hoog aanzette, die karig ten opzichte der armen zijn, of hunne behoeftige nabestaanden niet behoorlijk ondersteunen. Bij een publiek Armenbestuur wordt dit eene schreeuwende onregtvaardigheid, en waar zulke grondbeginselen heerschen, zal het gevaarlijk zijn, de les van het Evangelie te volgen, *in filite wel te doen*.

eene andere rigting verkrijgen. Een ieder zal, of zelf zijne liefdegaven aan de hem bekende armen uitreiken, of, zoo hij al moge verkiezen dezelve aan het Armenbestuur te betrouwen, zal het niet zijn, om in de algemeene armenkas gestort te worden, maar om uitgedeeld te worden *of*, als eene toelage tot hetgeen het Armenbestuur aan de bedeelden toegeftaan heeft (\*), *of* aan zoodanige behoeftigen, die volgens de strenge regelen, welke bij een welgeregeld publiek Armen-wezen moeten gevolgd worden, niet als bedeelden kunnen aangenomen worden. En hierin kan een eerlijk en gemoedelijk Armenbestuur, door zijne uitgebreide kennis van ellende en ellendigen, en van de beste wijze van uitdeeling, der liefdadigheid der partikulieren uitstekend behulpzaam zijn, en de werking derzelve als 't ware verdubbelen.

(\*) De wet van 1799 zegt uitdrukkelijk, dat als iemand zijne giften aan het Armenbestuur toebetrouwt, zijn wil, zoo hij dezelve geopenbaard heeft, moet gevolgd worden, voor zoo verre dezelve niet met de grondregelen van het Armen-wezen strijdt, en „ dat het niet als eene afwijking van dezelve zal beschouwd worden, zoo iemand „ eene zoodanige gifte wil uitgedeeld hebben boven en behalve hetgeen door het Armen-wezen gegeven wordt, „ en zonder afkorting van hergeen een behoeftige daarvan „ ontvangt.”

**BRIEF VAN HET ALGEMEEN ARMEN-BESTUUR TE VELD  
OP DE VELUWE, AAN DE REDACTIE VAN DIT  
TIJDSCHRIFT, TEN GELEIDE VAN HET HIER  
VOLGEND VERSLAG.**

**MIJN HEER DE REDACTEUR!**

**S**edert eenen geruimen tijd hadden eenigen onder de meest nadenkenden in deze Gemeente waargenomen, dat de inrigting van het Diakonie-Bestuur van deze Plaats eenen ondoelmatigen invloed had op de bestaande behoeften. Dit was een natuurlijk gevolg van den aard van zoodanig Bestuur, hetwelk aan hetzelfde met bijna alle Diakonie-Besturen van het platte land gemeen was. Daar de bedeeling aan twee menschen opgedragen was, die hunne eigene zaken in de eerste plaats hadden te besturen, was het duidelijk, dat deze niet die kennis konden nemen van den eigenlijken toestand der behoeftigen, welke tot eene doelmatige bedeeling vereischt werd. Hier kwam bij, dat de voorhanden zijnde penningen, verre van toereikende te zijn om de behoeftigen geheel van het noodige te kunnen voorzien, slechts konden strekken om hen te ondersteunen. Een natuurlijk gevolg hiervan was, dat de ingezetenen door bedelarij werden lastig gevallen. Hieraan was dus eene ongelijke bedeeling verknocht; zoodat hij, die het onbeschaamdste

ste was, dikwijls het best zijne rekening vond, terwijl de eergierige menigmaal gebrek leed.

De bedelarij nam hierdoor hand over hand toe, en met dezelve luiheid, zedeloosheid en de verwaarloozing van het voor de kinderen zoo noodzakelijk onderwijs: en, welke middelen het Diakonie-Bestuur daar tegen ook zocht aan te wenden, alles was vruchteloos; omdat de behoeftigen te wel inzagen, dat zij slechts voor een gedeelte van de Armenverzorgers afhankelijk waren, en omdat zij de grootste bron van hun bestaan in de bedelarij vonden.

Deze toestand der armen deed, nu drie jaren geleden, eenige menschenvrienden in deze plaats ernstig omzien naar deszelfs verbetering. De Heer Burgemeester van deze plaats stelde zich mede aan het hoofd van hen, die verbetering zochten. Het eerste werk dat verrigt werd, was een Concept-Reglement te formeren voor een algemeen Armenbestuur, dat zich tot de behoeftigen van alle godsdienstige gezindheden zoude uitstrekken. Tot grondbeginsel van dit Reglement werd aangenomen, dat aan ieder, die in staat was, geheel of gedeeltelijk het noodige te kunnen verdienen, werk zoude worden gegeven, zoo hij zulks behoefde. Dat al wie buiten staat was, iets, of zijn volle onderhoud, kunnen verdienen, de noodige ondersteuning zoude genieten: en dat deze nimmer in geld, maar in datgene zoude bestaan, wat zij dadelijk noodig hadden. Het doel, hetwelk men zich hierbij voorstelde, was, de armoede, de bedelarij en zedeloosheid voor te komen, en zoo mogelijk uit te roeijen. Nadat dit Reglement ontworpen was, verzocht de Heer Burgemeester de voornaamste ingezetenen, alsmede den Eerwaardigen Kerkenraad der Hervormden, (daar er hier geene

Gemeente van andere gezindheden bestaat,) bij elkan-  
 deren, ten einde derzelver goed- of afkeuring des-  
 wege te vernemen: met dat gevolg, dat het ont-  
 werp zoo wel als het Reglement, de algemeene goed-  
 keuring wegdroeg; terwijl de Kerkenraad de inkom-  
 sten van het Diakonie - fonds der Hervormden aan  
 het opgerigt Bestuur afstond, en de Ingezetenen  
 beloofden, niet meer aan de huizen te zullen  
 geven. Tevens werd besloten, dit Reglement aan het  
 burgerlijk Bestuur ter approbatio over te geven, wel-  
 ke dan ook spoedig van wege de Heeren Gede-  
 puteerde Staten dezer Provincie inkwam. Met den  
 1. November 1817 nam deze nieuwe inrigting een'  
 aanvang. Het Bestuur zelf werd zamengesteld uit 8  
 Directeuren, 4 Consulanten, één' Boekhouder, één'  
 Thesaurier en Secretaris, die voor de eerstemaal door  
 den Heer Burgemeester benoemd werden; alles ingevol-  
 ge het voormelde Reglement, hetwelk de Graaf G. K.  
 VAN HOGENDORP wel met zijne goedkeuring heeft wil-  
 len vereeren, en laten afdrukken in het III. D. I. St.  
 van zijne *Bijdragen tot de Huishouding van Staat*,  
 [bl. 172—181]. Daar nu deze inrigting zulke gewigtige  
 bedoeling had, ter verbetering van den burgerlijken en  
 zedelijken toestand der armen, meent het gemelde Be-  
 stuur verplicht te zijn, door middel van UEd. geacht Tijd-  
 schrift eenig verslag te geven, in hoe verre hetzelfde  
 gedurende twee jaren deszelfs doel genaderd is; opdat  
 andere Gemeenten daaruit zouden kunnen oordeelen, in  
 hoe verre het der moeite waardig zoude zijn, eene  
 soortgelijke inrigting tot stand te brengen: hetwelk, on-  
 zes inziens, in meer Landgemeenten zoude kunnen plaats  
 hebben, aan de onze eenigermate gelijk, welke naauw-  
 lijks 1100 inwoners telt, terwijl het Bestuur jaarlijks  
 over



over de som van slechts ongeveer f 2000 kan beschikken. — Zoo UEd. ook van dat gevoelen mogt zijn, heb dan de goedheid eene plaats aan het volgende verslag in te ruimen.

Namens het algemeen Armenbestuur van *Velp*.

L. J. VAN DER SLUIS  
*President,*

H. AVELINGH  
*Secretaris.*

**VERSLAG NOPENS DE WERKING VAN HET REGLEMENT OP HET ALGEMEEN ARMENBESUUR TE VELP, IN DE JAREN 1818 EN 1819.**

**§. 1. *Ondersteuning door het bevorderen van werkzaamheid in het algemeen.***

Het algemeen Armenbestuur gevoelde reeds bij deszelfs oprigting, dat het geven van ondersteuning aan behoeftigen, wanneer dezelve nog in staat waren, het noodige geheel of gedeeltelijk te kunnen verdienen, niet konde nalaten het gevoel van menschenwaarde, waardoor men een' afkeer heeft van alle laagheid, langzamerhand uit te doven, zoodat dit voor eene lage bedelzucht moest plaats maken. Om deze reden werd de volgende regel getrouwelijk opgevolgd:

„Al wie in staat is, zelf nog iets te kunnen verdienen, zal, zonder dat, geene bedeeïng genieten.”

L 2

„ten.”

„ten.” Aan alle behoeftigen die geen werk hadden, werd derhalve werk verschaft.

*§. 2. De werkzaamheid der behoeftigen in  
het jaar 1818.*

De aanvraag was in het jaar 1818 door de vrouwen aanmerkelijk: 577  $\text{fl}$  vlas waren noodig om werk te geven; welk vlas tot linnen is geweven en verkocht, voor zoo verre zulks niet voor de kleding benoodigd was. Bij dezen arbeid heeft het Bestuur natuurlijk eenig geld verloren: het verkochte toch heeft niet opgebracht, hetgene het gekost had, en het verbruikte linnen zoude voor minderen prijs kunnen aangekocht zijn geworden. Dan, hierbij moet in aanmerking worden genomen, dat de behoeftigen, welke voor het Bestuur vlas sponnen, geene andere bedeeling hadden genoten, hetwelk zoude hebben moeten geschieden, indien hun geen werk was gegeven. Deze bedeeling zoude derhalve in dat geval meerder zijn geweest, dan hetgeen aan het werk verloren is.

Het Bestuur heeft daarenboven het genoeg, de zoodanigen, die anders ledig liepen, nu in werkende menschen veranderd te zien, hetwelk hetzelfde vrij wat nader tot zijn doel heeft gebragt.

De aanvraag om werk door mannen in het jaar 1818 is gering geweest, en heeft zich bepaald tot het uitroeijen van stompjes, en maaijen van heide, waaraan het Bestuur geene schade heeft geleden.

*§. 3. De werkzaamheid der behoeftigen in  
het jaar 1819.*

In het jaar 1819 is de aanvraag om vrouwelijk werk veel minder geweest, en zijn slechts 285  $\text{fl}$  vlas om  
te

te spinnen afgegeven. Dit is even als in het vorige jaar tot linnen geweven en verkocht, voor zoo verre het voor de kleeding niet noodig was. Een gedeelte van dit vlas is als garen verkocht, en bij dit garen heeft het Bestuur beter zijne rekening gevonden. Ook heeft het Bestuur daarop in evenredigheid minder schade geleden, omdat de arbeiders met dit haar werk beter bekend waren geworden. Door het zachte weder van den verloopenen winter, was de aanvraag om mannelijken arbeid bijna niet noemenswaardig.

*§. 4. Ondersteuning der behoeftigen in het algemeen.*

Diegenen, welke slechts voor een gedeelte hun bestaan konden verdienen, of in het geheel niet meer in staat waren iets te kunnen doen, werd het ontbrekende naar den aard hunner behoeften gegeven; en wel op zoodanige wijze, dat daarbij het meermalen genoemde doel steeds werd onder het oog gehouden.

In geen geval werd er geld gegeven, behalve hetgeen het Bestuur aan werkloonen uitgaf; omdat men te wel overtuigd was, dat daarvan niet zelden een verkeerd gebruik werd gemaakt: in plaats daarvan werden aan de behoeftigen toegedeeld:

1. Levensmiddelen, Geneeskundige hulp; en Brandstoffen.

2. Kleederen.

3. Huishuur.

4. Kostgelden.

**§. 5. *Ondersteuning door Levensmiddelen, Geneeskundige hulp en Brandstoffen.***

In het jaar 1818 is uitgedeeld 2500  $\text{fl}$  brood, en in 1819, 4010  $\text{fl}$ . De ongelijke uitgave van dit artikel in deze jaren, is hoofdzakelijk daaruit voortgevloeid, dewijl er in het jaar 1818 meer gesponnen is, dan in dat van 1819, hetwelk gedeeltelijk ontfond uit de slechtheid, duurte en schaarschheid van het vlas in het verloopen jaar; weshalve het Bestuur geraden vond, minder te laten spinnen, en wel alleen door diegenen, die daartoe het geschiktste waren, ten einde groote verliezen voor te komen. Aan de ouden en minder kundigen in het spinnen, is derhalve de noodige ondersteuning toegeëeld. Zoo is bij voorbeeld aan eene weduwe met zeven kinderen wekelijks uitgedeeld:

40  $\text{fl}$  Brood.

11½ Stuiver Kamerhuur.

½ Zak Aardappelen.

Voor het overige, wanneer het noodig ware, eenig hout, kleederen en dekfel, geneeskundige hulp, en haren kinderen onderwijs met de noodige schoolbehoeften. Tot de levensmiddelen, welke werden afgegeven, behoorden ook aardappelen. In het jaar 1818 zijn van dezen minder uitgedeeld; in dit jaar echter, zijn daartoe 36 zakken besteed, waarvan een groot gedeelte heeft gediend tot uitdeeling van poot-aardappelen. Het Bestuur had de noodzakelijkheid ingezien, om het aankweken van aardappelen bij de behoeftigen aan te moedigen, daar deze vrucht zulk een voornaam gedeelte van het voedsel in den behoeftigen stand uitmaakt;

maakt; en daarvan heeft het Bestuur reeds aanmerkelijke voordeelen ondervonden.

Diegenen, welken door ziekte werden aangetast, hebben op kosten van het Bestuur de noodige geneeskundige hulp genoten, met hetgeen zij in die omstandigheden verder behoefden.

Eenige aanzienlijken ondersteunden in dit opzigt het Bestuur, door aan de zoodanigen, op deszelfs aanvraag, gezond en krachtig voedsel te bezorgen; terwijl aan allen, die zulks behoefden, de noodige brandstoffen, bestaande in hout en turf, werden uitgereikt.

#### *§. 6. Ondersteuning door Kleederen.*

Het getal dergenen, die of geheel of gedeeltelijk gekleed zijn, was in het jaar 1818, 56: terwijl men in dit jaar slechts 38 personen daarvan heeft behoeven te voorzien. Dit verschil is daardoor ontstaan, dewijl het voormalig Diakonie-Bestuur, uit hoofde van deszelfs bekrompene inkomsten, in alles, en dus ook in dit opzigt, slechts zeer karig konde te werk gaan. Een natuurlijk gevolg daarvan was, dat de behoeftigen bij de oprigting van dit Bestuur een groot gebrek aan kleederen hadden. De eerste uitgave, welke het Bestuur doen moest, was dus aanmerkelyk: dan, om die uitgave op den duur minder te maken, werd er besloten, om de kleederen van zoodanige stoffen te nemen, welke sterker, en dus duurzamer waren dan die, welke te voren daartoe werden gebruikt. Het gevolg daarvan was, dat in het jaar 1819 eenigen onder de behoeftigen waren, die minder of geene kleederen nodig hadden.

*§. 7. Ondersteuning door Huishuur.*

De huishuur, een last welke almede door de behoeftigen bezwaarlijk kan gedragen worden, is door het Bestuur, geheel of gedeeltelijk, naar dat zulks noodzakelijk was, van derzelver schouders genomen. In het vorige jaar is dezelve aan 12, en in dit jaar aan 16 personen toegestaan.

*§. 8. Ondersteuning door Kostgeldem.*

Diegenen onder de behoeftigen, welke door omstandigheden buiten huishouding waren, en door hunne hoge jaren buiten staat om voor hun bestaan te kunnen zorgen, als ook de ouderlooze kinderen, zijn bij geschikte menschen besteed. De laatsten echter bij de zoodanigen, van wie men verwachten konde, dat zij onder het toezigt van het Bestuur eene behoorlijke opvoeding aan dezelve zouden geven. De voorwaarde was altijd daarbij deze, dat zij het onderwijs behoorlijk moesten bijwonen. Het getal der zoodanigen is elf.

*§. 9. Het bijwonen van het Onderwijs.*

Het schoolonderwijs der kinderen, een der krachtigste middelen, om in eenen meergevorderden ouderdom afkeer te verwekken tegen luiheid, bedelarij en zedeloosheid, werd met al dien ernst behandeld, welken het belang der zaak vorderde. Immers het Bestuur verwacht van dezen tak zijner werkzaamheden voor het vervolg, het grootste nut ter bereiking van zijn doel. Alle kinderen dan der bedeeden, hebben moeten ter school

school gaan, en de meisjes het onderwijs in het naaien en breijen *moeten* bijwonen; als ook het godsdienstig onderwijs, ieder in zijne gezindheid: werd dit verzuimd, er werd dan aan de ouders geene ondersteuning hoegenaamd gegeven. Deze regel is nauwkeurig volgehouden: en niet alleen zijn de kinderen der bedeeden *genoodzaakt* geworden: maar alle ingezetenen, wier bekrompen vermogen bezwaarlijk toeliet, om hunne kinderen voor eigene rekening ter school te zenden, zijn uitgenoodigd, om die voor rekening van het Bestuur ter school te zenden. Een gevolg daarvan is, dat thans een vijftigtal kinderen het onderwijs bijwoont, hetwelk anders aan domheid en onkunde zoude zijn overgelaten geweest, en waarvan verscheidene bij het laatst gehouden school-examen, met prijzen van naafligheid begiftigd zijn geworden.

§. 10. *Staat der Kas.*

Dewijl het Bestuur in het jaar 1818 bij deszeelfs eerste oprigting vele buitengewone uitgaven te bestrijden had, werden de uitgaven vrij wat hooger dan de inkomsten. In het laatst verloopende jaar daarentegen, waarin eenige uitgaven minder waren, en de Directie met meerder spaarzaamheid kon te werk gaan, is men gelukkig genoeg geweest, nog een batig slot over te houden, na dat het Deficit van het jaar 1818 aanbetaald was. De inkomsten werden in beide jaren gevonden uit de inkomsten van de Diakonie der Hervormden, en uit het bedrag eener vrijwillige intekening van de inwoners uit alle godsdienstige gezindheden van het Dorp.

§. II. *Behandeling der behoeftigen in  
het algemeen.*

De armen zijn in beide de laatst verlopen jaren behandeld met alle die kieschheid aan het ongeluk verschuldigd. Elke veertien dagen ontvingen zij een bezoek van het tweetal Directeuren, welke op hunne beurt van wegen het Bestuur met die zorg belast waren. In buitengewone omstandigheden werden zij nog meermalen bezocht. En daarenboven hadden zij steeds de gelegenheid, om hunne belangen voor te dragen in de Vergaderingen des Bestuurs zelve, welke des zomers maandelijks, en des winters elke veertien dagen, op eene gezette plaats, ten koste van de leden gehouden werden. Doch die kieschheid was steeds vereenigd met de behoorlijke strengheid, dan, wanneer deze door het wangedrag van dezen of genen onder de behoeftigen noodzakelijk werd geacht. Hierdoor heeft men aanvankelijk vrij wat verbetering opgemerkt; terwijl men van de voortdurende werkzaamheden des Bestuurs nog veel meer goeds hoopt.

---



## SP A A R B A N K E N.

### I.

#### ROTTERDAMSCH E SPAAR - EN HULPBANK.

In het eerste Nummer van het tweede Deel van het *Magazijn voor het Armen-wezen*, plaatsten wij het Reglement voor een Spaar- en Hulpbank, zoo als hetzelfde door het Departement *Rotterdam*, der Maatschappij: tot nut van 't Algemeen, den 7. April 1818 is vastgesteld geworden. Sedert hebben Bestuurderen van de Spaar- en Hulpbank des bovengemelden Departements, in dato 1 Mei 1819, aan hunne medeburgers, door den druk, een kort verslag gegeven van den voortgang dezer onderneming; en tevens, door de ondervinding van een jaar voorgelicht, het dienstig geoordeeld, een nieuw Reglement van deelneming in de Spaar- en Hulpbank van dat Departement vast te stellen.

Het bestek van ons Tijdschrift gedooft niet, aan alle de Reglementen van de Spaarbanken, die in zoo vele plaatsen van ons Koninkrijk worden opgericht, eene plaats in te ruimen. — Wij achten zulks ook onnoodig: dewijl deze Reglementen, wat de hoofdbepalingen betreft, meestal van gelijken inhoud zijn; en zoodanige Besturen, die tot het oprigten van Spaarbanken genegen mogten zijn, in de reeds vroeger door ons in dit Tijdschrift geplaatste Reglementen.

menten, — en in onze, op dezelve gemaakte aanmerkingen, — eene genoegzame stof tot voorlichting zullen kunnen vinden. Wij hopen derhalve, dat de geëerde Bestuurders der Rotterdamsche Spaarbank het ons niet ten kwade zullen duiden, dat wij, het door Hun Ed. aan ons ingezondene nieuwe Reglement hunner Spaar- en Hulpbank, en het daarbij gevoegde Reglement van orde voor het Bestuur derzelve, alsmede de nader gemaakte bepalingen voor de Hulpbank, niet in derzelve geheel kunnen plaatsen; en wij ons moeten vergenoegen, om uit deze stukken, voor wiet toezending wij onzen hartelijken dank betuigen, alleenlijk het volgende over te nemen.

- Uit het bericht van 1 Mei 1819 blijkt, dat, van de eerste oprigting deze Rotterdamsche Spaar- en Hulpbank, die geopend is geworden den 16. Mei 1818, tot aan 1 Mei 1819; en dus één jaar tijds, het getal der inleggers of deelnemers, in deze allernuttigste inrigting, reeds aanmerkelijk boven de *viijfhonderd* was geklommen; en hunne gezamenlijke inlage, in dat eerste jaar reeds de aanzienlijke som van achttien duizend gulden bedroeg; — alsmede, dat meer gegoedde ingezetenen den grond hebben gelegd tot het Fonds der Hulpbank: en Bestuurderen vleijen zich, dat hetzelfde bij eene meerdere uitbreiding, eenmaal eene nieuwe aanmoediging tot deelneming in de Spaarbank zal opleveren.

- Wij kunnen ons niet onthouden, om de volgende zinsnede uit het meergemelde bericht over te nemen. Heeren Bestuurderen zeggen: „Alzoo is onze inrigting, verleden jaar als eene nieuwigheid beproefd en begonnen, thans algemeen bekend, goedgekeurd, en voor altijd; zoo wij hopen, gevestigd: en, wij moeten

ten het er bijvoegen, wij zien bij ondervinding, dat wij niet gedwaald hebben, toen wij ons zoo uitstekende gevolgen van dezelve voorstelden. Menig inlegger in de Spaarbank heeft toch nu reeds de vrucht van zijne spaarzaamheid genoten, en de gelden, van week tot week bijeen gebragt, in oogenblikken van behoefte of ziekte, terug ontvangen. Menig jong mensch oefent zich nu reeds, door wekelijks eene kleinigheid aan de Spaarbank te vertrouwen, in de kunst van Spaarzaamheid, en legt den eersten grond voor de welvaart zijner volgende jaren. Menig huisvader vergadert in onze Spaarbank reeds een uitzet voor zijne kinderen, waarmede zij in meergevorderden leeftijd, de maatschappij zullen intreden, of bespaart langzamerhand de som, waarmede hij eenmaal voor zijnen zoon, die hem in zijn beroep onontbeerlijk zoude wezen, een' plaatsvervanger in de Land-Militie zal betalen. Menig stadgenoot, eindelijk, vertrouwt ons zijne bijeenvergaderde gelden, den overwinst van vroegere jaren, en trekt op de gemakkelijkste en veiligste wijze zijne renten uit deze belegging."

Wat nu betreft de veranderingen, welke het Bestuur der Rotterdamfche Spaar- en Hulpbank noodig heeft geoordeeld, in deszelfs Reglement te moeten maken, zoo zijn die hoofdzakelijk de navolgende:

Bij het tweede artikel is bijgevoegd, dat boven de gewone Woensdagsche zitting boven de Hal, om de veertien dagen nog eene zitting tot ontvangst van gelden zal gehouden worden, in de kerkekamer der Doopsgezinde Gemeente, met oogmerk, om diegenen te ontmoet te komen, die te verre van het eerste lokaal woonachtig zijn.

Deze Ampliatie keuren wij volkomen goed; en wij  
zijn

zijn overtuigd, dat er, in groote Steden, volftrekt op meer dan eene plaats behoort zitting gehouden te worden; en wel gefchikt naar de verfchillende oorden der Stad.

Bij een ingevoegd artikel, zijnde het 8. van het nieuw Reglement, wordt vastgefteld: „De terugbetaling zal, op vertoon van het Aanteekeningboekje, alleen gefchieden aan de inleggers zelven, op wier naam het boekje is uitgegeven; of aan diegenen, welke, ten genoeg van het Bestuur, als wettige houders van hetzelfde bekend ftaan. 'Zij, die gelden ontvangen, kwiteren daarvoor op eene daartoe gefchikte lijst.”

Bij het 9. artikel van het oude Reglement werd gezegd:

„Wie terugbetaling verlangt van fommen van *f* 25 of daar boven, is verplicht eene maand te voren te waarschuwen.” Bij het 10. artikel van het nieuwe Reglement, is de tijd van waarschuwing, tot opvraging van zoodanige fommen, op eene week gefield. Dit is naar ons inzien, eene ware verbetering van het Reglement.

De bepalingen omtrent de Hulpbank, die het Bestuur zich voorftelt om in werking te brengen, en waarvan slechts bij het vorige Reglement de gronden aangefipt waren, zijn in het nieuwe Reglement aanmerkelijk meer ontwikkeld.

Wij vermeen en derhalve, de Artikelen die daarop betrekking hebben, in hun verband, en letterlijk te moeten overnemen; vooral dewijl er nog weinige voorschriften van Hulpbanken publiek zijn gemaakt.

Deze Artikelen maken, in het nieuwe Reglement, de volgende uit:

„Art. 13. De deelnemers in de Spaarbank, hebben, bij uitsluiting van alle anderen, toegang tot de Hulpbank,

bank; waarvan het oogmerk is, aan hulpbehoevenden geld te leenen zonder renten, tot een grooter bedrag, dan hunne inlage in de Spaarbank."

„ Art. 14. Om dien toegang te hebben, wordt gevorderd:

1. Dat de hulpbehoevende, sedert ten minste een jaar, bij de Spaarbank voor  $f\ 10:0:0$  of meerder, te boek sta.
2. Dat hij van een goed huisfelijk gedrag zij.
3. Dat hij kan aanwijzen, de gevraagde som wezenlijk noodig te hebben.
4. Dat zijne omstandigheden niet zoodanig zijn, dat de onmogelijkheid der aflossing te voorzien is."

„ Art. 15. Niemand zal, vooreerst, meer dan  $f\ 30:0:0$  te gelijk kunnen leenen."

„ Art. 16. De leeningen geschieden voor een' bepaalden tijd, en om, op vastgestelde termijnen, te worden afgelost."

„ Art. 17. Indien iemand, buiten toestemming van het Bestuur, verzuimt, op de bepaalde dagen van aflossing terugbetaling te doen, zal hij nimmer meer ondersteuning uit de Hulpbank genieten.

„ Art. 18. Niemand kan grooter som ter leen bekomen, dan het dubbeld zijner te goed zijnde inlage in de Spaarbank: en mag vóór de aflossing der leening, niet over die inlage beschikken."

„ Art. 19. De aanvragen ter leening worden op elke gewone zitting van het Bestuur der Spaarbank aangenomen."

„ Art. 20. De gevraagde hulp wordt, naar gelang van de omstandigheden, terstond verleend; of de beslissing van de aanvraag uitgesteld tot de eerstvolgende maand-

delijkſche Vergadering van het Beſtuur. In het laaſte geval ontvangt de hulpverlangende ſchriftelijk berigt, of aan zijn verzoek al dan niet kan voldaan worden."

„ Art. 21. Het is aan het Beſtuur der Spaar- en Hulpbank overgelaten, om, naar gelang der omſtandigheden, en van den ſtaat van het fonds, de gevraagde hulp te verleenen of te weigeren: zonder dat hetzelfde, ingeval van weigering, verpligt zal zijn, de redenen van dezelve op te geven."

„ Art. 22. De leeningen worden uitgereikt tegen behoorlijke kwitantie; terwijl de leener een contraboekje ontvangt, waarin de terruggave telken reize wordt aangeſchreven."

„ Art. 23. Indien onverhoopt een der leeners, de geleende gelden niet op den bepaalden tijd mogt terug brengen, zal hij daartoe door den Bode, en des noods door de Beſtuurders zelve, worden aangemaand."

„ Blijft hij in gebreke, zoo is zijne te goed zijnde inlage in de Spaarbank, voor zoo verre die ſtrekt, voor de geleende gelden aansprekelijk: en het Beſtuur neemt verder zoodanige maatregelen, als hetzelfde geſchikt zal oordeelen, om de ſchuld in te vorderen."

„ Art. 24. De terug ontvangst der geleende gelden geſchiedt des Woensdags, bij de gewone zittingen der Spaarbank."

„ Art. 25. De dag, waarop het eerſt aanvrage ter leening uit de Hulpbank zal worden aangenomen, zal nader aan de deelnemers in de Spaarbank, worden bekend gemaakt."

Bovenſtaande Artikelen, welke een uittreksel zijn uit de Bepalingen omtrent de Hulpbank van het *Rotterdamsch* Departement der Maatſchappij *tot Nut van 't Algemeen*; zoo als dezelve, door het Beſtuur van de

Departement, in de maand April 1819, zijn goedgekeurd en aangenomen, ~~schijnen~~ ons toe in eenen goeden geest gesteld, en doelmatig te wezen tot aanmoediging van deelneming in de Spaarbank; en tot het verleen van eene gepaste hulp aan die zulks behoeven. Wij hopen van ganscher harte, dat het Bestuur der *Rotterdamsche* Spaar- en Hulpbank, door de medewerking van meer gegoede Ingezetenen, spoedig moge worden in staat gesteld, om het fonds der Hulpbank tot die hoogte te brengen, dat daarmede een enigzins uitgebreid nut kan worden gesticht; en wij ons mogen zien in staat gesteld, om, bij eene volgende gelegenheid, aan onze Lezers te kunnen mededeelen, dat ook in deze, de menschlievende pogingen van het Bestuur der *Rotterdamsche* Spaar- en Hulpbank, in alle opzigten, door een gunstig gevolg mogen worden bekroond; zoo als zulks reeds, omtrent de Spaarbank, zelfs boven verwachting, heeft plaats gehad.

R. S.

## I L

EENIGE KORTE AANMERKINGEN OP DE WET VOOR DE  
SPAARBANK, OPPERIGT DOOR DE BEIDE AMSTERDAM-  
SCHE DEPARTEMENTEN DER MAATSCHAPPIJ:  
TOT NUT VAN 'T ALGEMEEN, VASTGE-  
STELD DEN 12. MEI 1819.

De geest, welke in deze Wet doorstraakt, schijnt ons, over het algemeen niet genoegzaam aanmoedigend voor de deelnemers te zijn: doch wij willen liever ons oordeel daaromtrent opschorten, tot dat de onderzinking zal hebben getoond, of dezelve voor de inwoners van die groote Stad, al dan niet doelmatig is. Alleenlijk zij het ons vergund, op deze wet te mogen aanmerken, dat, heeft men het in *Rotterdam* noodig geoordeeld, om, tot gemak der inleggers, op twee onderscheidene plaatsen zitting te moeten houden tot ontvangen van gelden, dit dan voorzeker in *Amsterdam*, niet alleen op twee maar op meerdere plaatsen zoude noodig zijn. Wij kunnen dus onmogelijk goedkeuren, dat, bij het 3. artikel der wet, voor deze laatste Stad wordt bepaald, dat het Bestuur der Spaarbank, of eene Commissie uit hetzelfde, alleenlijk zitting zal houden in de vergaderplaats der Departementen, genaamd *de Zon*, op den *Singel* bij den *Blaauwburgwal*: dit is openbaar veel te ongemakkelijk voor deelnemers, die verre verwijderd van dat lokaal wonen, en te veel tijds moeten verliezen, om wekelijks hun-



hunne geringe besparing in te brengen. Hoe ligt zullen dus zelfs de bestgezinde, door den afstand wordende afschrikt, dit eene week *uistellen*; en dan wordt *uistel* ligt *afstel*, en het bespaarde druipt weder door de vingeren.

Wij kunnen ons ook niet met de 8. en 9. artikelen der wet vereenigen, waarbij wordt bepaald, dat, zullen de verschenene renten weder renten kunnen opbrengen; of, met andere woorden; zullen de verschenene renten tot het kapitaal kunnen worden geslagen, gevorderd worde, dat het boekje te voren worde vertoond; opdat de verschenene renten, als ingebragt geld aangemerkt wordende, bij de hoofdsom worden gevoegd; en dat diegenen, die, gedurende twee achtereenvolgende jaren, het boekje niet aanbieden, om de renten te laten bijschrijven, zelfs geene renten meer zullen genieten; zoo lang zij niet weder deel in de Spaarbank nemen, of het boekje vertoohen: en eindelijk dat, indien zij, binnen vier jaren na de laatste deelneming of bijschrijving van renten op het boekje, hetzelfde niet aanbieden, hunne aanspraak; zoo wel op de hoofdsom als op de renten, ten voordeele der Spaarbank zal vervallen zijn.

Alle deze bepalingen komen ons voor; ten uiterste moeilijk en nadeelig voor de deelnemers te zijn; — moeten noodwendig aanleiding geven tot verschillen tusschen het Bestuur en deelnemers, — en kunnen alleenlijk de strekking hebben, om de verbeurdverklaringen, ten voordeele van de kas der Spaarbank; doch ten nadeele van onkundige deelnemers; te vernieuwen. Wij zien volstrekt niet in, waarom het noodig is; dat het boekje moet worden vertoond, vóór dat de verschenene renten van de ingebragte gelden tot het kapitaal kunnen worden geslagen, om weder ren-

ten te kunnen opbrengen. Het Bestuur houdt boek van de ingebragte gelden, en kan dus, alle drie maanden, de verschenene renten bij de hoofdsom voegen, indien dezelve ronde sommen uitmaken; zoo als zulks bij meest alle Spaarbanken in andere Steden plaats heeft.

Waarom vordert men nu in *Amsterdam*, dat de deelnemer, om van dit hem toegekende voordeel genoot te kunnen hebben, zijn boekje moet vertoonen? — en dat, bijaldien hij versuimt, om hetzelfde op den juistten vervaltijd te vertoonen, zijne renten, zoo lang tot dat hij aan deze bedinging voldoet, voor hem vruchteloos blijven; — ja zelfs, dat, bijaldien hij overblijvende twee jaren zijn boekje niet aanbiedt, zijn kapitaal zelfs hem geene renten meer zal opbrengen?

Hier heeft men geheel uit het oog verloren, dat men meestal met onkundige lieden uit de lagere volksklasse te doen heeft, en met geene kapitalisten of renteniers, die zelf striktelijk boekhouden, en op den dag weten, wanneer de interesfen van hunne Obligatiën vervallen zullen. Vooral gelooven wij deze bepaling afschrikkend te zijn voor alle ter zee varende lieden, die onmogelijk op den juistten vervaltijd hun boekje kunnen komen vertoonen, om de verschenene renten bij het kapitaal te laten schrijven; en dit levert eene reden te meer op, waarom wij deze bepalingen, en voor eene Stad als *Amsterdam*, ondoelmatig achten: ten ware, dat men, door dit 8. en 9. artikel, het oogmerk hadde, om zoo vele renten als mogelijk ware, ten voordeele der Spaarbank verbeurd te kunnen verklaren; doch dit zoude ten eenemale tegen den geest eener Spaarbank strijden, welke geest moet zijn, om aan de deelnemers zoo vele en zoo groote voordeelen toe te kennen, als slechts met de zekerheid van het ingelegde kapitaal bestaanbaar zijn.

Bij het 28. artikel behouden de Bestuurders des voornoemden Departements het regt aan zich, om, naar bevinding van omstandigheden de Spaarbank voor zekeren tijd te sluiten, of dezelve geheel te doen ophouden.

Tegen deze laatste bepaling hebben wij niets. Maar, als men onder de woorden: *voor eenen zekeren tijd sluiten*, verstaat, dat Bestuurders aan zich het regt voorbehouden, om ook voor zekeren tijd de uitbetalingen op te schorten, moeten wij erkennen, dat wij dit 28. artikel der wet ten uiterste onbillijk vinden, en volkomen strijdig tegen den geest van eené Spaarbank.

Men zal misschien zeggen, dat deze tijdelijke sluiting geschiedt ten voordeele van de deelnemers, om niet, wellicht, bij eene tijdelijke daling der Effecten, die zich waarschijnlijk weder zullen herstellen, genoodzaakt te zijn om met verlies te moeten verkopen: doch men vergeet alweder, voor welke klasse van lieden de Spaarbank voornamelijk is ingerigt. Een arbeiderman kan heden meer om 19 stuivers verlegen zijn, dan over éene maand of zes weken, om tenen gulden of 22 stuivers.

Een hoofdvereischte eener Spaarbank is, en moet zijn, dat de inlegger, te allen tijde, wanneer hij zulks noodig oordeelt, zijne inlage onbelemmerd kan terug vorderen, en daarover zoo vrijelijk kan beschikken, als of hij zijnen spaarpenning zelf had bewaard.

En verder vragen wij: welk krediet zoude men aan eenen Kasier kunnen verleenē, die zich het regt voorbeheld, om zijn kantoor naar bevinding van omstandigheden, voor een zekeren tijd te sluiten, en zijne betalingen op te schorten? en echter moet de Spaarbank, in de eerste plaats, als de Kasier van den behoeften, doch spaarzaam burger, worden aangemerkt.

Wordt door eene onverwachte en noodlottige daling der Nederlandsche Effecten, verbonden met eene buitengewone opvraging der ingelegde gelden, het Bestuur buiten staat gesteld, om aan elk zijne volle inlage terug te geven; en is de waarborgskas niet toereikend om dit deficit te dekken, dan moet ieder met eene pondsgewijze uitbetaling tevreden zijn; en hiervoor is reeds genoegzaam gezorgd bij het 24. artikel der wet, waarbij wordt gezegd:

„Indien onverhoopt het fonds der deelhebberen, door eene onverwachte daling der Nederlandsche Effecten, vermindering in waarde ondergaat, om dan bij de minste daling de Spaarbank niet te sluiten, en tevens om de deelhebbers, die hun geld laten staan, niet te benadeelen, ten voordeele van hen, die zich zouden haasten om hun geld terug te vorderen, hebben de Bestuurders der Spaarbank het regt, om voor zoo verre de waarborgskas geen bijleggen toelaat, één of meer ten honderd te mogen korten, naar evenredigheid van de daling der Effecten, telkens bij een Cent per gulden opklimmende; al ware het ook dat de gelden reeds vooraf waren terug gevraagd.”

Bij dit zoo even aangehaalde artikel zoude men het veilig hebben kunnen laten berusten; en wij voor ons, zijn ten volle overtuigd, dat eene Spaarbank, die aan de deelnemers geene hoogere renten uitbetaalt, dan van 4 ten honderd, terwijl zij hare gelden tegen 5 pCt. of daarboven belegt; en die daarenboven nog de renten geniet van alle ingelegde gelden, die geene 5 gulden of daarboven bedragen; alsmede die der gebroekene maanden, daar de interesten slechts vier malen des jaars worden opgemaakt; in deze gezamenlijke voordeelen genoegzame bronnen vinden zal, om hare uitbetalingen te kunnen gaande houden, ook dan, wanneer door eene daling der Effecten, zij in de noodzakelijkheid

mocht

mogt worden gebragt, om de, door haar belegde gelden, met eenig verlies te moeten realiseren: vooral, dewijl noodwendig jaarlijks het fonds der waarborg-kas moet aangroeijen; indien ten minste de onkosten van het Bestuur, welke het 22. artikel dezer wet bepaalt, dat uit deze waarborg-kas moeten betaald worden, niet te groot zijn (\*). Wij erkennen echter, dat wij wenschten, dat alle onkosten van bestuur of beheering, uit de stedelijke kasfen, overal alwaar Spaarbanken zijn, of worden opgericht, mogten worden betaald, of wel, zoo als dit op eenige plaatsen plaats heeft, uit de kas van de Departementen der Maatschappij: tot Nut van 't Algemeen, of eindelijk, dat tot deze onkosten alleenlijk mogt worden aangewend een gedeelte der giften of

(\*) Hoezeer, bij het 18. artikel der wet te regt wordt bepaald, dat Bestuurderen hunnen post waarnemen uit lofde voor het algemeen, zonder daarvoor eenig geld, te genieten; zoo vreezen wij echter, dat, bijaldien de deelneming in de Amsterdamsche Spaarbank niet zeer sterk is, of de waarborgkas, door bijdragen van meer gegoede ingezetenen, niet zeer bevoordeeld wordt, dat alsdan de onkosten, aan het Bestuur verbonden, in evenredigheid nog al vrij aanmerkelijk zullen zijn: dewijl bij het 15. artikel der instructie het Bestuur gezegd wordt, dat hetzelfde, tot het houden van boeken, en het schrijven van brieven, jaarlijksche rekeningen enz., een' bekwamen Boekhouder op een jaarlijks tractement zal aanstellen; en het 16. artikel bepaalt, dat insgelijks een geschikt persoon tot Bode, en, zoo noodig, een' of meerdere assistenten zullen worden aangesteld. En eindelijk in het 17. artikel wordt gezegd: „Bestuurders stellen, tot het gebruik van vuur, licht, thee, kostij, wijn enz., de Departementen schadeloos; en deze uitgaven, zoowel als alle de verdere onkosten, op de administratie der Bank vallende, worden in de jaarlijksehe rekening gebragt.”

CHENIUS, zijne verantwoording als Theſaurier van dit fonds; heeft goedgekeurd.

Men moest zich bij het ophalen der biljetten, bij het einde van het vorig jaar, voorstellen, dat de ingefchrevene ſom minder zoude bedragen, dan bij de eerste inſchrijving. Dit was een gevolg der afwezendheid van vele hooge en andere ambtenaren.

De reeds geïnde penningen, en die gene, op welke men nog kan rekenen, bedragen meer dan zeven duizend acht honderd guldens, en men vleit zich, dat door verdubbeldde vlijt, het oogmerk der inſtelling van deze inrigting, zoo veel mogelijk is, bereikt geworden.

Een getal van 96 perſonen, alle oude of gebrekkige, en van welker braafheid men de beste getuigeniſen had, hebben doorgaande ondersteuning, het zij maandelijks, het zij wekelijks genoten; slechts negen van dezelve zijn overleden, waaronder een van 96 jaren; en aanmerkelyk is het, dat er geen geſtorven is, van die hoog bejaarde lieden tuiſſchen de 80 en 88 jaren oud, waarvan in het vorig Verflag melding is gemaakt, en die door genotene onderſtanden, ook gedurende dit jaar van de grootſte ellende zijn ontheven gebleven.

Bepaalde uitdeelingen, zoo in geld als kleederen en mondbehoefſten, zijn toegereikt aan 126 lieden; onderſcheidene zijn daardoor in ſtaat geſteld hunne achterſtallige huishuur te betalen; — andere hebben onmisbare kleedingſtukken terug bekomen, of zijn gered geworden uit den nood; waarin ziekte of noodlottige omſtandigheden hen gebragt hadden.

Een werkman, vader van een huisgezin, is door den dood aan zijne vrouw en acht kinderen ontrukkt; er is gezorgd, dat zijn lijk buiten kosten der armenkaſſen ter aarde beſteld zoude worden, en aan zijne nagelatene panden zijn levensmiddelen en geld uitgereikt.

De vader van een ander huisgezin, inſgelijks uit 6 kinderen beſtaande, was gedurende een geruimen tijd beroofd geweest van een post, welke hem en zijn huisgezin een

be-

bestaan opleverde; hij thans weder in eene naast bij gelegen Stad geplaatst zijnde, heeft men hem van het noodige van kleeding en dekfel voorzien, ten einde hem in staat te stellen, dit nieuw middel van bestaan te aanvaarden.

Eene weduwe was overgebleven met 4 dochters, van welke slechts eene in staat was het noodige voor haar, en ter paauwernood voor hare mbeder te verdienen; door het geven van linnen en kleeding, heeft men eene dezer dochters in staat gesteld een goeden dienst te bekomen; terwijl eene andere door de hulp eens menschlievenden stadgenoots, wier aanbeveling voor hare zuster zeer nuttig geweest is, bij een instituut van onderwijs is opgenomen, alwaar voor hare zedelijke opvoeding wordt gezorgd, gelijk mede voor het noodige onderhoud, om zelt een onafhankelijk bestaan te kunnen bekomen; men gaat voort om door het verstreken van kleedingsstukken de noodige hulp te verleen.

Zeven kraamvrouwen zijn ondersteund geworden door het toedienen van verschillende stukken kindergoed, waaraan zij de dringendste behoefte hadden. Het werktuig, van hetwelk in het vorig Verslag is gesproken, heeft volkomen aan de verwachting beantwoord, en in twee gevallen heeft hetzelfde niet weinig toegebragt, om moeder en kind in het leven te behouden; laatstelijk is het bij een' werkman gebruikt, die door een val eene zware beenbreuk heeft bekomen.

Niet minder heilzaam zijn geweest de uitwerkfelen van de onder borgtogt geleende gelden, die op gezette tijden zonder interessen worden terug gegeven; 39 ingezetenen hebben dusdanig een voorschot tot voorkoming van hunnen val, of verbetering van hunnen toestand, bekomen; de kleinste som is geweest f 50:0:0, de grootste f 400:0:0; het nuttige van deze wijze om wel te doen, blijkt ook hieruit, dat van de 46 die in het vorige jaar op onderscheiden tijden zijn geholpen, bijna allen het geld reeds hebben terug gegeven, hetgeen van de anderen, wanneer de verschijndag daar zijn zal, met grond verwacht wordt. De ondervinding bevestigt dus, hoe nuttig deze wijze van wel te doen is,  
daar

daar hetzelfde geld velen voor behoefte kan bewaren: deze ondervinding doet den wensch geboren worden, om aan die inrigting eene meerdere uitgebreidheid te geven; en vermits men vernomen heeft, dat derzelver nuttigheid door vele menfchenvrienden erkend wordt, vleidt men zich, dat de uitnoodiging, die ook in het jaar 1817 voor het jaar 1820, gedaan is, tot daarftelling van het fonds voor het jaar 1820, zal ftrekken, om hetzelfde te vergrooten, waartoe twee in- teekening-biljetten worden aangeboden, ten einde een ieder in staat te ftellen, zelf aan te duiden, op welke wijze hij verkiest, dat zijne liefdegiften gebruikt worden, het zij tot uitdeeling, het zij tot het verftrekken van het voorschot.

Indien men het noodig oordeelde meerder drangdedenem te gebruiken, om het menfchlievend gevoel der ingezetenen van 's *Gravenhage* op te wekken, zoude men er eene kunnen vinden in het afterven der deugdzame Vorstin, die aan het geheele Nederlandfche Volk zoo dierbaar was, en wier vroeg- tijdige dood, het geheele Koninklijke Huis in zulke rouwe heeft gedompeld, voornamelijk de Vorstinne Moeder, die haar eigen voorbeeld om wel te doen, zoo waardig door hare dochter zag opgevolgd; men mag zich vleijen, dat de ingezetenen van 's *Gravenhage*, die meer dan andere getuigen zijn geweest van hare weldadigheid, gevoelen zullen, dat de waardigfte hulde die men aan voortreffelijke afgestorvenen kan toebrengen, beftaat in het navolgen van het door dezelve nagelaten voorbeeld (\*).

De deelnemers, gelijk mede alle zulke, welke mogten verkiezen onder onbekende namen te contribueren, worden verzocht hunne giften te bezorgen ten huize van den Heer JACOB ARNOLD REUCHENIUS, Wijk D. N<sup>o</sup>. 3, welke, als Thesaurier van dit fonds, daarvoor behoorlijke kwitantien zal afgeven.

(\*) Sedert is ook de waardige Moeder onzes Konings hare uitmuntende Dochter in den dood gevolgd. Plaatsgebrek verbiedt ons, en wij gevoelen ons te zwak, om de gedachtenis dezer Vorstinnen behoorlijk te huldigen. Met genoegen vermen wij, dat deze weldadige inrigting de doorluchtige Vorstinnen zal overleven, en op den duur ftrekken, om hare nagedachtenis in zegening te doen blijven. H. W. T.



PROEVE OVER DE INRICHTING EN DE WERKZAAMHE-  
DEN VAN EEN PUBLIEK ARMENBESTUUR.

DOOR

Mr. J. F. DE JONQUIÈRES,

LID VAN HET KONINKLIJK ARMEN-COLLE-  
GIE TE KOPPENHAGEN.

DERDE HOOFDSTUK.

(*Vervolg van bladz. 159.*)

*Over de grondbeginselen van het Armenbestuur.*

Een publiek Armen-wezen eens daargesteld, en hetzelfde de noodige inkomsten aangewezen hebbende, moet ik nu eigenaardig tot deszelfs werkzaamheden overgaan.

Betreffende deze werkzaamheden zijn de meeningen zeer verdeeld. Weleer plagt men dezelve in eene loutere uitdeeling van aalmoezen te doen bestaan; in latere tijden hebben eenige Schrijvers dezelve zóó uitgebreid, dat zij er in der daad eenen gewigtigen tak van het Gouvernement van gemaakt hebben.

N

Del-

Beide echter zijn, mijns bedunkens, tot uitersten vervallen. Van de eerste wordt nu vrij algemeen erkend, dat zij de werkzaamheden van het Armen-wezen te veel beperkten, en hetzelfde juist daardoor eene nadeelige rigting gaven. Ten opzichte der laatste, heb ik reeds te voren gelegenheid gehad aan te merken, dat colonisatiën, verhuizingen en verplaatsingen van armen, het ontginnen van onbebouwde gronden, en meer dergelijke groote en algemeene maatregelen, zoo men al besluiten moge tot dezelve zijnen toevlugt te nemen, niet aan de Armbesturen overgelaten, maar door het Gouvernement zelf moeten werkstellig gemaakt worden: terwijl van eenige andere werkzaamheden, die men het Armen-wezen heeft willen opdragen, met *regs* kan getwijfeld worden, of zij niet veel eer schadelijk dan nuttig zijn.

Naar mijn oordeel kunnen de verrigtingen van het Armen-wezen tot de volgende gebracht worden. I. Het moet de dadelijk behoeftigen met werk of met aalmoezen, of des noods met beide ondersteunen. II. Het moet, zoo veel zulks in zijne magt is, de armoede trachten voor te komen: 1°. Door die ondeugden tegen te werken, welke meestal de hoofdoorzaken der armoede zijn; en dit geschiedt gedeeltelijk door een naauwkeurig soevoorzigt over de bedeelden, maar vooral door eene doelmatige opvoeding der jeugd. 2°. Door de oplettendheid van het Gouvernement te vestigen op die oorzaken van armoede, welke het wel niet in de magt van het Armbestuur staat af te weren, maar welke het allerbest in staat is te ontdekken en gade te slaan. 3°. Door zieken geneeskundige hulp toe te reiken; en daardoor te beletten, dat zij niet bestendig ten laste van het Armen-wezen vervallen, of door eenen vroeg-

tijdigen dood hetzelfde met hunne weduwen of weezen belasten (\*).

Dan eer ik overga tot het beschouwen dezer verschillende werkzaamheden, over welke in de volgende Hoofdstukken gehandeld zal worden, zal het niet ongepast zijn, in het onderzoek te treden der bepalingen en voorwaarden, onder welke alleen, gelijk ik in het eerste Hoofdstuk gezegd heb, een Armen-wezen niet alleen onschadelijk, maar zelfs uitstekend nuttig worden kan.

Door zulke bepalingen geheel over 't hoofd te zien, kan een Armen-wezen, gelijk in *Engeland*, een knagende worm worden, die den welvaart van den Staat geheel ondermijnt; en door geen behoorlijke acht op derzelve waarde te slaan, vervalt men aan de andere zijde, om elk Armen-wezen zonder onderscheid voor schadelijk te verklaren. Daarentegen worden de strijdende partijen door het daarstellen dezer bepalingen vereenigd, en met in 't oog houding van dezelve, kan MALTHUS zelf aan VOIGHT en RUMFORD de hand der vriendschap toereiken.

Ik ben altijd van gedachte geweest, dat alle deze voorwaarden tot een eenig hoofdbeginfel moesten kunnen terug gebragt worden. Of ik zoo gelukkig ben hetzelfde gevonden te hebben, moet ik aan het oordeel mijner Lezers overlaten.

MAL-

(\*) Ik maak hier geen gewag van busfen, spaarkassen en diergelijke inrigtingen, die men in 't algemeen als gepaste behoudmiddelen tegen de armoede beschouwt; omdat ik het niet voor noodzakelijk houde, dat zij in verband met het Armen-wezen staan, maar veeleer geloove, dat zij van hetzelfde moeten afgescheiden zijn.

MALTHUS heeft mij op den weg tot deze ontdekking gebragt: hij zegt ergens, *dat eene ondersteuning, die niemand verleidt, om zich in den toestand te brengen, dat hij dezelve behoeve, als onschadelijk te beschouwen zij: — dat men, zegt hij, iemand die een arm of een been breekt, helpe, dit zal niemand aanzetten, om zelf een arm of een been te breken.* Dit beginsel schein mij intusfchen toe te algemeen te zijn, en niet volkomen met den tegenwoordigen toestand der beschaafde Maatschappijen te strooken, maar daardoor eenigzins te moeten gewijzigd en getemperd worden. Dit heb ik trachten te doen, en vermeen als hoofdvoorwaarde voor een welingerigt Armen-wezen te kunnen aannemen: *dat de onderstand, dien zulk een Armen-wezen verleent, altijd van dien aard moet zijn, dat hij niets aanlokkende in zich bevatte; zoo dat het voor ieder wenschelijker zij dien te kunnen ontberen, dan ge-noodsaakt te zijn tot denzelven zijne toeylugt te nemen.*

Om deze stelling te betoogen, zal het toereikend zijn aan te merken, dat het Armen-wezen, hoe nuttig in zich zelve, echter een noodzakelijk kwaad, of ten minste het geneesmiddel eener beklagelijke kwale is. Een geneesmiddel nu moet altijd een geneesmiddel blijven, en niet in eene lekkernij herschapen worden. Een overmatig of verkeerd gebruik daarvan, doet het niet alleen zijne kracht verliezen, maar verergert dikwijls de kwaal zelve. Even zoo brengt eene te rijkelijke en onbedongene armverzorging luiheid, ondeugd, zorgeloosheid en verkwisting voort, omdat men, na zich aan deze ondeugden overgegeven te hebben, steeds eene veilige en aangename haven voor zich ziet; terwijl de enorme armentaxen, die met eene zoodanige verzorging gepaard gaan, velen tot de klasfe der behoeftigen brengen.

Uit dit hoofdbeginsel, als eene rijke bron, vloeijen verscheidene ondergeschikte beginselen, welke ik ieder in het bijzonder zal trachten te ontvouwen.

1°. *De toestand eens bedeeiden moet nimmer beter zijn dan die van hun, die zich zonder onderstand behelpen;* niet alleen omdat het tegenovergestelde eene groote onbillijkheid en hardigheid jegens de laatstgenoemde in zich zoude sluiten, maar vooral uit hoofde der schadelijke gevolgen eener dergelijke handelwijze. Ik zal dit met een enkel voorbeeld ophelderen. Een eerlijk en vlijtig daglooner onderhoudt zijn huisgezin met *f* 5 in de week, en dit is het geringste waarmede hij het doen kan. Zijn buurman, die een even groot huisgezin heeft, maar die door luiheid of slecht gedrag bij verre zoo veel niet verdient, keert zich tot het Armen-wezen, en ontvangt van hetzelfde eenen onderstand, die, gevoegd bij wat hij verdient, hem in staat stelt om *f* 6 's weeks te verteren. Wat zal nu de eerste doen? hij zoude dwaas zijn, en een vijand van vrouw en kinderen, zoo hij zich ook niet aan luiheid en slecht gedrag overgaf. Maar gesteld ook dat het onvermogen des laatsten hem geheel buiten zijne schuld, en alleen door ongeluk overkomen was, dan nog zoude de aangevoerde regel in volle kracht blijven, omdat de Staat het grootste belang heeft, dat ieder ingezeten zijne krachten zoo veel mogelijk inspanne (\*), en in tijden van voorspoed iets voor onvoorziene toevallen of voor den ouden dag oplegge (†),

2°. *Een*

(\*) Dit wordt door een ieder, die slechts eenige denkbeelden van staathuishoudkunde heeft, erkend. Dit is de grondzuil waarop het Hamburgsche Armen-wezen gevestigd was.

(†) Het nauwkeurig in acht nemen van dezen regel is mischien het zekerste middel om de geringere volksklassen

2°. Een publiek Armen-wezen moet nooit meer dan de allervolstrekste behoeften geven, die onontbeerlijk zijn om leven en gezondheid te behouden. Dit is een gevolg van den eersten regel, en hieruit volgt dan wederom, dat zij, die deze allervolstrekste behoeften niet hebben, geene ondersteuning van het armen-wezen moeten ontvangen. Waarin deze onontbeerlijke dingen bestaan, zal ik nader onderzoeken, als ik in het volgende Hoofdstuk over de verzorging handelc. Dan, hier is het de regte plaats om te onderzoeken, hoe men zich zal overtuigen, dat iemand waarlijk deze volstrekte behoeften derft. Beroemde lieden, vooral de Bestuurders van het Armen-wezen te *Hamburg*, en op hun voetspoor die der Armen-inrigting in 's *Hage*, hebben zich veel moeite gegeven, om met de uiterste naauwkeurigheid te berekenen, hoeveel een mensch of huisgezin van gegeven grootte volstrekt behoeft om van te leven; en door eene vergelijking daarvan met wat door arbeid als anderzins kon bijeengebragt worden, heeft men getracht te bestemmen, of, en hoe groote toelage van het armen-wezen een zoodanig mensch of huisgezin behoeft. Dit is zeer fraai op het papier, en schijnt zich door zijne eenvoudigheid aan te bevelen, daar de geheele armverzorging daardoor tot eene enkele *substractie* gebragt wordt. Ik twijfel echter zeer, of deze handelwijze wel aan het oogmerk voldoe. Zie hier mijne redenen (\*).

Het

aan te moedigen tot het deelnamen in Spaarbanken en andere inrigtingen van dien aard.

(\*) Deze vraag is zoo wel in 't algemeen als met betrekking tot *Kopenhagen* volledig onderzocht in het breedvoerig berigt, dat in Sprokkelmaand 1811 aan het groot Ar-

Het is bijna onmogelijk om achter de levenswijze der laagste volksklassen te komen; zij houden dezelve meestal voor aller oogen vercholen, 't zij uit eene zekere schaamte, 't zij uit wantrouwen. Om er zich eenig denkbeeld van te kunnen vormen, moet men zijne toevlugt nemen tot eene klasse, die een weinig hooger staat. Dan deze vergelijking bedriegt gemeenlijk, omdat de geringste klasse in de meeste landen, en vooral in groote steden, eene eigene en van die der overige klassen geheel verschillende levenswijze heeft. De een mensch behoeft daarenboven meer dan een ander, en weet zich niet zoo wel te behelpen. Maar gesteld al eens, dat men dusdanige algemeene berekeningen met de uiterste naauwkeurigheid konde maken, dan nog zouden dezelve slechts dienstig zijn voor het oogenblik op hetwelk zij gemaakt zijn; daar zij bij de minste verandering in den prijs der eerste behoeften onbruikbaar zouden worden, of, indien men dezelve desnietteenstaande wil,

Armen-collegie ingeleverd werd door eene Commissie, die, op last van dat Collegie, in den zomer en het najaar van 1810, het geheele vak der verzorging met de uiterste naauwkeurigheid overgezien had. Het is gedrukt in de *Penta* voor het jaar 1811. (9) (10).

(9) *Penta* is een belangrijk Tijdschrift voor het Armenwezen, waaruit het bedoeld verslag mischien zal kunnen overgenomen worden in een der volgende Stukken van dit Magazijn.

L. J.

(10) Niet zoo zeer de som als de hoeveelheid waarvan iemand leven kan, is het waarop het aankomt. — Een anderen maatstaf geven de *gemiddelde* dagloonen. Op zich zelve is hij echter onvoldoende; gelijk uit het straks zeer juist aangevoerde door den Schrijver, blijkbaar wordt.

L. J.

wilde behouden, geheel niet meer aan het oogmerk zouden voldoen. Dan ik wil toegeven, dat men de hoogstnoodige uitgaven eenes armen met eene wiskunstige zekerheid konde bepalen, dan nog zoude de tweede berekening, die der inkomsten, altijd onzeker blijven. Het is immers uitgemaakt, dat men in dit stuk nimmer tot gewisheid komen kan (\*), 't zij omdat het belang der armen medebrengt, dezelve verborgen te houden, 't zij omdat hij dezelve in waarheid niet kan opgeven. Zijne verdienste is veel grooter de ééne week dan de andere, en meestal onzeker: dit is ook het geval met de hulp die vrienden of bekenden hem verleen, en het is daarenboven onmogelijk dezelve in geld aan te slaan, omdat zij dikwijls *in natura* gegeven wordt. BASTHOLM heeft een ander criterium voorgesla-

(\*) Dit wordt erkend zelfs door hun, die anders voorstanders van dergelijke berekeningen zijn; en men heeft daarom bepaald, dat van de som, die een mensch of huisgezin bevonden werd volstrekt noodig te hebben, een vierde of vijfde deel moet afgetrokken worden. Dan juist dit toont het ontoereikende dezer berekeningen aan. Hoe! men neemt aan, dat een arme b. v. 30 stuivers 's weeks behoeft, en men zal hem slechts 24 stuivers vergunnen! en waarom? omdat het grootste gedeelte der armen onbekende hulpmiddelen heeft, die men in 't algemeen op een vijfde gedeelte hunner geheele nooddruft kan aanslaan. Zeer wel; maar hebben zij dan *allen* zoodanige *resources*? en zoo niet, zoo slechts een tiende van alle de armen, ja zoo slechts eene enkele arme die hulpmiddelen derft, en dus of bedelen of volstrekt gebrek lijden moet, dan is deze regel eene wreedheid. Met regt dus heeft de Raadsheer BÄRENS deze aftrekking verworpen, ofschoon zijne berekeningen baarblijkelijk te hoog oploopen.



slagen. Hij wil namelijk, dat men allen, die zich als behoeftig aanmelden, zonder onderzoek aanneme, maar hen in een armhuis brenge, hun daar het hoogstnoodige voedsel en kleeding geve, en hen daarentegen verpligte ten voordeele van het huis te werken. Wie zich eenigzins buiten het armen-wezen kan behelpen, zal deze voorwaarden niet aannemen, en de onderwerping aan dezelve is een beter bewijs van behoefte, dan alle onderzoekingen en berekeningen (\*). Dat deze doorervaren Schrijver in zoo verre gelijk hebbe, sta ik volkomen toe; maar ik geloof dat zijn regel in alle gevallen niet even noodzakelijk of dienstig is. Voor enkele armen is zij zeer goed, maar het is niet altijd gezegd dat er plaats in de armhuizen zij. Op huisgezinnen is zij daarentegen meestal niet toepasselijk, daar het, gelijk ik hierna zal trachten te betoogen, ten uiterste schadelijk voor kinderen is, in armhuizen opgevoed te worden. Bij allen kunnen zoodanige omstandigheden gevonden worden, dat het hard zoude zijn dezen regel te hunnen opzigte ten uitvoer te brengen; menschen b. v. die slechts voor eenen korten tijd onderstand behoeyen, zouden te veel uit hunnen gewonen kring gerukt worden enz. Mijns bedunkens zal een verstandige middelweg hier wederom de veiligste zijn, en men zal te dezen opzigte, geenen onveranderlijken regel aannemen, maar in elk bijzonder geval aan het oordeel van het

(\*) Te *Slagelse*, eene kleine Stad in *Seeland*, twintig uren gaans van de Hoofdstad gelegen, alwaar de Eerw. BASTHOLM Bestuurder van het Armen-wezen is, wordt deze regel vrij algemeen gevolgd. Alles wat hij over de voordeelen dezer handelwijze zegt, verdient met aandacht nagelezen te worden.

het Bestuur overlaten, of hij, die onderstand begeert; denzelven waarlijk behoefte, en op wat wijze men zich daarvan best overtuigen kunne. Hiertoe wordt, wel is waar, zeer veel ondervinding vereischt, doch als men eenigen tijd met de armen te doen gehad heeft, zal men den noodigen *taft* verkrijgen. De volgende regel uit het aangenomen hoofdbeginsel afgeleid, zal echter hier zeer wel te pas komen: —

3°. *Men moet de armen verzorgen op eene wijze, die, schoon in zich zelve gepast, echter niet met hun karakter en wijze van denken overeenkomt, en hen, als zij eens als bedeeden ingeschreven zijn, aan zekere regelen binden, die hunne vrijheid eenigzins beperken.* Ik ben een vijand, van de armen, omdat zij arm en ongelukkig zijn, te plagen en te chicaneren; maar wanneer men dezen regel niet in acht neemt, zal men een vreesfelijken toeloop hebben, en nooit in staat zijn, ware van voorgewende behoefte te onderscheiden. Wanneer de behoefte in 't oog vallende is, kan men eenigzins van dezen regel afwijken, maar als dit het geval niet is, moet men tot denzelven zijn toevlugt nemen. Ik heb gezegd dat de ondersteuning, die men aanbiedt, *gepast* moet zijn: en de groote kunst bestaat daarin, dat men een ondersteuning aanbiede, die juist de beste is, zoo de behoefte waar is, en te gelijk van dien aard, dat zij, zoo dezelve slechts voorgewend is, van de hand gewezen worde. Ik zal mijne meening allerbest met eenige voorbeelden kunnen ophelderen (\*). Eene weduwe met vijf of zes kinderen verlangt onderstand; uit wat zij opgeeft te verdienen, blijkt het, dat zij vlijtig bij ha-

(\*) Men moet deze voorbeelden als zoodanig beschouwen, en niet als vaste regelen, die ik voor de bijzonder hier aangehaalde gevallen, zoude willen voorstellen.

haren arbeid is; zij verzoekt dat men haar liever brood geve, dan kost voor de kinderen op de school, omdat zij toch genoodzaakt is voor de jonge kinderen, die de schooljaren nog niet bereikt hebben, te koken. Dit kan men haar in 't algemeen toestaan. Maar nu meldt zich eene vrouw aan met twee kinderen; hier zal men het veiligst handelen, met kost op de school voor de kinderen aan te bieden. Zoo zij waarlijk behoeftig is, is dit, gelijk ik hierna zal aantonen, de beste wijze om haar te helpen: zoo zij het niet is, zal zij dit aanbod van de hand wijzen, en dan laat men haar gaan. — Eene jonge of ten minste niet zeer oude vrouw meldt zich als behoeftig aan, maar men twijfelt of zij het waarlijk zij. Grondt zij hare behoefte op ziekelijkheid, of eene kwaal, die door een' Geneesheer niet kan beoordeeld worden (\*), dan biedt men haar aan, haar in een hospitaal te verzorgen: is het op gebrek aan arbeid, dan slaat men haar voor, haar in een werkhuis te brengen, of haar ten harent te ondersteunen, doch onder voorwaarde, dat zij den geheelen dag in het werkhuis met werken doorbrengt. Dit aanbod vindt meestal geen gehoor, en dan is men van de persoon af, en kan uit die weigering vrij zeker opmaken, dat hare voordragt onwaar was, anders zoude zij het aanbod aangenomen hebben. — Er wordt weeggeld verlangd voor een kind, dat voorgegeven wordt door zijne ouders verlaten te zijn. Het Bestuur, dat eenig bedrog vermoedt, begeert vooraf onderrigt omtrent de ouders: dit, zegt men, kan niet gegeven worden; maar nu ontdekt men, dat de lieden, die het kind hebben, ongaarne van hetzelfde willen scheiden, en vermeent dat zij in alle gevallen, in staat zijn hetzelfde te onderhouden. Wat doet men in zulk een

(\*) B. v. Jigt, hysterische toevallen, en andere dergelijke.

een geval? Men verklaart het kind te willen besteden, doch bij andere lieden. Dit heeft dikwijls ten gevolge, dat de voedsterouders terstond verklaren het kind als hun eigen te willen aannemen, of het verlangde onderrigt omtrent de ouders geven. Soms ook duurt de klucht langer. Er wordt een waarlijk aandoenlijk afscheidstoonel gespeeld; maar de Bestuurder, die hier wel als mensch voelt, moet als ambtenaar onbeweeglijk blijven, en het kind laten wegbrengen: en wanneer men slechts voor de voedsterouders wel verborgten houdt waar het gekomen is, komen zij dikwijls na verloop van eenigen tijd hetzelfde terug verzoeken, zonder onderstand te begeeren, of ook zij brengen de ouders mede. — Deze voorbeelden zullen toonen, hoe men zich in andere gevallen al naar de omstandigheden te gedragen hebbe. Wel is waar, als het aanbod tegen alle verwachting aangenomen wordt, schijnt men in den strik gevangen te zijn, maar juist dan toont zich de regel in al hare voortreffelijkheid, dewijl het een bewijs is der behoefte eens perfoons, dien men, als men eenen anderen regel gevolgd had, denkelijk op bloot vermoeden zoude afgewezen hebben.

Dat men bevoegd zij de vrijheid der bedeeden door eenige bepalingen te beperken, volgt uit de aangenomene stelling, dat de armen geen regt hebben tot onderstand van Staatswege; men is dus, wanneer men hun dien verleent, bevoegd het onder zekere voorwaarden te doen (\*). Deze voorwaarden moeten nimmer hard en onregtvaardig, maar echter van dien aard zijn, dat zij den armen een weinig lastig en onaangenaam toefschijnen.

(\*) Mij dunkt, dat, al neemt men, met den Heer R. S., de tegenovergestelde leer aan, hetzelfde gevolg daaruit even zeer kan en moet afgeleid worden.

nen. Allerbest is het, dezelve zoo in te rigten, dat zij der armen eigen, of derzelver kinderen welzijn bevorderen, b. v. met opzigt tot zindelijkheid, vlijt enz.

Hier is het ook de plaats, om te onderzoeken, of de bedeeling met eenige schande moet gepaard gaan? De gedachten zijn over dit stuk zeer verfehllende. Wat mij betreft, ik meen dat noch door 's Lands wetten noch door het Armenbestuur tot eene zoodanige sehande moet aanleiding gegeven worden. De Staat drukt slechts een schandylek op misdadigers, en het Armenwezen, dat volgens mijne aangenome stelling zijne giften niet als eene den armen verschuldigde zaak, maar als eene weldaad toereikt, moet dezelve niet vergiftigen. Ik kan dus niet met MACFARLAN aannemen, dat de bedeelden met een distinctief teeken, als een kruis of medaille moeten onderscheiden worden, zelfs niet dat men hen in eene kenmerkende dragt moet kleeden. Dit geldt vooral voor kinderen, (\*) Nooit heb ik in de

(\*) Mijne oogmerk is echter alleen, die belagchelijke en als 't ware stempelende kleeding te veroordeelen, die in de meeste Armenhuizen in *Holland* plaats heeft. Te *Utrecht*, b. v. waren, zoo ik mij niet bedrieg, de kleederen der armen- of weeskinderen aan de eene zijde wit en aan de andere blaauw. Men kan echter zeer wel in elk gesticht eene eigenaardige kleeding aannemen, maar dezelve moet zoowel in kleur als fatsoen naar het hedendaagsch gebruik geschikt zijn, en het moet eene soort van eer zijn dezelve te dragen. Dit is het geval met de frische jongens in het Kweekschool voor de Zeevaart te *Amsterdam*. Dit is het ook met de kinderen in het opvoedingshuis te *Kopenhagen*, die buisjes en lange broeken van graauw laken dragen, welker fatsoen hetzelfde is, als dat der kleederen van andere jongens van dezelfde jaren. Dit is mede het geval der kinderen van beide

de Hollandsche Steden zonder eene onaangename gewaarwording de lange reeksen van armenkinderen van het Armenhuis naar de kerk zien gaan, daar bij de treurige kleur dier kleederen, bij hun stijf, ouwerwetsch ja belagchelijk fatsoen, al het bevallige der kindsheid en der jeugd, al het belang dat zij inboezemen, ja zelfs

beide kunne, die in de andere scholen gekleed worden. Men koopt natuurlijk de stoffen in groote partijen, en de kleederen, die op éénen tijd uitgedeeld worden, zijn meestal van dezelfde stof; maar hoe eenvoudig dezelve ook zij, men draagt altijd zorg van de kleederen een behoorlijk fatsoen te geven (11).

(11) Het belagchelike der kleeding vervalt eenigermate door de gewoonheid. Dat zij kennelijk zij, en de personen bij eenig vergrijp of onbetamelijk gedrag doe in 't oog loopen, zoude ik goed keuren; doch erken anders ten volle, dat zij geen denkbeeld van schande, zelfs, zoo 't zijn kan, van minderheid, moest medebrengen; minderheid, namelijk, in vergelijking van 't gene de betamelijke kleeding is van lieden van eenen gelijken stand, en geenszins in vergelijking van de weelde die de burgerklasse veelal ten toon spreidt, en waaraan de gewoonte, van uit een Godshuis gaande kinderen reeds op dien dag met geheel andere te begittigen, niet kan nalaten voedsel te geven. Of zouden zij niet met verfmading, en hunne jongere lotgenooten niet met ongeduld neêrzien op het gewaad, dat men bij de *emancipatie*, als hunner onwaardig schijnt te beschouwen! Veel eer zoude ik hen, die zich wel gedragen hebben, bij het uitgaan uit het huis met een teeken van onderscheiding beschenken willen, hetwelk zij, op hunne gewone *armen-kleeding*, dien dag, den laatste, op welken zij het voorrecht hebben, nog tot het liefdadig gesticht te behooren, zouden dragen, en als eene eervolle aanbeveling bij hunne intrede in de maatschappij vertoonen.

L. J.

zelfs het gevoel der groote weldaden, die zij in het gesticht genieten, geheel wegvalt.

Geheel eene andere vraag is het intusfchen, of een zoodanig gevoel, wanneer het dadelijk bij eene natie gevonden wordt; schadelijk zij, en of Regenten en Schrijvers het moeten trachten uit te roeijen? Dit kan ik BASTHOLM geenszins toegeven, omdat het een ieder aanzet om slechts in den uitersten nood onderstand te begeeren, en om in de dagen van voorspoed iets voor slechtere tijden op te leggen. Gegoede lieden worden daardoor ook aangezet om hunne behoeftige bloedverwanten te ondersteunen, en te zorgen dat zij niet hunne toevlugt tot de armenkas nemen. Waar, gelijk in *Denemarken*, al zoodanig gevoel van schande bijna geheel verdwenen is, ziet men bemiddelde lieden hunne ouders en naaste bloedverwanten aan het Armen-wezen overlaten, en zelfs, wanneer zij hen ondersteunen, dit in 't geheim doen, opdat zij hunne bedeeling niet verliezen, daar deze, hoe gering ook, toch altijd als eene toelage aangezien wordt.

Ik acht het overtollig langer bij deze voorwaarden stil te staan. Uit elk' der hier opgegeven regelen kunnen wederom ondergeschikte regelen afgeleid worden, en als men eens het Hoofdbeginfel aanneemt, zal men bij de oplossing van elke vraag en in elk bijzonder geval, zijnen toevlugt tot hetzelfde kunnen nemen, en zijne meening daaraan toetsen.

Ik moet hier echter met een enkel woord de vraag aanroeren, of een Armen-wezen ook zorgen moet voor behoeftigen van eene hoogere klasse, die niet zoo zeer de eerste behoeften des levens, als die van derzelver stand derven, en dus meer als betrekkelijk dan als volstrekt behoeftig kunnen beschouwd worden; alsmede of  
het

het zich onledig moet houden met armoede voor te komen, door huisgezinnen, die achteruitgaan, met geldleeningen, betaling van vervallen huishuur, het losfen van verpande goederen enz. te ondersteunen. Ik ben van gedachte, dat een openbaar Armen-wezen zich met geen dezer gevallen moet bemoeijen: vooreerst, omdat de ondersteuning hier waarlijk eene aanmoediging is, om zich in den toestand te brengen dat men dezelve behoefte (\*); en ten andere, omdat dit de krachten van elk Armen-wezen verre te boven gaat. Ik weet dat vele armen-inrigtingen zich zulks tot een onderwerp hunner werkzaamheden hebben voorgesteld (†); dan ik ben verzekerd,

(\*) „Welke andere schadelijke gevolgen zoude eene zoo „uitgestrekte verzorging niet hebben? Het vertrouwen op „de hulp van het Armen-wezen, zoude de vroege en on- „beredeneerde huwelijken nog meer doen toenemen, en alle „vlijt en spaarzaamheid geheel doen verdwijnen. Om dezelfde „reden moet een Armen-wezen zich ook nooit bemoeijen met „de schulden der behoeftigen te betalen, vermits een on- „gegrond vertrouwen op deszelfs hulp daardoor nog meer „zoude bevestigd worden. Daarentegen kan een Armen-we- „zen, zonder vrees voor dergelijke gevolgen, den volstrekten „nood, op de voornoemde wijze en onder de bovengemelde „voorwaarden, te hulp komen, daar deze wijze van hel- „pen niets aanlokkends heeft. Zij, die, na een lui en ver- „kwistend leven geleid te hebben, hunne toevlugt tot „zulk een Armen-wezen moeten nemen, zouden zich even „zeker in armoede gedompeld hebben, al ware een der- „gelijk Armen-wezen niet voorhanden.” BASTHOLM bl. 242.

(†) „Eenige schrijvers,” zegt BASTHOLM bl. 241, „maar „ook slechts zoodanige, die alleen op de theorie afgaan, „en die het geheel ontbreekt aan dat praktisch overzigt, „'t welk niets dan eene lange en veelzijdige ondervinding „geven kan, strekken hunne vorderingen op het Armen- „we-“



kerd, dat men overal, waar men daarmede begonnen heeft, schielijk is overtuigd geworden, dat men eene onmogelijkheid op zich genomen had. Ik houde dus niet BASTHOLM, dat men dusdanige lieden geheel aan de liefdadigheid der partikulieren moet overlaten, en dat het Armen-wezen hen niet moet opnemen, eer zij zoo verre gekomen zijn, dat zij, door in eene volstrekte armoede te geraken, deszelfs gewone hulp behoeven. Enkele huisgezinnen, waarmede het zoo verre komt, zullen mogelijk meer kosten, dan indien men hun bij tijds bijgestaan had: maar dit in te brengen is de zaak slechts van de ééne zijde te beschouwen, men behoort aan de andere in de schaal te leggen de metelooze sommen, die grootendeels zonder nut zouden verspild worden (\*), en opmerken, dat door eene dergelijke handelwijze, aan alle inspanning van eigen krachten, alle  
zui-

„wezen zeer verre uit. De Hoogleeraar OLUFSEN b. v. „zegt in zijne Grondbeginselen der Staatshuishoudkunde, dat „een goed Armenbestuur voornamelijk ten oogmerk moet „hebben de armoede voor te komen: dit is omtrent als „of men wilde staande houden, dat de Geneeskunde de „ziekten voorkomen moet.”

(\*) Hoe moeilijk is het niet; den waardigen van den onwaardigen te onderscheiden, en te beletten, dat de toegereikte hulp eene verzoeking tot bedrog worde. Het Armen-wezen te *Kopenhagen* bepaalt zich tot de volstrekte behoefte; maar deszelfs Bestuurders zijn dikwijls in het geval, van voor rekening van particulieren hulp van eenen anderen aard te verleen. Ik ben niet zelden daartoe geroepen geweest, en schoon mijne ondervinding mij geen voordeelige gedachten van het karakter der armen gegeven, en mij zeer achterdochtig gemaakt heeft, en men dus kan verzekerd zijn, dat ik zeer kiesch geweest ben in de keus der voorwerpen, kan ik mij toch slechts één enkel geval herinne-

zuinigheid, alle voorzorg, enz. de doodstreek gegeven wordt, en dat het verbannen van deze dengden ten uiterste gevaarlijk voor eenen Staat is.

Intuschen moet niemand van de gewone hulp van het Armen-wezen uitgesloten worden, en zelfs deze kan somtijds het verder verval eens huisgezins, dat te redden staat, voorkomen. Gencees- en heekkundige hulp voor niet moet zelfs aan huisgezinnen, die niet eigenlijk tot de armen behooren, toegereikt worden, en eene ondersteuning in brood, gedurende des Vaders of der Moeder ziekte, belet dikwijls, dat zij hun beddegoed, kleederen of gereedschappen verkoopen of verspreiden. Dit heb ik niet zelden met dankbaarheid door zoodanige lieden hooren erkennen. Ook moeten lieden van *be-ter*' stand, wanneer zij, gelijk helaas! dikwijls het geval is, tot volstreckte armoede vervallen, toegang tot de gewone verzorging hebben; en offchoon ik de Bestuurders der armeninrigting te *Manhelm* niet kan toestemmen, dat dergelijke hulp in 't geheim moet uitgereikt worden, en dat de namen dezer lieden niet in de armenregisters moeten ingeschreven worden, sta ik toch gereedelijk toe, dat men hen van eenige formaliteiten kan ontslaan, en dat men hen op eene andere wijze dan de gewone armen moet behandelen. Insgelijks ben ik het met de Bestuurders der zoo even genoemde inrigting volkomen eens, dat men hun nimmer meer moet geven, dan een gewone arme in dezelfde omstandigheden zoude ontvangen hebben.

BENI-

ren, waarin de toegereikte hulp waarlijk aan het oogmerk voldaan, en een verarmd huisgezin weder op de been geholpen heeft. Mijne ondervinding wordt bevestigd door die mijner Ambtgenooten, en zal het worden door die van een ieder, die zich niet vergenoegt met geld uit te deelen, maar te gelijk op de uitkomst acht staat.

EENIGE AANMERKINGEN OP HET:

RETS OVER DE ARMOEDE EN HET GEBREK AAN AR-  
BEID, IN BETREKKING TOT STAATHUISHOU-  
KUNDE EN STAATKUNDE.

**H**oezeer ik, met een waar genoegen, het voortref-  
lijke Stuk van den Heer D. F. VAN ALPHEN, hetwelk  
dit *vierde Deel des Magazijns voor het Armen-we-*  
*zen*, onder den hierboven gemelden titel, opent,  
heb gelezen; en volkomene hulde doe aan de  
daarin, door den kundigen Schrijver zoo diep door-  
dachte als bondig ontwikkelde waarheden; — zij  
het mij echter vergund; om op *twee* punten eenige  
aanmerkingen te mogen maken. De *eerste* betrekkelijk  
eene *Armen-tax*, en de *tweede* betreffende de *Macht-*  
*nerie*.

Ik heb mij bij vroegere gelegenheden verklaard, dat;  
naar mijn inzlen, geen geregeld Armenbestuur kan be-  
staan, zonder van *vaste inkomsten* voorzien te zijn;  
die niet van de milddadigheid der meer gegoede leden  
van de Maatschappij afhangen; en dat dus daár, waar  
de inkomsten der armengoederen niet toereikende zijn;  
eene *Armen-tax* of *Armenbelasting* onontbeerlijk is.  
Want, wil men meer doen dan blootelijk geven, — wil  
men de armen tot arbeid aanhouden; hun werk ver-  
schaffen, en door een geregeld opzicht hen trachten  
te verbeteren, zoo moet men daartoe de *middelen* kón-

nen aanwenden; en het eenmaal begonnen werk moet niet in gevaar komen, om, uit gebrek der noodige fondsen, veelligt te moeten worden gestaakt, of opgegeven, juist *dan*, wanneer de onderstand het meest wordt gevorderd. Het is op deze klip, dat de meeste Werk-Armeninrigtingen, die met den grootsten ijver zoowel buiten 'slands als hier te lande zijn opgerigt, schipbreuk hebben geleden.

Wil men zich alleenlijk bepalen tot het uitdeelen van liefdegaven, of het ondersteunen van eenige verarmde huisgezinnen, dan kunnen *vrijwillige bijdragen* toereikend zijn; dewijl men zijne gaven regelt naar den staat zijner kas. Doch, zal een Armenbestuur de Maatschappelijke verplichting vervullen, om *allen die onderstand behoeven* eenen naar hunne behoeften gepasten onderstand te verleenen; — zal zoodanig Bestuur zich belasten met de waakzaamheid over de armen; — zal hetzelfde, allen die arbeiden kunnen, tot arbeid aanhouden, — de onwilligen daartoe noodzaken, — de zieken en afgeleefden op eene gepaste wijze onderhouden, — en de kinderen der armen tot nuttige leden der maatschappij opvoeden, — dan moet zoodanig Armenbestuur met de *noodige magt* zijn bekleed; en deszelfs inkomsten moeten naar de behoeften der armen geregeld worden; anders kan het deszelfs oogmerk niet bereiken,

Dit is, naar mijn inzien, eene zoo stellige waarheid, en stemt zoo zeer met de belangen en de verplichtingen der maatschappij overeen, dat de zwaarigheden, die aan eene Armen-tax of Armenbelasting zijn verbonden, of die men vermeent dat daarmede verbonden zijn, er voor zwichten moeten; en men alleenlijk moet bedacht zijn, om eene Armen-tax of Armenbelasting zoo min drukkende, en zoo doelmatig als mogelijk is, in te rigten.

Ik heb derhalve, in mijn *onderzoek over de Engelsche Armen-tax*, getracht te bewijzen, dat de nadeelige gevolgen, die men in *Engeland* van de Armen-tax meent te bespeuren, alleenlijk zijn toe te schrijven aan de verkeerde wijze van *heffing* aldaar, en aan de nog meer verkeerde en ondoelmatige *bestiering en verdeling der armengelden*. Ik ben, sedert het schrijven van dat Stuk, in dat gevoel en hoe langer hoe meer versterkt geworden: en het is mij zeer aangenaam geweest, te ontwaren, dat twee zeer geachte Schrijvers over het *Deensche Armen-wezen*, de Heeren BASTHOLM en J. F. DE JONQUIÈRES, (hoewel de laatste in vele andere denkbeelden met mij verschilt,) echter beide de volstrekte noodzakelijkheid van eene Armen-tax of Armenbelasting erkennen; en het schadelijke, hetwelk men in *Engeland* van de Armen-tax meent te bespeuren, met mij aan het gebrekkige der Engelsche wetgeving omtrent het Armen-wezen toeschrijven. En de meening dezer beide aangehaalde Schrijvers is van des te meer aanbelang, omdat *Denemarken*, zoo veel mij bekend is, het eenigste land is, alwaar, buiten *Engeland*, eene geregelde Armen-tax wordt geheven.

Het is hier de plaats niet, om hierover verder uit te wijden: en ik zal mij alleenlijk bepalen, om de door den Heer VAN ALPHEN gemaakte tegenwerping te beantwoorden (\*).

Deze Schrijver zegt:

„Alleen moet ik aanmerken, dat niet de geest,  
„het doel, de waarde zelfs van de instelling hier be-  
flis-

(\*) Zie deszelfs aantekening in het IV. Deel van het *Magazijn voor het Armen-wezen*, bladz. 35 en volg.

„ beslissen; maar het algemeene begrip dat aangenomen is, en daarin bestaat, dat de armen door de wet een verkregen regt hebben, om onderhouden te moeten worden. Dit begrip moge nu met de woorden van de eerste instelling verschillen, ja strijdig zijn; hetzelve bestaat en werkt; en heeft ten gevolge, niet alleen alle die nadeelen, die ondoelmatige bedeeling zonder werk veroorzaakt; maar ook zelfs een trap van brooddronkenheid en onbeschaamdheid in vorderingen, die in andere landen niet gekend worden.”

Dit wil ik gaarne gelooven, dat in *Engeland* plaats heeft; maar ik houd dit voor geene gevolgen, die onafscheidbaar aan eene Armen-tax zijn verbonden: ik ben overtuigd, dat deze, in *Engeland* bespeurd wordende uitwerkingen, alleen de gevolgen zijn van de, deels *verkeerde bepalingen door de Wet*, — deels, en wel voornamelijk, van de *verkeerde uitvoering derzelve*. Naar mijn inzien waagt men niets, met rondborstig te erkennen, dat de armen regt op onderstand hebben; echter onder de voorwaarde, van *arbeid* in vergelding te moeten geven. De arme moet duidelijk weten, dat hij, door onderstand van de Maatschappij te vragen, zich onder de voogdijschap derzelve stelt, en dat de Maatschappij, door hem onderstand te verleenen, het regt verkrijgt, om hem allen zoodanigen arbeid op te leggen, als voor zijne krachten berekend is. Gods gebod is: „ *arbeids!*” De arme kan dus nimmer vorderen, om in luiheid of lediggang gevoed te worden. Is *dit* het begrip in *Engeland*, zoo ontstaat het alleenlijk daaruit, dat de Armenverzorgers, of uitdeelsers van den onderstand, denzelven *onvoorwaardelijk*, en zonder *arbeid in vergelding te vorderen*, aan elk, die zich als arme aan-geeft, uitreiken.

Zoo

Zoo het mij toefchijnt, en zoo als dit ook blijkt uit de Rapporten, in 1817 en 1818 aan het Parlement gedaan, is mede een der hoofdgebreken, dat de Armenverzorger, slechts voor één jaar gekozen wordende, gedurende dien tijd niet genoegzaam in de gelegenheid zijn, om de armen, die aan hunne zorg zijn toevertrouwd, te leeren kennen; en dat zij ook, gedurende het korte tijdvak van hun bestuur, (dat de meesten van hun als eenen lastpost beschouwen,) bevreesd zijn om zich den haat of de onmin der armen op den hals te halen; maar daarentegen veelal, door rijkelijke bedeeeling, zich onder dezelve zoeken bemind te maken.

Daarbij komt nog, dat, wanneer deze uitdeeler der gelden van de Armen-tax, lieden zijn, die veel werkvolk in hunnen dienst hebben, zij dikwerf eene ruime bedeeeling geven, om aan diezelfde arbeidslieden een des te geringer loon te kunnen betalen.

Eindelijk heeft het 11. Artikel der Wet, van het derde jaar der Regering van Koning WILLIAM, ook veel bijgedragen tot eene zeer verkeerde uitlegging van dit regt der armen: daar hetzelfde bepaalt, dat een arme, die niet op het Register zijner Parochie is gebragt, of aan wien door de Armenverzorger onderftand is geweigerd, zich bij den *Vrederegter* kan vervoegen; en dat, wanneer hij onder eede verklaart eenen onderftand noodig te hebben, de *Vrederegter* alsdan is geautoriseerd, om de Bestuurders van het Armenfonds der Parochie, waartoe zoodanig een perfoon behoort, te gelasten, om denzelven te moeten ondersteunen.

Deze bepating is naderhand wel eenigermate gemildgeerd; doch de gevolgen van dezelve zijn altijd ten uiterste nadeelig gebleven. En het is derhalve waarlijk niet te verwonderen, dat, onder zoodanige omstandig-

heden, de armen in *Engeland* een zeer verkeerd begrip moeten voeden van het regt hetwelk de Wet hun geeft. Maar deze begrippen ontspruiten, naar mijn oordeel, alleenlijk uit *het gebrekkige der Engelsche Armenwetten*; en uit de nog meer slechte en nalatige *uitvoering* derzelve: en dit bewijst dus niet, dat die begrippen onafscheidbaar zijn van eene Armen-tax.

Wanneer men naauwkeurig onderzoekt, of een arme onderstand noodig heeft, en wanneer men dien onderstand naar zijne behoeften wijzigt en inrigt; — wanneer men *arbeid* in vergelding van *onderstand* vordert; wanneer men degenen, die met het bestuur over de armen zijn belast, niet zoo dikwerf verwisfelt; — en wanneer de Armenbesturen aan een hooger gezag verantwoordelijk zijn, zullen alle die nadeelige gevolgen, die men thans in *Engeland* ontwaart, en die men waant van eene Armen-tax onafscheidelijk te zijn, van zelve verdwijnen. Het voorbeeld van *Engeland* kan, naar mijn gevoelen, niets ten nadeele van eene Armen-tax of Armen-belasting bewijzen.

Ook hier te lande, waar eene zoodanige Armen-tax niet wordt geheven, heb ik, te platten lande, alwaar op eenige plaatsen, de *Diakonien* nog al vrij vele landerijen bezitten, menigmaal door armen hooren zeggen: „Mijn vader en grootvader hebben al van den armen „getrokken; en nu zou men *mij* de bedeeling willen „weigeren! Weten wij niet, hoe veel huur *onze* landerijen opbrengen?”

Staat dit gezegde niet gelijk met het begrip, hetwelk de armen in *Engeland* van hun regt vormen?

Ik heb bij ondervinding geleerd, dat men dit wanbegrip, en deze verkeerde aanmatiging der armen, welke alleenlijk uit eene onvoorwaardelijke bedeeling ontsprui-



spuiten, volkomen kan tegenwerken, door *aanbod van arbeid*, en door gestrengelijk te bepalen, dat hij, die onderstand vraagt, ook *werken* moet, indien hij daartoe eenigermate in staat is.

Het is zekerlijk erg, wanneer een land zich in eene zoodanige positie heeft gebragt, dat men aan de armen geenen *arbeid*, of geenen *genoegzaam opbrengenden arbeid* kan aanwijzen. In zulk een geval is men wel verplicht, om de armen te bedeeleu, indien men hen niet van honger wil laten omkomen; doch hiertoe zal men eveneens gedrongen worden, het zij het geld uit eene *Armen-tax* voortspruit, of wel uit *eenig ander Fonds*.

Zoodra de vrijwillige gaven niet meer toereiken, en men de armen toch niet wil laten verhongeren, moet zoodanig Fonds wel uit de *Stads- of Dorpskas* worden gesubsidieerd: en alle uit plaatselijke kasfen verlcend wordende subsidiën zijn *ware Armenbelastingen*, die nog drukkender zijn dan eene geregeld geheven wordende Armen-tax: dewijl de armen zelf, — de behoeftige en de daaraan grenzende klasse, — zoowel als de rijken, daarin deelen moeten, ja zelfs, naar evenredigheid, meer daarin moeten contribuëeren dan de meêrgegoede standen; zoo als zulks omtrent *alle* belastingen, die op de *eerste behoeften des levens* geheven worden, plaats heeft: hetwelk nog onlangs ten duidelijkste door den Heer GOCKINGA, *Lid van de Tweede kamer der Staten-Generaal*, bondig is betoogd geworden.

Het zij mij vergund, nu over te gaan, om eenige aanmerkingen in het midden te brengen, omtrent hetgene de Heer VAN ALPHEN betrekkelijk de *Machinerie* aanvoert.

Deze Schrijver noemt dezelve, of eenen *zegen*, of

eenen vloek. Hij zegt: „Arbeid heeft eene onwe-  
 „derstaanbare strekking om zich te vereenvoudigen en  
 „zijne moeilijkheid te verminderen. Als de vrije  
 „circulatie werkt, en haar' invloed behoudt, gaat die  
 „strekking geregeld voort, zonder plotelingen over-  
 „gang, langzaam maar zeker; — behoeft daardoor  
 „voor botfingen en schokken; — en het vereenvou-  
 „digen van den arbeid, dat altijd zijne grenzen zal  
 „hebben, is een onwaardeerbaar goêd, — een zegen  
 „voor de maatschappij, — eene verzachting door de  
 „Voorzienigheid verleend aan het zwoegende gedeelte  
 „van het menschdom. Als de Gouvernemen ten de  
 „verdeeling van regen en zonneschijn aan zich trek-  
 „ken, — door kunstmiddelen die vereenvoudiging on-  
 „matig aanmoedigen, — dezelve noodzakelijk maken,  
 „door valsche berekeningen en valsche prijzen te schep-  
 „pen, — door den eenen rijk te maken en den an-  
 „deren te berooven, — door dobbelspel te begunsti-  
 „gen, — door de zwaarwigtige balans, die de natuur  
 „houdt, in hunne zwakke en onmagtige handen te  
 „nemen, — dan, — en dan alleen is de Machine-  
 „rie een stellig kwaad.”

De aanmerking, die ik hierop maak, is dèze: dat,  
 werkte ieder arbeider voor zich zelve, en niet in  
 dienst van anderen, voor loon; en had alzoo vereen-  
 voudiging van arbeid ten gevolge, dat een arbeids-  
 man zijn eigen werk gemakkelijker en met mindere  
 aanstrenging van krachten konde verrigten, — dan zoude  
 men kunnen zeggen, dat *vereenvoudiging van arbeid*  
 eene *verzachting* ware, die door de Voorzienigheid wa-  
 re verleend aan het zwoegende gedeelte van het mensch-  
 dom. Doch, waarlijk, in den tegenwoordigen toestand  
 der maatschappij is het geheel anders. En vooral bij  
 fa-

fabriekmatig werk heeft deze vereenvoudiging van arbeid geheel andere gevolgen.

De werkman werkt voor een bepaald dagloon, in dienst van den Fabrikteur, en wordt door de vereenvoudiging van den arbeid in zijn werk niet verligt. Deze vereenvoudiging heeft alleenlijk ten gevolge, dat de arbeid, waartoe de Fabrikteur anders *honderd* menschen noodig had, nu door *tien* of minder kan worden verrigt, en dat hij dus *negentig* werklieden kan afdanken; maar de *tien*, die hij overhoudt, moeten evenzoo *van den ochtend tot den avond* arbeiden, en worden zelfs gewoonlijk geringer betaald; dewijl veelal de Fabrikteur een misbruik maakt van de mededinging van het groote aantal dergenen, die werk vragen, in evenredigheid van het geringe aantal arbeiders, dat hij noodig heeft.

Voor wien strekt nu deze vereenvoudiging tot verzachting? Is het voor de *negentig* arbeidslieden, die *buiten werk*, en dus *buiten bestaan* worden gezet? Of is het voor de *tien* arbeiders, die een geringer loon voor hunnen arbeid ontvangen?

De vereenvoudiging van het fabriekmatige werk kan nimmer tot eene verzachting voor het zwoegende gedeelte van het menschdom verstreken.

De tegenwoordige orde der maatschappij is zoodanig ingerigt, dat in vele landen van *Europa meer dan de helft* der arbeidende klasse uit ambachtslieden en werklieden, die voor- en in de Fabriken arbeiden, bestaat. Beneemt men nu aan *negen tiende* der voor- en in de Fabriken arbeidenden, door invoering der *Machine*, het werk; — moet dan daaruit geen *gebrek aan werk*, en bij gevolg *armoede* ontstaan? Want, is er eenig vooruitzigt, om deze handen ander product

ductief werk te kunnen aanwijzen, zoo als de voorstanders der *Machinerie* dat onbepaald woord *andere arbeid*, altijd in den mond hebben, zonder op te geven waarin die *andere arbeid* zal bestaan? (a)

Ten minste *Engelands* voorbeeld, dunkt mij, heeft geleerd, dat het zoo gemakkelijk niet valt, dat gedeelte der *buiten werk en bestaan gestelde* arbeidende klasse een *ander* productief werk te kunnen aanwijzen; dewijl meer dan de helft der arbeidende klasse in *Engeland werkeloos is*: en dat, niettegenstaande *Engeland*, ten koste der nijverheid van het vaste land, deszelfs fabriekmatig product federt het jaar 1793 meer dan driemaal heeft vermeerderd.

*Machinerie* kan voor eenen tijd een *schijnvoordeel* opleveren; doch dan moet men het geproduceerd worden-de, om hetzelfde aantal arbeidslieden bezig te kunnen houden, ten minste *tienmalen* vermeerderen, en dus ook *tienmalen* meer dan te voren produceren. Ook moet men in dezelfde evenredigheid, een zoo veel grooter debiet hebben: en waar dit nu gevonden?

Zoo lang een *Staat* uitsluitend in het bezit der *Machinerie* is, kan hij zich dit debiet, door lagere prijzen, ten koste der nijverheid van andere landen, verschaffen; doch, arbeiden *alle* landen Machinaal, dan wordt wel ras de *masse* van het geproduceerde zoo groot, dat het de *consumtie* overtreft, en men geene koopers meer vindt. Nu tracht men, door *premiën* van *uithoer* dit debiet *buiten 'slands* te bevorderen, en *andere landen* trachten door *verbodswetten* zich tegen dezen invoer te beveiligen.

Zou men dus niet grootendeels aan de *Machinerie* kunnen toeschrijven het ongelukkig meer en meer toenemende stelsel van *isolering of afzondering*?

Ma-

*Machinerie* is een reusachtig wezen, dat alles wat het om zich heeft, verflindt; en om te bestaan steeds groeijen moet, tot dat het alle kapitalen aan zich getrokken, en alle arbeiders tot arme slaven, van zijne willekeur afhankelijk, heeft gemaakt; hetwelk geen perk vindt, tot dat de *menschenlijke arbeid* eindelijk tot die laagte daalt, dat dezelve minder bedraagt dan de renten van het kapitaal, aangewend tot de benoodigde Machines. Doch dit kan geene plaats hebben, dan na de uiterste verarming.

Dat wezenlijk de invoering der *Machinerie* in de Fabrieken, eene zoodanige verlaging van den *menschenlijken arbeid* ten gevolge heeft, toont het in Engeland plaats hebbende ten duidelijkste aan: en het volgende, door den Heer VAN ALPHEN zelfen aangehaalde, voorbeeld, levert een der sterkste bewijzen daarvan op.

In het jaar 1800, het tijdperk dat men begonnen heeft de *Machinerie* op de wol te appliceren, (zijnde de Machinale bewerking van het katoen van vroegeren datum,) waren er in de wolfabrieken van Lancashire vijfmaal honderd duizend arbeidslieden werkzaam, en op dat tijdstip verdiende aldaar een arbeider per week dertien schellingen. Dit arbeidsloon is allengskens zoodanig gedaald, dat een werkman, in Januarij van het jaar 1819 per week niet meer kon verdienen dan vier schellingen, drie en eene halve pence; en men rekende zelfs, dat, doorengeslagen, de weinige arbeidslieden, die nog werkzaam waren, wekelijks niet meer dan twee schellingen, zes pence verdienden. Het gevolg van dien toestand was, dat men wekelijks twintig duizend ponden sterlings noodig had, om deze niet werkende, en niet genoegzaam verdienende lieden te ondersteunen.

En

zoowel der veel, als der weinig bevolkte landen bevordert. Tegenwoordig echter heeft de Machinerie ook de weinig bevolkte landen in staat gesteld, om hetgene zij tot hunne consumtie noodig hebben, met behulp van zeer weinige handen zelf te kunnen produceren.

Dit heeft in de eerste plaats ten gevolge, dat de meer bevolkte landen eene zeer aanzienlijke lozing voor hunne Manufactuur-producten missen. En ik geloof tevens, dat de verbreking van dezen ruilhandel ook geenszins het ware geluk der minder bevolkte landen bevordert.

Het kan in den eersten opslag schijnen, dat die landen, nu alles *zelf* producerende, meerder gelds in hunnen eigenen boezem behouden; en dat dus hun rijkdom hierdoor wordt vermeerderd.

Bij eene nadere beschouwing echter, zal men wel dra ontwaren, dat dit een *vals* denkbeeld is. Deze minder bevolkte landen betaalden de manufactuur-producten; die zij van andere meer bevolkte landen trokken, niet met *geld*, maar met *Grân en andere natuur-producten* van hunnen bodem. Wanneer zij nu, door het nieuw verkregene vermogen, alles *zelf* producerende, niets meer van andere landen noodig hebben, benemen zij zich zelve de gelegenheid, tot afzetting of verkoop van de voortbrengselen van hunnen grond. Want wanneer andere natien *niets* of *weinig* meer in ruiling kunnen aanbieden, en genoodzaakt worden, om de producten, welke zij van zoodanige landen trekken, uitsluitend met *geld* te moeten betalen, zal deze aankoop zich tot het onontbeerlijkste bepalen; en zoodanige minder bevolkte landen, hierdoor mindere gelegenheid hebbende tot uitvoer van hun overvloedig grân en andere ruwe natuur-producten, moeten hierdoor

door noodwendig de prijzen derzelve dalen, en dus de voortgang en de verdere uitbreiding van den Akkerbouw in zoodanige landen daaronder lijden. Weinig bevolkte landen hebben tot aanmoediging van den landbouw even zoo zeer noodig eene lozing voor hun overtollig graan en andere natuur-producten, als het voor meer bevolkte landen eene behoefte geworden is, om aan minder beschaafde en minder bevolkte landen hunne overtollige Manufactuur-producten te kunnen afzetten.

Als men, in den handel, slechts *afleveren* en niet *ontvangen* wil, moet dezelve weldra stilstaan, of ten minste zeer afnemen; — en de *isolering* of *afsluiting der natiën*, moet daarvan het noodwendig gevolg zijn.

Daar nu alle natiën zich in de positie stellen om te *moeten* verkoopen, en niet *één*e koopen wil, is het, dunkt mij, niet te verwonderen, dat onder zoodanige omstandigheden eene algemeene stagnatie in alle handelsbetrekkingen geboren wordt. En zegt men dus te veel, wanneer men beweert, dat deze stagnatie, en het meer en meer toenemende stelsel van isolering, gevolgen zijn van deze onmatige fabriekmatige productie, welke zonder de Machinerie nimmer zouden hebben kunnen worden voortgebracht?

Ten *viijfde* eindelijk: de door de Machinerie buiten werk gestelde arbeidslieden, moeten, daar men dezelve niet kan laten verhongeren, in luiheid en ledigang door de Armenfondsen onderhouden worden; waar door de Armen-tax in *Engeland* tot zulk eene verbazende hoogte is gestegen, dat zij boven de *acht millioenen ponden sterlings* 'sjaars bedraagt. En daar dit een last is, welke daar te lande grootendeels op de landerijen drukt, zoo heeft dit weder ten gevolge,

dat, zal de Landman zijne pacht kunnen opbrengen, en aan de Lands-lasten en de enorme Armen-tax kunnen voldoen, en zelf daarbij kunnen bestaan, het graan eenen bovenmatig hoogen prijs moet behouden. Van daar, dat *Engeland* genoodzaakt is geworden om deszelfs *koormwet* in te voeren; en hierdoor wordt nu wederkeering veroorzaakt, dat, ook bij het gunstigste gewas, *Engelands* inwoners steeds het brood tot eenen hoogen prijs moeten betalen. — Zoo ziet men, dat alles als een schakel aan een hangt; — en dat, wanneer men de eerste schrede heeft gedaan in een gewrongen stelsel, men steeds verder moet gaan.

De meeste dezer nadeelen worden ook door den Heer VAN ALPHEN erkend; doch door hem alleen toegeschreven aan het stelsel van *isolering* en gebrek aan vrije circulatie en algemeene concurrentie. En hij is van gevoelen, dat, wanneer deze bestonden, en haar invloed behouden hadden, de vereenvoudiging van den arbeid langzaam, zeker, zonder botfingen en schokken, zou voortgegaan zijn, en men van de *Machinerie* geene nadeelige gevolgen zou ondervonden hebben; — ja zelfs, dat onder eene vrije en onbelemmerde circulatie, de vereenvoudiging van den arbeid tot een' zegen zoude hebben verstrekt.

Hierin moet ik bekennen, dat ik van een ander gevoelen ben.

Eerftelijk leert ons de ondervinding, dat de meeste uitvindingen, die eenen grooten invloed op de maatschappelijke betrekkingen hebben uitgeoefend, niet de vruchten zijn van den langzamen voortgang der *verlichting*, maar dat die veelal kinderen zijn van het *toeval*.

Om slechts één voorbeeld aan te halen, zoo wet ik, dat het buskruid, hetwelk eene zoo groote omkeering  
in



In vele betrekkingen der maatschappij heeft te wege gebracht, *eene* toevallige uitvinding is, waarnaar men niet heeft gezocht; die niet veroorzaakt is, omdat men, vóór dat de zamenstelling van dat poeder uitgevonden was, de behoefte daarvan gevoelde; maar waarvan men echter *na* de uitvinding, (het zij dan tot geluk of ongeluk van het menschdom,) een zoo uitgebreid gebruik heeft gemaakt, dat, door deze ontdekking, bijna *alles* in de maatschappij *eene* andere strekking heeft bekomen.

Even zoo min gevoelde men vóór de uitvinding der nieuwe fabriekmatige Machines, *eene* behoefte om den arbeid, die anders door menschenhanden werd verrigt, te moeten vereenvoudigen. Men had over het algemeen geen gebrek aan arbeidslieden, om het noodige te produceren. Ook is het bekend, dat de uitvinding van de *Spinnmachine*, (welke uitvinding den grondslag tot de tegenwoordige fabriekmatige Machinerie heeft gelegd,) niet is geprovoceerd, noch door het Gouvernement, noch door eenige geleerde maatschappij; en zelfs niet door de Engelsche Fabrikteurs: maar dat dezelve de uitvinding is van een particulier, die, om zijnen personen toestand te verbeteren, iets nieuws wachte uit te vinden, ten einde daarop Patent te kunnen nemen. Zoodra echter deze uitvinding, waarvan men zich te voren geen denkbeeld had kunnen maken, bekend werd, veroorzaakt *dezelve* *eene* geheele revolutie in het fabriekwezen.

Deze uitvinding, welke tot *eene* zoo groote verandering in zoo vele betrekkingen heeft aanleiding gegeven, is dus niet *voorbereid*, niet geprovoceerd geworden. En kan men nu veronderstellen, dat onder *eene* vrije concurrentie *dezelve* geen plaats zoude hebben

gehad? of dat de natien, bij welke dezelve uitgevonden is, die niet in werking zouden hebben gebragt? Voorzeker neen. — En ik geloof derhalve, het eerste gestelde, dat namelijk bij eene vrije concurrentie en circulatie, de vereenvoudiging van den menschelijken arbeid, zonder plotselinge overgangen, langzaam maar zeker, en zonder schokken en bottingen zoude voortgaan, — te moeten ontkennen. Want meest alle uitvindingen ontstaan plotseling: zij zijn hun eerste aanwezen aan het toeval verschuldigd of aan eene van haar geheel vreemde oorzaak; en dit was ook het geval der tegenwoordige *fabriekmatige Machinerie*: de perfectiëring van nieuwe uitvindingen kan langzaam gaan; doch is slechts geen gevolg van derzelver uitvinding.

Maar, men zoude misschien kunnen zeggen: „Wanneer ook de uitvinding der *eerste Spinnmachine* niet is geprovoceerd geworden, zou echter, bij eene vrije concurrentie der Industrie, deze uitvinding nimmer in derzelver gevolgen zoo nadeelig zijn geworden voor de waarde van den menschelijken arbeid. Het stelsel van *prohibitie* heeft alleen die Kolossale, *Machinale Etablissements* doen ontstaan; en het is alleen door de afwering eener vrije mededinging, dat de *Machinerie* de uitwerking heeft gehad, om de waarde van den menschelijken arbeid te doen dalen. Wanneer de Gouvernemen ten de algemeene Industrie haar' vrijen gang hadden laten gaan, zoude het evenwigt niet verbroken zijn geworden; en de *Machinerie* zou voor de arbeidende klasse niet schadelijk geworden zijn.”

Hiermede kan ik echter niet instemmen; ik houd de onbelemmerde vlugt, die men aan de *Machinerie* heeft laten nemen, voor de eerste oorzaak van het kwaad; (b)

en beschouw den staat van *isolering*, waarin de meeste landen van *Europa* zich stellen, (en welke afzondering alsdan, door de stremming van de circulatie en van den handel, wederkeerig eenen nadeeligen invloed op het 'geluk der volken uitoefent,) als een gevolg van de onmatige Manufactuur-productie, door de Machinerie verwekt, en door deze alleen mogelijk gemaakt.

Om dit te bewijzen, zij het mij nogmaals vergund, om *Engeland* als voorbeeld te mogen aanhalen. Ik zal *eerst* onderzoeken, welke gevolgen, het door *Engeland* aangenomene *prohibitieve systeem* zonder invoering der Machinerie, waarschijnlijk zou hebben gehad. En, in de *tweede* plaats, welke de uitwerkselen der Machinerie, bij eene volkomene vrije circulatie en concurrentie, zouden hebben kunnen zijn.

Men weet, dat het *prohibitieve stelsel van Engeland*, gepaard met de door hetzelfde verleend wordende premien van uitvoer, veel vroeger is daargesteld, dan de fabriekmatige Machinerie. Echter heeft dit stelsel, vóór dat de Machinerie de fabriekmatige productie zoo onmatig had vermeerderd, die nadeelige gevolgen, welke men thans bespeurt, noch voor *Engeland*, noch voor andere landen gehad. Te dien tijde klaagde men in *Engeland* niet, zoo als tegenwoordig, over eene algemeene werkeloosheid der arbeidende klasse; niettegenstaande dat toen de uitvoer van Englands Manufacturen niet het derde gedeelte bedroeg van hetgeen thans daarvan uit dat Rijk wordt uitgevoerd. De Engelsche Manufactuur-Industrie benadeelde wel reeds eenigermate die van andere landen; maar evenwel bloeide in meest alle landen de eene of andere tak van het fabriekwezen; en honderd duizenden van arbeiders vonden daardoor hun bestaan. *Frankrijk* had voor

den mitvoer de voortbrengfelen van deszelfs uitgebreide zijdenfabrieken; — *Holland* die van zijne lakenfabrieken; — *Zwitferland* die van zijne katoensfabrieken; — *België* voorzag een groot gedeelte van *Europa* van linnen; — en meest alle landen fabriceerden onderscheidene goederen voor eigen gebruik.

Het is waar, vele artikelen der Engelsche Fabrieken waren gewild en gezocht; doch meer wegens derzelver nette en goede bewerking, dan om hunne lage prijzen. Want gewoonlijk waren de meeste dier goederen duurder, dan gelijksoortige, die in andere landen werden vervaardigd.

Zoo lang de Engelsche Fabrieken niet anders dan op de eertijds gewone wijze, door handenarbeid konden werken, was het onmogelijk, welke aanmoediging het Engelsche Gouvernement ook aan de Fabrieken mogt geven, om het, door dezelve, geproduceerd wordende, als het ware onbepaald te kunnen vermeerderen. De hoeveelheid van het Manufactuur-product hing toen van de bevolking af; terwijl, na de invoering der Machinerie, de vermeerdering daarvan alleen afhangt van de kapitalen, die men tot de Machinale Etabliffementen kan aanwenden; zoodat de vermeerdering van het product alleen door gebrek aan *grondstof* zou kunnen worden beperkt.

Zoo lang de Machinerie in de Engelsche Fabrieken niet was ingevoerd, had de aanmoediging, welke het Engelsche Gouvernement aan de Fabrieken verleende, ten gevolge, dat de Fabrikteurs van dat land, om de mededinging met die van andere landen te kunnen uithouden, en hun debiet buiten 's lands te verzaakten, moesten trachten, om hunne goederen zoo veel mogelijk te perfectioneren; dewijl zij, door geen nieuw  
ver-

verkregen vermogen die tot lagere prijzen kunnende leveren, zich voornamelijk moesten toelleggen, om ze door eene betere bewerking aan te bevelen. Hiertoe beijerden zij zich dan ook voornamelijk. En, daar toen wezenlijk eenige artikelen der Engelsche Industrie, in fraaiheid of deugdzaamheid die van andere landen overtroffen, gaf men aan vele dezer goederen de voorkeur. Het debiet der Engelsche Fabrijk-producten werd hierdoor uitgebreider; en dit moest natuurlijk ten gevolge hebben, dat alle de leden der arbeidende klasse werk konden vinden, en dat de waarde van den menschelijken arbeid toenam; zoo als dit ook werkelijk, gedurende eenigen tijd, het geval in *Engeland* is geweest.

Daar de premiiën van uitvoer, die het Gouvernement verleende, toen strekten om de Fabrikteurs in staat te stellen, van hoogere dagloonen aan hunne arbeiders te kunnen betalen, zoo kwam het geld, aan deze premiiën besteed, werkelijk tot voordeel der arbeidende klasse; terwijl die zelfde premiiën tegenwoordig alleen verstreken om eenige weinige Fabrikteurs te verrijken, en om hen in staat te stellen, om den oorlog tegen allen arbeid in andere landen, te voeren.

Ware de Machinerie niet uitgevonden, — en hadde *Engeland* met menschenkrachten alleen moeten blijven fabriceren, zoo zoude niet alleen de toestand der arbeidende klasse aldaar niet zoo beklagenswaardig zijn geworden; maar ook de premiiën van uitvoer, die het Engelsche Gouvernement verleent, zouden nimmer zoo schadelijk voor de Industrie der overige volken hebben kunnen worden. Want, vóór de invoering der Machinerie verstreken die premiiën, zoo als wij hebben gezien, om de Fabrikteurs in staat te stellen, om hoo-

door geene premieën van uitvoer, of andere kunstmatige middelen, het debiet van deszelfs Fabrieken had bevorderd, of dat van andere landen had gestremd, dat dan de onmatige uitbreiding, die men in *Engeland* aan het geproduceerde gegeven heeft, in die mate geene plaats zoude hebben gehad: en dat *Engeland* zich niet zoude hebben kunnen aanmatigen, om voor alle volken bij uitsluiting te willen produceren: hoewel *Engeland* echter altijd, en ook bij de vrijste mededinging, boven alle andere volken in dezen veel vooruit hebbe gehad; dewijl bij de Machinale fabriecering, het voorregt niet voor *dat* land is, alwaar de arbeidslonen het laagste zijn, zoo als dit, bij de hand-fabriecering plaats heeft; maar *dat* land het in dezen bevoorregte is, hetwelk de meeste en grootste kapitalen tot de Machinale Etablissementen kan aanwenden. En daar de rijkdommen van *Indiën*, door *Engelands* groote Aziatische bezittingen, in deszelfs schoot vloeijen, zoo heeft dat Rijk, te dezen opzichte, een voordeel, dat aan hetzelfde moeijelijk door eenig ander land betwist kan worden.

Het is en blijft dus nog een onopgelost vraagstuk, of, ook bij de vrijste concurrentie en circulatie, *Engeland* niet in dezen wedstrijd tusfchen Machinerie en Machinerie, de overhand zoude behouden? Want het is eene eigenschap van dit kunstvermogen, dat door hetzelfde, niet de *bevolking*, maar de *kapitalen*, slechts door weinige menschenhanden geholpen, produceren.

Maar ook toegegeven, dat door eene vrije concurrentie en circulatie der Industrie, alle landen, met een gelijk voordeel, machinaal zouden kunnen produceren, en dat alzoo onder die omstandigheden, de Machinerie het evenwigt tusfchen de producering der onderscheidene

lan-

landen niet verbroken zou hebben, zoo kan ik echter niet inzien, wat de waarde van den menschelijken arbeid, voor alle landen te zamen genomen, en de geheele wereld als maar éénne Maatschappij beschouwend, daarbij gewinnen zoude.

De massa van hetgene met voordeel kan geproduceerd worden, is beperkt, en kan toch de consumtie niet te boven gaan.

Wanneer het kwaad, zoo als ik dit meen bewezen te hebben, daarin bestaat, dat er *te veel* wordt geproduceerd; en dat dit alleen ontstaat en alleen mogelijk wordt gemaakt, door dat de Manufactuur-productie niet meer van de bevolking afhangt; maar dat door de Machinerie, de kapitalen in de plaats der arbeiders treden zijnde, de productie, onafhankelijk van de bevolking, als het ware onbepaald vermeerderd kan worden; hetwelk noodwendig de daling van de waarde van den menschelijken arbeid, en algemeene werkeloosheid moet ten gevolge hebben; zoo geloof ik op het tweede gedeelte der mij voorgestelde vraag, gerustelijk te kunnen antwoorden, dat, ook bij de vrijste circulatie en concurrentie, de nadeelige invloed der Machinerie op het geluk der menschelijke maatschappij weinig geringer zou zijn geweest dan tegenwoordig; dewijl niet de eerste oorzaak van het bestaande kwaad in de stremming of wering der vrije circulatie moet gezocht worden: — en dit zal ik trachten nog nader kortelijk aan te toonen.

Door de uitvinding en in werking bringing der Machinerie, zijn, zoo als ik dit meen aangetoond te hebben:

1°. De weinig bevolkte landen in staat gesteld geworden, om ook hetgene zij tot consumtie noodig heb-

hebben, met weinige handen zelf te kunnen produceeren; waardoor de circulatie en ruilhandel, ook zonder eenige prohibitive wetten, aanmerkelijk moeten lijden, en waardoor deze zelfs gedeeltelijk moet vernietigd worden.

2°. Is het een bestanddeel van de fabriekmatige Machinerie, dat zij de strekking heeft, om overal waar men van dezelve gebruik maakt, de kapitalen in de handen van weinigen over te brengen, en dat zij ten sterkste medewerkt om den middelstand te vernietigen. De fabriekmatige Machinerie is eene ware monopolie, daargesteld ten voordeele der groote kapitalisten: zij tracht, gelijk alle monopolisten en uitsluitend bevoorregten, alle mededinging te weren, — te heerschen, en te onderdrukken. *Machinerie* is de natuurlijke vijand van allen *handenarbeid*.

3°. Eindelijk is het bewezen, dat, door de invoering der fabriekmatige Machinerie, ten minste eene gelijke hoeveelheid van goederen door *én tiende* der arbeidslieden kan worden geproduceerd, en alzoo *negen tienden* derzelven hierdoor buiten arbeid worden gesteld. Wanneer men dit nu over alle beschaafde landen neemt, en dezelve, door eene vrije circulatie met elkander verbonden, als maar *éene* groote maatschappij uitmakende beschouwt, moet eene der drie volgende zaken plaats hebben:

Of, men moet een *debouché* of lozing in nog onbekende werelddelen vinden, om het overmatig geproduceerd wordende te kunnen slijten; en dat wel in eene zoodanige hoeveelheid, dat deze nieuwe uitvoer ten minste *negenmaal* zoo veel bedraagt, als hetgene vóór de invoering der Machinerie, in alle beschaafde landen te zamen genomen werd geproduceerd;

Of,



Of, — men moet een middel vinden, om aan de *negen tienden* der arbeiderslieden, die, in alle landen, door de Machinerie buiten arbeid en bestaan worden gesteld, ander productief werk te kunnen aanwijzen; — Of,

*ten derde:* Men moet deze *negen tienden* der voormaals arbeidende klasse, in alle landen, ten koste van het overige gedeelte der Maatschappij, in luiheid en ledigheid onderhouden.

Een *vierde* uitweg schijnt mij onmogelijk te zijn.

En wat kan hier nu eene vrije circulatie en concurrentie te wege brengen?

Hoe nuttig, heilzaam en wenschelijk ik dezelve ook in andere opzichten voor het geluk der volken houd, kan ik niet inzien, dat zij het verbrokene evenwigt, tusschen het grootte aantal werkbehoevenden, en het gering voorhanden zijnde werk, zou kunnen herstellen; of, met andere woorden, dat hierdoor de waarde van den menschelijken arbeid zoodanig zou kunnen toenemen, dat elk, uit de vruchten van zijnen arbeid een bestaan zou kunnen vinden.

Zoodra de Machinale fabricering over alle landen algemeen is, (en dit moet natuurlijk door eene vrije circulatie bevorderd en bespoedigd worden,) zijn alle landen in het vermogen gesteld, om meer te produceren, dan zij voor eigene consumtie nodig hebben. De meesten verlangen den uitvoer van het geproduceerde, en niet één heeft behoefte van invoer. Onder zoodanige omstandigheden moeten de ruilhandel en circulatie wel stil staan: en deze stremming zou ook ondervonden worden, al bestonden er geene Verbods-wetten, en al verleende niet één Gouvernement premien van uitvoer.

Ik geloof derhalve, op dezen grond, de Machinerie,

alle krachten, getracht heeft om de vereenvoudiging van de productie te bevorderen.

In zoo verre kan dus het afzonderings- en verkoopstelsel van *Engeland*, eenigermate beschouwd worden als eene oorzaak, die vele uitvindingen tot vereenvoudiging van arbeid heeft uitgelokt: waartoe echter naar mijn inzien, nog meer heeft bijgedragen, de in *Engeland*; veel vroeger dan in enig ander land, ingevoerde wet omtrent de Octrooijen of Patenten op alle nieuwe uitvindingen; door welke aan den uitvinder, gedurende een bepaald getal van jaren, bij uitsluiting de vrucht zijner uitvinding wordt toegekend: en deze wet kan men toch niet aanmerken als een onmiddellijk uitvloeisel van *Engelands* afzonderings- en verkoopstelsel; dewijl, hoezeer de gevolgen dezer wet voor dat stelsel zekerlijk gunstig zijn geweest, de wet zelve echter rust op het beginsel; om aan een' iegelijk zijn eigendom te waarborgen.

Ik houd deze wet, uit dit oogpunt beschouwd, dus niet alleen voor billijk en regtvaardig; maar geloof ook, dat dezelve bevorderlijk kan zijn tot scherping van het menschelijk vernuft, — tot ontwikkeling zijner verstandelijke vermogens, en tot uitbreiding van verlichting en beschaving. Maar het is eene geheel andere vraag: of het geoorloofd moet zijn, om, volkomen onbelemmerd, van alle nieuwe uitvindingen, van welke natuur die ook mogen zijn, een zoo algemeen en uitgebreid gebruik te maken, als de belanghebbenden voor hun partikulier voordeel noodig zouden kunnen achten?

Zijn de Gouvernemen ten niet belast met de zorg voor het welzijn van *alle* Ingezetenen? en vordert deze zorg voor *aller* welzijn, niet, dat, wanneer het blijkt, dat een

een onmatig gebruik eener uitvinding moet uitloopen op de verarming van een groot deel der bevolking; men alsdan gepaste maatregelen neme, ten einde het gebruik eener zoodanige uitvinding te beperken, en binnen bepaalde grenzen te houden? Handelen de Gouvernemen ten billijk en staatkundig, wanneer zij hier stil zitten, en toelaten dat eenige weinige Fabrikteurs en kapitalisten de sappen van het maatschappelijk ligchaam naar zich afleiden; terwijl een veel aanzienlijker deel van hetzelfde daardoor verkwijnt en versterft?

Het is verre van mij, dat ik den menschelijken geest in zijne vlugt zoude willen ophouden, of het doen van uitvindingen zoude willen verbieden; maar ik geloof, dat het de pligt der Gouvernemen ten is, om het gebruik dezer uitvindingen, met inachtneming van het algemeene welzijn, zonder acht te slaan op dat van eenige bijzondere personen, te matigen, en te regelen naar de behoeften der Maatschappij, en naar de omstandigheden waarin dezelve zich bevindt. — Ik beken, dat ik in dit geval, geen voorstander ben van het onbeaalde *kaissez faire*; maar geloof, dat de Gouvernemen ten, ter bevordering van het welzijn van allen, met voorzigtigheid *handelen* moeten, ten einde te zorgen, dat door het onbeperkte gebruik van nieuwe uitvindingen, het evenwigt in de Maatschappij niet verbroken worde, ten nadeele van een groot gedeelte der bevolking (*d*).

Ik ben het alzoo met den geachten Schrijver niet eens, wanneer hij zegt: dat vrije concurrentie het migste denkbare middel is, om die valsche hoope, die overdrevene verwachting van debiet, te beherken, binnen redelijke grenzen te houden, en

IV.

Q

daar

daardoor van alle gevaarlijke ondernemingen terug te houden.

In het onderhavige geval van fabriekmatige Machinerie, waarover wij handelen, moet vrije concurrentie, of liever onbepaalde toelating, in een en hetzelfde land, zoo als ik meen dit hierboven te hebben bewezen, noodwendig ten gevolge hebben, ophooping van kapitalen in de handen van weinigen, onderdrukking van den minvermogenden middelstand, en verarming der arbeidende lagere volksklasse: en wanneer men het eene land tegen het andere stelt, kan vrije concurrentie, op het gunstigste genomen, niet anders te wege brengen, dan dat één land niet bij uitsluiting voor zich zelve en voor anderen alles produceert; maar dit zal geene verandering maken in den toestand der arbeidende klasse, over alle landen te zamen genomen, dewijl de consumtie van het geproduceerd wordende beperkt is.

Verder, alzoo door de invoering der Machinerie, de kapitalen de menschenhanden hebben vervangen; en dus het vermogen om te produceren voornamelijk afhangt van de hoegrootheid der kapitalen, die men daartoe kan aanwenden, blijf ik bij mijn gevoelen, dat eene zoodanige vrije concurrentie van land tot land, grootendeels ten voordeele van *Engeland's* kolosale machinale manufactuur-etablisfementen zou verstrekken; dewijl deze den kampstrijd het langst zouden kunnen uithouden. Tot nog toe, ten minste, wordt deze meening door de ondervinding niet gelogenstraft. Nog onlangs las men in de Nieuwspapieren, dat op de *Leipziger Mis*, de Saxische en andere Duitsehe Fabriekurs bijna geene huaner manufactuurgoederen hadden

den kunnen verkoopen; terwijl de Engelsche Kooplieden het geheele land met hunne manufacturen, wegens derzelver lagere prijzen overstromden: en echter is, sedert eenen geruimen tijd, de Machinale bewerking aan de Duitfche Fabrikteurs niet vreemd; maar er bestaan in *Duitschland* zoo groote en kolossale machinale etabliffementen niet als in *Engeland*.

Verder fchreef men uit *Leipzig*, dat de Saxifche Fabrikteurs, ten gevolge van de onmogelijkheid waarin zij zich bevonden, om hunne fabriekaten te kunnen debiteren, genoodzaakt zouden zijn, om twee derden hunner arbeidslieden te moeten afdanken (e). Dit moet noodwendig in *Saxen* armoede verwekken: en hier werkt dus openbaar de vrije concurrentie van land tot land, of de vrije invoer der Engelsche manufactuurproducten, ten nadeele van *Saxen*.

En nu vraag ik: „ Gesteld dat het den Saxifchen Fabrikteur vergund ware, om wederkeerig vrij zijne manufactuur-producten in Engeland te mogen invoeren, zoude men dan kunnen veronderstellen, dat, terwijl de Saxifche en Duitfche manufacturen de mededinging der Engelschen, op de Leipziger Mis, in het hart van *Duitschland*, niet konden uithouden, zij die mededinging, nadat hunne manufacturen door de onkosten van het transport zouden zijn bezwaard, op de markt van *London* zouden kunnen uithouden, — en dat dus eene vrije concurrentie van land tot land te wege zoude kunnen brengen, dat door dezelve Englands kolossale machinale Manufactuur - Etabliffementen binnen redelijke grenzen werden gehouden? ” Ik moet bekennen, dat ik vrees, dat eene volkomene vrije concurrentie van land tot land, hoe wenschelijk ook anders voor de menschheid, bij eene onbeperkte en onbelemmerde fabriek-

brijkmatische Machinerie, in de meeste gevallen ten voordeele van Engeland zou uitloopen; dewijl dat land, naar evenredigheid, de grootste kapitalen bezit.

„Maar,” zal men misfchien zeggen: „indien dit ook, voor het tegenwoordige, het geval zoude zijn, zoo zullen er, door vrije mededinging, in Duitschland en andere Landen, met der tijd, even zoo groote en kolosfale Machinale Etabliffementen als in Engeland ontstaan; en dan zullen die, als de concurrentie van land tot land vrij is, de mededinging tegen de Engelsche kunnen uithouden.”

Ik antwoord hierop, dat ik het, in de eerste plaats, voor uiterst moeilijk houd, om, bij eene volkomene vrije concurrentie van land tot land, zoodanige kolosfale Etabliffementen in Duitschland en andere Landen tot stand te brengen; dewijl hiertoe zeer groote kapitalen worden gevorderd, en, in den aanvang, aanzienlijke opofferingen. Ook is het te voorzien, dat de reeds gevestigde Engelsche Etabliffementen alles zouden aanwenden, om zoodanige ondernemingen in andere Landen tegen te werken: en dan is het te vreezen, dat die, van den aanvang af aan, tegen de Engelsche moettende kampen, eenen wedftrijd met ongelijke krachten niet zouden kunnen uithouden.

Wil men zoodanige Etabliffementen op het vaste land oprigten en duurzaam vestigen, zoo geloof ik, dat zij derhalve niet alleen in den aanvang, maar zelfs tot dat zij de noodige grootheid en vastigheid zullen hebben bekomen, eene bijzondere befcherming en ondersteuning van het Gouvernement noodig hebben: en het wordt zeer moeilijk, om hen die, zonder prohibitive wetten, te verleenen. De weinige groote Machinale Etabliffementen, die op het vaste Land bestaan, en met die

der Engelschen in concurrentie kunnen treden, zijn onder de bescherming van het continentale stelsel gevestigd geworden (\*); en diegene, welke nog geenen genoegzamen trap van grootte hadden bereikt, toen dit stelsel door den herstelden vrede werd afgeschaft, hebben den schok niet kunnen uithouden, maar te gronde moeten gaan. Het zijn alleen die weinige, welke eene kolossale grootte hadden bereikt, of door bijkomende lokale omstandigheden, (zoo als de zeer lage prijs der steenkolen,) zijn begunstigd; die deze bescherming thans kunnen ontberen.

*Frankrijk* heeft alleenlijk aan het continentale stelsel de opkomst van deszelfs Manufactuur-Industrie te danken; en het tegenwoordige Gouvernement aldaar, heeft, ter bescherming harer Nationale Nijverheid, het noodig geacht, om den geest van dit stelsel, door de invoering van prohibitive wetten, en wering van alle producten van vreemde nijverheid, te moeten behouden. De tijd echter zal leeren, of *Frankrijk*, wanneer hetzelfde dit voetspoor van *Engeland* blijft volgen, en deszelfs Machinale Manufactuur-Etablissements steeds uitbreidt en vergroot, daarvan niet ook die zelfde gevolgen zal ondervinden, welke daarvan thans in *Engeland* worden bespeurd; namelijk, ophooping van kapitalen in de handen van weinigen, — onderdrukking van den middelstand, — en verarming der lagere volksklasse, door werkeloosheid: doch waarschijnlijk zal *Frankrijk* deze gevolgen eerst in een later tijdvak ondervinden; voornamelijk, dewijl deszelfs bevolking grooter dan die van *Engeland* zijnde, het ook eene grootere hoeveelheid Ma-

(\*) Dit is, onder anderen, toepasselijk op onze franse Lakenfabrieken van *Verviers*:

Manufactuurproducten in deszelfs eigenen boezem kint debiteren (f). Doch, vroeg of laat, zullen dezelfde gevolgen, die men thans in *Engeland* betreurt, ook in *Frankrijk* worden gevoeld; en zullen overal gevoeld worden, waar de *Machinerie* de overhand bekomt.

Wij vragen dus: „zoude het vóór de ingezetenen van *Saxen* en andere *Duitsche* landen, een geluk zijn, wanneer bij hen zoodanige kolossale *Machinale Etablissements* tot stand konden worden gebragt, dat de productie derzelven met die der *Engelschen* zoude kunnen wedijveren?” En dit betwijfelen wij, dewijl dit noodwendig gepaard zou gaan met die nadeelige gevolgen voor den *middelstand* en de *arbeidende volksklasse*, die onafscheidbaar van zoodanige kolossale *Machinale Etablissements* zijn: en het zijn toch deze alleen, die met die der *Engelschen* zouden kunnen wedijveren. Ik moet het dus, tot mijn leedwezen, erkennen, dat mij eene vrije concurrentie, tusschen de nijverheid van alle landen, onuitvoerbaar schijnt, zoo lang, door eene algemeene overeenkomst der *Gouvernementen*, de onbeperkte uitbreiding der *Machinerie*, niet overal, door gepaste maatregelen, binnen billijke grenzen zal worden gehouden.

Onder de tegenwoordige omstandigheden, zal men in de meeste *Staten* van *Europa* moeten kiezen tusschen verbods-wetten en isolering, of, om alle fabrijkmatig werk te moeten staken. Slechts zeer enkele landen bevinden zich in eene gesteldheid, dat zij het zouden kunnen wagen, om, zonder verbods-wetten, of hooge regten die daarmede gelijk staan, met de *Engelsche Machinale fabrijkmatige Etablissements* in concurrentie te treden; ten einde, door nog lagere prijzen, zich niet alleen een binnenlandsch vertier te verzekeren, maar  
ook



ook hun de loef op de vreemde markten te kunnen afteken (\*). Want, om met eenige hope op eenen goeden uitflag dien wedstrijd te ondernemen, moeten zich verschillende gunstige omstandigheden vereenigen; en wel

1°. Groote kapitalen, die men, zonder den landbouw of koophandel te benadeelen, aan deze kan onttrekken.

2°. Dat zoodanig een land gunstig gelegen zij, zoo wel voor den invoer der ruwe grondstoffen, als voor den vervoer der verwerkte goederen.

3°. Uitgebreide handelsbetrekkingen.

4°. Eene genoegzame ondernemingszucht.

5°. Een verlicht Gouvernement, dat, nadat het de beslissing zal hebben gedaan, dat het onder de tegenwoordig gegevene omstandigheden voor het algemeen welzijn der natie het gepastste en voordeligste is, om, met verwerping van het stelsel van afzondering, — en van dat, om alle fabriekmatig werk op te geven, — liever den kampstrijd tegen de Engelsche Machinele  
Etc.

(\*) Dit laatste is volstrekt noodzakelijk, zullen zoodanige inlandsche etablissementen, zonder door verbods-wetten beschermd te worden, zich kunnen staande houden. Want, kunnen zij hunne goederen niet tot lagere prijzen geven, dan die van buiten 's Lands worden ingevoerd, zullen de inlandsche gebruikers doorgaans aan de vreemde goederen de voorkeur blijven geven. Ook vorderen groote fabrieken, indien dezelve niet in een zeer uitgestrekt land worden gevestigd, volstrekt een buitenlandsch vertier; en dit kunnen zij alleen door de lage prijzen erlangen. In een zeer uitgestrekt en sterk bevolkt land kan hun het genoegzame debiet, ten minste voor eenen tijd lang, door wering der producten van vreemde nijverheid verzekerd worden.

Etablisfementen te ondernemen; — dan ook alles zal aanwenden, om zoodanige Inlandsche Etablisfementen, in hunne opkomst, en tot dat zij de noodige vastheid zullen hebben erlangd, te beschermen en te ondersteunen, en in de uitvoering van dit eenmaal genomen besluit met eenen vasten wil zal volharden. Zoodanige gunstige omstandigheden zullen echter zeldzaam in een land vereenigd gevonden worden: en toch wil men geene verbodswetten en hooge regten; en wil niet alle fabriekmatig werk staken, (hetwelk waarlijk voor een sterk bevolkt land niet aan te raden is:) zoo blijft er geene andere keuze over, dan, om door inspanning van alle krachten, de vereenvoudiging van den arbeid te bevorderen, om, hierdoor niet alleen de Inlandsche goederen, tot even zoo lage prijzen, als die in andere landen worden vervaardigd, te kunnen leveren, maar tot nog lagere prijzen.

— Een land, hetwelk dit stelsel omhelst, moet zich, zoo veel mogelijk, van een algemeen en groot debiet trachten meester te maken: dit vordert niet alleen deszelfs staatkunde; maar dit is ook tevens in het belang der werklieden; want, om door de invoering der werktuigen in de Fabrieken, de arbeidende volksklasse niet te eenemaal te ruïneren, moet men trachten, om zich ten minste van een tienmaal grooter debiet te verzekeren, dan men, tot werkverschaffing aan diezelfde arbeidende volksklasse, vóór de invoering der Machinerie noodig zou hebben gehad: dit is het eenigste middel, waardoor de Machinerie, voor de arbeidende volksklasse van een bepaald land, dat aan eene grootere bevolking, dan deszelfs landbouw noodig heeft, een bestaan moet verschaffen, minder schadelijk kan worden gemaakt; en waardoor dan zekerlijk de Koophandel zal bloeien, en de

de nationale rijkdom van zoodanig een land zal vermeerderd worden.

Eene middelmatige Machinerie kan, bij eenen vrijen invoer van buitenlandsche Fabrijkgoederen, en zoo lang er een ander land bestaat, alwaar men alles aanwendt om de Machinerie ten top te voeren, niet bestaan; en moet dan noodwendig tot verderf der arbeidende volksklasse uitloopen.

Naar mijn inzien, is het allerongelukkigste stelsel, het welke men omhelzen kan, dit, om de zaak aan zich zelve over te laten. Onder de tegenwoordige omstandigheden moet een sterkbevolkte Staat kiezen tusschen verbodswetten en de wering der producten van vreemde nijverheid, of moet, met aanspanning van alle krachten, en door alle slechts in de magt van het Gouvernement staande middelen, de Machinerie aanmoedigen; ten einde de Nationale Fabrieken worden in staat gesteld, om hunne goederen, tot lagere prijzen dan die van eenig ander land te kunnen leveren.

Eenen middelweg te willen bewandelen, geloof ik, dat, in dit geval, zoo als in vele anderen, zal bevonden worden de slechtste keuze te zijn, die men doen kan.

Men moet niet vergeten, dat, op het onderhavige geval, de door velen zoo geliefkoosde spreuk: *Laissez faire*, niet kan worden toegepast. De Fabrieken der landen, alwaar de Machinerie is ingevoerd, hebben den oorlog aan de nijverheid van alle andere landen verklaard: het Engelsche Gouvernement ondersteunt dezen krijg met alle zijne magt; — Frankrijk heeft het stelsel omhelsd, om, door eenen ondoordringbaren muur van Douaniers, zich tegen dezen aanval van *Engeland* te beveiligen; en begint, op zijne beurt, den oorlog aanvallenderwijze, tegen de nijverheid van

andere landen te voeren. Een aangrenzende Staat kan; in deze omstandigheden, niet neutraal blijven, zonder daarvan het slagtoffer te worden. De omstandigheden zijn niet meer dezelfde als vroeger, toen een Gouvernement gerustelijk alles aan de vijt, de nijverheid en het eigenbelang der Ingezetenen kon overlaten; en de beste regering die geacht kon worden te zijn, die zich het minste door bescherming of beperking met de belangen der Ingezetenen bemoeide. Het zijn niet meer de tijden van LODEWIJK XIV, toen de Fransche Koopheden op de welmeenende vraag, door den beroemden Staatsdienaar COLBERT aan hun gedaan: „wat hij „zelf aan den Koning te hunnen voordeele kon voor- „dragen?” antwoordden: „*Laissez nous faire, Mon- „seigneur!*”

De volkeren bevinden zich tegenwoordig in eenen wä- ren staat van oorlog: Engeland voert den krijg tegen *aller* nijverheid op de aanvallendste wijze: men moet zich dus, door eenen ijzeren ringmuur, tegen dezen aanval beveiligen, en zich insluiten; — of, men moet den kampstrijd in het opene veld ondernemen; doch ook alsdan alle nationale krachten inspannen, om te overwinnen.

Dit is, geloof ik, het eenigste oogpunt, waaruit men, onder de tegenwoordige omstandigheden, en met machtsvenning van de onderlinge betrekkingen, in welke de Machinerie de verschillende Staten van Europa tegen elkanderen heeft geplaatst, de zaak, die ons bezig houdt, moet beschouwen. Doch, welk land ook in dezen kampstrijd moge overwinnen, — het geluk der gezamenlijke landen van Europa, en dat der algemeene Maatschappij, zal daardoor voorzeker niets gewinnen. Een enkel land moge zich, gedurende eenen tijd lang,

tegen de gevaren, welke hetzelfde bedreigen, kunnen behoeven; ja moge zelfs middelen vinden, om zich, onder de tegenwoordige gespannen betrekkingen te kunnen verrijken; maar die winst kan geene plaats hebben, dan ten koste der nijverheid van andere landen, en zal waarschijnlijk gepaard gaan met de verarming van een gedeelte van deszelfs eigene Ingezetenen; zoo als dit het geval in *Engeland* is. En echter is de toestand der zaken thans zóó, dat elk land, zoo lang door eene algemeene overeenkomst het onmaatschappelijke gebruik der Machinerie niet overal binnen redelijke grenzen zal worden gehouden, de keuze moet doen, tusschen:

1°. Staking van alle fabriekmatige nijverheid.

2°. Verbods-wetten en hooge regten; met één woord, afsluiting.

3°. Of invoering en aanmoediging der Machinerie, om die tot de hoogstmogelijke volkomenheid te brengen.

Welke dezer drie stelsels men ook moge omhelzen; zoo zal elk derzelve met onvermijdelijke opofferingen gepaard gaan. Doch, het eenmaal in werking gebragte Machinale vermogen, dat alles uit zijn natuurlijk evenwigt heeft gerukt, doet zich gevoelen, en gebiedt om eene keuze te doen. Elke Staat moet derhalve, naar de omstandigheden, waarin hij zich bevindt, die keuze doen; die hij voor de minstschadelijke voor het *algemeene* belang zijner ingezetenen houdt; en moet dan de gepastste middelen nemen, om diegenen te ondersteunen, die, tot wering van grootere onheilen, daarvan de flagtoffers hebben moeten worden (g).

Dan, laat mij van deze uitweiding, waarmede ik alleenlijk heb beoogd, om de Machinerie in betrekking van den tegenwoordigen toestand van zaken te beschouwen, terug keeren, om dat kunstvermogen meer in het af-

afgetrokkene, en in betrekking tot het geluk der geheele menschelijke maatschappij, te beoordeelen (h); en verder te zien, wat de Heer VAN ALPHEN tot verdediging van hetzelfde aanvoert.

Zijn Ed. zegt verder: „Er zal altijd eene massa van handenarbeid overblijven, welke door geene machines kan vervangen worden; als daar zijn landbouw, scheepsbouw, aanbouw van huizen, en vele handwerken meer: en die een tegenwigt uitmaakt tegen de onderneming van vereenvoudiging en besparing van handen-arbeid, en, als zoodanig, op de schaal, die de algemeene waarde van den arbeid bepaalt, haar volle gewigt zoude gegolden hebben, ware het niet, dat de Gouvernemen-ten, de vereenvoudiging begunstigende, de onmatige productie aanmoedigende, de schaal ten nadeele van handenarbeid hadden doen neder slaan.”

Hierop zij het mij vergund te antwoorden, dat in meest alle landen van Europa, er zoo vele handwerkslieden voorhanden zijn, als de scheepsbouw, aanbouw van huizen, en andere handwerken noodig hebben; ja zelfs, dat men in vele daartoe behoorende ambachten meer werkzoekenden vindt, dan er werk voorhanden is, enkele kortstondige lokale omstandigheden uitgenomen. Men kan dus, waarlijk, met grond de hope niet voeden, om de door de fabriekmatige Machinerie buiten werk gestelde arbeidslieden, in deze ambachten een nieuw productief werk te kunnen aanwijzen: alle plaatsen in dezelve zijn vervuld. Er blijft dus niets overig, dan de landbouw: in dezen kunnen zekerlijk nog velen, met vrucht, eene bezigheid vinden, daar er, in vele landen, nog uitgestrekte onbebouwde gronden voorhanden zijn; doch ook in den landbouw tracht de Machinerie, door vereenvoudiging, handenarbeid uit te

spet

paaren. Heeft men niet reeds, op verschillende plaatsen, den *Dorschkegel* ingevoerd; op anderen eene *Zaai-machine*? en zijn er niet onlangs proeven genomen, (waarvan men in de Nieuwspapieren met veel ophef heeft gewag gemaakt,) met een werktuig om machinaal te maaijen? (\*) Wie waarborgt ons, in hoe verre men ook in dit opzigt, de Machinerie zal kunnen brengen, ten minste voor den landbouw *in het groot*? En wil men den landbouw *in het klein* drijven, (eene wijze, waarop men voorzeker op eene bepaalde oppervlakte het grootste aantal huisgezinnen kan voeden,) dan behoort dezelve, om aan den kleinen landbouwer een genoegzaam rijkelijk bestaan te kunnen opleveren, wel met eenig fabriekmatig werk verbonden te zijn (i).

In vele oorden van *Duitschland*, in *Zwitserland*, en in onze volkrijke en gezegende Provincie *Oost-Vlaanderen*, sponnen algemeen, en spinnen nog tegenwoordig gedeeltelijk, de vrouwen en kinderen der landlieden: in eenige landen, zoo als in *Zwitserland*, was dit meest katoen; en in *Duitschland* gedeeltelijk wol, en gedeeltelijk vlas, zoo als dit laatste ook meestal plaats heeft in *Westphalen* en *Vlaanderen*. Zelfs de mannelijke landlieden namen aldaar, op vele plaatsen, in ledige uren deel aan dezen arbeid hunner vrouwen, of zij weefden des winters het garen, dat door hunne huisgenooten gesponnen was, tot linnen: en zoo wel de opbrengst van het garen, als van het linnen, dat zij verkochten, strekte tot aankoop van die noodwendighe-

(\*) De uitvinding, door den Heer SMITH, in *Schotland*, gedaan van een werktuig om koren te maaijen, werd in Maart 1818, door de Keizerlijke Russische Maatschappij met eene gouden Medaille bekroond.

heden, welke de door hen bebouwd wordende grond hun niet opleverde.

Beneemt men nu aan deze kleine landlieden, dit gedeelte van hun inkomen, zoo zullen zij niet meer kunnen bestaan. Want hoezeer de grond, dien zij bebouwen, genoegzame levensmiddelen tot voeding voor hun en de hunnen opbrengt, zoo lavert dezelve echter geen genoegzaam overschot van graan of andere producten op, om, uit den verkoop daarvan, in de overige noodwendigheden des levens te kunnen voorzien: dit te kort komende werd aangevuld uit de winsten van hunnen fabriekmatigen arbeid. Het noodwendige gevolg moet dus zijn, dat, wanneer dit fabriekmatige werk hun ontnomen wordt, en in daartoe opgerigte Etablisfementen machinaal wordt verrigt, zoo vele huisgezinnen op eeren beperkten grond geen bestaan meer kunnen vinden; de landhoeven moeten dan grooter zijn, opdat de landbouwer eene grootere hoeveelheid graan, of andere producten van zijnen grond kan overhouden, om, tegen hetgere dat hij daarvan voor zijne eigene consumtie niet noodig heeft, die benoodigdheden te kunnen inruilen, welke zijn grond niet voortbrengt.

Moeten derhalve, bij eene zoodanige orde van zaken, de landhoeven noodwendig grooter zijn; zoo moet een gedeelte der bevolking emigreren, en zoo lang dit geene plaats heeft, vervallen noodwendig zeer vele lieden tot de bitterste armoede, en moeten ten deele door liefdegaven, of door Armenfondsen worden ondersteund: niet omdat de grond minder voedsel dan voorheen opbrengt, maar omdat de landman geene gelegenheid meer vindt, om den tijd, dien hem de veld-arbeid overlaat, op eene nuttige wijze aan te wenden; en dewijl zijne vrouw en kinderen niets mer

tot



tot ondersteuning van het huishouden kunnen verdienen. Van daar voornamelijk in den laatsten tijd, de verarming der Zwitsers, en de emigratiën, welke wij hebben gezien, dat uit dat land elkander jaar op jaar hebben opgevolgd, sedert dat de Machinale Katoenspinnerij den handenarbeid in dat vak verdrongen heeft: en wij zien deze zelfde noodlottige gebeurtenissen voorbereid worden in een gedeelte van *Duitschland* en *Oost-Vlaanderen*, sedert dat de Spinnmachine voor het vlas is uitgevonden, hoewel dezelve nog weinig in werking is gebracht.

Thans zijn reeds de gevolgen daarvan, voor *Oost-Vlaanderen*, dat de Engelschen, die zich ook van deze uitvinding, (hoewel ik niet beter weet, of dit werktuig is in *Vlaanderen* het eerst uitgevonden,) meester hebben gemaakt, het vlas in *België*, tot hooge prijzen opkopen: hierdoor wordt wel de vlasteelt bevorderd, en de Landeigenaar gewint voor het oogenblik; doch, door de hooge prijzen van het vlas, wordt hetzelfde onverkrijgbaar voor vele spinsters, en de inlandsche fabricering der linnens neemt af; terwijl het te vreezen is, dat men zelfs voor het nog gefabriceerd wordende, op den duur geen debiet zal kunnen vinden; daar de Vlaamsche Kooplieden in linnens klagen, dat zij reeds verleden jaar, op de markten van *Spanje*, alwaar men weet, dat te allen tijde zeer vele linnens uit *België* gesleten werden, niet meer hebben kunnen wedijveren tegen de linnens, die de Engelschen, van machinaal gesponnen garen vervaardigd, in *Spanje* hebben ingevoerd; dewijl het onderscheid der prijzen 30 pCent bedroeg: en de Vlaamsche Kooplieden hunne, op de gewone wijze vervaardigde linnens, met schade moesten verkoopen; terwijl de Engelschen op

de

de hunnen nog eene zeer aanzienlijke winst maakten. Ook te *Rijsel* in *Frankrijk*, is thans eene *Machinale Vlasspinnerij* in volle werking (\*).

Wil men dus, in *Vlaanderen*, de fabricering der linnens niet te eenemaal opgeven, en dien tak van nationale welvaart en rijkdom verliezen, zal men wel gedrongen zijn om den stroom te volgen, en de *Machinale Vlasspinnerij* in te voeren; waardoor men zekerlijk in staat zal worden gesteld, om in dit vak met voordeel tegen de Buitenlanders te kunnen wedijveren. Maar ik laat het gerustelijk aan elken onbevooroordeelden over, om zelf te beslissen, welke gevolgen dit nieuw uitgevondene werktuig om vlas te spinnen, (op welke uitvinding *NAPOLEON*, in zijne woede tegen de Engelschen, een millioen franken had gesteld,) op het lot der arbeidende lage volksklasse, in verschillende landen van Europa, moet uitoefenen; en vooral, welke de gevolgen voor het algemeene welzijn der ingezetenen van *Vlaanderen* zullen zijn, wanneer de landman en de daglooner zal verstoken zijn van dat gedeelte van zijn inkomen, hetwelk hem thans de vlasspinnerij en linnenweverij opbrengt; en deze tak van nijverheid, waarin tot nog toe vele duizenden der arbeidende volksklasse een bestaan hebben gevonden, het monopolie van eenige weinige eigenaars van groote *Machinale Etablissements* zal geworden zijn. Zal dan de welvaart zoo algemeen zijn in onze volkrijke Provincie *Oost-Vlaanderen*, die, op eene oppervlakte van slechts 49<sup>1</sup>/<sub>2</sub> qua-

(\*) Dit *Machinale Etablissement* is opgericht door den Heer *BAUWENS*, een Gendtenaar, die daartoe door het tegenwoordige *Franche Gouvernement* grootelijks is aangemoedigd geworden.

quaadraat mijlen; 648,575 menschen telt en voedt, hetwelk, over de oppervlakte omgeslagen, de verbazende bevolking van 13209 zielen op de quaadraatmijl uitmaakt. En echter zien wij uit de Tabellen, opgemaakt op order van de Gedeputeerde Staten van die Provincie, en uitgegeven in het voortreffelijk werk van den Heer Baron VAN KEVERBERG, in 1819 te *Gand* gedrukt, onder den titel van *Essai sur l'indigence dans la Flandre Orientale* (\*), dat het aantal der armen, tijdens dat deze Tabellen werden opgemaakt, niet grooter was, dan in verscheidene, naar evenredigheid veel minder bevolkte Provinciën van ons Koningrijk: daar het getal dergenen, die zich aan de Bureaux van weldadigheid, het zij om tijdelijke of bestendige ondersteuning te erlangen, aangegeven hadden, in alles niet meer bedroeg dan 69424; hetwelk, tegen de bevolking van 648,575 zielen gesteld, op de *honderd* 10½ uitmaakt: en men berekende, dat in de gezamenlijke behoeften van dezen, die ondersteuning noodig hadden, door eene som van 605864 guldens jaarlijks kon worden voorzien; niettegenstaande, dat de toen reeds gevoeld wordende duurte van het vlas ten gevolge had, dat een zeer groot aantal spinsters werkeloos was; en van het getal van 69,424, die, op de eene of andere wijze, ondersteuning genoten, 15,837 personen, die in staat waren om te werken, wegens gebrek aan werk bedeed moesten worden; hetwelk, voor een groot gedeelte van hun geene plaats zoude hebben

(\*) Wij behouden ons voor, om, bij eene volgende gelegenheid, dit werk, hetwelk den Schrijver de grootste eere aandoet, en blijken draagt van zijne kunde in het vak van het Armenwezen, nader aan onze Landgenooten te doen kennen.

IV.

R.

ben gehad; indien de hooge prijzen van het vlas, hetzelfde niet voor velen dazer lieden onverkrijgbaar hadde gemaakt. Wat zullen nu de gevolgen zijn, wanneer het vlas even zoo algemeen machinaal zal gesponnen worden, als zulks omtrent het katoen sedert eenige jaren plaats heeft? Dezelfde uitwerkselen, die de machinale katoenspinnerij voor Zwitserland heeft gehad, zullen zich voor Vlaanderen, en voor een gedeelte van Duitschland doen gevoelen, als een gevolg der machinale vlasspinnerij. Machinerie is onbestaanbaar met eene groote bevolking; of, men moet er toe overgaan, om een groot gedeelte derzelve, in volkomene luiheid en lediggang, ten koste van het overige gedeelte der Natie te onderhouden; en, daar deze last weldra voor de meer gegoede ingezetenen ondragelijk wordt, en aanleiding geeft tot zedenbederf en allerhande soorten van losbandige en rustverstorende tooneelen, schreeuwt men dan over Overbevolking, die er waarachtig, in evenredigheid tot de levensmiddelen niet bestaat, maar alleen in zoo verre, dat een gedeelte der bevolking, zich, door arbeid, de middelen niet meer kan verschaffen, om een aandeel in deze levensmiddelen te kunnen verkrijgen (k).

Wil men dus, uit eene voorliefde voor de Machinerie, dezelve onbelemmerd en onbezwaard laten voortgaan, en zich over Europa, door eene steeds toenemende vereenvoudiging van arbeid, laten uitbreiden, dan moet dat werelddeel ten deele ontvolkt worden: niet wegens gebrek aan levensmiddelen, maar wegens gebrek voor velen, aan middelen van bestaan; en de akkerbouw zal hierdoor wederkeerig lijden, zoo dat vele landen zullen blijven woest liggen; dewijl het product, door de verminderde bevolking zijne waarde zal verliezen, en geene bestemming zal kunnen vinden.

Dit

Dit is, naar mijn inzien, geen overdreven saferen; maar moet onvermijdelijk plaats hebben, wanneer, in zoo vele bedrijven, onbezielde Machines menschenarbeid verdringen: en waar zal dit ophouden, dat het menschelijke vernuft eenmaal op nieuwe uitvindingen is gescherpt, — en elk uitgevonden werktuig tot vereenvoudiging van arbeid, aanleiding geeft om dit vermogen op een ander bedrijf toe te passen; of wel een nieuw werktuig uit te vinden, waardoor nog meerdere menschenarbeid kan worden uitgespaard?

Ten bewijze, dat de Machinerie zich niet uitsluitend tot spinnerij en weverij bepaalt, moge het volgende verstreken:

Het is bekend, dat sedert korten tijd, een Fransch kunstenaar, in *London*, heeft uitgevonden om werktuigelijk schoenen te maken. Eenige slagen van een stoomwerktuig doen het werk van *honderd* menschen; en men verzekert dat de schoenen sterker zijn, dan die op de gewone wijze worden vervaardigd (\*).

Natuurlijk moeten dan zoodanige machinaal vervaardigde schoenen tot veel lagere prijzen kunnen verkocht worden. En wat zullen nu de gevolgen zijn, wanneer in *Engeland*, door eene onbelemmerde toelating, deze machinale Schoenmakerijen zich uitspreiden en vermenigvuldigen?

Het eerste gevolg daarvan zal zijn, dat in *Engeland* zelf vele duizenden van arbeidslieken uit de burgerklasse, die thans, als Schoenmakers-bazen en knechts,

(\*) Zie de Aanteekening gevoegd bij bl. 109. van de *Verhandeling over het gebruik van Werktuigen in de Fabrieken*, door Mr. M. W. TREMANN.

een eerlijk bestaan vinden, buiten arbeid zullen worden gesteld, en dit ambacht aldaar het monopolie van eenige weinigen zal worden. Want men kan het den gebruiker niet kwalijk nemen, wanneer hij de voorkeur geeft aan een paar even zoo sterke machinaal vervaardigde schoenen, die hij voor den halven prijs kan bekomen, dien een dergelijk paar hem bij den Schoenmaker, die op de gewone wijze werkt, zoude kosten. Maar wanneer ook de Engelschen in hun land, ten koste van de nijverheid van een gedeelte der arbeidende volksklasse, zich den ondergang van het Schoenmakers-ambacht willen getroosten, zoo zal het *tweede* gevolg zijn, dat de Engelschen deze, door hen op de nieuwe wijze vervaardigde schoenen weldra zullen uitvoeren; en dat zij zullen trachten, om daarmede alle landen te overstroomen; zoo als men zegt dat dezelve te *Antwerpen* reeds tot eenen zeer lagen prijs zijn aangeboden.

Wat moeten nu de Staten van het vaste land, in dit geval doen? Moeten zij zich onderwerpen om alleen schoenen van Engelsche fabricage te gebruiken, en dit ambacht, en de daarvan levende huisgezinnen op te geven? of moeten zij zich haasten om ook deze Schoenmakerijen van de Engelschen over te nemen, en die door alle mogelijke middelen binnen 's lands aan te moedigen, ten einde dezen tak van nijverheid niet uitsluitend aan de Engelschen over te laten? Maar hierdoor zullen niet te min vele duizenden thans welgezette ambachtslieden uit den burgerkring, hun bestaan verliezen. — Of eindelijk, moeten de Staten van het vaste land door verbodswetten, (indien het mogelijk is om den sluikhandel te beletten,) den invoer dezer machinaal gefabriceerde Engelsche schoenen weren? Ik beken, dat mij hier de keuze ten uiterste moeijelijk

lijk voorkomt: de slechteste is echter voorzeker, dat men geheel stil zit; want dan worden onze schoenmakers, ten nutte van vreemden, bedorven.

Als tweede voorbeeld zal ik nog aanhalen de *kanten*, die in *Engeland* machinaal worden vervaardigd, en die, hoewel zoo sterk niet, door hare lage prijzen, in evenredigheid met diegenen die op het kantenkusfen worden geknoopt, echter een zoo uitgebreid debiet vinden, dat men den invloed daarvan maar al te zeer bescpeurt in *Antwerpen*, *Mechelen*, en andere steden, door de werkeloosheid en de geringe verdiensten der kantenwerksters, in vergelijking gesteld met die van vroegere tijden (1).

Eindelijk moet ik hier nog bijvoegen, dat ik onlangs een in *Engeland* machinaal geborduurd vrouwenkleed heb gezien, dat mij in fraaiheid het werk der kunstigste borduursters scheen te evenaren.

Ik doe hulde aan den uitvindingsgeest, die zoo kunstige en te zamengestellde werktuigen, als hiertoe worden vereischt, heeft uitgedacht; doch moet tevens de uitvinding, of liever de onbeperkte in werking brenging derzelve betreuren.

Omtrent de werktuigen, die het machinaal vervaardigen van kanten, en het machinaal borduren mogelijk maken, kan men ten minste niet zeggen, dat men in het belang van den gebruiker, door vereenvoudiging van arbeid, moet trachten om de fabriekaten zoo veel mogelijk te doen dalen: of kunnen de vrouwen, die tot haren opschik kanten en geborduurde kleederen willen dragen, dezelve niet duurder betalen? Moet men tot aanmoediging van derzelve Luxe, aan zoo vele vrouwen en meisjes uit de burgerklasse, aan welke reeds zoo weinige middelen, om op eene eerlijke wij-

ze iets te verdienen, zijn overgebleven, ook nog deze middelen van bestaan ontrooven? (\*)

Is het dus niet meer dan tijd, dat de Gouvernemen-ten van Europa de handen in een slaan, om het onmatige gebruik der werktuigen, door gepaste maatregelen paal en perk te stellen, en naar de behoeften der Maatschappij te regelen, tot aller welzijn?

Eindelijk merkt de Heer v. A. aan, dat die *te veel* bewijst *niets* bewijst, — dat alle ontdekkingen, van den *plaeg* of het *spinnewiel* af, als ten nadeele van handarbeid kunnen worden beschouwd.

In zekeren zin kan men zulks zoo noemen; en, het zoude dwaasheid zijn, om tegen alle werktuigen, in den uitgestrektsten zin des woords, te willen ijveren; — want men zoude zelfs de *spado*, den *bijl*, de *saag*, den *beitel*, enz., onder de werktuigen kunnen rangschikken; en de mensch zoude niets dan zijne handen overhouden, om daarmede de aarde om te wroeten, en zich eene ellendige hut van opeengestapel-

(\*) In de Provincie *Antwerpen* alleen rekent men het getal der Kantenwerkksters 9000 te zijn; en vóór de vereeniging van *België* met *Frankrijk*, toen die tak van nijverheid nog in deszelfs vollen bloei was, kon eene goede kantenwerkkster 4 franken 's daags verdienen; doch door den minderen afreuk der *kanten* is het loon aanmerkelijk gedaald.

Toen ik in 1816 mijne reize door de Provincie *Antwerpen* heb gedaan, kon de bekwaamste kantenwerkkster aldaar niet meer dan  $1\frac{1}{2}$ , of ten hoogste 2 franken 's daags verdienen; en eene ongehuwde kantenwerkkster uit de lagere volksklasse verdiende toen zelden meer dan 70 centimes, of ten hoogste 1 frank 's daags; — terwijl het zelfs velen geheel aan werk ontbrak.



pelde boomstammen of van biezen te vervangen; en mischien zoude zelfs dit, zonder eenig werktuig onmogelijk zijn. Het is alleen het onmatige gebruik der meer te zamengestelde werktuigen, die alleen ten doel hebben, om menschenarbeid uit te sparen, dat ik voor nadeelig houd, en zulks nog wel betrekkelijk den toestand der Maatschappij.

Bij voorbeeld: de ploeg, die een zeer oud werktuig is, is onontbeerlijk in weinig bevolkte landen, zoo als *Amerika*, *Rusland*, en anderen, alwaar grond in overvloed voorhanden is. Dit werktuig kan voor den landbouw in meer bevolkte landen nog hoogst nuttig, en in andere onschadelijk zijn. — Maar is een land eenmaal zoo bevolkt, dat de grond in kleine gedeelten is verdeeld, en dat men van een beperkt stuk gronds de meest mogelijke vruchten moet trekken, en arbeiders genoeg heeft, dan wordt de ploeg een schadelijk werktuig; eensdeels, dewijl de paarden of osen, die men voor denzelven spant, voedsel nodig hebben, en er grond vereischt wordt, om dit voedsel te produceren; — en anderdeels, dewijl het bewezen is, dat een Morgen gronds, die door de *spade* wordt bewerkt, meerdere vruchten zal voortbrengen, dan een ander Morgen, dat men beploegt. De ploeg is alzoo betrekkelijk, — of, een alternuttigst werktuig, — of, het gebruik daarvan kan schadelijk worden; — en dit zoude men op vele andere werktuigen kunnen toepassen. Doch, het zoude mij te verre afleiden, wanneer ik zulks door de aanhaling van meerdere voorbeelden wilde staven (*m*).

Ik meen beantwoord te hebben, hetgene de Heer VAN ALPHEN aanvoert, om te bewijzen dat de tegenbedenkingen, welke men kan maken tegen zijne stelling:

*dat de Machinerie goed of kwaad is, naar mate de vereenvoudiging van den arbeid plaats heeft gevonden bij toelating der vrije concurrentie of wering derzelve, de waarheid van deze zijne stelling eer bevestigen dan verzwakken: en ik moet bekennen, dat ik ook van mijne zijde, bij mijn gevoelen blijf, dat, zal eene vrije circulatie en concurrentie den verlangden invloed kunnen uitoefenen, namelijk die, om de waarde van den menschelijken arbeid te verhoogen, ten einde hierdoor het evenwigt tusschen de arbeidsloozen en de prijzen der levensmiddelen te herstellen, opdat degene die arbeiden wil, in staat moge worden gesteld, om, in vergelding van werk, voor zich en de zijnen het noodige aandeel in de voorhanden zijnde levensmiddelen te kunnen erlangen, dat het dan, naar mijn inzien, noodzakelijk zoude zijn, dat, wanneer de Gouvernemen ten mogten overeenkomen, om, tot het geluk der volken, eene vrije concurrentie en circulatie daar te stellen, zij dan ook gelijktijdig behoorden overeen te komen, om op elk, in de Fabrieken ingevoerd of ingevoerd wordend werktuig, eene belasting te leggen, geëvenredigd naar het aantal der werklieden, die door zoodanig werktuig buiten arbeid worden gesteld; om hierdoor het evenwigt tusschen de waarde van den menschelijken arbeid en het vermogen der Machinerie weder te herstellen. Deze maatregel schijnt mij toe, dat even zoo staatkundig als billijk zoude zijn. Ook schijnt mij zoodanige belasting op de Machinerie, in goenen deele een inbreuk op de volksnijverheid te wezen; of als eene beperking van het menschelijke vernuft of verstand te kunnen worden aangemerkt, hetwelk in deszelfs werking geheel vrij en onbelemmerd blijft. Eene matige belasting op de werktuigen in de Fabrieken, geregeld naar de besparing van de*

de menschenhanden , door elk derzelve veroorzaakt , zoude alleen een maatregel van wedervergelding zijn tegen den door de Machinerie aan den menschelijken arbeid verklaarden oorlog. En wat kan overigens billijker zijn , dan dat de gebruiker eener Machine , een gedeelte van den winst , dien hij daarmede behaalt , afstaat tot ondersteuning der , door de invoering der Machinerie , buiten werk en verdiensten gestelde arbeidslieden ? Doch , zoodanige maatregel kan zekerlijk niet afzonderlijk door eenen Staat worden genomen ; dewijl een Staat , die dit wilde beproeven , zich in het gevaar zoude brengen , dat de fabriekmatige producten zijner ingezetenen in geene concurrentie zouden kunnen treden met die van andere landen (*n*). — Doch mischien is er nog een ander middel overig , hetwelk elke Staat zonder eenig gevaar , mijns inziens , in het werk zoude kunnen stellen.

Men heeft eenmaal , door de ingevoerde Machinerie een groot aantal werkelooze handen , die men , of in volstrekten lediggang moet onderhouden , of ander werk moet aanwijzen. Het zal mischien mogelijk zijn , om een gedeelte van deze buiten werk gestelde lieden , tot ontginning van nieuwe gronden te bezigen ; doch voorzeker zal men nog een groot aantal armen overig houden , die men daartoe niet kan gebruiken. Laat men die nu een werk verrigten , hetwelk door andere leden der Maatschappij wordt verrigt , zoo loopt men gevaar om dezen op hunne beurt weder arm te maken ; en het wordt alzoo ten uiterste moeilijk , om voor de tegenwoordige armen eenen arbeid te vinden , waardoor men andere leden der arbeidende klasse niet benadeelt. Men is dus gewoonlijk deswege van meening , dat men moet vermijden , om door armen te laten fabriceren ;

dewijl, door de invoering der Machinerie, de massa der gefabriceerde goederen reeds hetgene daarvan tot gebruik noodig is, overtreft.

Ik zou echter van gevoelen zijn, dat juist omleer tegengewigt tegen het vermogen der Machinerie daár te stellen, men door armen, zonder behulp van machines, hetzelfde moet laten produceren, hetwelk de Machinerie bijna tot haar uitsluitend eigendom heeft gemaakt.

Het is natuurlijk, dat men, door in deze concurrentie te treden, aanmerkelijk op hetgene door de armen geproduceerd wordt zal moeten verliezen; dewijl men, dat geproduceerde in den handel brengende, tot gelijke prijzen met het machinaal gewerkte zal moeten verkoopen. Maar, als men slechts voor hetgene men zoodanig door armen doet produceren, bij verkoop iets meer bekomt, dan de ruwe grondstof heeft gekost, verliest men nog volstrekt niets: want men moet in het oog houden, dat men de armen, anders niets doende, toch zou hebben moeten onderhouden, door bedelarij, liefdegaven, of bedeeling; en dat men dus aan de bedeeling kort, wat men hen nu laat verdienen; zoodat, wanneer deze arbeid ook volstrekt geen pecunieel voordeel oplevert, hij echter dat groote en onwaardeerbare voordeel bevat, dat hij den armen zedelijk beter maakt; en deze, gevoelende door arbeid zijn onderhoud te verdienen, een hooger gevoel van zijne eigene waarde blijft behouden, spaarzamer wordt, en minder genegen zal zijn, om, hetgene hij door zuren arbeid heeft verdiend, te verkwisten, dan hetgene hij als bedeeling *voor niet* ontvangen, of van de liefdadigheid heeft afgeperst. — En, uit het oog der Staathuishoudkunde beschouwd, is de concurrentie, waarin de Armenbesturen tegen de Machinerie treden, naar mijn inzien, onder de tegen-  
woor-

woordige omstandigheden, zoo lang de Gouvernemen-  
ten gezamenlijk geene maatregelen zullen hebben genomen,  
om de Machinerie binnen bepaalde grenzen te houden,  
het eenigste middel, om de overheersching van deze te-  
gen te gaan, en om de waarde tusschen de menschen-  
en machinenkracht weder te herstellen. Want, laat men  
hier de zaak aan zichzelf over, zoo kan dit evenwigt  
eerst *dan* worden hersteld, wanneer de waarde van den  
menschenlijken arbeid, door algemeene verarming, tot die  
laagte is gedaald, dat het loon der arbeiders, die een  
Fabriekuur noodig heeft, minder bedraagt dan de inte-  
resen van het kapitaal zijner Machinerie.

Ik meen reeds aangetoond te hebben, dat ook bij  
eene volkomene vrije circulatie en concurrentie der in-  
dustrie, de nadeelige invloed eener onbepaalde Machi-  
nerie op het geluk der menschenlijke maatschappij niet  
veel geringer dan tegenwoordig zou zijn geweest. Het  
éne machinale Etablissement kan wel het andere ver-  
dringen en te onder brengen; — maar door dien wed-  
strijd zal de waarde van den menschenlijken arbeid niet  
verhoogd worden. Integendeel, hoe meer door eene  
steeds toenemende vereenvoudiging van den arbeid, en  
door den invloed der groote kapitalen, de kleine ma-  
chinale Etablissements voor de groote zullen moeten  
wijken, zoo veel te meer zal de waarde van den men-  
schenlijken arbeid dalen. En, daar ook de bestgezinde  
Fabriekuur met geene schade kan fabriceren, wordt hij,  
zijns ondanks, gedwongen, om de eenmaal gegevene  
*impulsie* te volgen, zijne Fabrik te sluiten, of machinaal  
te fabriceren. Is hij, vervolgens, een van die genen, die  
in den wedstrijd tusschen de onderscheidene Machinale  
Etablissements door eene sterkere machinale kracht wordt  
overwonnen, zoo blijft hem niets overig, dan zijn ka-  
pi-

pitaa!, zoo goed hij kan, te redden, en te trachten om hetzelfde, in eenen anderen tak van nijverheid over te brengen. Want, wilde hij tot eene Fabriek met menschenkracht terug keeren, dan zoude hij de concurrentie tegen de Etablissemerten, die hem hebben overwonnen, nog minder kunnen uithouden. Dit kan alleen ondernomen worden door Armenbesturen, die, zonder zich te benadeelen, op het geproduceerde kunnen verliezen: en dit schijnt mij toe een maatregel te zijn, die elk Gouvenement, die zelfs iedere stad afzonderlijk kan ondernemen; en die, wanneer dezelve genoegzaam werd uitgebreid, waarschijnlijk het Despotismus der Machinerie paal en perk zoude kunnen stellen: en welke maatregel ik niet berekenen kan, dat voor een' Staat, die denzelven in werking zoude brengen, eenige nadeelige gevolgen zoude kunnen hebben.

Er bestaat eenmaal een zeker aantal armen; — van honger kan men die niet laten omkomen; men moet dezelve dus voeden, het zij werkeloos, het zij door het verschaffen van arbeid. Indien nu deze verschaffing van arbeid slechts niet meer kost, dan de voeding zonder arbeid, verliest men nog niets; — en wanneer men, door dien arbeid, (zoo als het bij den voorgestagen' maatregel het geval zou zijn,) slechts aan geene andere leden der maatschappij den arbeid ontnemt, onthoudt eene zoodanige verschaffing van arbeid voorzeker niets schadelijks.

Hier echter geschiedt meer; — men doet te gelijker tijd afbreuk aan den vijand van den arbeid, aan den bewerker van de verlaging der waarde van den menschelijken arbeid, en dwingt dezen Despoot, om zijn gezag, hetwelk hij, gelijk alle Despoten, door verlaging en vernedering van alles wat hem onringt, zoekt uit te breiden, paal en perk te stellen (•). Mog-

Mogten toch alle Stedelijke Besturen, en vooral die van Fabriekplaatsen, zich overtuigen, dat dit de eenigste weg is, om zich, onder de tegenwoordige omstandigheden, te redden; en dat, terwijl zij zichzelven helpen, zij ook tot een algemeen nuttig en groot doeleinde medewerken.

Dat deze concurrentie der Armenbesturen tegen de Machinerie mogelijk en uitvoerbaar is, meen ik reeds te hebben aangetoond; laat mij dit hier alleen nog bijvoegen: —

Hoe voordeelig de Machinerie ook werkt, kost haar arbeid echter iets, namelijk de interessen der kapitalen daartoe gebezigd; — het onderhoud der Machines, brandstoffen en arbeidsloonen der weinige daartoe gebruikt wordende arbeiders. Zij produceert dus zeker niets voor *niet*; en de verwerkte stoffen moeten tot hoogere prijzen verkocht worden, dan de inkoop der ruwe grondstof bedroeg.

Wel nu, de Armenbesturen, die met de Machinerie in concurrentie treden, kunnen het uithouden, zoo lang zij, hetgene zij door armen laten produceren, slechts tot geene lagere prijzen behoeven te verkoopen, dan de ruwe grondstoffen hun komen te staan; en dus hebben zij bij dezen wedstrijd niets te wagen. Hetgene de Armenbesturen op den arbeid verliezen, is eene soort van premie van aanmoediging, die aan den menschelijken arbeid wordt betaald; maar geene schadelijke premie, die de strekking heeft om de kapitalen in de handen van eenige weinigen te doen ophoopen: het is integendeel eene premie die de concurrentie bevordert, — die den arbeid beschermt, — en die op niemand drukt. Want, hetgene men aan deze premie betaalt, zou men anders hebben moeten uitgeven,

ven, om luiheid, lediggang en zedeloosheid te voorkomen.

Mogt ook *Engeland* van het aanbelang van dezen maatregel overtuigd worden, zoo zoude dezelve misschien een doelmatig middel kunnen opleveren, waardoor ook aldaar langzaam het evenwigt tusschen de waarde van den menschelijken arbeid, en het Machine-vereemogen zoude kunnen worden hersteld, en waardoor langzamerhand, de bovenmatige Armen-tax, waaronder dat land thans gedrukt gaat, zou kunnen verminderd worden, en hetzelfde behoed worden voor die geweldige schokken van Révolutie, die de Machinerie, de daaruit ontsproten onmatige fabriekmatige productie, — en de broodloosheid van meer dan de helft der arbeidende klasse, in *dat* land hebben voorbereid; en waarvan hetzelfde, niettegenstaande deszelfs schijnbare grootheid en magt, bedreigd wordt het slagtoffer te worden: en welk lot alle landen vroeg of laat te wachten staat, indien door de verlaging der waarde van den menschelijken arbeid, het aan een gedeelte der bevolking onmogelijk worde gemaakt, om door arbeid zich het noodige onderhoud te kunnen verschaffen. Doch, deze gevolgen heeft de Schrijver van de verhandeling, welke tot deze overwegingen over de Machinerie, aanleiding heeft gegeven, zoo waar en treffend geschilderd, dat ik hierbij niets zou weten te voegen. Onze gevoelens verschillen alleen daarin, dat Heer VAN ALPHEN het bestaande kwaad uitsluitend toeschrijft aan eene wering der vrije circulatie en concurrentie: *At ik* vermeen, dat de eerste oorzaak van het aanwezige kwaad moet gezocht worden in die onnatuurlijke kracht, die aan de kapitalen het vermogen heeft gegeven, om bijna zonder hulp van ma-



menschenhanden te produceren; en die ten minste negen tiende van dat gedeelte der arbeidende volksklasse die voorheen in alle beschaafde landen, deszelfs bestaan in fabrijkmatigen arbeid vonden, tot werkeloosheid heeft gedoemd.

Wanneer ik ook in mijne denkbeelden mogt dwalen, is het onderwerp van een zoo groot en algemeen belang, dat men hetzelfde wel uit verschillende oogpunten mag beschouwen: en derhalve hoop ik, dat de geachte Schrijver mij wel ten goede zal willen houden, deze mijne rondborstige aanmerkingen, op zijne anders zoo voortreffelijke, en zoo veel belang inboezemende *Verhandeling over de Armoede en het gebrek aan arbeid, in betrekking tot Staatshuishoudkunde en Staatskunde.*

*Utrecht, Junij 1820.*

R. S.

EENIGE AANMERKINGEN OP DE BOVENSTAANDE  
AANMERKINGEN VAN DEN HEER R. S.  
DOOR H. W. T.

(a) Bl. 216. — Zie mijne *Verhandeling over het gebruik der Werktuigen in de Fabrieken van ons Vaderland*, het laatste hoofdstuk.

*Ald. reg. 7* van ond. *Nu tracht men enz.* De Schrijver erkent dus, dat de verbodswetten van invoer geprovoceerd worden door de premiiën van uitvoer. Met deze premiiën op den uitvoer, die zeker eene strekking hebben om de industrie van andere volken te onderdrukken, begint derhalve het verderf, en de directe bemoeijng van de Regering met de particuliere industrie.

(b) Bl. 224. (De onbelemmerde vlugt die men aan de Machinerie heeft laten nemen; — zoo ook bl. 236, v.) — Het zou eene lieve Staatshuishouding zijn, wanneer de Regering van tijd tot tijd eene inspectie over de Fabrieken hield, om te zorgen, dat de Fabrikteurs den arbeid *niet te zeer* vereenvoudigden. Voorts, indien de Fabrikteurs uitvonden, even goed werk te leveren met aanwending van minder *materiaal*, moest hun zulks, naar deze beginselen, even zeer verboden worden. Hoe minder verbruikt materiaal immers, hoe minder productie; en daardoor wordt ook een middel van bestaan benomen. —

(c) Bl. 234. Ik kan niet anders, dan instemmen met den Heer VAN ALPHEN. Het kan niet anders, of de uitvinding van een zoo groot en krachtig hulpmiddel, of middel tot vervanging van menschelijken handenarbeid in het fabriceren, als de uitbreiding der Machinerie oplevert, moest in de geheele huishouding van dit vak, en den daarmee samenhangenden

den koophandel, gewigtige veranderingen uitwerken. Maar deze uitvindingen, door den gang van het menschelijk ver-  
nuft en opder het bestuur der Goddelijke Voorzienigheid  
eenmaal geschied zijnde, geloof ik dat alle Regeringen best  
hadden gedaan, ook deze zaak verder aan haren natuurlij-  
ken loop over te laten; wanneer, gelijk in zulk geval al-  
tijd, de industrie en commercie zich zelf tot genoegzaam  
evenwigt zouden gestrekt, en haar regelmaat in en door zich  
zelve gevonden hebben. — Zie voorts mijne aangehaalde  
*Verhandeling*, bl. 72, 73 en 119.

(d) Bl. 237. — Zie boven *aant.* (b). — Het *hoe* te  
handelen? zou hier eene vraag worden, nog moeilijker te  
beantwoorden voor den vijand der Machinerie, dan, voor den  
begustiger derzelve, of voor hem, die zich neutraal meent  
te moeten houden, de vraag, hoe de uitgespaarde menschen-  
krachten elders aan te wenden, bov. bl. 216. Dezelfde Ma-  
chines, welke men naderhand als de steunpilaren van de  
nationale industrie en rijkdom beschouwd heeft, hebben in  
het begin den doldriftigsten tegenstand ondervonden. — Zie  
voorts *aant.* (i).

Men kan niet zeggen, dat er thans minder menschen door het  
fabriekwezen hun bestaan vinden, dan te voren, eer de nieuwe  
uitvindingen de fabricering zoo krachtig hadden uitgebreid.  
Dit alleen, dunkt mij, is genoeg, om de Machinerie, op  
haar zelve beschouwd, vrij te pleiten. Naar mate de Machi-  
nerie in andere landen voortgangen maakt, moet derzelver  
aanwending verminderen in die landen, die tot dus ver voor  
deze landen fabriceerden. Dit geeft dus, natuurlijk, een' na-  
ijver tusfchen die oudere en de nieuwopkomende industrie;  
in welken strijd de oudere veel voor zich heeft — maar de  
jongere met minder. (Ik behoef dit voor een kundig Le-  
zer, van beide zijden niet te ontwikkelen. Alleen moet  
ik zeggen, dat ik niet geloof, dat bij *gelijke* deugd en prijs  
der waren, de ingezetenen van een land, alwaar eene nieuwe  
industrie dezen kamp begint, de vreemde fabriekwaren verkie-  
zen en met den vreemdeling tegen hunnen medeburger za-

men spannen zouden, gelijk de Heer S. *mit recht* te kennen te geven in zijne aantek. bij bl. 243.) — Maar dit is de natuurlijke loop der dingen op deze aarde. Deze zelfde nijd van tegenstrijdig belang heeft buitendien plaats tusschen de industrie der onderscheidene landen; gelijk tusschen den koophandel en de scheepvaart van verschillende natiën, en in het klein, tusschen elke oude en nieuwe fabriek of nering in denzelfden omtrek; tusschen een' nieuwen Winkelier, een nieuw Geneesmeester, Advokaat enz. enz., en hen, die vroeger in bedrijf waren en er in wenschen te blijven. Met niets van dit alles behoeft of behoort de Regering zich te bemoeijen. — Maar het maakt een groot verschil, of men dezen toestand, met den Heer S., *vijandschap, oorlog*, dan met ons, vrije concurrentie eener onbelemmerde industrie noemt.

(e) Bl. 239. Ik mistrouw die klachten eenigzins; waaronder nationale en beroeps-afgunst zeker ook hunne rol spelen. Ik meen ook van de laatste Missen tegenstrijdige berichten gevonden te hebben, volgens welke de Engelschen hunne waren niet hadden kunnen slijten (bov. bl. 46 *fin.* 47). — Zie voorts de voorgaande aanmerking (d).

(f) Bl. 242. — Daarenboven heeft *Frankrijk* uitgebreider bodem en meer gelegenheid om zijne Land-cultuur uit te breiden en te verbeteren: daar bij de Engelschen op hun zoo veel kleiner grondgebied, winzuchtige Landeigenaars het getal en den toestand der landbouwers steeds meer beperken en doen inkrimpen; terwijl de Fabrikteurs steeds meer waren met minder menschenkracht leeren produceren.

Wat *Frankrijk* tot *bescherming van deszelfs nationale nijverheid*. (gelijk de Heer S. bl. 241 zegt,) noodzakelijk heeft geacht, den invoer van vreemde fabriekwaren voor als nog te bezwaren of te verbieden, is aan hetzelfde geenszins ten kwade te duiden, indien het slechts langzamerhand tot de aanwending der echte beginselen komt: (zie bl. 41, 42, vergel. met bl. 288.) — Onze fabrieken, vooral de Belgische, die meer door stellige aanmoediging van het (toenmalig) Gouvernement opgericht of uitgebreid

waren, hadden bij de omwenteling, en het afwerpen van dat Gouvernement, ook wel voor een' tijd lang dergelijke bescherming verdiend — indien die had *kunnen* verleend worden. Thans heeft ons Gouvernement al voor dezelve gedaan, wat het heeft kunnen doen; zoo dat zelfs onze Koophandel klaagt over belemmering.

(g) BL. 245—247. — De natuurlijke evenredigheid moet met der tijd terugkomen door den loop der dingen zelve, dien men op den duur niet kan tegenhouden, en die geen blinde natuurkracht is, maar wijzer berekend dan alle menschelijke verstand; want het is de regeling der Goddelijke Voorzienigheid, waartegen zich te willen verzetten, opstand is tegen God, die altijd met ter nederwerping gestraft wordt.

Voorts; wanneer de Regering begint met aanmoediging en stellige bescherming der fabrieken, moet zij daarmede aanhouden, zoo lang die het noodig hebben, en stelt zij zich verantwoordelijk voor den bloei der fabrieken, of voor de kapitalen in dezelve aangewend, en het onderhoud der arbeiders. Men ziet hieruit, en uit den toestand der Hollandfche, vergeleken met dien van vele Belgifche fabrieken, hoe noodlottig de nieuwe Fransche protectie, en hoe weldadig het *Laissez-faire* onzer voormalige Regering, voor het Fabriekwezen was: zie den Heer VAN ALPHEN, boven bl. 45 *fin.* 46, 64.

Eindelijk: wanneer men de partij koos, van met inspanning van alle krachten, aan de machinale fabricering, in naijvering met *Engeland*, de grootst mogelijke uitbreiding te geven, moest men toch ook weten, waar men die producten laten zou; of men zou alle waarde er aan benemen. (zie bl. 288.)

Indien *Engeland* zoo vijandig gezind is tegen alle andere landen, als de Heer S. c. f. tegen de Machinerie is, dan was een nieuwe oorlog op leven en dood zeker lojjaler, en denklijk korter en minder kostbaar, dan zulk eene zamenfpanning als hij voorlaat, die na lange voorbereidende inspanning en opofferingen toch tot een' openbaren hardnekkigen oorlog voeren moest.

(h) Bl. 248. — De omgekeerde orde was welligt natuurlijker geweest, en had beter tot eenvoudige en duidelijke denkbeelden en bepaalde resultaten geleid. Ik noedig den Heer S. uit, om zijne denkbeelden over Machinerie onder korte stellingen (*Theses of aphorismen*) te brengen, en in redeneerkundige orde gerangschikt, voor dit Magazijn in te zenden: — mischien zal dan ons verschil van denkbeelden over dit Stuk niet zeer groot bevonden worden.

(i) Bl. 249. — Ik ben voor landbouw in het middelflag. Het spreekt van zelf, dat wanneer de landbouwer niet enkel van zijn landbouw leeft, men dan op eene bepaalde oppervlakte een grooter aantal landbouwende huisgezinnen kan voeden. —

(k) Bl. 254. — Er bestaat dan toch waarachtig overbevolking in evenredigheid tot de middelen van bestaan, en ook dit is genoeg; daar wij toch niet met de Engelsche *Spenceanen* (bov. bl. 15—17) eene nieuwe verdeling van eigendommen willen invoeren.

Hetgeen de Heer S. hier in den tekst voorstelt: dat door de Machinerie Europa ten deele zou moeten ontvolkt worden; zoodat de akkerbouw daardoor wederkeerig zoude lijden, en vele landen moeten blijven woest liggen, enz. acht ik geheel overdreven en eene *chimerique* vrees; nog erger dan die, dat door de machinale fabricering de middelbare burgerklasse uit onze maatschappelijke inrigting geheel verbannen zou worden, waarover z. mijne *Verhandel.* bl. 29, 60, 61. — Wanneer men het fabriekwezen van de zijde van de Regering niet *begunstigt*, en den handel er voor beperkt, zal de Machinerie zich zelve paal en perk stellen, en de wereld hare duizendvoudige weldaden genieten.

(l) Bl. 257. Hetgeen ons kantenhandwerk lijdt, kan, naar ik geloof, uit vele andere oorzaken genoegzaam verklaard worden. Dat de beide manieren van kantwerken nevens elkander zouden kunnen bestaan, blijkt, naar mij dunkte, juist uit het streng verbod van invoer zelf, 't welk de Engelsen, ondanks hunne zoo veel goedkooper kantwerkerij zelve,

te, in stand houden. „Wat er nopens de Schoenmakerij te doen zal zijn?” zal ik antwoorden, als het geval, door den Schrijver bl. 256 voorondersteld, dadelijk bestaan zal.

(m) Bl. 258, 259. Hier zit evenwel juist de knoop: en die knoop is onoplosbaar; want het kenmerk van den Heer S. „werktuigen, die alleen ten doel hebben, om menschenaarheid uit te sparen,” (in tegenstelling, denk ik; van die ten doel hadden, om den arbeid gemakkelijker en minder bezwaarlijk te maken,) zou in de aanwending on-eindigen omflag en moete vinden. Alle thans bestaande werktuigen; d. i. alles wat geene onmiddellijke arbeid van bloote *menschenhanden* is in alle fabrieken, zouden aan de beoordeeling van dat nit te schrijven Staat- en Werktuigkundig congres moeten onderworpen worden; en geen nieuw uitgevonden werktuig of vereenvoudiging van werktuig zou mogen in aanwending gebragt worden, zonder alvorens op zoodanig congres goedgekeurd te zijn: waartoe dan zoodanig congres wel bestendig vereenigd diende te blijven; anders zoude immers deze maatregel inderdaad het decreet zijn, dat alle menschelijke industrie stationair moest blijven, en geene mechanische verbeteringen meer zou mogen aannemen.

Maar nog meer: die maatregel zelf zou hier kunnen voldoen. De Heer S. zelf vermeldt hier *den betrükkelijken* toestand der maatschappij in de verschillende Staten. Dien ten gevolge zou hetzelfde werktuig door de Rubben, de Noord-Amerikanen enz. gereclameerd worden; en aan hun behooren toegestaan te worden, hetgeen men in Engeland, Nederland, enz. schadelijk keuren zou. Maar hoe dan, wanneer Russische en Amerikaansche, of zelfs baar-zuchtige Engelsche en Nederlandsche Kooplieden, die machines gefabriceerde waren in *Engeland, Nederland* enz.; tot schade der nationale fabrieken bestonden in te voeren? — Het geheele stelsel van *prohibitie*, met alle de hatelijke en kostbare middelen ter handhaving van hetzelfde, zouden

dus ondanks dezen vooronderstelden maatregel nog moeten in stand gehouden worden.

Laat men dan liever beginnen met ter goeder trouw te zeggen: wij willen bestendige afscheiding en isolering.

Maar wat moet eindelijk het effect van de afscheiding en isolering zijn, als die geheel algemeen geworden is? Dit, dat elk land alles voor zich zelve fabriceert; maar ook alleen voor zich zelve, zonder eenigen uitvoer naar buiten! En dit beschouwt de Heer S. zelf, straks bl. 261. als een nadeel. En waarlijk, mes zulk een resultaat zou ons land bijkans het minst van alle landen gediend zijn. Het spijt mij, dat, nadat de Graaf G. K. HOGENDORP reeds vier Deelen zijner *Bijdragen tot de Huishouding van dezen Staat* in 't licht gegeven heeft, ik nog aanleiding vinde, om deze dingen te moeten schrijven.

(n). Bl. 260. De Schrijver wil eene belasting op elk fabriek-werktuig; „geëvenredigd naar het getal van werklieden, die door zoodanig werktuig buiten arbeid worden „gesteld.“ Dit komt mij tamelijk dubbelzinnig voor. Het kan zien, of op het getal der werklieden, die werkelijk waren afgeschapt, ten einde *dit* werktuig in te voeren; of in het algemeen, op de menschenkracht in *abstracto* beschouwd, die door dit werktuig wierd uitgeoefend en uitgewonnen. — Zoo de eerstgemelde zin aangenomen wierd, zou die belasting zeer ongelijk en zeer onbillijk drukken. B. v. men stelle twee Fabriekours, waarvan A. eerst dit werktuig invoert, in zijne bloeiende en zich uitbreidende fabriek: en daardoor wel zijne productie vermeerdert, maar geen werkvolk afschaft, ja zelfs te gelijk nog nieuw aanneemt. Evenwel nu goedkooper fabricerende, drukt hij B. zoo, dat deze, om niet zijn geheele fabriek te moeten opgeven, en dus *al* zijn werkvolk af te danken, genoodzaakt wordt die zelve werktuig in te voeren, maar tevens het derde of vierde deel van zijn werkvolk buiten arbeid te stellen. — Nu zal men, volgens de eerstgemelde opvatting (wel-



te mij, naar bl. 261, de meening van den Heer S. schijnt te zijn,) niet A. als die al zijn werkvolk behoudt, maar alleen B. naar mate van die hij *buiten arbeid stelt*, aan de belasting moeten onderwerpen. — Doch nu drukt men B. onbillijk niet alleen: maar tevens wordt hij nu denkbaar evenwel geruïneerd, daar hij de mededinging weer niet kan withouden. — In de tweede opvatting, voor de geheele evenredigheid der uitgespaarde menschenkracht, vind ik den voorslag onuitvoerlijk, om niet te zeggen, ongerijmd. Want dan zal men moeten begrooten, hoe vele menschenarbeid door de spade en den ploeg enz., hoe veel door de drukpers, de *stereotypie*, de *lithographie* enz. hoe veel door de korenmolens, de zaagmolens enz. enz. wordt uitgewonnen, en alle deze werktuigen en bedrijven naar evenredigheid moeten belasten. — Dat zal wederom eene lieve Staatshuishouding geven!

Verder vind ik eenige tegenstrijdigheid in datgene zelf wat de S. ter vergoelijking zijner belasting aanvoert. Want is de Machinerie zulk een „*Despoat*“, die zijn gezag door „verlaging en vermaeding van alles wat hem omsringt zoekt uit te breiden“ — zulk een „vijand van den arbeid; een bewerker van de verlaging van den menschelijken arbeid“ als hij hier en nog nader bl. 264, beschreven wordt; wel waarom dan halve maatregelen? men verklare dezen vijand van het menschelijk geslacht den openbaren oorlog: men veroordeele, na een' zekeren korten te bepalen termijn, elk machinaal fabrikteur, als vijand en verrader der menschheid, ter dood! — Doch, als reeds gezegd, men bepale eerst met volkomen juistheid, wat voor *Machines* te houden zij, wat niet. — Het gemakkelijkste ware 't, een *normaal-punt* te stellen; een tijdstip achteruit, (b. v. het einde der 18de eeuw) na hetwelk nieuwgemaakte verbetering in eenig fabriek-handwerk voor onaanwendbaar verklaard en op doodstraffe verboden wierd.

(o) Bl. 264. De metaphores en personificatiën enz. daargelaten, die doorgaans de juistheid van denkbeelden benevelen, wil ik gaarn den Schrijver in zoo ver toegeven; dat, als men de armen in de Steden arbeid ver-

Schaffen wil, men dan de machinaal werkende fabrieken niet bijzonder behoefte te ontzien; en het zelfs natuurlijker is, dat men de werklieden, die door het invoeren van Machines in Fabrieken afgedankt, en dus van hun bestaan beroofd worden, (indien dit, ongelukkig, het geval is) in handenarbeid van hetzelfde soort aanstelt en bezig houdt, dan dat men hen of werkeloos onderhoude, of aan ambachten stelde, waar elk arbeider ligtelijk een ander, die nog niet van den armen trok, het werk en bestaan ontheemt. — Maar indien men al deze concurrentie van armen-handwerk met machinale fabricatie kan uithouden, (’t welk ik, ondanks het aangevoerde op bladz. 265, nog niet zoo zeker stelle) moet ik hierbij echter bedingen, dat geene vijandschap, nijdigheid, afgunst enz. tegen de Machinerie, als Despoot enz. hier de zaak bestiere, tot destructie, zoo men kon, der machinale fabricatie zelve: waardoor men wel, veellicht, eene of, andere zoodanige fabriek, in die plaats of nabijfchap ruïneren konde, maar niet den Staat en den aard der zaak in ’t algemeen veranderen, en dus alweer, of de *hermetische* sluiting van het land voor machinaal gefabriceerde waren, met de *douanerie*, omkoopning, Smokkelarij, vexatiën enz. er zou moeten bijvoegen, of den toestand der armen, over ’t geheel genomen, meer verergeren dan verbeteren zoude.

*Leiden, Augustus 1820.*

R. W. T.

ANT-

ANTWOORD OP DE BEDENKINGEN VAN DEN HEER

R. S. OP MIJN STUKJE OVER DE ARMOEDE;

DOOR D. F. VAN ALPHEN.

**H**et verschil tusschen ons beider gevoelens is op vele punten zoo groot niet, als het wel oppervlakkig schijnt. De Schrijver schijnt mij toe uitsluitend zich te bepalen tot het belang der armen, ik heb dat belang opgenomen in de samenstelling van het algemeen belang. —

De Schrijver heeft altijd in het oog zijn begunstigd denkbeeld van algemeene armen-administratie, en armenbelasting.

De Schrijver neemt bepaaldelijk vooroorzaak aan; wat ik als uitwerksel, maar op zijn beurt als oorzaak beschouwd hebbe.

De Schrijver wil de bemoeienis der Gouvernementen voor alle armen, voor alle werkbehoeventen; en dus ook voor alle arbeiders, die werk hebben; ik wil die bemoeienis verminderen, de medewerking van de belangen zelve invoeren, ik wil de Gouvernementen waarschuwen, tegen het gevaarlijke en het moeilijke van die bemoeienis, het dikwijls ondoelmatige, ja verkeerde, van te groote uitbreiding van die bemoeienis, — zom dat doorgaans niet die belangen, die werkelijk overwegend zijn, (en hoe moeilijk is de berekening: op te maken,) maar die het meeste schreken, of hun eigenbelang weten ingang te bezorgen, begunstigd worden.

Ik heb getracht mijn overzigt over het geheel zamensfel van de huishouding der beschaaftde natiën te doen kennen, en het kwaad in zijne eerste primitive oorzaken op te sporen; niet om daardoor eene denkbeeldige volmaaktheid ter bereiking voor te stellen, maar om tot nadenken op te wekken, en door de aantooning, hoe het kwaad ontstaan is, en hoe het had moeten bestreden worden, den Lezer in staat te stellen, om een juist oordeel te vellen over hetgeen thans bestaat.

Ik heb in mijn overzigt de ontdekkingen ter vereenvoudiging van arbeid opgenomen, als iets; dat niet geweerd kan worden; en alleen de strekking van het menschelijk vernuft bestempeld met den naam van eene natuurlijke en weldadige strekking, zonder mij uitsluitend te bepalen tot die ontdekkingen, die eene plotselinge revolutie in den arbeid te weeg gebragt hebben; ik heb het gebruik van die ontdekkingen verdedigd; niet het misbruik.

Ik heb aangetoond, dat de Gouvernemen ten, in stede van dit misbruik te keer te gaan, hetzelfde aangemoedigd hebben. Behoef ik nu die stellingen te verdedigen? — Ik geloof het niet; mijn oogmerk is eenvoudig om de waarheid op te sporen, te doen kennen, en uit die kennis den aard van de geneesmiddelen af te leiden, welke het kwaad, dat bestaat, moeten besnijden.

Kan men eene ziekte goed beoordeelen zonder tot het beginfel op te klimmen, en door alleen zich te bepalen tot die oorzaak, die het digst bij het thans bestaande uitwerksel gevonden wordt?

Ik zal omtrent bij een en ander eenige aanmerkingen aan den onpartijdigen waarheidzoekenden Lezer, die

de eerste plaats den welmeenenden Schrijver der aanmerkingen zelve, aanbieden en onderwerpen.

In theorie zoude ik het omtrent een algemeen Armenbestuur en Armenbelasting met den Schrijver der bedenkingen eens kunnen worden, als ik konde staat maken op eene waarlijk doelmatige uitvoering; maar juist daaraan twijfel ik, en, zoo ik vermeen, met grond. — Het kennen van de behoeften en omstandigheden der armen, het controleren van hun gedrag, het aansporen tot werkzaamheid, het lastige van dikwijls met luije, onwillige, verbasterde wezens te doen te hebben, de uitoefening van alle deze onophoudelijke verplichtingen, — kan dit verwacht worden van eene centrale administratie met betaalde geëmployeerden? Is niet het godsdienstig beginsel, hetwelk de armen beschouwt als een nalatenschap van den insteller van den Christelijken Godadienst, een drijfveer van werkzame liefdadigheid? Zal dit beginsel niet verzwakt worden, door het invoeren van eene centrale administratie en Armen-tax, bij welke dat beginsel niet werkt? — en vragen wij aan de dagelijksche kennis en ondervinding, die wij krijgen van het eigenaardige van de Bureau-administratie, of daarvan alles kan verwacht worden wat gedaan zou moeten worden, en op den duur moet worden in werking gehouden, — Het antwoord, zal ongunstig zijn! Het eerste begin moge voldoen; in het vervolg zal men eerst ondervinden, dat het werktuigelijke, al konde dat met gelijke veerkracht aan den gang gehouden worden, (waaraan ik om de complicatie van het mecanisme sterk twijfel,) niet in allen deele zal voldoen; niet in staat is om te vergoeden de wezenlijke voordeelen van het Plaatselijk Bestuur, de werking van een godsdienstig beginsel.

ginsel, dat bij zoo vele gezindheden, associatiën, commissiën van liefdadigheid, thans eene menigvuldigheid van werk uitvoert hetwelk zeer groot en omflagtig is. — Ik kan begrijpen dat eene plaatselijke administratie, die alle onderscheidene commissiën vereenigt, voor iedere Gemeente van nut kan zijn; en om alle die plaatselijke administratiën eenigzins in verband te brengen met het middenpunt van algemeen bestuur, zoude ik oordeelen, dat tot het Ministerie van nationale nijverheid behoorde, de oprigting van een centraal Bureau van arbeid, doch zonder eenige *actieve* directie van het Armen-wezen. Dit centraal Bureau van arbeid zoude in correspondentie staan met alle de Armen-inrigtingen, en ingelicht door de kamers van Koophandel, door de berigten, die het Ministerie van allerwege ontvangt, en zich meer en meer kan verschaffen, zoude hetzelfde moeten dienen:

1°. Als een depot van echte berigten nopens de dagloonen en behoeften; om te kunnen aanwijzen, welke takken van nijverheid eene grootere productie konden toelaten, meer hoop en waarschijnlijkheid opleverden van bronnen van eigen bestaan te worden, welk werk, eindelijk, niet dan met nadeel konde ondernomen worden, zonder hoop van ooit een middel van eigen bestaan te zullen opleveren.

2°. Als een middel om debiet te verschaffen, niet door zich in activen handel in te laten, maar door aanwijzigingen van bestellingen te doen, en somtijds een intermediair te wezen tusschen de Armen-inrigtingen en het Gouvernement, als dit behoeften heeft van leverantiën, 't zij voor Armee, Marine, Coloniën enz. Ik geloof, dat zulk een Bureau tot deze twee punten zich bepalen moet, en dan van nut kan zijn. —

Met

Met den Schrijver der aanmerkingen ben ik het niet eens in zijne stelling, dat het verkoopen voor veel verminderde prijzen van producten van arbeid, door handen gemaakt, in de Armen inrigtingen een tegenwigt kan opleveren tegen de kwade uitwerkfelen der Machinerie, en der verlaging van allen handenarbeid. — Men vergeet altijd, bij het stellen van zulke voorzeker gewaagde asfertiën:

1°. Dat de armoede een blijvend onvermijdelijk bestanddeel van de beschaafde Burgermaatschappijen is.

2°. Dat er een aanhoudend verval tot armoede is, 't welk de Werkhuizen en Inrigtingen zoodanig zoude doen toenemen en doen uitbreiden, dat die verkoop tot verlaagde prijzen zoo aanmerkelijk zoude worden, dat er eindelijk geen berekening van *noodzakelijken prijs* van producten van arbeid meer zoude kunnen plaats vinden, en de concurrentie tot verkoop die prijzen zoo zoude drukken, dat de belasting even als in *Engeland*, gedurig zwaarder en zwaarder zoude worden, en eindelijk het geneesmiddel erger dan het kwaad zoude zijn. Zij zoude de tien arbeidslieden, die nu van de honderd nog werken, ruïneren, zonder de negentig, die thans geen werk hebben, op den duur te kunnen helpen. — De belasting eens ingevoerd zijnde, zoude in het lot en in alle de eigenschappen van gewone belastingen deelen. Men klaagt over elke belasting, en die de opbrengst er van administreren noemen alle klagt *geschreeuw*, verheffen er zich boven, en gaan tot het tegengestelde uiterste over, van in geen belasting eenigen druk vinden. In die verbeelding, (die menschkundig beschouwd, wezenlijk bestaat,) wordt men te gemakkelijk, te ligtvaardig, in het gebruik van den opbrengst er van, en dus zouden de administrateurs, die

die het proeven er van als supplement zouden gebruiken van hetgeen de verkoop tot lage prijzen ter aanvulling overliet, al ligt misbruik kunnen maken van die gemakkelijkheid, om geld ter hunner beschikking te krijgen; de verlaging der prijzen van de fabriekaten zoude steeds toenemen, en de prikkel der industrie zoude te veel verzwakken.

Men bedenke eens, wat het lot zoude zijn van een tak van industrie, die zekerheid had, dat er een fonds bestond, dat aanvullen zoude, wat bij verkoop tot verlaagde prijzen te kort schoot. — Immers gedurige achteruitgang. —

Wat men dus ook ten voordeele van algemeene armenbelastingen moge zeggen; men bedriegt zich voorzeker, als men die in aard, invloed en gevolgen van alle andere belastingen onderscheidt. In den waren en wezenlijken staat van zaken, zoude het niet anders wezen, dan eene vermeerdering van het Budget der uitgaven; en wie, die den financiën toestand van ons land kent, zal niet inzien, dat, de uitgaven reeds de inkomsten overschrijdende, de moeilijkheid, om eenige nieuwe belasting uit te denken, zoo groot is, dat het te kort niet eens kan aangevuld worden, (terwijl afsondering, zonder mogelijkheid, om die te kunnen handhaven, het beginsel is, waarop een groot deel der belastingen gegrond is,) en dat dus in de armoede van den Staat eerst moet voorzien worden, vóór dat men in de armoede van de armen, door algemeene belasting zal kunnen voorzien.

En nu nog een woord van de Machinerie. — De Schrijver der aanmerkingen, wiens menschlievende pogingen boven allen lof verheven zijn, heeft eene algemeene stelling van mij op een' bijzonderen tak van nij-



nijverheid toegepast. — Hij heeft als oorzaak opgegeven, 't geen ik als gevolg heb voorgesteld; en in beide deze punten is ons verschil van begrip meer oppervlakkig dan wezenlijk. Ik ontken niet, dat bijzondere oorzaken medegewerkt hebben, tot verlaging van de vergelding van handenarbeid; maar ik ontken stellig, dat dit de eenige en algemeene oorzaak is van het verbroken evenwigt tusschen productie en consumtie, tot zulk eene hoogte, dat *Engeland* alleen meer produceren kan en produceren moet, om haar arbeiders aan den kost te helpen, dan de geheele wereld verbruiken kan. Als men mijne stelling bedaardelijk nadenkt, en tot in de primitive beginselen nagaat, zal men meer en meer de waarheid er van bevestigd zien. Het eigenbelang, van den individuen arbeider af, tot dat van de geheele massa van produceurs in een Staat toe, heeft dezelfde strekking, en kan geene andere hebben. Zij willen allen wel profiteren van een uitgestrekt debiet in vreemde landen, maar niemand wil de billijke compensatie, dat dan ook vreemden hun werk trachten te debiteren aan zijn nabuur of landsman. Die strekking van winzucht en wangunst was de primitive oorzaak van het verkoopstelsel; de bemoeienis van de Gouvernemen ten heeft dit kwaad verergerd, doet het nog dagelijks, vermeerdert de onvergenoegden; — en nu wijten ze alles aan het Gouvernement. Mijne stelling, dat de Gouvernemen ten regen en zonneschijn willen administreren, en daardoor de massa van onvergenoegden vermeederen, is zeer juist. Onderstellen wij een oogenblik, dat door een Centraal Bureau van weer en wind de Gouvernemen ten werkelijk de bedee ling daarvan aan zich konden trekken, wat zoude dan het gevolg zijn? de Gouvernemen ten zouden alles ten beste wil-

willen schikken, daaraan heb ik nooit getwijfeld, maar ze kunnen het niet; en in stede van dien zouden zij het *odium publicum* op zich concentreren; dat verlangt een wrijfpaal, en dien gevonden hebbende, werpt ze er alles op, zelfs haar eigen schuld, nalatigheid, verkwisting, medeloosheid, luiheid en bedekte wangunst. — In mijne veronderstelling, zoude de eene landman zonnescijjn, de andere regen; de eene vorst, de andere dooi willen hebben; een derde, (mogelijk, helaas! het grootste gedeelte) zoude in stilte wenschen om een enkele bui hagel, die het product van zijn' nabuur vernielde, zonder het zijne te beschadigen: zoo is de staat van de menschelijke belangen en van der menschen hart. Wat zoude dus een Centrale administratie van weer en wind veroorzaken? haat en opstand, — en welk eene moeite, om een gedurige juiste berekening te maken, of het algemeen belang (dat dan onder cijfers moest gebragt worden) van daag zonnescijjn of wel regen zoude vorderen; hoe dikwijls zoude eene misrekening van een' Commies, die hij abuis, of door verkeerden invloed, een bui hagel bestelde, niet de noodlottigste gevolgen kunnen hebben, en aan onvergenoegdheid een' billijken grond van klagten verschaffen? Moet dit niet alles medewerken ter verzwakking van den eerbied voor de hooge magt, dat cement van het maatschappelijk gebouw? Is het thans geen ongelukkig verschijnsel van onze dagen, gedurige vermeerdering van tegenstand, en verzwakking van autoriteit. — Die verzwakking van autoriteit schrijf ik grootendeels toe aan den lijdenden toestand van alle industrie; waarvan geen eene tak zoo bloeit en zeker gewin geeft, als die van de administrateurs-zelfen, waardoor het geroep om bezuiniging door wangunst versterkt wordt — en dat de

lijden aan de verkeerde stelsels moet geweten worden, heb ik trachten aan te toonen. Vervolgens schrijf ik die verzwakking van gezag toe, aan dat stelsel van kwelling, ongerustheden, formaliteiten, hetwelk een gevolg is van het gewelddadig afbreken van handelsbetrekking; waarbij nog komt dat de vermeerdering van die kwelling moet toenemen, vermits velen er vermeerdering van bestaan in vinden: eindelijk schrijf ik het toe aan de zucht om te veel te administreren, te weinig alle belangen aan het wisselvallige van alles over te laten, te veel de industrie te gewinnen om te leunen en te steunen op kunstmatige bescherming, die nooit zonder kwetsing van andere belangen kan verleend worden. Niet het onbepaald *laissez-faire* heb ik aangeraden, nog minder den plotseligen overgang tot zulk een stelsel. Evenmin heb ik bestreden een gematigd stelsel van repesaille; dat ik niet alleen voor billijk houde, als wij het, zonder aan onze eigene belangen schade te doen, kunnen uitvoeren en in werking brengen, maar zelfs als noodzakelijk beschouwe, ter beteugeling van die overstroming van de voortbrengselen van vreemde nijverheid, welke alles verwoesten. Maar de dijk, dien wij oprigten, moet geen papieren schutting wezen; en als het bewezen is dat wij niet dijken kunnen, moeten wij er ons geld en onze krachten niet aan verspillen, maar of op een' afstand dijken, of van de overstroming, als in *Egypte*, een nuttig gebruik trachten te maken. Die plotselinge overgang zoude even zoo veel gevaar, en mogelijk stellige nadeelen veroorzaken, als de versterking van de thands heerschende stelsels, en de daaruit volgende meer en meerdere uitbreiding van de bemoeienis der Gouvernemen ten met alle belangen. Als de gunsten, bescherming en voordeelen, die het Gou-

vernemen uitdeelen kan om aanhangelingen te krijgen, niet kunnen opwegen tegen de massa van onvergenoegdheid, door kwellingen, oponthoud en ongerustheid veroorzaakt, dan moet het gevolg zijn, verzwakking van autoriteit en vermeerdering van tegenstand. Te regt heeft men het stelsel der *Droits-reunis* beschouwd als een der oorzaken van den val van NAPOLEON; en wat het zoo hoog geroemde stelsel der Accijnzen in *Engeland*, met alle deszelfs tirannieke bepalingen, die zoo weinig gekend worden, maar zoo boven alle verbeelding streng en despotiek zijn, medegewerkt heeft, om de toegenegenheid van de inwoners van het Gouvernement af te trekken, mogen de tegenwoordige tijden en de geest van die natie getuigen (\*). Als die verzwakking van de autoriteit niet door kunstmiddelen van bajonetten (die ook al somtijds verkeerd werken) maar door gezond voedsel van gezonde begrippen en vereenvoudiging van administratie zal weggenomen zijn, dan eerst zal men het speciaal belang der armen doelmatig kunnen behartigen en bevorderen; nu zoude zulk eene administratie het getal der onvergenoegden van andere belangen vermeerderen, en dus de verzwakking van de autoriteit verergeren. Op dit oogenblik moeten palliativen gebruikt worden, en de handen moeten in een geslagen worden, om het kwaad in den wortel aan te tasten. Zoude de Manufactuur-industrie, die thans voor alle takken bescherming inroept, terwijl de eene verhooging en de andere verlaging van regten eischt, de eene dit, de andere dat grondstof noemt, er wel waarlijk

(\*) [Het zeer geacht Engelsch Tijdschrift, *Quarterly Review*, N. XLII, September 1819, p. 406—410, verdient hierbij vergeleken te worden.

lijk bij lijden, als trapsgewijze vermindering van regten ingevoerd, en hare eigene zelfstandigheid door bevordering van de vrije werking van den handel versterkt wierd? en zoude dit misfchien momentaneel kwaad, niet door een toekomstig groot goed rijkelijk vergolden worden? vooral als men dit gepaard doet gaan met de affchaffing van de patenten; eene belasting, die daarom te meer drukt, omdat dezelve geheven wordt op toekomstige veranderfelde winften, die mogelijk nooit zullen bestaan. — Waarom zoude de Christelijke Republiek van Europa niet door algemeene maatregelen van trapsgewijze vermindering van hooge regten, formaliteiten, premien, alle industrie meer gewennen aan de wisselvalligheid van alles; den handel, die groote agent van den arbeid, in zijne heilzame werking herstellen; het eigenbelang langzamerhand afwennen alles aan de Gouvernemen ten te wijten; morele krachten inroepen; van phyfieke krachten niet te veel eifchen; en zoo doende de grondbeginfelen van het *Heilig Verbond* tot wezenlijk effect brengen? — Dit wenscht mijn hart, dit befchouw ik als een doelmatig middel, om het gezag te handhaven en te versterken. Want met den tegenftand te verminderen, zal men ook de middelen om dien tegenftand te beftrijden kunnen verminderen, en wezenlijke bezuinigingen daarftellen.

Reeds heeft in *Engeland* de Eerfte Minister, Lord LIVERPOOL, ftellig verklaard, dat hij van begrip was, dat de groothed en rijkdom van zijn land niet aan het verkoopftelfel moet toegefchreven worden; maar dat het groot geworden was *in weerwil van* dat ftelfel. Eene fchrede verder, en hij erkent, het gevaarlijke en nadeelige er van; erkent dat de tegenwoordige ftaat van *Engeland* juist die is, welke ik bl. 17 befchreven

T 2

heb;

heb; erkent, dat de ware oorzaak alleen in 't v  
 steffig gelegen is, dat is te zeggen in dat steffig  
 onbepaalde productie aanmoedigt, zonder conc  
 om die te temperen, zonder vrijen handel naar  
 en buiten, om die te regelen, en dan van de G  
 menten eischt, om aan die onmatige productie  
 matens te bezorgen. — Reeds heeft CHAPTAL  
 Kamer der Pairs een voorstel gedaan, om de  
 inhibitive stelsel in *Frankrijk* te verminderen; en  
 reeds eene strekking van goeder; de Almachtige, is  
 antwoordt van zijne daden, zegene deze terz  
 tot gematigheid! Hij alleen is en blijft de A  
 der Joor een wize Voorzienigheid, die op zic  
 zichtbaar kan vertegenwoordigd worden. — H  
 bestraft de onvergemoeden, straft de wanp  
 Hij wil den arbeider beloon, en de Gouvern  
 geëerbiedigd hebben: maar kan nooit duld, d  
 schen zich in het bestuur van zaken indringen.  
 van de regering alleen door de eeuwige we  
 Zijne Voorzienigheid kan geregeld worden! —

Het zijn niet arbeid en productie alleen, die de  
 dam en de welvaart van een' Staat uitmaken; het  
 verkoop van die producten van arbeid, die aan de  
 eerst eene wezenlijke waarde geeft. Die ver  
 verkoopbaarheid heeft zijne grenzen; het is de  
 alleen die dezelve bewerkstelligt, en die grenzen  
 te leeren kennen, en door zijnen welwilligen  
 de productie regelt, de oommatigheid er van bed  
 tempert; en het is dus de handel, die de p  
 volandigt. — Hij is ook zelfs de producteur, van  
 de oorkosten van transport, berging en assortimen  
 zich, en draagt dus bij, om de waarde van alle  
 ducten te vermeerderen en te realiseren; hij ontv

alleen in fabrieken en voortbrengfels uit de hand van den  
 en in dat lijk en van den landman, om ze te doen gel-  
 onder en bij de verdeeling van den arbeid heeft hij  
 en in de gevaarlijkste deel gekregen; en hoe wordt hij be-  
 en van de d? — Fabrikant, Landman, Gouvernement, alles  
 dat product alle lasten op zijnen hals te schuiven; de eigen-  
 der van het oogenblik begrijpt niet, dat het vermoei-  
 en van de realisering der productie van arbeid,  
 en welwendig op den arbeider zelven moet terug komen,  
 en varring moet veroorzaken, en onbepaaldheid van prij-  
 en; en eindelijk onverkoopbaarheid; de vermoelijking  
 en realisering is onaffcheidelijk van alle prohibitive  
 en, van alle afzonderingen, in het eene land meer  
 en het andere minder, en dit onderscheid bepaalt het  
 en onderscheiden belang der volken. Europa is nu in den  
 en, waarin *Frankrijk* was, toen COLBERT den vrijen  
 en invoer van granen in de onderscheidene Pro-  
 en ciën des Rijks verboden had, tot dat een volstrek-  
 en hongersnood, die daar het gevolg van was, het Gou-  
 en nement noodzaakte de vrije circulatie te herstellen;  
 en voorbeeld is welligt een der treffendste, die de ge-  
 eniedenis oplevert.

Dan ik moet eindigen, want het onderwerp zou mij  
 en herhalingen en uitbreiding vervoeren. Ik zie met  
 en dwezen dat de Heer VAN DER STRAETEN het twee-  
 en deel van zijn werk gaat uitgeven; met leedwezen,  
 en g ik, niet omdat ik verschil van begrippen vrees;  
 en ooit is eenige waarheid bij mij tot zulke evidentie ge-  
 en agt, als hetgeen ik hierboven gezegd heb; — maar  
 en omdat de publieke meening thans meer dan ooit op  
 en en dwaalweg kan geholpen worden; omdat niet-door-  
 en enkende egoïsten van het oogenblik, die lijden en  
 en niet willen of niet kunnen lijden, alles aangrijpen, zom-

der grondig, de minsten zonder eenig onderzoek, wat hunne onvergenoegdheid op een punt bepaalt, wat hun een wrijfsaal aanwijst, wat de schuld uitsluitend op den Medicijnmeester werpt, zonder te bedenken dat ongeduld en wrevel alle lijden verzwaart, en de moeilijkheid van genezing oneindig vermeerdert.

Ik dank den edeldenkenden Schrijver der tegenbedenkingen, voor de bescheidene wijze, waarop hij zijn verschil van begrippen heeft voorgedragen, voor de belangrijke ontwikkeling die hij aan deze begrippen gegeven heeft; dezelve verspreiden nuttig licht, maar in de toepassing blijf ik vermeenen dat hij gedwaald heeft.

D. F. VAN ALPHEN,



BERIGT NOPENS HET AFSTERVEN VAN DEN HEER  
J. F. D. D. DE JONQUIÈRES.

**D**e *Armenverzorging*, als wetenschap, en, wat niet minder zegt, de armen en de behoeftige jeugd in het bijzonder, hebben onlangs een zeer wezenlijk verlies geleden, door den dood van den Heer JEAN FRANÇOIS DE DOMPIERRE DE JONQUIÈRES, te *Kopenhagen*. Het door hem als medelid gestelde *Verflag*, namens de *Koninklijke Commissie van Administratie van het Armenbestuur te Kopenhagen*, met zijne daarbij gevoegde berigten wegens twee belangrijke Gestichten, en zijne Verhandeling: *Proeve over de inrigting en de werkzaamheden van een publiek Armenbestuur*; het eerstgemelde voorkomende in dit *Magazijn voor het Armenwezen*, II. Deel, de andere in dit IV. Deel, I. Stuk en volgende; zijn een staal van hetgene hij in dit vak vermogt te leveren. Naauwelijks heeft hij de aanvankelijke uitgave van zijnen laatstgemelden arbeid beleefd; een stuk, dat hij opzettelijk in de *Nederlandsche Taal* geschreven heeft, om ook voor zijn voormalig Vaderland nuttig te kunnen zijn. De Schrijver, namelijk, was geboren te 's *Gravenhage*, en vormde zich te *Leyden*, in de School der bereemde Hoogleraren PESTEL, KLUIT en VAN DER KEESSEL, in de gronden van het Regt, en van een echt *Nederlandsche* denkwijze, welke hem zijn geheel leven bijbleef. Na zijne *Akademische* loopbaan volbragt te hebben met eene uitgewerkte *Inaugurale Verhandeling de Emphyteusi*, waarvan wijlen Z. D. H. de Prins Erfstadhouder de opdracht wel geliefde aan te nemen, oefende hij eenigen tijd het beroep van Advokaat voor de *Hooge Geregtshoven* in zijne geboorteplaats uit, doch verliet dit land, na de voorgevallene Staatsverandering, en vestigde zich, door familiebetrekkingen daartoe genoopt,

noopt, in de Hoofdstad van *Denemarken*. Als Lid van den Kerkeraad der Fransche Hervormde Gemeente aldaar, werd hij benoemd tot Lid van het Armenbestuur, en niet lang daarna, uit hoofde van zijnen onvermoeiden ijver en belangstelling in dat vak, ten gevolge van welke hij zelfs door buitenlandsche briefwisseling gedurig bouwstoffen voor nuttige ontwerpen en verbeteringen bijeenzamelde, en van zijne heldere denkbeelden over hetzelfde, tot een' der drie Leden van het *Korinklijk Armen-Kollegie*; zijnde hem mede in de laatstgemelde betrekking het toezigt over eene der Armenischolen opgedragen, en, voor zoo veel zijn vak betrof, over het algemeen Hospitaal. In dit laatste Gesticht, eenen armen kranken, door eene kwaadaardige koorts aangetast, bezoekende, hield hij zich lang en nabij denzelfven op. Een der oppassers verwittigde den Geneesheer van het Hospitaal daarvan, en deze schoot ijlings toe, om hem uit de gevaarlijke plaats te verwijderen; doch te laat! Zeer kort daarna deden zich de kenteekenen derzelfde ziekte bij hem voor, en de waardige man, die, bij een niet sterk gestel, geen gevaar ontzag, waar het zijnen plicht of het belang van anderen gold, bezweek den veertienden dag voor de hevigheid der kwaal.

De rouw van zijne bloedverwanten en vrienden, de klaagstem der armen, de achting zijner ambtgenooten, en eene eervolle getuigenis hoe onmisbaar hij in zijne openbare betrekkingen was, uit den mond van zijnen Vorst zelve, volgen hem.

De Heer DE JONQUIÈRES werd geboren den 27. November 1775, zijnde de oudste der drie zonen van den Raadsheer Mr. H. P. DE DOMPIERRE DE JONQUIÈRES, een sedert de herroeping van het Edikt van *Nantes* in de Nederlanden gevestigd geslacht, en van Vrouwe CECILIE DE CONINCK. Hij overleed den 27. Mei 1820.

L. I.

PROEVE OVER DE INRICHTING EN DE WERKZAAMHE-  
DEN VAN EEN PUBLIEK ARMENBESTUUR,

DOOR

Mr. J. F. DE JONQUIÈRES,

LID VAN HET KONINKLIJK ARMEN-COLLE-  
GIE TE KOPPENHAGEN.

VIERDE HOOFDSTUK

(*Vervolg van bladz. 206.*)

*Over de Verzorging.*

**I**k moet nu, volgens mijn bestek, onderzoeken, welke behoeftigen een publiek Armen-wezen moet verzorgen, en welke soort van verzorging en onderstand in elk geval gegeven moet worden.

De meeste Wetgevers en Schrijvers hebben de behoeftigen in drie klassen verdeeld: hen die niet kunnen werken; hen die kunnen, maar niet willen, werken; en hen, die kunnen en willen werken, maar geen werk kunnen bekomen. De eersten, zeggen zij, moet men verzorgen; de tweeden tot arbeid dwingen; en den laatsten het noodige werk verschaffen.

IV.

V

Dis

Dit alles is, intusschen, ligter gezegd dan gedaan; en zij, die als met eene ~~pennestreek~~ het Armen-wezen deze taak opgelegd hebben, hebben mischien zelven geen regt begrip gehad van de uitgestrektheid dezer verpligting. Dat luitaards, bedelaars en landloopers in een welgeregeld land niet geduld moeten worden, is zeker: Ieder Lid der Maatschappij is verplicht met zijnen arbeid tot het welzijn van het geheel mede te werken: hij, die dit niet wil doen, vergrijpt zich tegen dezelve; en wordt gevaarlijk; daar hij toch leven moet; en, als hij niet werken wil, niet kan bestaan, zonder te bedelen; te stelen of te rooven. Deze misdaden moeten dus tot werken gedwongen, of ten minste buiten staat gesteld worden om de Maatschappij te benadeelen. Dit kan alleen in dwang-werkhuizen geschieden. Ik zal hier niet over derzelver inrigting uitweiden. Het voortreffelijke werkhuys te *Amsterdam* kan tot een voorbeeld voor dergelijke gestichten dienen. Alleen zal ik aanmerken, dat men in dezelve moet trachten, alle lichamelijke straffen, die in 't algemeen meer verharden dan verbeteren, zoo veel mogelijk te vermijden; en in derzelver plaats, eenzame, des noods donkere gevangenhokken, het behoeven der gewone kost enz. invoeren; daar deze middelen overal de krachtigste bevonden zijn, om onregeerbare menschen te temmen, en, zoo niet te verbeteren, ten minste binnen paal en perk te houden. Men moet tevens nimmer uit het oog verliezen; dat deze huizen geene liefdadige gestichten, maar strafhuizen zijn; en daarom moet de kost wel gezond en toereikend, maar niet smakelijk zijn, en alle, zelfs de geringste geselschappigheden, daaruit verbannen worden. In het kleine, maar zeer wel ingerigte dwang-werkhuys te *Kopenhagen*, dat in 1807 door de Engelschen

In de asche gelegd is, en tot heden niet weder heeft kunnen opgebouwd worden, was de Rumsfordske Støp de eenigste kost die 's middags en 's avonds opgedischt werd: elk kon er zoo veel van eten als hem lustte, maar van den den eersten van Louwmaand tot den laatsten van Wintermaand, was er niet de geringste verwisseling van spijs. Bier, brandewijn, boter, kaas en tabak waren er volstrekte contrabande. Dit alles maakte, dat de armen zeer bang voor dit Werkhuus waren.

Of het dienstig zij, de dwang-werkhuizen te stellen onder het beheer van het Armenbestuur der plaats waar dezelve gevonden worden, wil ik niet beslissen. De volstrekte noodzakelijkheid daarvan kan ik niet inzien. In groote Steden konde dit beheer, 't welk een gestadig en bijna dagelijksch opzigt vereischt, ligt te bezwaarlijk zijn voor de Leden van het Armenbestuur, vooral indien hetzelfde, naar het in 't tweede Hoofdstuk voorgestelde plan geconcentreerd werd; op kleine plaatsen zoude het er mede kunnen verbonden worden. Doch wat men ook te dezen opzichte vaststelle, geloof ik, dat landloopers en andere dergelijke personen, niet door het Armenbestuur, maar door vonnis van den competenten Regter, of door Resolutie der gewone Overheid, tot de dwang-werkhuizen moeten verwezen worden: niet alleen, omdat deze Regtspiegeling de Leden van het Armenbestuur te veel tijd zoude kosten; maar vooral, omdat het mij toeschijnt, dat de jurisdictie, die het Armenbestuur, gelijk ik hierna zal trachten te betoogen, hebben moet, zich moet bepalen tot de bedeeden, tot welke bedelaars en landloopers meestal niet behooren, als mede tot huiselijke wanorden; maar dat zij zich niet moet an-

strekken tot misdaden of wanbedrijven, voor welke de algemeene wetten straffen bepaald hebben, en die dus van het resort der gewone Regtbanken zijn. Eene dergelijke jurisdictie aan het Armenbestuur gegeven, zal altijd zeer onaangename botsingen veroorzaken, welke voor de goede zaak ten uiterste nadeelig zijn. Door de wet van 1799 was te *Kopenhagen* voor de bedelaars en bedelarij eene eigene Regtbank opgericht, bestaande uit den Raadsheer van het Stedelijk Geregts-hof, die zitting in het Armen-collegie had, en twee Regtsgeleerden, door de Collegiën der Generaliteit, en der Admiraliteit respectivelijk benoemd. De Regtbank, en vooral derzelve President, onder wiens bevelen alleen, de Dienaars die de bedelaars opbragten, stonden, lag altijd overhoop met de Policie der Stad; hetwelk in 1813 de affchaffing dezer Regtbank te wege bragt, na welken tijd de zaken tot de bedelarij behoorende, met de algemeene Policie zijn verbonden geworden. Intusschen moet de hooge Regering zich er bijzonder aan laten gelegen liggen, dat de wetten tegen de bedelarij naauwkeurig naargekomen worden. Het gebeurt anders zeer ligt, dat eene verkeerde barmhertigheid hen bekruipt, die deze wetten ten uitvoer moeten brengen; dat Dienaars het zich tot eene schande rekenen bedelaars op te ligten; dat de Overheid hen slaakt, in plaats van hen aan de Regtbank over te geven; en dat de Leden van deze laatste, die dagelijks grove misdaden voor oogen hebben, de bedelarij en de landlooperij al te ligt opnemen, en alle middelen aangrijpen, om de daarvoor gedetineerden vrij te spreken (\*).

Het

(\*) Vergelijk hiermede de voorrede van het Berigt aan het Engelsche Parlement, dat ten titel voert: *Minutes of*  
*Evi-*

Het opsluiten in een dwang-werkhuis is de meest gepaste straf voor de bedelarij, omdat zij de natuurlijkste is (\*). De misdaad bestaat in niet te willen werken, de straf in de verpligting van zulks te doen. Volgens de aangehaalde wet van 1799, was de tijd der detentie te *Kopenhagen*, van 1 tot 3 maanden voor de eerste maal, van 3 tot 6 voor de tweede, en van 6 tot 12 maanden voor de derde, en daarna elke keer het dubbele van de laatst uitgesane straf. Mijs bedunkens moest hij, die door zich drie of vier malen aan dit misdrijf schuldig te maken, toont, dat de voorgaande straffen niet op hem gewerkt hebben, als onverbeterlijk aangezien, en als zoodanig voor levenslang in een tuchthuis opgesloten worden, waaruit hij niet, dan op zeer duidelijke teekenen van verbetering, en door eene bijzondere genade des Souvereins, konde losgelaten worden; met de clausule, dat zoo hij zich daarna weder aan zijn vorig misdrijf schuldig maakte, alle toegang tot dergelijke genade voortaan voor hem zoude afgesneden zijn.

Eene districtsgewijze armenverzorging brengt geenszins mede, dat elke Stad of elk District zijn eigen dwang-werkhuis hebbe. Dit zoude zelfs niet raadzaam zijn, om dat de onkosten van lokaal en opzigt  
voor

*Evidence taken before the Committee appointed by the House of Commons to inquire in to the state of mendicity and vagrancy. Lond. 1816.*

(\*) De Engelsche wetten hebben er in zekere gevallen geesfeling en verminking, ja zelfs doodstraf op gesteld. Wanneer geene andere misdaad met de bedelarij of landlooperij verbonden is, is het klaar, dat er geene evenredigheid tusschen de misdaad en zulke straf is.

versch. Maar dit is misaltes. Het Bestuur, dat zijn kapitaal niet telkens kan vernieuwen, en echter het zelfde getal handen moet bezig houden, kan zijne fabrieken niet overkocht laten liggen; en om zeker te zijn dezelve aan den man te kunnen brengen, moet het zijne prijzen lager stellen, dan die van partikuliere Fabrikanen in hetzelfde vak. Dit zal dezen vroeg of laat den doodstreek geven, en bij het nederleggen van elke partikuliere fabriek, vervallen de werklieden, die aldaar werkten, tot last der publieke werkinrigting. Hier is het dus, „*quo plus sunt pota, plus fituntur aqua.*” Wonder is het, dat dit anders bekwaame Schrijvers geheel ontgaan is. Men kan de fraaie woorden van DANIEL DE FOE niet genoeg overdenken: *For every skein of worsted these poor children spin, there must be a skein the less spun by some poor family, that spun it before; and for every piece of bays so made in London, there must be a piece the less made at Chelchester or somewhere else.* Wat hij van de wolspinnerij zegt, kan op elken anderen tak van nijverheid toegepast worden.

Men zal mij hier mischien tegenwerpen, dat de onderzinding toch geleerd heeft; dat dergelijke fabrieken, voor rekening van een Armenbestuur aangelegd, zeer vele voordeelen aangebragt, en geene dier geduchte gevolgen gehad hebben: men zal de linnenfabriek te *Gravenhaga*, de lakenfabriek te *Slagelse* en vele andere noemen. Dan men let niet, dat deze inrigtingen zeer gering zijn in vergelijking van een geheel land of eene geheele Provincie. Zij hebben geenen anderen invloed, dan of zich op die plaatsen een groote Fabriekant nedergezet had; en ééne fabriek meet of minder in een land kan geenen grooten invloed op het geheel hebben.



worden vereischt: en deze hoeveelheid van werk staat het niet in de magt eens Regenta, nog minder van een Armenbestuur, naar wilkeur te vergrooten; maar zij wordt bepaald, gedeeltelijk door de kapitalen, die in het land aanwezig zijn, en gedeeltelijk door het vertier. Waar burgerlijke vrijheid en veiligheid van personen en eigendommen bestaat, daar zullen de kapitalen alijd ten grootsten voordeele gebruikt worden, daar zal de koophandel zich alle mogelijke kansen trachten te openen om de voortbrengselen des lands met voordeel te plaatsen. Door goede wetten, door voordelinge traktaten met vreemde Mogendheden, kan de Souverein wel den bloei des lands bevorderen, maar de kapitalen en het vertier kunnen niet door eene pavenstreek, door eene wet vermeerderd worden.

*Zij zijn schadelijk.* Men veronderstelt, dat eene Regering het aanleggen van werkhuizen en fabrieken om den armen bezigheid te bezorgen, bevele, en dat de Armenbesturen van het geheele land dit bevel stipetelijk nakomen. Om zoo groote fabrieken aan te leggen worden groote kapitalen vereischt: deze moeten door belastingen daargesteld worden; en belastingen van dien aard zijn drukkende, en verminderen het vermogen der ingezetenen om te verteren: waardoor dan het vertier der reeds bestaande fabrieken en neringen, en met hetzelfde het getal handen, die bij dezelve gebruikt worden, verminderd wordt. Voorts worden fabrieken met veel minder voordeel voor publieke als voor partikuliere rekening gedreven: en nook wordt aldaar, zelfs door de eerlijkste Bestuurders, die zuinigheid in acht genomen, welke eenen partikulier, die zijn eigen voordeel steeds voor oogen heeft, bezielt. Zij zullen dus, in plaats van winst, dikwijls verlies ople-

de hooge Regering zelve moeten. Van de georganiseerdheid der Armen-besturen zal zij zeer gewigtige berigten kunnen ontvangen; maar zij alleen kan de oorzaken der overbevolking, en de middelen, die daartegen kunnen aangewend worden, naar waarde beoordeelen: doch zij moet vooral zorg dragen, dat het Armen-wezen zoo ingerigt zij, en blijve, dat het niet tot het voortbrengen eener overtollige bevolking medewerke.

Daar ik erkend heb, dat het Armen-wezen in vele gevallen, bedeeïng met arbeid moet verbinden, en dat er dus vrijwillige werkhuizen moeten zijn (\*); zal ik, zonder mij in het onderzoek der beste wijze van inrigting derzelve in te laten, een paar woorden zeggen, zoo over de natuur des werks, als over de bepaling van den arbeidsloon.

Zoo lang men werk van Fabrikanten of partikulieren kan bekomen, moet eene werkinrigting nimmer voor eigene rekening laten werken. Men spaart immers aldus het loopende kapitaal, dat anders tot de instandhouding der fabriek zoude vereischt worden; men is aan geene verliezen onderhevig; en kan ten volle verzekerd zijn, dat men den gewonen gang der nijverheid niet stoort. Als men zoo gelukkig is met werk voor partikulieren voorzien te zijn, moet men de werklieden het loon geven,

(\*) Ik noem deze werkhuizen *vrijwillige*, in tegenoverstelling van dwangwerkhuizen, waar de armen in opgesloten worden: maar de naam *vrijwillig* duidt geenszins aan, dat dezelve alleen bezocht worden door lieden, die hetzelfde begeren. In vele gevallen moet het Armenbestuur het bezoeken der werkhuizen tot eene uitdrukkelijke voorwaarde der toegestane bedeeïng maken, en zelfs bedeeïden, die dezelve zonder verlof verlaten, straffen.

ven, dat doer den Fabrikant betaald wordt, en de-  
zen daarenboven trachten te bewegen aan de inrigting  
iets te betalen voor vuur, licht, verslijten van gereeds-  
chappen, enz.

Maar als Fabrikanten of partikulieren geen werk  
willen of kunnen geven, is een Armenbestuur, dat  
dikwijls om aan de in het voorgaande Hoofdstuk op-  
gegevene grondbeginselen getrouw te blijven, werk be-  
zorgen moet, genoodzaakt voor eigene rekening te  
doen werken. De keus van 't werk moet geheel aan  
het doorzigt van het Bestuur overgelaten worden, en  
hetzelve zal altijd de voorkeur geven aan dat werk,  
't welk het kleinste kapitaal vereischt, het spoedigst  
geleerd wordt, en waarvan het vertier zekerst is. De  
bepaling van den loon is moeilijk. Als men veel min-  
der geeft dan gewoonlijk voor zoodanig werk op de-  
zelfde plaats betaald wordt, kan de arme dikwijls in-  
derdaad niet met zijne verdienste uitkomen: als men  
meer betaalt, zal men hen, die bij partikulieren wer-  
ken, tot zich lokken, 't welk hoogst schadelijk is,  
en zelfs eenen gelijken tred met dezen te volgen, geeft  
de werklieden gelegenheid aan de Fabrikanten de wet  
voor te schrijven (\*); daar zij weten, dat zij, dezel-  
ve verlatende, en zich bij de publieke fabriek latende

aan-

(\*) Zouden de Armen-inrigtingen in Engeland niet de aan-  
leidende oorzaak zijn der muitingen, die in de groote  
Fabrieksteden zoo dikwijls onder de werklieden voorvallen?  
Zoodanige muitelingen zouden, zoo lang de Fabrikanten ge-  
reed zijn hen weder in hunnen dienst te nemen, van alle on-  
dersteuning en werk bij het Armen-wezen geheel moeten  
uitgesloten zijn.

aannemen, niets daarbij verliezen. Ik zoude dus van gedachten zijn, dat men van den gewonen loon ten minste zoo veel moet afrekken, als volgens eene gematigde berekening noodig is, om de onkosten der inrigting goed te maken; dewijl het daardoor voor de werklieden wenschelijker wordt, voor partikulieren, dan voor de Armenfabriek te werken.

Eene kosteloze, en nog betere wijze om den armen werk te bezorgen, dan de werkhuizen, en tevens een heerlijk middel, om hen, die waarlijk willen werken, te onderscheiden van degenen, die dit slechts voorgeven, is, bij het Armenbestuur lijsten te houden van alle de partikulieren, die werklieden behoeven. Zelfs daar, waar handen in overvloed zijn, kunnen toch eenige lieden gebrek aan arbeiders hebben: 't zij, om dat de werklieden, en zij die dezelve behoeven, elkander niet aantreffen; of omdat de eersten eigenzinnig zijn, slechts eene bepaalde soort van werk verrigten willen, of ongerijmde vorderingen maken. Wanneer nu allen, die arbeiders behoeven, ingevolge eene oproeping in de nieuwspapieren, die van tijd tot tijd herhaald kan worden, aan het Armenbestuur opgeven, hoe vele werklieden zij verlangen, van welke kunne en onderdom, tot welk werk en voor welke betaling; en wanneer bij het Armenbestuur naauwkeurige lijsten daarvan gehouden worden: dan is het altijd in staat, als zich bij hetzelfde lieden aanmelden, die voorgeven geen werk te kunnen vinden, hen zoodanig werk aan te wijzen als voor hunne krachten en bekwaamheden geschikt is; en als dit van de hand gewezen wordt, moet geene ondersteuning gegeven worden. Ik ben in het geval geweest, het uitstekend nut

van dezen maatregel bij ondervinding te leeren kennen (\*).

Gelijk met hen, die geen werk kunnen vinden, staan in vele opzichten zij, die schoon genoegzaam werk hebbende, echter met hun' arbeidsloon een huisgezin van gewone grootte niet kunnen onderhouden, of in andere woorden, die uit hoofde van het getal hunner kinderen behoeftig zijn.

In een land, dat eene goede staatkundige gezindheid geniet, en waar alles in behoorlijk evenwigt is, moet de klasse der werklieden zich zelve rekruteren; dat is, de loon des arbeids (†) moet altijd zoodanig zijn, dat de werklieden in staat zijn met hetzelfde een aantal kinderen op te voeden en groot te brengen, groot genoeg, om een toekomstend geslacht werklieden te vormen gelijk aan het tegenwoordige. Men kan hierover SUSZMILCH en andere Schrijvers, die dit onderwerp behandeld hebben, nazien. Ik zal hier alleenlijk opmerken, dat ieder huwelijk niet alleen twee kinderen, die tot volwassene jaren komen, moet geven, om de plaats hunner ouders te vervangen; maar nog iets meer, om de

(\*) Bij de groote monsterring in 1810. Eer men dezelve begon werd eene dergelijke oproeping gedaan, en ingevolge daarvan werden omtrent 300 arbeiders op zeer voordeelige voorwaarden verlangd. De Commissie kon slechts aan het verlangingen van zeer weinigen voldoen; maar de weigering van een groot getal armen, dit werk aan te nemen, was oorzaak dat zeer velen van de lijsten der bedeelden uitschraapt wierden.

(†) De Lezer gelieve zich te herinneren, dat de arbeidsloozen niet moeten beoordeeld worden naar hunne benaming in geld, maar naar de hoeveelheid behoeften of geriefelijkheden, die door dezelve kunnen bezorgd worden.

de plaats te vervullen der ongehuwden en der echte lieden die geene kinderen hebben, of wier kinderen vroeg gestorven zijn. Ik geloof dat men dit aantal op drie of iets meer kan stellen (\*). In eene welgestelde Maatschappij moest dus een huisgezin uit de werkende klasse met drie kinderen tamelijk wel kunnen leven; en vijf of ten minste vier zonder onderstand grootbrengen. Het spreekt van zelve, dat een huisgezin met één of twee kinderen in veel ruimere omstandigheden zal leven, dan een ander waar er vier of vijf zijn: maar dewijl dit laatste getal geenszins ongewoon is, moet een zoodanig huisgezin van den gewonen arbeidsloon ~~aan~~ bestaan. Wanneer er ~~in~~ huisgezinnen gevonden worden, die een grooter aantal kinderen in leven hebben, bij voorbeeld zes, zeven of acht, zullen zij niet met hun loon kunnen uitkomen, en het zal billijk zijn, dat men hen in zulk een buitengewoon geval te hulp kome. Deze hulp zal geene schadelijke strekking hoegepaamd hebben, als zij volgens de algemeene regelen, die het Armen-wezen steeds voor oogen moet hebben, verleend wordt, en waarover nader zal gehandeld worden.

Maar als het evenwigt eens dermate verbroken is, dat ouders een niet ongewoon getal kinderen niet zonder hulp kunnen grootbrengen; als, gelijk in eenige Graaffschappen van *Engeland*, al de daglooners, die meer dan twee kinderen hebben, genoodzaakt zijn, hunne

toe-

(\*) [De huwelijken geven, door elkander gerekend vier kinderen; zie SUSZMILCH, §. 182, volg. I. D. bl. 205, volg. en die zijn noodig, wanneer men rekent, hoe velen beneden de huwbare jaren sterven, of niet wederom kinderen nalaten. — In de volgende zinrede bij den Schrijver, moet dus, naar mijn inzien, in plaats van drie, vijf, vier kinderen, gelezen worden, vier, zes, vijf.

toevlucht tot het Armen-wezen te nemen (\*); dan wordt de toestand der Maatschappij zeer bedenkelijk, dan is de overbevolking voorhanden en dan is goede raad duur. Deze lieden geheel zonder hulp te laten, zoude hard en zelfs gevaarlijk zijn: de arbeidsloonen te verhoogen, staat in de magt noch van het Armenbestuur, noch zelfs van het Gouvernement: eene kunstmatige vermindering der prijzen der levensmiddelen, zoude, behalve de schadelijke gevolgen die daaruit zouden voortvloeijen, slechts te wege brengen, dat de arbeidsloonen in geld in dezelfde evenredigheid zouden dalen, zonder den toestand der werkende klasse in het geringste te verbeteren (†). Er blijft dus niets anders over, dan deze lieden te ondersteunen; maar het te doen op éene wijze, die hen slechts voor het bitterste gebrek behoedt, en onder voorwaarden die hun niet aangenaam zijn. Alleen daardoor zal men eenig vooruitzicht bij de armen doen geboren worden, en, zonder hun geleerde lessen, die voor hun onverstaanbaar zijn, in te prenten, zal men het hun handtastelijk maken, dat hen, indien zij trouwen zonder genoegzaam vooruitzicht om een huisgezin te onderhouden, een zeer onaangenaam lot verwacht. Wanneer men daarentegen, als op de meeste plaatsen in *Engeland*, slechts een weekgeld zonder eenige voorwaarde geeft, wordt de onbedachtzaamheid ten hoogste aangemoedigd, en de lieden trouwen voort op de verzekering,

(\*) *EDEN State of the Poor.*

(†) Een ieder, die het voortreffelijk werk van ADAM SMITH, en de doorwrochte hoofdstukken over het Armenwezen bij MALTHUS, met oplettendheid gelezen heeft, zal dit gereedelijk toestaan.

ring, van bij gebrek van eigene middelen tot onderhoud huns huisgezins, in het Armen-wezen eene onuitputtelijke bron van inkomsten te zullen vinden.

In Zeehavens zijn de Matrozen ook eene groote plaag. Niet, dat de scheepvaart niet zoo wel als andere neringen, hen, die zich daaraan overgeven, kunne voeden; zij heeft zelfs dit gemeen met die neringen, die gedurende eenen tijd van 't jaar stilstaan, dat zij, zoo lang zij werkzaam zijn, beter betaald worden dan andere. Maar een Matroos, hoe kloek ook op zee, is meestal onhandig aan den wal; hij heeft niets dan het zee-wezen geleerd, en weet daarenboven niet van opsparen; zoodra hij aan land komt, haast hij zich, zijn geld, men mag bijkans zeggen op de baldadigste wijze, te verkwisten, en als hij niet terstond weder eene reis kan doen, dan staat hij daar, en heeft niets om van te leven. Dit is vooral het geval in de Noordelijke landen, daar de scheepvaart gedurende den winter eenen geruimen tijd stil kan staan. Deze lieden kan men niet geheel verlaten; maar men moet hen helpen onder zoodanige voorwaarden, dat zij alle krachten inspannen om die hulp niet te behoeven. Ook de vrouwen en kinderen der Matrozen, en zelfs der Stuurlieden, behoeven dikwijls onderstand, terwijl de mannen op reis zijn, en bij hunne terugkomst is er zelden aan te denken om de gemaakte kosten betaald te krijgen (\*).

Het

(\*) Matrozen, die getrouwd zijn, en eene lange reis doen, bij voorbeeld naar de Oost of West, of zelfs de Middellandsche zee, plegen hier gewoonlijk eenen *trekcedel* te verlaan, dat is, eene verplichting der Reeders, om een gedeelte van de huur, die den man toekomt, maandelijks aan de vrouw te betalen.

In



Het blijkt dus, dat men zich bedriegt, als men de klasse dergenen, die verzorgd moeten worden, bepaalt tot hen die niet werken kunnen. Tot dezelve behooren verder allen, die door hunnen arbeid het noodige onderhoud voor zich en de hunnen (\*) niet verdienen, als mede zij die geen werk vinden kunnen: want

Intusschen is dit dikwijls ontoereikend om het huisgezin in de afwezigheid des mans te onderhouden; en men ziet niet zelden, dat een matroos de reis aanvangt zonder eene dergelijke schikking gemaakt te hebben. Ook heeft dezelve, gelijk gezegd is, slecht plaats voor reizen naar verafgelegen oorden.

(\*) De meeste Schrijvers beschouwen al de armen als op zich zelve staande personen, en staan geen acht op hunne familiebetrekkingen. Dit is mijns bedunkens zeer verkeerd. Een huisgezin, uit man, vrouw en kinderen bestaande, moet niet beschouwd worden als eene verzameling van verscheidene behoeftigen, maar als iets ondeelbaars (*individueum*). Een man is immers verplicht zijne vrouw en kinderen te onderhouden, eene weduwe of ongehuwd vrouwspersoon moet voor hare kinderen zorgen. Kunnen zij, die daartoe verplicht zijn, zulks niet doen, dan komt het Armen-wezen hun te hulp: maar alles wat hetzelfde aan zulk een huisgezin geeft, geeft het inderdaad aan den Vader of Moeder, die eigenlijk gehouden zijn hetzelfde te onderhouden. Daarom moet men niet onderzoeken, of de ouders voor hunne personen den kost kunnen winnen, maar of zij het voor het geheele huisgezin kunnen doen: als zij dit niet kunnen, dan zijn zij behoeftig, en moeten als zoodanige ook voor hunne personen op de lijsten der bedeelden ingeschreven worden, al bestaat de hulp, die hun verleend wordt, slechts in kost en kleederen voor de kinderen. Er kan aan geene geregelde Armenpolitie gedacht worden, als men eene tegenovergestelde handelwijze volgt.

want, gelijk getoond is, men kan deze lieden niet helpen, met hun alleen werk te geven; en als men hen aan 't werk zet, is het oogmerk niet zoo zeer, hun onderhoud te verschaffen, of het Armen-wezen eenig voordeel of schadeloosstelling te bezorgen, als wel te beletten, dat de bedeeling niet te smakelijk en te aantrekkelijk worde.

Schoon alle deze lieden geheel of ten deele moeten verzorgd worden, is echter de wijze, waarop zulks geschieden moet, zeer verschillende naar mate der voorwerpen.

Er zijn Schrijvers, die de behoeftigen gerangschikt hebben volgens de oorzaken hunner behoefte. Deze theoretische verdeeling, dunkt mij, konde zeer gevoegelijk door eene meer praktische vervangen worden; volgens welke men de armen zoude rangschikken naar hunne omstandigheden, en naar den aard der ondersteuning die zij behoeven. Men zoude hen dus op de volgende wijze kunnen verdeelen:

#### I. Op zich zelve staande volwasene armen.

1. die geheel buiten staat tot werken zijn, en dus van alles moeten voorzien worden, waartoe ongeneeselijke kranken behooren.
2. die wel eenig werk kunnen verrigten, maar niet in staat zijn den vollen kost te verdienen.

#### II. Huisgezinnen.

1. Oude, afgeleefde, of door ziekte tot werken ongeschikte echte lieden.
2. Huisgezinnen met kinderen waar de man in leven is.
3. Weduwen en ongehuwde vrouwspersonen, die kinderen hebben.

#### III.

III. Kinderen, wier beide ouders gestorven of onbekend zijn, en voor wie niemand zorgt: dus weezen, vondelingen, verlatene kinderen (\*), als mede, kinderen die men aan slechte ouders ontnomen heeft.

Ik zal nu de verschillende foorten van verzorging beschouwen, en aantoonen welke voor elk der bovengenoemde gevallen de meest gepaste is.

De meest algemeene verdeling der verzorging is, dat zij, of in Godshuizen, of in der armen eigene woningen kan geschieden. Dan voor en aler ik verder ga, zal het niet ongepast zijn, eenen blik te werpen op de verschillende foorten der eersten.

De Godshuizen, Hospitalen, Fundatiën, liefdadige gestichten, Hofjes, en welke benamingen men hun al meer geven kan, kunnen in twee hoofdklassen verdeeld worden. De eerste bestaat uit die gestichten, die meest al door partikulieren opgericht, hunne eigene kapitalen hebben, van welker interesfen zij bestaan, zonder eenige toelage van het publiek te genieten: tot de laatste behooren die, welke geheel of ten deele door Kerkgenootschappen, Diakenen, Stedelijke Regeringen, of ook door een publiek Armen-wezen, onderhouden worden. De uitgebreidheid der eerste is altijd bepaald door hunne kapitalen of inkomsten; zij hebben gewoonlijk eigene Fundatiën, die niet alleen de eigenschappen tot de opnemng in dezelve vereischt, maar ook de grootte en aard des onderstands bepalen, en deze Fundatiën

moe-

(\*) Ik neem hier de woorden *vondelingen* en *verlatene kinderen* geheel in den zin, dien de Heer VOLLENHOVEN in *dis Magazijn* I. D. II, 235 en 236 aan dezelve gehecht heeft.

moeten, zoo zij slechts niets dat openbaar met de goede orde strijdt (\*) in zich bevatten, heilig zijn. In eenigen wordt het volle onderhoud, in andere slechts huisvesting met of zonder eene wekelijksche toelage in geld gegeven. Beide kunnen somtijds zeer rijkelijk zijn, dan juist uit hoofde der zoo even opgemerkte bepaaldheid, kan dit geenen schadelijken invloed hebben. Het is ook niet volstrekt noodzakelijk, dat het beheer dezer Fundatiën met het Armenbestuur verbonden zij; dan het is zeer wenschelijk, dat het grootst mogelijke getal plaatsen in dezelve ter begeving van dit bestuur sta: dewijl niemand beter in staat is eene goede keus

(\*) Dit is het eenigste geval; waarin ik den Heer LE JEUNE toegeven kan, dat de Souverein veranderingen in makingen van partikulieren moet maken; geenszins echter in een legsat, waarnit kinderen in een Armhuis eens 'sjaars op chocolade en wafelen onthaald worden. Deze gifte zoude zekerlijk tot een nuttiger oogmerk kunnen bestemd zijn, maar er is niets kwaads in. Arme kinderen, die men eens 'sjaars op ongewonen kost onthaald, worden niet meer warsch van hunne dagelijksche spijs, dan lieden van hoogere klasse, die gewoon zijn matig te leven, en bij eene plegtige gelegenheid, eene bruiloft enz. aan eenen zeer rijkelijken disch aanzitten. Ten opzichte van kinderen heeft de ondervinding dit bij mij bevestigd (1).

(1) Niet het maken van veranderingen in reeds in werking gebrachte legaten, maar het al of niet verleenen van toestemming tot het aannemen van zoodanig legsat, door het Gouvernemeent, is bedoeld in de geschiedkundige nasporingen.

Ik meen voorts, dat er over den zedelijken invloed der *derste* indrukken nog al veel op dit onderwerp zou kunnen worden aangevoerd.

L. J.

keus te doen; daar het, om zoo te zeggen, een algemeen overzigt over de armoede en behoefte in zijn Distrikt heeft, en dewijl deze gestichten dikwijls het eenigste middel zijn, dat een Armenbestuur heeft, om het ongeluk der betere klasfen te verzachten. En bij deze gelegenheid kan ik niet nalaten aan te merken, dat het, wanneer de inkomsten van dergelijke gestichten door een of ander ongeval besnoeid worden, mijns bedunkens beter is, het getal der plaatsen dan de toelage te verminderen, omdat men door het laatste het hoofddoel der Fundatie dikwijls geheel verijdt.

In *Kopenhagen* zijn, behalve eenige kleine, geheel partikuliere gestichten, twee Godshuizen van dien aard onder het beheer van het Armenbestuur; het Hofje van Vrouwe ABEL CATHERINE (\*), en het Heilige-Geests-Hospitaal of Wartow (†). Het Bestuur begeeft alle de plaatsen in het eerste, en van de 415 plaatsen in het tweede staan 225 ter begeving van het Armenbestuur, 27 van vier kleine Steden in het Sticht van *Seeland*, en 163 van partikulieren of corporatiën. In vroegere dagen wierden de plaatsen, die ter begeving

(\*) 23 Oude vrouwen hebben aldaar eene kamer, met eene keuken, en de waarde van f 1:6:0 hollandsch geld 's weeks.

(†) In dit gesticht worden 53 mannen en 357 vrouwen gehuisvest: de wekelijksche toelage is omtrent 13 stuivers holl. Men vindt in het door mij medegedeelde Bericht meer bijzonderheden aangaande dit gesticht vermeld. Het dient niet om geheel tot werken ongeschikte lieden het volle onderhoud te bezorgen, maar het is eene gepaste hulp voor verarmde burgerlieden en oude dienstboden, die nog eenig werk kunnen verrigten, of door bloedverwanten en vrienden ondersteund worden.

ving van het Armenbestuur staan, als 't ware als het bijzondere eigendom van de leden van hetzelfde aangezien, en zij begaven dezelve bij beurten. Dit misbruik is in 1799 afgeschaft, en de plaatsen zijn na dien tijd door het geheele Armen-collegie vergeven, ten gevolge van een onder al de Sollicitanten gedaan onderzoek, zoo wel met betrekking tot de behoefte, als tot de door de Fundatie vereischte eigenschappen.

De tweede soort van Armenhuizen, zij namelijk, die geheel of ten deele op kosten van het publiek onderhouden worden, is van eene gansch andere natuur. Hier moeten niet alleen al de plaatsen ter begeving van het Bestuur staan, maar de geheele inrigting moet onder hetzelfde, of ten minste in onmiddelbaar verband daarmee gesteld worden. De reden daarvan is, dat zij in de handen van het Bestuur zeer gewigtige middelen kunnen zijn tot het bereiken van heilzame oogmerken; en dat het noodzakelijk is, dat zij in eene volmaakte harmonie met het geheele stelsel der verzorging staan: zoo veel te meer, daar haar invloed van veel vermogen zijn kan, omdat zij uit de fondsen, die tot de publieke Armenverzorging behooren, onderhouden worden, even als dezelve in het oneindige kunnen vermeerderd worden. Al de regelen die ik in het voorgaande Hoofdstuk opgegeven heb, zijn dus op dezelve toepasselijk.

*Kopenhagen* heeft drie inrigtingen van dien aard: 1<sup>o</sup>. de afdeeling van het algemeene Hospitaal, die als Armenhuis gebruikt wordt en bestemd is voor ongeneesfelijke zieken, kreupelen, afgeleefde lieden, die zichzelf niet helpen en weinig of niet werken kunnen. Ook verzorgt men aldaar onverbeterlijke bedelaars, dronkaards en anderen, die eene goede Politie niet kan toelaten

op de straten te verschijnen (\*). 2°. Eene afdeling van het St. Jans Hospitaal, omtrent zeven uren gaans van de stad gelegen, voor onnoozelen, lieden die de vallende ziekte hebben, en anderen, die, die offchoom zij uit hoofde van eenig lichaamsgebrek moeten verzorgd worden, echter niet tot allen arbeid ongeschikt zijn, hetwelk de akkerbouw en al het werk met eene huishouding op het land verbonden gelegenheid geeft hun te bezorgen. 3°. De werkhuizen, bestemd voor lieden die wel onderstand behoeven, maar toch eenig werk verrigten kunnen, waartoe hun aldaar op de arbeidzalen gelegenheid gegeven wordt (†).

Intusschen, hoe men deze Armenhuizen ook inrigte, moet de verzorging zich niet verder dan tot de eerste behoeften des levens uitstrekken, en niets aanlokkends in zich bevatten: anders zullen zij eenen zeer grooten toeloop hebben; terwijl het integendeel de nood alleen zijn moet, die iemand aanzet te verzoeken, om aldaar opgenomen te worden (§). Ik heb reeds te voren gezegd,

(\*) De armen aldaar mogen niet zonder verlof uitgaan, en dit wordt alleen des Zondags gegeven.

(†) Het Armen-wezen te *Kopenhagen* heeft zes zoodanige werkhuizen, alwaar 67 mannen en 332 vrouwen kunnen gehuisvest worden. Deze armen behooren eigenlijk tot de Huiszitten-armen, en zijn in de registers der bedceelden ingeschreven. Zij daarentegen, die in de twee voornoemde Hospitalen verzorgd worden, behooren niet tot dezelve. Men kan over deze drie soorten van gestichten het in dit Magazijn geplaatste bericht nazien.

(§) Zeer opmerkenswaardig is, wat in het te voren aangehaalde *Report on Mendicity* p. 44 gevonden wordt. De aan-  
nemer van een armhuis voor de Stad *London* (*the City*) zegt aldaar: „the reason, they put them into the house

zegd, dat de Eerw. BASTHOLM wil, dat men al de behoeftigen in zoodanige Armenhuizen verzorge; daar men, zegt hij, daardoor alleen zeker kan zijn, dat men geene anderen dan waarlijk behoeftigen hulp verleent. Dit sta ik volkomen toe, en ruime hem insgelijks in, dat deze wijze van voorzorging de beste is voor alle enkele personen, weduwnaars, weduwen en ongehuwde personen zonder kinderen, welke men voorzien kan dat bestendig onderstand zullen behoeven (\*). Zij zoude ook voor oude en afgeleefde echte-lieden kunnen geschikt zijn, zoo er niet dikwijls eene hardigheid in

„is, that they would have half the poor working people in the parish having pensions.”

(\*) De Heer SCHERENBERG vermeent, dat men oude lieden bij voorkeur ten hunnent moet ondersteunen, of hen ten platten lande bij brave lieden in den kost besteden; omdat hunne verzorging op deze wijze minder kostbaar en tevens aangener is zal dan in de Godshuizen. Wat de onkosten betreft, zal ik hier alleen aanmerken, dat men niet moet berekenen, langs welken weg de verzorging van een enkel mensch goedkoop is, maar volgens welk stelsel de verzorging van al de enkele armen van een District minder zal kosten; en dan geloof ik, dat dit in behoort ingeregte Godshuizen zal geschieden. En wat de aangenaamheid der verzorging aangaat, is de zaak ten minste twijfelachtig, daar vele oude lieden slecht zullen behandeld worden: en gesteld al, dat deze aangenaamheid in het klaarste licht geplaatst werd, dan zoude dit alleen eene reden zijn, om dit stelsel te verwerpen, daar de verzorging, gelijk ik vermen betoogd te hebben, nimmer iets aanlokkends in zich moeten bevatten (2).

(2) (Nimmer iets aanlokkends). Moet men hier geen onderscheid maken tusschen oude lieden, die schuld zijn aan hunne armoede, en anderen, die bij een bekend goed en



In stak, hen op het einde hunner dagen van elkander te scheiden. Voor lieden daarentegen, die naar alle aanzien slechts voor eenen korten tijd ondersteuning behoeven, is naar mijn inzien deze wijze van verzorging ten uiterste nadeelig; daar de ondervinding mij geleerd heeft, dat uit dezelve eene groote zorgeloosheid, onverschilligheid en onbekwaamheid om zijne krachten in te spannen, geboren worden. Men leert in deze gestichten zich met het hoogstnoodige te behelpen, en wil daarin liever volharden, dan zijnen toestand trachten te verbeteren, als zulks met moeite, arbeid en overleg gepaard moet gaan. Om alle deze redenen is het in mijne oogen nadeelig, huisgezinnen met kinderen in armhuizen te verzorgen, vooral, daar ik, om redenen die ik hierna zal aanvoeren, een geslagen vijand ben van kinderen in zulke Gestichten op te voeden.

In alle zoodanige Godshuizen moet de grootste zorg voor frische lucht, zindelijkheid enz. gedragen worden: ook moet er eene strenge orde heerschen. Dit alleen maakt dat vele armen er niet dan ongaarne in opgenomen worden, dewijl hunne vrijheid daardoor eenigzins beperkt wordt. Wanneer men dit in aanmerking neemt, en zich tevens herinnert, dat in deze gestichten slechts het hoogstnoodige moet gegeven worden, zal men begripen, hoe zij in handen van verstandige bestuurders kunnen dienen, om zich te overtuigen, dat iemand waarlijk behoeftig is. Het aanbod eener plaats in dezelve, is het beste middel om zich te bevrijden van de aanzoeken van hen, die men bij zichzelve overtuigd is, dat

en arbeidzaam gedrag, geen bestaan voor den ouden dag hebben kunnen bespazen, en van onderstand van aanverwanten verstoken zijn?

L. J.

dat geenen onderstand behoeven (\*); daar zij wel eene hulp, die hunne vrijheid niet beperkt, willen ontvangen, maar zich niet onder de aangeboden voorwaarden willen laten verzorgen. Dat, in gevalle het aanbod aangenomen wordt, de verzorging van eenen armen meer kost dan indien men zijn verzoek ingewilligd had, doet niets af: want men moet niet de verzorging van *één* en enkelen mensch berekenen; maar zich te gelijk voorstellen, hoe velen uit dien hoofde geenen onderstand verzocht, of ook denzelfven van de hand gewezen hebben (†).

Men moet dus nooit, zoo lang men enkele bedeeden in de Stad heeft, plaatsen in de armhuizen laten ledig staan. Maar dit zal zelden het geval zijn, en zij zullen meestal niet toereikende zijn, om hen allen te huisvesten. Vele enkele armen, en al de huisgezinnen, zullen dus in hunne woningen moeten verzorgd worden.

En hier ontstaat allereerst de groote vraag: hoedanig deze ondersteuning zijn moet; of zij in geld, of in levensmiddelen en andere behoeften moet gegeven worden? De Bestuurders van het Armen-wezen te *Hamburg* zijn voor de bedeeing in geld; en geven voor reden, dat eene tegenovergestelde handelwijze te wege brengt,

(\*) Lieden, die bloedverwanten of vrienden hebben, die hen ondersteunen kunnen, zullen gaarne weeggeld of huurpenningen ontvangen, maar kost en vrije huisvesting wijzen zij meestal van de hand.

(†) Ik ben overtuigd, dat deze handelwijze krachtig medegewerkt heeft, om het getal der bedeeden te *Kopenhagen* te doen verminderen. Dit stuk is in het berigt voor 1816 nader ontwikkeld.

brengt, dat de armen de gewoonte verliezen van met geld om te gaan, en daardoor ongeschikt worden, om, zoo hunne omstandigheden zich te eenigertijd verbeteren, wederom op eigene wieken te kunnen drijven. Ik sta de gegrondheid dezer aanmerking toe, maar geenszins het besluit, dat er uit ontleend wordt. Want het is uitgemaakt, dat zij, die niets kunnen verdienen, en geene hulpmiddelen hoegenaamd hebben, en dus van alles moeten voorzien worden, in Godshuizen moeten opgenomen worden. Zij daarentegen, die werken kunnen, of onderstand van vrienden of bekenden hebben, behoeven slechts eene toelage; en al wordt dezelve hun *in natura* gegeven, hebben zij toch gelegenheid met geld om te springen, zoodat de tegenwerping ten hunnen opzichte wegvalt. Zeer groot, daarentegen, zijn de voordeelen eener verzorging *in natura*, zoo wel voor de armen zelven, als voor het Armen-wezen. Wanneer de bedeeeling, gelijk altijd geschieden moet, naar de allervolstrektste behoefte berekend is, wordt zij geheel ontoereikend bij het minste klimmen van de prijzen der levensmiddelen, en te rijkelijk als dezelve vallen; tenzij men, hetgeen naauwelyks mogelijk is, de bedeeeling elk oogenblik verandere. Dit is vooral gewigtig in landen waar men papieren geld heeft, hetwelk aan verandering van waarde onderhevig is: maar zelfs in een land, dat niets dan baar geld heeft, en waar het teken der circulatie dus onveranderlijk is, kunnen de eerste behoeften zeer in prijs afwisselen; waarvan gansch Europa, en vooral het Koninkrijk der Nederlanden, in de jaren 1816 en 1817 eene treurige proef opgeleverd heeft. Ook geeft deze wijze van verzorging het Armen-wezen meer zekerheid, dat hij, dien dezelve aanneemt, waarlijk behoeftig is, dan eene bedeeeling in geld.

geld. Geld wil ieder gaarne eens in de week, of alle veertien dagen halen, dit is hoegenaamd geene moeite, en kan dikwijls verborgen blijven. Meer zal men zich bedenken, als men brood en soep op eenen zekeren, bepaalden tijd, en, zoo men gezond is, *zelf* moet halen. Dit vindt een ieder, die niet volstrekt behoeftig is, bezwaarlijk; en ik heb gevallen gezien, dat *lieden* die geld verlangden, eene bedeeeling in brood van meer waarde affloegen. Eindelijk loopt men bij het uitdeelen van geld gevaar, dat de arme zijne wekelijkfche bedeeeling, terftond na dezelve ontvangen te hebben, in drank of lekkernijen verfpille, en daarna het overige gedeelte der weke aan gebrek blootgefteld zij, waarbij vooral jonge kinderen lijden. Het brood van het Armen-wezen kan daarentegen zoo ligt niet verkocht worden; omdat men, wanneer men vermoeden daarvan heeft, de zaak gemakkelijk kan onderzoeken, en omdat de verkoop van het met den ftempel van het Armenbestuur gemerkte brood overal; gelijk hier, den verkooper niet alleen, maar ook den kooper moet ftraffchuldig maken.

Te *Kopenhagen* was nog voor eenige jaren niets dan de bedeeeling in geld bekend. Men begon echter met den aanvang dezer eeuw keukens aan te leggen, en den bedeeelden gelegenheid te geven, om brood en soep voor eenen zeer gematigden prijs te koopen. Het ftondt zelfs in de magt van den Directeur eens Distrikts deze of gene armen te verpligten, om hunne bedeeeling in zoodanige artikelen te ontvangen. Doch vóór 1807 werd niets algemeen dienaangaande bepaald, maar in dat jaar werd het tot eenen vasten en algemeen regel gemaakt, dat de wekelijkfche bedeeeling (met uitzondering van het kostgeld voor besteede kinderen) niet meer in geld, maar alleen in soep en brood zoude ge-

geven worden, en een weinig later werd de juiste bepaling daarvan in de Verzorgings-Commissie gevestigd. Het getal der pertien soep, die dagelijks uitgedeeld werden, was zeer aanzienlijk; en daar de armen liever brood hadden, maakte men hun het dikwijls tot een' pligt, ook soep te halen. In 1812 werd de uitdeeling der soep afgeschaft voor allen, die in hunne woningen verzorgd werden; en bleef slechts in wezen, voor hen die in de Gestichten gehuisvest zijn, voor kinderen in de Armenscholen, en voor zieken, dien dezelve voor eenen korten tijd toegedeeld wordt. Men grondde deze verandering op de ondervinding, dat de armen zeer weinig werk van deze soep maakten, dat zij dikwijls verzuimden dezelve te halen, dat zij, die zulks niet deden, het alleen nalieten uit vrees van hun brood te verliezen, dat eenigen buiten het gezigt der keuken gekomen, de soep in de goten wierpen, en dat de voordeelen dezer uitdeeling dus geenszins beantwoordden aan de groote kosten, die zij na zich sleepte. De beslissing van deze zaak veroorzaakte hevige debatten in het Armencollegie; ik was zeer tegen de afschaffing, en spelde mij eene groote mate van ellende daarvan voor: dan ik moet bekennen, dat ik mij daarin bedroog, en dat zij door de armen bijna niet gevoeld werd: en hieruit haalde ik een nieuw bewijs, dat men in dergelijke zaken niet op redeneringen, maar op de ondervinding alleen moet afgaan. Het *maximum* der wekelijkse toelage is nu hier als volgt. Allen, die in de werkhuizen gehuisvest zijn, krijgen 's middags eene portie soep; en 8 of  $7\frac{1}{2}$  ponden brood 's weeks, al naar zij meer of minder met hunnen arbeid verdienen kunnen. Volwasene lieden, die in hunne huizen bedeeld worden, krijgen ten, hoogste  $7\frac{1}{2}$   $\text{fl}$  brood 's weeks, en hun, die zich daarmee niet be-

behelpen kunnen, vergunt men plaats in de Armenhuizen. Aan huisgezinnen geeft men, vóór alles, middageten op de school voor die kinderen, die de schooljaren bereikt hebben, en voorts, als het noodig is eenige brooden. Lieden die kinderen bij zich in den kost hebben, ontvangen geld; maar men heeft die kinderen somtijds middageten op de school, en brood voor eenen zeer gematigden prijs toegeestaan, zoo dat dit inderdaad eene toelage was.

Het brood, dat het Armenwezen affier uitdeelt, bestaat thans uit zuivere rogge (\*) en ieder brood weegt vijf ponden. Men heeft hier alle mogelijke wijzen, om hetzelfde te bezorgen, beproefd: men heeft zijne eigene bakkerij gehad; men heeft door eenen bakker, voor rekening van het Armenwezen, inkoop van granen laten doen, en dezelve door hem tot brood doen bakken; en eindelijk heeft men een contract met den bakker gemaakt, volgens hetwelk hij het Armenwezen van het noodige brood voorziet, voor den door de Stedelijke Regering vastgestelden prijs (†). Bij de eerste wij-

(\*) Men heeft het te voren ook van half rogge en half gerst, of  $\frac{2}{3}$  rogge en  $\frac{1}{3}$  gerst gebakken; dit geeft een zeer goed brood. De voornaamste reden, waarom men thans alleen rogge gebruikt, is, dat de hooge prijs der gerst het voordeel van de vermenging der rogge daarmee geheel doet vervallen.

(†) Volgens het thans bestaande contract geeft de bakker  $\frac{1}{4}$  schelling rabat op het pond; 't welk, volgens den tegenwoordigen prijs van 4 schellingen, zes ten honderd maakt. — Een Deensche schelling is het 96ste gedeelte van eenen rijksdaalder, en twee Deensche zijn gelijk aan één Zeenwschen rijksdaalder.

wijze heeft men zich allerslechtst bevonden: bedrog aan alle kanten, slechte behandeling van het meel, en dus slecht brood en groot verlies, zijn er het gevolg van geweest. En men zette dit niet geheel op rekening van hen, die het opzigt over deze bakkerij hadden: het is onmogelijk dat lieden, die onkundig in dit vak zijn, en die daarenboven andere bezigheden hebben, en dus niet altijd tegenwoordig kunnen zijn, zich, zelfs met den besten wil, tegen bedrog beveiligen. De tweede manier is veel beter; maar toch altijd met risico verbonden: het verlies gaat voor rekening van het Armen-wezen; en als het brood slecht is, heeft men gedurige kibbelarijen met den bakker, die de schuld op rekening der granen stelt. De derde daarentegen, die men sedert een paar jaren hier aangenomen heeft, is tot nog toe bevonden de beste te zijn. Daar het allen, die brood van den bakker ontvangen, om het verder aan de armen uit te deelen, ten scherpste bevolen is, niet dan volmaakt goed brood aan te nemen, en, ingeval het niet goed of te ligt zij, het Armen-collegie terstond daarvan te onderrigten, is men verzekerd altijd zeer goed brood te hebben: daar de bakker zelf het verlies van een afgekeurd bakfel lijdt, en daarenboven, uit vrees van eene zoo gewigtige leverantie te verliezen, zorg draagt, dat er geene reden tot klagen zij. Het Armenbestuur moet het als eene heilige plicht jegens de armen beschouwen, geene de minste oogluiking met den bakker te gebruiken. Nooit heeft men beter en goedkooper brood gehad, dan sedert men deze wijze van handelen aangenomen heeft. BASTHOLM laakt dezelve, en wil dat elk Armen-wezen zijne eigene bakkerij hebbe; daar het, zegt hij, alles wat in de beurs van den bakker komt, daar-

daardoor bespaart. Dit laat zich wel in de theorie hooren, maar wordt door de ondervinding tegengesproken. Het kan ook mogelijk zijn, dat zulks in het Armenhuis eener kleine Stad werkstellig kan gemaakt worden, daar een Armenverzorger of zijne vrouw, die zich daarop verstaan, het opzigt op zich nemen kunnen; maar in eene groote Stad, waar de ovens eener dergelijke bakkerij bijna nooit kunnen koud worden, zal men er zijne rekening niet bij vinden (\*).

Het middageten bestaat in gort met bier, koolsoep, erwte-soep, soep met gepelde gerst enz., met een weinig vleesch (†) of spek. Iedere portie houdt eene pot, welke maat gelijk is aan  $1\frac{1}{2}$  eener gewone wijnflesch. De kinderen, die op de scholen eten, krijgen, met uitzondering der dagen dat er gort opgedischt wordt,  $\frac{1}{4}$  pond brood met het middageten, en te vijf uren wordt hun wederom eene gelijke hoeveelheid brood gegeven; geen kruimel mag daarvan buiten de school ge-

(\*) De Baron KEVERBERG VAN KESSEL raadt de tweede wijze van handelen aan; namelijk het graan voor rekening van het Armen-wezen in te koopen, te doen malen en tot brood bakken: maar het verband toont duidelijk aan, dat hij dit alleen in de omstandigheden, die tot zijne instructie aanleiding gegeven hebben, goedkeurt; te weten, bij eene algemeene schaarsheid, bij dewelke men met regt konde verwachten, dat Molenaars en Bakkers voor niet zouden malen en bakken. Dit zou het geval in buitengewone omstandigheden zijn, maar zal bij den gewonen loop der zaken nimmer plaats vinden.

(†) Volgens het oude reglement kookte men 16  $\text{lb}$  ossenvleesch op honderd portien soep; gedurende den oorlog had men deze hoeveelheid op twaalf ponden verminderd, maar thans is het oude reglement wederom ingevoerd.



gebragt worden. Onaangezien de kleine hoeveelheid dierlijk voedsel, dat deze soepen inhouden, en dat vele lieden zich inbeelden, dat dezelve niet voedzaam genoeg zijn, toont de ondervinding ten klaarste, dat zoowel volwassenen als kinderen zich zeer wel daarbij bevinden: (\*).

Turf of hout wordt hier nooit voor rekening van het Armen-wezen uitgedeeld. In den winter kan elk, die zulks verlangt, toegang tot gewarmde werkzalen hebben, waar hij zijn eigen werk medenemen of van werk kan voorzien worden. En daar de Stedelijke Rege-

(\*) Kinderen, die bij hante ouders gebrek geleden hebben, en er vermagerd en uitgehongerd uitzien, plegen, als zij eenigen tijd op de school gegeten hebben, eene frische en gezonde kleur te krijgen. Lieden, die ik op deze scholen gebragt heb, hebben zich meermalen verwonderd, dat de kinderen er zoo wel uitzagen. De kost is dus gezond en toereikend: zoo redeneert ten minste de ondervinding. Maar wat zegt de theorie? Een aanzienlijk man, die niet lang geleden, onze Godshuizen ambtshalve inspecteerde, roonde zich met alles zeer wel te vreden; maar gaf te kennen, dat de hoeveelheid vleesch te gering was; men zocht hem door de ondervinding te overreden — dit hielp niet — is er dan over geklaagd? — neen — zien ouden of kinderen er slecht uit? — geenszins, zij zagen er allen gezond uit, en schenen wel te vreden, maar ik kan het niet in mijn hoofd krijgen, dat twaalf ponden vleesch op honderd portien genoege is. Het is door de ondervinding van andere landen afgemaakt, dat men zich bij het volkomen gemis van dierlijk voedsel zeer wel kan bevinden. Het klooske en schoolersche volk leeft bijna uitsluitend van aardappelen, en hoe velen duizenden in Holland strekt dit nuttig gewas bijna alleen tot voedsel?

gering 's winters hout in kleine hoeveelheden voor eenen zeer gematigten prijs laat verkoopen, kan deze behoefte, voor zoo verre de armen dezelve verkrijzen, uit hun' arbeidsloon aangeschaft worden. Daar het gemeen te *Kopenhagen* niet veel werk van warm eten maakt, en daar zeer velen noch keukens noch schoorsteen (\*) hebben, is dit gemis niet zeer gevoelig, daar toch zieken in de Gasthuizen, afgeleefden in de Armenhuizen, en kinderen in de scholen van warm eten voorzien worden. In andere landen kunnen de omstandigheden wel eenigzins verschillende zijn; dan zelfs daar zoude ik eene inrigting van gewarmde zalen ten sterkste aanprijzen, en des noods het daarmede verbinden van keukens, waar zij, die van deze zalen gebruik maken, warm eten voor inkoops prijs zouden kunnen koopen. Het spreekt van zelf, dat moeders hunne jonge kinderen in deze zalen moeten kunnen medebrengen. Daarentegen zoude ik ten sterkste afraden den voorslag te volgen der genen, die willen, dat men plaatsen hebbe, waar moeders, die buiten 's huis werken, hunne kinderen kunnen brengen, om dezelve aldaar onder opzicht te hebben; daar dit zeer dikwijls ten gevolge zal hebben, dat ouders hunne kinderen verlaten, en dezelve aan het publiek opdringen.

Kleederen geeft men hier nooit aan de volwassene personen buiten de Armenhuizen, dan in zeer buitengewone gevallen. Lieden die zoo diep vervallen zijn, dat zij van de onontbeerlijkste kleederen ontbloot zijn, moe-

(\*) Om deze reden is het, dat de aardappelen, die men thans ten platten lande in *Denemarken* zeer veel gebruikt, in *Kopenhagen* niet een algemeen voedsel voor de geringe klasse kunnen worden.

moeten niet dan in Godshuizen of dwangwerkhuizen verzorgd worden. Wilde men met eene zoodanige uitdeeling beginnen, welhaast zoude men zulk eenen toeloop krijgen, dat de uitgestrekte magazijnen nauwelijks toereikende zouden zijn. Weet men daarentegen, dat men niets te wachten heeft, dan behelpt men zich zoo goed als men kan. Half naakte lieden ziet men te *Kopenhagen* zeldzamer dan in andere plaatsen (\*). *Townsend* heeft volkomen gelijk, als hij zegt, dat *inrigtingen om de armoede te genoot te komen, armoede scheppen*. Kinderen daarentegen kleedt men, doch onder twee voorwaarden: 1°. dat zij of hunne ouders op de lijsten der bedeelden ingeschreven zijn, en dus onder de jurisdictie van het Armen-collegie staan; en 2°. dat zij, die de vereischte jaren bereikt hebben, de scholen van het Armen-wezen bezoeken. Zij wier ouders niet op deze lijsten ingeschreven zijn, of die elders schoolgaan, zijn van deze uitdeeling van kleederen uitgesloten; doch van de laatste voorwaarde zijn de kinderen der Hervormden en Roomsche-Catholijken, die in de scholen hunner respectieve Kerkgenootschappen gaan, uitgezonderd. De kinderen, die de schooljaren bereikt hebben, (en voor jongere kinderen worden zelden kleederen verlangd,) krijgen dezelve op de school. Te dien einde wordt vier malen in het jaar

(\*) Die men er vindt, behooren tot de klasse der *vagabonden of Lazarets*, waarvan ik hierna zal spreken. Het is geheel overtoellig dezen kleederen te geven, want zoodra zij dezelve ontvangen hebben, verkoopen zij ze terstond, en komen dan even naakt als te voren terug. Men geeft hun ten hoogste een of ander oud stuk, dat wel hunne naaktheid bedekken kan, maar te slecht is om door iemand gekocht te worden.

jaar door den Opzienet, de Meesters en de Meesteres-  
 se van ieder armenschool aan het Armen-collegie eene  
 lijst overgegeven, op dewelke men aangeteekend vindt,  
 de vlijt en het gedrag der kinderen, wat zij in de laatste  
 drie maanden met hun werk op de school verdiend  
 hebben, en welke kleederen zij behoeven. Een of  
 meer Leden van het Armen-collegie begeben zich dan  
 naar de school, doen de kinderen een voor een voor  
 zich verschijnen, en bestemmen wat ieder toegedeeld  
 wordt. Het dus toegedeelde wordt dan in een boek,  
 waarin ieder kind zijn folium heeft, met dag en datum  
 aangeteekend, zoo dat men altijd zien kan, wat de  
 kinderen te voren gekregen hebben. Het is immers  
 noodzakelijk, hier een *maximum* voor de jaarlijkse  
 uitdeeling te bepalen. Dit *maximum* is, voor jongens  
 een wambuis en lange broek, voor meisjes een jak en  
 rok, en voor beide kunnen twee hemden, twee paar  
 kousen en twee paar schoenen. Het uitzet der kinde-  
 ren die, kunne belijdenis gedaan hebbende, de armen-  
 scholen verlaten om in dienst of op een ambacht be-  
 steed te worden, bestaat voor jongens in een wam-  
 buis, vest en lange broek, twee hemden, twee paar  
 kousen, een paar schoenen, eene halsdoek en een  
 hoed: voor meisjes een jak en rok, eene wollen onder-  
 rok, twee hemden, twee paar kousen, een paar schoe-  
 nen, een voorschoot en eene halsdoek. Het Armenbe-  
 stuur heeft zijn Magazijn waar deze kleederen bezorgd  
 worden, en alles, met uitzondering alleen der schoenen,  
 en der wambuizen en bræken der jongens, wordt op  
 de meisjescholen genaaid.

Er was een tijd, dat het Armenbestuur somtijds bed-  
 degoed uitdeelde, dan hiervan heeft men bijna geheel  
 moeten afzien. Wanneer een persoon, of een huisge-  
 zin

zin geen beddegoed heeft, is het of omdat zij het verkocht hebben, of omdat de huisheer het bij waning der huurpenningen heeft doen verkoopen. In het eerste geval, zal hij, wien men op nieuw beddegoed geeft, het des te gereeder verkoopen; en in het tweede geval, zal de arme zoo veel te zorgelooser worden in 't verzamelen zijner huurpenningen, daar hij toch weet, dat, als de huisheer zijn beddegoed wegneemt, hij er wederom nieuw van het Armenbestuur krijgen kan. Men haalt zich dus eene zware uitgave op den hals, en de arme wordt niet geholpen. Dit kan, ik bekén het, eenigen hard voorkomen, maar men moet niet uit het oog verliezen, dat het eene hersenschim is, zich te verbeelden, dat een Armenwezen de menschelijke ellende geheel kan vernietigen. Wanneer men hier, in zeldzame gevallen, dekens geeft, geschiedt dit niet voor rekening van het Armenwezen, maar of uit de privébeurs der Leden van het Bestuur, of voor liefdegaven, welker uitdeeling hun aanbetrouwd is,

Woning is eene der eerste behoeften, en ofschoon de zeden der verscheidene volkeren in dit meer dan in eenig ander opzigt verschillen, komen zij allen daarin overeen, dat de arme huishuur moet betalen, en dat deze uitgave tamelijk drukkend voor hem is, omdat zij in 't algemeen slechts twee malen 'sjaars betaald wordende, altijd eene voor den armen groote som uitmaakt, daar voedsel daarentegen dagelijks in kleine hoeveelheden kan aangeschaft worden. Hierin moet men dus de waarlijk behoeftigen te gemoet komen, door hen eenen onderstand tot het betalen der huishuur te verleenen, welke hun op denzelfden tijd als deze betaald wordt, moet toegedeeld worden. Ook

voor dezelve moet een *maximum* plaats hebben, omdat men niet in elk bijzonder geval een' bijzonder regel maken kan. Dit *maximum* moet door de plaatselijke omstandigheden geregeld worden, en verschillend zijn naar de omstandigheden dergenen, die dezen onderstand ontvangen. Het moet grooter zijn voor een huisgezin, dan voor eenen enkelen persoon; hier is het het dubbele. Het moet te gelijk vast bestemd zijn, zoo dat de arme daar vooraf op kan rekenen; en zelfs kan het Bestuur, wanneer zulks verlangd wordt, den huisheer eene verzekering geven, dat het den armen toegestane aan hem op zijnen tijd zal betaald worden. Dan verder moet men zich met de woning der armen niet bemoeijen, niet op den vervaltijd meer geven dan eenmaal toegestaan is, en ook niet voor meer borg stellen. Beide, maar vooral het laatste, baart eene zorgeloosheid, waarvan men zich nauwelijks een denkbeeld maken kan. Te *Koppenhagen* werd voor eenige jaren op hooger bevel hiermede begonnen, dan men moest spoedig daarvan afzien, daar de ondervinding leerde, dat zeer vele huisgezinnen, zelfs zij, die niet tot de allergeeringste klasse behoorden, zich niet bekreunden om zelve te huren, en dus tot deze inrigting hunne toevlugt namen, terwijl in de meeste gevallen het geheel of het grootste gedeelte voor het Armen-wezen verloren ging, daar hetzelfde nimmer door regtsgedingen of executien leden in diepere armoede dompelen moet (\*).

Dan

(\*) Alle Besturen zijn echter hiervan niet overtuigd. Mij is in eene naburige Stad een geval bekend, waar de Armen-commissie het geringe eigendom eens armen liet verkoopen, om zich vergoeding te verschaffen voor eene him verleende tij-

Daar hoe zal men zich gedragen ten opzichte van lieden, die, 't zij op den gewonen verhuizingstijd, of op andere tijden, geene woning hebben, en dus op de straat zouden moeten liggen, zoo men hun niet te gemoet kwame? Men kan hen in 't algemeen in twee klassen verdeelen. Of het zijn huisgezinnen, die uit gebrek aan horgtogt, of om andere redenen, onder welke zorgeloosheid niet zelden eene groote rol speelt, somtijds echter ook buiten hunne schuld, op den gewonen verhuistijd zich zonder woning bevinden: of 't zijn enkele lieden van beide kunne, meest luisaards, dronkaards, afgefloofde publieke vrouwen enz., die bijna niets menschelijks dan het voorkomen hebben. Zij maken eene soort van *Lazarus* uit; het is hun om 't even, waar zij liggen, wat zij eten, hoe zij gekleed gaan, alles is goed voor hun, als zij slechts hunne ongebondene neiging tot vrijheid en afkeer van arbeid kunnen opvolgen. Eenige derzelve stelen, als zich de gelegenheid daartoe opdoet: de meesten stelen niet, omdat dit eenige moeite en overleg vereischt. 's Zomers brengen zij den nacht buiten de Stad door, en liggen in drooge slooten, in graanvelden enz., of in de Stad zelve op wandelplaatsen, onder bruggen, of in gaanderijen van het nog niet geheel weder opgebouwde Paleis. Als de Policie hen aantreft ligt zij hen op, en geeft hen aan het Armenbestuur over.

Dat

tijdelijke ondersteuning. — De Overheid van een District, bij 't welk men vergoeding verlangd had, voor eene dienstmaagd, die haar domicilie van onderstand aldaar had, maar in 't algemeene Hospitaal te *Kopenhagen* gekomen was, gaf te kennen, dat men vooraf schadeloosstelling in de kleederen van het meisje zoeken moest!

Dat er voor deze verschillende klasfen verschillende maatregelen moeten genomen worden, ligt in den aard der zake: maar zij hebben beiden dit gemeen, dat de hulp, die haar toegereikt wordt, met voorwaarden gepaard moet zijn, die dezelve zeer onaannemelijk maken; anders zal de toeloop zeer groot zijn, en steeds toenemen. Dit heeft de ondervinding alhier ten klaafte geleerd. Huisgezinnen, die men woning verfhafte in lokalen, even goed en misfhien beter, dan die, waaraan zij gewoon waren, en die men toeliet hunne gewone werkzaamheden voort te zetten, wonnen nu hunne huurpenningen uit, en er was geene reden hoegenaamd, waarom zij zich zelve woning zouden verfhaffen. Velen bleven dus jaar in jaar uit, en hun getal werd steeds grooter. De vagebonden vonden het niet alleen zeer gemakkelijk, de woning, die het Armenbestuur hun moest bezorgen, te gebruiken, maar er was goede reden om te duchten, dat al de fjouwers, dagloonders, arbeidslieden van de werf enz., die meestal onhuwd zijn, en verre over de duizend uitmaken, ook deze gelegenheid zouden bij de hand nemen, om hunne huurpenningen te befparen.

Al deze ongelegenheden konden slechts vermijd worden, door de huisvesting in de gestichten van het Armen-wezen aan zekere voorwaarden te verbinden, die allen, die eenigzins in staat waren zich woning te verfhaffen, noopten om zulks te doen. Ook deed het Armen-collegie in 1814 een nadrukkelijk voorstel dienaangaande, 't welk een Koninklijk Rescript ten gevolge had, volgens 't welk, allen die op hun verlan-gen in de gestichten van het Armen-wezen gehuisvest worden, zoo lang zij zich aldaar ophouden, als ingefchrevene armen beschouwd, en als zoodanige aan de

ju-



jurisdictie van het Armenbestuur onderworpen worden. Voorts wordt daarin bevolen, deze lieden aan 't werken te zetten, en hunne kinderen in de armenschoolen te plaatsen, en eindelijk wordt verboden voor de huur van zoodanige lieden in te staan (\*).

Deze bepaling had het gewenschte gevolg, en de eerste klasse geeft thans niet veel moeite. Op den dag der verhuizing doen zich wel vele lieden zonder woning voor (†), die men *ad interim* op de zolders der uitgebreide Godshuizen huisvest: men geeft hun gewoonlijk drie of vier weken om naar woning om te zien, zonder hun eenigen dwang op te leggen; maar deze tijd eens verstreken zijnde, brengt men de bepalingen van het Rescript op de teruggeblevenen ten uitvoer, en de enkele overtuiging, dat het ernst is, maakt, dat zij allen in zeer korten tijd verhuizen.

Deze handelwijze zoude intusschen niet toereikende zijn voor de vagebonden, en men heeft de toepassing van het Rescript naar het karakter dezer lieden moeten wijzigen. Zindelijkheid, orde en arbeid is waar zij meest afkeer voor hebben; deze maken dus de grondtrekken der voor hun gemaakte inrigting uit. In een onzer werkhuizen heeft men eene groote slaapzaal voor mannen, en eene andere voor vrouwen ingeruimd, als mede eene werkzaal voor elke kunne. In de slaapzalen zijn

(\*) Het was noodzakelijk, dit in het Rescript uit te drukken, om de lieden, die men moest huisvesten, en aan wie hetzelfde voorgesezen werd, te overtuigen, dat zij niets van dien kant te wachten hadden.

(†) Zij pligten te voren 400 of 500 personen uit te maken, maar in de laatste jaren is dit getal verminderd, en in Mei 1818 was het niet boven 250.

zij bedsteden met stroo en grove dekens (\*). Deze menschen moeten zich dagelijks waschen en kammen, hun haar wordt kort afgesneden, en zij worden twee malen 's weeks gebaad. Men geeft hun eene portie soep en  $1\frac{1}{2}$  pond brood daags, en gebruikt hen tot al het werk dat voorvalt, zonder hun daarvoor iets te betalen. Als er geen ander werk is, laat men de mannen oud touwwerk uitpluizen. Hierbij komt nog, dat zij niet zonder verlof, dat slechts zeldzaam gegeven wordt, mogen uitgaan, en dat de minste overtredingen zonder oogluiking gestraft worden. In dit alles is niets aanlokkelijks, en echter is het getal der volwasenen en kinderen (†) steeds tusschen de 100 en 180, en onder dezen zijn vele jonge en sterke lie-

(\*) De dekens zijn in 1817, en eenigzins op hooger bevel, aangeschaft. Het Bestuur vermeende dat er geene reden was om dezelve te geven; men wist met volkomen zekerheid, dat zeer vele lieden eene niet geringe huur (toen 8 stulvers holl. 's weeks) betrachden, om op eenen zolder zonder beddegoed te liggen. Het is zelfs gebeurd, dat menschen, die in het werkhuis waren gehuisvest geweest, en zich nu woning op benen zolder verschaft hadden, den Opsieper vernochten hun een weinig van het stroo te geven, dat als onbruikbaar op de mesthoop geworpen werd. Niet uit hardheid, maar uit verknochtheid aan zijne wel overdachte regelen, vermeende het Bestuur, dat men niet meer voor *niet* moest geven, dan andere voor *betaling* gesnoten.

(†) Men is geppodzaakt de kinderen aan hunne moeders te laten, omdat anders elke vrouw, die van de zorg voor hare kinderen wilde ontslagen zijn, zoude verlangen in het gesticht opgenomen te worden. De kinderen hebben het daarenboven in 't algemeen veel beter, al yóór hunne intrede Zij

heden. Zij, die huisvesting in dit gesticht aannemen, zijn echter de ergste niet. De echte *Lazarus* willen daar niet blijven, en loopen weg, zoodra zij door de Politie afgegeven zijn.

De Bestuurders van het Armen-wesen te *Hamburg* zijn van gedachte, dat men huisgezinnen, die door een groot aantal kinderen behoeftig zijn geworden, moet helpen, door één meer of kinderen, voor rekening van het Armenbestuur, bij anderen in den kost te besteden. Dit is hier nooit goedgekeurd (\*). Deze maatregel is hard voor brave ouders, die zich op deze wijze van hunne kinderen zien bereoven, en nog veel harder voor jonge kinderen, voor welke de ouderlijke, en vooral de moederlijke zorg onontbeerlijk is. Men zegge niet, dat arme en behoeftige ouders niet voor hunne kinderen kunnen zorgen. Onder deze zijn dikwijls lieden, die de grootste teederheid en zorg voor hun-

Zij hebben goed eten, zij worden op de school geplaatst, en voor de zindelijkheid wordt behoorlijke zorg gedragen. Intusschen is de inrigting slechts voor eigenlijke vagebonden, en als men ware behoeftigen, zieken of afgeleefde lieden aantreft, verzorgt men hen op de gewone wijze.

(\*) Ik spreek hier in 't algemeen, en voor zoo verre men van deze wijze van verzorging, gelijk te *Hamburg*, eenen algemeenen regel zoude willen maken. Waar *doelmatige* opvoedingshuizen bestaan, als het opvoedingshuis te *Kopenhagen*, de Fundatie der Vrouwe van *Renswoude*, de Kweekschool voor de Zeevaart te *Amsterdam* enz., kan men ongetwijfeld onder anders gelijke omstandigheden de voorkeur geven aan brave huisgezinnen, die een groot getal kinderen hebben. Maar deze gestichten zijn particuliere of op zich zelve staande Fundatiën, en geene eigenlijke Armenverzorging.

hunne kinderen hebben. Het is daarenboven gevaarlijk, het getal der besteede kinderen buiten noodzakelijkheid te vermenigvuldigen. Men doet dus veel beter, zoodanige huisgezinnen vereenigd te laten, en hun, als zij zulks behoeven, onderstand te verleenen. Het luidt wel zeer fraai: *kinderen van Staat; zijne kinderen aan den Staat af te staan*: maar de Staat is in 't algemeen eene slechte stiefmoeder; niet omdat het hem aan goeden wil, maar aan vermogen ontbreekt, en de verplichting, die hij op zich neemt, boven zijne krachten is.

Eene andere vraag daarentegen is het, of men weduwen en vooral ongehuwde vrouwspersonen die kinderen hebben, en verlangen, dat men deze bestede, en haar dus in staat stelle, voor zich zelve den kost te winnen, haar verzoek moet inwilligen? De gedachten zijn alhier over dit stuk zeer verdeeld, en onder het voormalige bestuur plagt zulks gewoonlijk te geschieden; dan de leden van het tegenwoordige bestuur zijn altijd daar tegen geweest. Hunne redenen, behalve de hardheid van de kinderen der moederlijke zorg te onttrekken, zijn: 1°. Dat het bij ongehuwden eene soort van befooning voor ligtzinnigheid en slecht gedrag is. De tegenwerping, dat zij, die door een kind belet wordt te dienen, ligt eene openbare hoer zal worden, wordt ten minste alhier niet door de ondervinding bevestigd. Zij leert daarentegen, dat eene moeder, die door het besteden van haar kind, van alle de gevolgen harer losbandigheid ontheven is, zich dikwijls andermaal daaraan schuldig maakt en vele kinderen krijgt. Zij daarentegen, die haar kind zelve moet grootbrengen, al is het met de hulp van het Armen-wezen, gevoelt den last daarvan, en vervalt daar-

daarom veel zeldzamer weder tot haren vorigen misflag. 2°. Dat dit besteden van kinderen in het onzijdige, behalve dat het de kostbaarste wijze van verzorging is, het getal der besteede kinderen dermate vermenigvuldigt, dat men in 't eind met dezelve geen raad meer weet, en tot slechte voedsterouders zijne toevlugt moet nemen; of ook *depots* van kinderen oprigten, waarbij deze onnoozele schepsels in 't algemeen zeer veel lijden, en wel vooral zij, die allermeeft aanspraak op goede behandeling hadden, te weten, ouderlooze kinderen, voor welke niemand iets betaalt buiten het kostgeld, terwijl kinderen, wier moeders leven, toch meestal eene toelage van dezelve krijgen (\*).

De kinderen, die men thans alhier besteedt, zijn: 1°. Ouderlooze kinderen; welke klasse in zich bevat, *a.* vondelingen, *b.* kinderen die door hunne beide ouders verlaten zijn, *c.* weezen, die beide van vader en moeder door den dood beroofd zijn. 2°. Kinderen, die hunne moeder verloren hebben, vooral wanneer de kinderen nog jong en de vader behoeftig is, dewijl een man, die meestal buiten 'shuis werkt, zelden jonge kinderen kan opvoeden. Dan hier moet zorg gedragen worden, dat deze wijze van verzorging niet langer

(\*) Brave lieden, die een kind in den kost nemen om er eenig voordeel van te hebben, zullen in 't algemeen den voorkeur geven aan een kind voor 't welk de moeder, behalve de door het Armen-bestuur toegestane kostpenningen nog eenig weekgeld geeft. Weezen en vondelingen daarentegen, in wie iemand belang stelt, en die dus dubbele aanspraak op het openbare mededoogen hebben, moeten zich meestal met slechte voedsterouders vergenoegen.

ger dure, dan de omstandigheid, die dezelve veroorzaakt heeft, en dus dat de vader, zoo hij zich andermaal in den echt begeeft, zijne kinderen weder tot zich neme, om, indien hij behoeftig is, even als een armer arm huisgezin ondersteund te worden. 3°. Kinderen, wier ouders door hunne verwaarloozing, hun slecht gedrag, en het slechte voorbeeld, dat zij hun geven, onwaardig zijn, dat men hun de kinderen late behouden. Het 139ste Art. der Armenwet van 1 Juli 1799 zegt, dat, wanneer ouders, die voor zich zelve of eenig kind dadelijk ondersteuning van het Armenweten hebben, of ook te voren gehad hebben, zich jegens hunne kinderen slecht gedragen, zij gestraft zullen worden, en het Armenbestuur het regt hebben hetin de kinderen te ontnemen (\*). Daar de woorden *ondersteuning gehad hebben* voor eene zeer ruime verduidelijking vatbaar zijn, is de klasse, waarop dit artikel toepasselijk is, zeer uitgebreid. Ook is de bepaling, dat de ouders te gelijk moeten gestraft worden, zeer gepast, om te belotten, dat ouders hunne kinderen mishandelen met oogmerk om van derzelver zorg ontlagen te worden.

Voor en aler ik tot de wijze van deze kinderen te verzorgen overga, zal het niet ongepast zijn, hier een weinig breeder over vondelingen en verlatene kinderen uit te weiden.

Ik houde het voor onbetwistbaar, dat er eene inrigting

(\*) Ik zoude zeer aetreden overal eene dergelijke bepaling te maken, want zonder dezelve zal de ouderlijke macht in 't algemeen zwaarder wegen dan het regt van 't Armenbestuur. Dit is 't geval in *Engeland*, zelfs ten opzichte van dadelijk bedeeiden. Zie *Report on mendiciry pag. 68.*

rigting zijn moet, om vondelingen te verzorgen, of gelijk de Heer VOLLENHOVEN zich uitdrukt, *dat men een te vondeling gelogd wichtje niet op de straat moet laten versmachten*; en deze woorden vol gevoel doen meer af, dan alle wijsgeerige bespiegelingen. Dit heeft men reeds voor lang erkend, en niet alleen menschlievende partikulieren, maar ook Plaatselijke Besturen, en zelfs Gouvernemen ten hebben op vele plaatsen vondelingshuizen opgericht, aan welke zulke kinderen zelfs in 't geheim, of ten minste zonder aanvraag konden afgegeven worden. Zoo edel het oogmerk was, zoo verkeerd en onberedeneerd was de wijze van uitvoering (\*). Wat waren deze gestichten anders dan middelen, om zich op eene wettige wijze van de verplichting om zijne kinderen te verzorgen, te ontslaan. Niet alleen zij, die zich niet om hunne kinderen bekommerden, vonden aldaar gelegenheid, om deze verplichting te ontwijken, zonder zich aan straf bloot te stellen, maar behoefte doch brave ouders, konden zelfs door tederheid voor hunne kinderen verleid worden, hen aan het gesticht over te laten. Het oprigten en in stand houden van zulk een gesticht, is inderdaad eene plegt-

(\*) Hetzelfde kan gezegd worden van *inrigtingen*, om de kinderen van ongehuwde vrouwspersonen, die zonder bekind te zijn kramen, te verzorgen. Eene zoodanige inrigting bestaat te *Kopenhagen*. Wat ik van dezelve denke, is niet hetgene ik alhier in weinige woorden van Vondelingshuizen, en het besteden van dergelijke kinderen gezegd heb, ligt op te maken. Het zoude mij te ver van mijn onderwerp afleiden, breedvoerig hierover te handelen; de stof is zoo rijk, dat zij eene afzonderlijke verhandeling zoude verscheuen.

tigé verklaring van den Staat, dat hij doelmatig voor alle deze kinderen zorgen wil; dit gevoelt een ieder, en behoeftige ouders, die terug deinken bij de gedachten van hun pas geboren kind op de straat aan eenen bijna zekeren dood bloot te stellen, geven het aan het vondelingshuis, het wichtje dat zij verlaten met hunne tranen besproeiende, maar hun ouderlijk gevoel aan het (in hunne gedachte) ware belang huns kinds opofferende. Zij vertrouwen op de beloften des Staats, — maar hoe houdt de Staat zijne belofte? Het antwoord op deze vraag is overal allerverfchrikkelijkst: men leze de treurige berichten nopens de vondelingshuizen te *Parijs* en te *Petersburg*: men leze vooral het akelig tafereel van het Aalmoezeniershuis te *Amsterdam*, dat de waarheidminnende en menschlievende VOLLENHOVEN met de donkerste kleuren afgemaald heeft. En wie heeft de schuld daarvan? — het Bestuur? maar als een Bestuurder, aan wiens bekwaamheid en kunde, aan wiens ijver en menschlievendheid vooral niemand twijfelt, zelf deze gebreken openbaart, en verklaart, dat hij meermalen radeloos is, dan moet men dezelve niet bij het Bestuur, maar in den aard der inrigting zelve zoeken (\*). Vondelingshuizen hebben, meer dan eenige andere armeninrigting het gebrek, dat TOWNSEND aan allen verwijt: zij scheppen die soort van armoede, die zij schijnen te willen tegengaan: zij scheppen vondelingen: (†). En waartoe verzamelt men hen

(\*) Men weet dat de Keizerinne moeder het vondelingshuis te *Petersburg* onder hare bijzondere bescherming genomen had, en hetzelfde zeer dikwijls bezocht.

(†) Het is bekend, dat een groot gedeelte in de vondelingshuizen gebragte kinderen, die van behoeftige achte lie-



hen in zoo grooten getale? om hen op eene kunstmatige en systematische wijze ter slagbank te brengen.

Deze moordkullen zijn onbestaanbaar met de verlichting, die thans in Europa heerscht, en zij zijn vooral schadelijk op eenen tijd, waar de in dit werelddeel herstelde vrede gelegenheid kan geven, om op de verbetering der zeden te werken. Zij moeten dus afgeschafft worden. Dit erkent de Heer VOLLENHOVEN, die meer dan iemand in het geval geweest is, deze gestichten te leeren kennen, en naar waarde te schatten. Alleenlijk wil hij, dat men dit uitselle, tot dat men iets meer gepast in de plaats kan stellen. Deze eisch is billijk, verstandig en staatkundig; maar dit iets wordt in een welgeregeld publiek Armenwezen, dat elken behoeftigst ondersteunt, gevonden. Men haaste zich dus hetzelfde overal in te voeren.

De zoo even aangehaalde Schrijver, die met mij een voorstander der distriktsgewijze armenverzorging is, wil echter dat de vondelingen uit 's lands schatkist, of  
ten

den zijn. Te *Kopenhagen* nu, eene Hoofd-, Zee-Handelstad die 100,000 inwoners heeft, is het te vondeling leggen van een kind een zeer zeldzaam geval, dat naauwelijks eens in 't jaar gebeurt. De Fundatie voor onechte kinderen brengt wel gedeeltelijk het hare daar aan toe; maar daar zij niet voor wettige kinderen zorgt, moet de oorzaak dezer zeldzaamheid, in de afwezigheid van een vondelingshuis en het daarzijnd van een geregeld Armenwezen gezocht worden. te meer, daar al de te vondeling gelegde kinderen, wier moeders daarna gevonden zijn, onechte kinderen waren. Ik zoude bijna durven verzekeren, dat hoe groot het zedebederf alhier is, het nooit echte lieden in 't hoofd gekomen is, een eerstgeboren kind te vondeling te leggen.

IV.

Z.

ten minste voor rekening van het geheele volk onderhouden worden. De wijze waarop hij dit beroegt, is zeer schrander, maar zoude ook op alle andere plaatsen van verzorging meer of min toepasfelijk zijn. De ware grond voor zijne meening is, dat *Amsterdam* alleen in de Noordelijke Provinciën een vondelingshuis hebbende, eene groote menigte vondelingen van andere plaatsen daar heen gebragt wordt, en het eene openbare onregtvaardigheid in zich zoude fluiten, deze Stad met de verzorging van zoo vele kinderen, die geheel vreemd voor dezelve zijn, te belasten. Maar het vondelingshuis te *Amsterdam* eens gefloten, en de behoorlijke publiciteit aan deze fluiting gegeven zijnde, zoude deze toevloed van buiten van zelf ophouden, en er zoude dus geene reden zijn, om de vondelingen niet te doen verzorgen door de Distrikten, waar dezelve gevonden zijn, ten minste zoo lang de ouders onbekend blijven (\*).

Ik zeg zoo lang de ouders onbekend blijven: want wil men eens de affchuwelijke gewoonte van kinderen te vondeling te leggen doen ophouden, moet men alle mogelijk onderzoek naar de ouders doen, en dezelve, als zij gevonden zijn, zoo wel als allen, die deel in deze misdaad gehad hebben, straffen (†).

Waar

(\*) Wanneer de ouders van eenen vondeling vroeg of laat ontdekt worden, moet het Distrikt, waar dezelve hun domicilie van onderftand hebben, het kind, van het Distrikt, waar het gevonden en onderhouden is, overnemen, en aan laatzgemelde al de kosten van dit onderhoud vergoeden.

(†) Deze straf moet in elk land door den geest der criminele wetten gewijzigd worden. Echter zonden Draconische wetten het doel geheel misfen. Doodstraf zoude mijns oordeels slechts moeten plaats hebben, als het te vondeling

leg-

Waar geene wetten tegen dit misdrijf bestaan, moeten er gemaakt, en waar zij niet doelmatig of toereikend zijn, moeten zij herzien en gescherpt worden. Als het Armen-wezen aan de eene zijde den behoeftigen de behulpzame hand biedt, en de wet aan de andere zijde haar zwaard opheft, dan, maar ook dan alleen, zal men gegronde hoop kunnen hebben, van het te vondeling leggen allengs te zien ophouden.

De sluiting der vondelingshuizen (\*) zoude te gelijkertijd met de invoering van een publiek Armen-wezen moeten geschieden. Kort, maar slechts zeer kort te voren, zoude men over het geheele land, in de Kerken door afkondiging van den Kansel, op de straten door trommelslag, en door aanplakkingen, kortom op alle wijzen, waardoor de grootste publiciteit bevorderd kan worden, moeten bekend maken de sluiting der vondelingshuizen, de invoering der nieuwe Ar-

leggen met zulke omstandigheden gepaard ging, dat de dood van het kind met genoegzame zekerheid kan vooruitgezien worden, en waarlijk gevolgd is, zoo dat het geval met kindermoord gelijk te stellen zij. In alle andere gevallen zoude ik tuchthuisstraf voor langeren of korteren tijd, al naar de omstandigheden, als de meest gepaste straf beschouwen.

(\*) Te *Kopenhagen* wierd in 't jaar 1750 een klein vondelingshuis voor 24 kinderen opgericht, dan men merkte ras, dat het onmogelijk was het getal te bepalen; dit, en andere misbruiken bragten te wege, dat de kas geschikt om kinderen te ontvangen, door Resolutie Z. M. op voordragt der Regenten in 1774 opgeheven werd. In den muur van het *Frederiks-Hospitaal* in de *Amaliestraat*, ziet men nog eenen steen met het opschrift *Ulykkelige Børns Frelse*, (Redding voor ongelukkige kinderen,) onder welken deze kas geplaatst was.

Armen-inrigting, en de wetgeving over het te vofdeling leggen, met de daarvoor depaakte straffen.

Verlatene kinderen staan in alle opzigten gelijk met vondelingen; met dit onderscheid alleen, dat de ouders in 't algemeen gemakkelijker te vinden zijn. Ook tegen dit misdrijf moeten gepaste wetten gemaakt, en naauwkeurig ten uitvoer gebragt worden (\*).

Dan op wat wijze moet men voor deze op zich zelven ftande kinderen zorgen? Hier doet zich eigenaardig de vraag op, of zij bij voorkeur ten platten lande moeten besteed worden? Dat de lucht, het voedsel en de levenswijze aldaar gezonder zijn dan in groote Steden, is eene uitgemaakte zaak; als mede, dat er minder gelegenheid tot zedebederf gevonden wordt: ook zijn de kostenningen gewoonlijk geringer. Daarentegen is het opzigt veel moeilijker, het vereischt eene uitgebreide correspondentie, en zelfs met de grootste zorgvuldigheid, zal men op verre na alle misbruiken niet kunnen voorkomen (†). Ik geloof daarom,

(\*) Daar het leven van verlatene kinderen in het algemeen minder gevaar loopt, dan dat van te vondeling gelegde, zoude de straf voor het verlaten van kinderen ook eenige graden ligter moeten zijn. Om deze wetgeving te volmaken, zouden er ook straffen moeten bepaald worden voor een' man, die vrouw en kinderen verlaat, en hen daardoor tot armoede doet vervallen.

(†) „We found,” zegt de Eerw. GURNEY, van op 't land besteedde kinderen sprekende, „the children looked as if they were in a half starved state; and we heard complaints of their running with their hats to carriages begging, instead of going to school, for which we paid so much a week. We found they seldom went; and the nurses dressed their own children in our parish dresses, and let

om, dat men geen vasten regel op dit stuk moet maken, maar naar tijd en omstandigheid te werk gaan. Wanneer eene Stad hare geheele bevolking kan gebruiken, of in andere woorden, wanneer men de kinderen, die besteed moeten worden, zoo tamelijk wel in de Stad kan besteden, en dezelve, als zij de scholen verlaten, zonder veel moeite eenen dienst of ambacht kan bezorgen, zie ik geene noodzakelijkheid om die kinderen naar 't land te zenden, en houde het voor gepast, dat beide, Steden en het platte land door hunne eigene jeugd gerecruteerd worden. Maar als het geval omgekeerd is, moeten de Steden zich zeer gelukkig achten, tot het platte land hare toevlugt te kunnen nemen, en het is altijd zeer goed, dat men gelegenheid hebbe kinderen aldaar te plaatsen, omdat dit, in gegevene gevallen, tot het bereiken van gewichtige oogmerken dienen kan (\*). Als het Armenbestuur de kinderen in de Stad zelve besteedt, moeten zij bij voorkeur bij de bedeeden geplaatst worden; daar een welgeregeld Armenbestuur eene eigene jurisdictie en strafoefening over deze hebbende, de voedsterouders zelfs voor kleine verwaarloozingen straffen kan: an-

let our children go ragged." *Report on mendicity, pag. 56.* Dit zal maar al te dikwijls het geval zijn.

(\*) De Lezer gelieve zich te herinneren wat ik in het derde Hoofdstuk gezegd heb.

Voor eenige jaren kon men gemakkelijk een zeker getal Kopenhagen'sche armenkinderen bij boeren besteden; dan dit is geheel opgehouden, en in de laatste jaren heeft zich niet één boer gemeld. Het is aan de andere zijde waar, dat men deze hulp geheel niet noodig gehad heeft, vooral sedert men opgehouden heeft kinderen, wier moeders leven, bij vreemden in den kost te doen.

deren daarentegen moeten voor de gewone Regenten aangesproken worden, en aldaar worden zoodanige dingen meestal als onbeduidende kleinigheden over 't hoofd gezien.

Dat ik, niettegenstaande alle moeilijkheden, die men bij het besteden der kinderen ontmoeten kan, hetzelfde echter verre boven de opvoeding in Kinder- of Weeshuizen stelle, zal uit het voorgaande ligt op te maken zijn, Ieder mensch, die geroepen is, om in de wereld te leven, moet dezelve, en vooral dat gedeelte derzelve, tot welk hij eigenlijk bestemd is, leeren kennen, en dit geschiedt slechts in de dagelijkse samenleving. In deze gestichten leven de kinderen in eene ingebeelde wereld, en als zij dezelve verlaten, zijn zij geheel vreemdelingen in de dadelijke (\*). De gewoonte van hunne geregelde kost dagelijks op bepaalde tijden te ontvangen, als iets dat hun verschuldigd is, en zonder er zich eenige moeite voor te geven, boezemt hun zorgeloosheid en groote pretensiën in. Voorts is, vooral voor meisjes, de vrouwelijke zorg en huisfelijke omgang schier onontbeer-

(\*) Kunnen dan deze bewerkingen ook niet op kostscholen voor de hogere klassen toegepast worden? ongetwijfeld voor een gedeelte. Ik beken dat ik een geslagen vijand van kostscholen voor jonge jufvrouwen ben, en dat ik hartelijk wenschte, dat de dochters altijd in het huis hunner ouders, en in 't bijzonder onder 't oog harer moeder opgevoed wierden, omdat alle de hier aangevoerde redenen ook tegen deze kostscholen pleiten. Wat die voor jongens betreft, daar deze meer bestemd zijn om buiten 's huis te leven, en met lieden van allerlei karakter om te gaan, kunnen jonge Heeren aldaar mischien somtijds met nut gezonden worden.

beerlijk. Deze samenpakking van kinderen is ook schadelijk voor de gezondheid: de sterfelijkheid is in deze gestichten grooter dan onder kinderen van gelijke jaren buiten dezelve: dit wordt gestaafd door de berigten nopens het kinderruis te *Petersburg* (†), dat ik hier des te gereeder noem, omdat het een der best ingerigte is. De ziekelijke trek der kinderen, zelfs in wel ingerigte kinderruizen in *Holland*, pleit ook voor mijne meening: heimelijke zonden en andere ondegden planten zich aldaar zeer ligt voort. Zedebederf kan daar zoowel als in woningen der armen insluipen, en wordt niet zoo ligt gestuit. Eindelijk sluipt in deze gestichten ligt een toon in, die zeer schadelijk in zich zelve, en voor het verder voortkomen der kinderen ten uiterste nadeelig is (\*).

Zal men dan alle opvoedingshuizen zonder onderscheid veroordeelen? Geenszins. In het berigt van het Koppenhagensche Armenbestuur, wordt immers met lof van het opvoedingshuis aldaar gesproken. Dan het geval is geheel anders. Men is ten uiterste kiesch in de keuze der kinderen. Goede vermogens, en vooral een goed gedrag, zijn twee hoofdvertischen; en wanneer desniettemin eenige ondegd bij een dier kinderen bespeurd wordt, wordt het, na eene korte proeve, uit het gesticht verwezen, en aan de gewone verzorging overgegeven. Dit huis, in zijnen gewonen vorm, is meer een praalgesticht dan een armenhuis. Woning, ligging, voedsel, kleeding en onderwijs, zijn aldaar beter dan in gewone kinderruizen kunnen gegeven worden; de groote en luchtige vertrekken, de ruime binn-

(†) MALTHUS.

(\*) LE JEUNE *Geschiedkundige Nasporingen* bl. 66 en volgg.

nenplaats, die den kinderen tot speelplaats dient, alles maakt de opvoeding aldaar zeer kostbaar; en dit gesticht moet eigenlijk beschouwd worden, als een middel om vlijt en goed gedrag bij arme kinderen te beloonen, en aan die van lieden eener hoogere klasse, die behoeftig geworden zijn, tot eene schulplaats te verstrekken.

Men kan ook somwijlen genoodzaakt zijn, eenige kinderen in armenhuizen op te voeden, als men hen niet allen kan besteden (\*). Men kan zoodanige kinderhuizen, als men zulks goedvindt, buiten de Steden, ten platten lande, of liefst op Dorpen oprigten. Alleenlijk wensch ik, dat zulks niet buiten noodzakelijkheid geschiede; en vooral, dat men de opvoeding in vondelings- of kinderhuizen ten platten lande, niet tot eenen onveranderlijken regel make. Men is mischien zoo zeer voor dergelijke gestichten ingenomen geworden, door de berigten van het Instituut des Heeren FELLEMBERG te *Hofwyl*. Men kan dezelve inderdaad niet zonder aandoening lezen, en zonder te te wenschen, vele dergelijke kweekscholen daargesteld te zien. Dan hoe vele Landeigenaars zijn FELLEMBERGS! hoe vele WÄHRLIS zou men wel in gansch Europa vinden! hoe zeldzaam vooral, zullen twee dergelijke lie-

(\*) Ik kan het niet genoeg herhalen. Men moet wel bij het Armen-wezen vaste grondbeginfelen hebben, en naar dezelve handelen; maar zich aan de andere zijde voor eene al te groote stijfzinnigheid in het achtervolgen derzelve wachten. Men moet tijd en omstandigheden in aanmerking nemen, en de toepassing der grondbeginfelen naar dezelve wijzigen. Uitzonderingen der dadelijk aangenomene regelen in bijzondere gevallen, zijn echter bijna altijd nadeelig.



leden zich ontmoeten? Dit echter is noodzakelijk, om de heerlijke uitkomsten, die men bewondert, te verkrijgen. Zulke inrigtingen zijn daarenboven uit haren aard zeer bepaald, en zullen nimmer in publieke kinderverhuizen kunnen werksellig gemaakt worden. Men vergete ook niet, dat het opzigt (\*) ten platten lands, veel moeilijker zal zijn dan in de Steden.

De slotfom van het in dit Hoofdstuk verhandelde is dus de volgende.

#### I. Enkele armen.

- a. Zij, die geheel tot werken ongeschikt zijn, en zich zelve niet helpen kunnen, moeten in armenhuizen van het hoogstnoodige voorzien worden, en te gelijk van die oppassing, welke hun toestand vereischt.
- b. Zij, die wel werken kunnen, maar door ouderdom of lichaamsgebrek verhinderd worden, hun vol onderhoud daarmede te verdienen, moeten in werkhuizen gehuisvest worden, waar zij hun eigen werk, of 't geen hun in het gesticht gegeven wordt, onder opzigt verrigten. Wat zij voorts als eene toelage behoeven, moet hun in het huis *in natura* gegeven worden.
- c. Die enkele armen, die uit gebrek aan plaats in de armen- of werkhuisen, in hunne woningen moeten bedeed worden, en welke de minst behoeftige klasse uitmaken, (daar de behoeftigsten bij

(\*) Over het opzigt over de kinderen, — alsmede over den tijd, op welken de opvoeding en verzorging der Armenkinderen moet ophouden, — zal ik in het zesde Hoofdstuk, waar deze stof eigenaardig te huis hoort, breedvoeriger handelen.

geld. 2°. Het uitdeelen van koren, vleesch, spek enz., die door de bewoners der Parochie *in natura* geleverd, en aan de armen maandelijks uitgedeeld worden. 3°. De armen beurtelings bij de inwoners in te kwartieren, of hen ten minste door dezelve te doen spijzen. Uit het gene in het derde Hoofdstuk gezegd is, blijkt, dat deze drie wijzen van verzorging aan vele tegenwerpingen onderhevig zijn. De laatste is de slechtste van allen (\*), en de tweede is niet veel beter (†). Tegen de uitdeeling van geld ten platten lande, pleiten dezelfde redenen als in de Steden; intuschen is deze wijze de minst slechte der drie. Ik zoude toch aan eene uitdeeling van brood, waar dezelve mogelijk was, de voorkeur geven.

Veel beter zal het echter zijn, de hoofdtrekken der stedelijke armenverzorging ook op de Dorpen en het platte land toepasselijk te maken, en aldaar het onderhoud der armen in Godshuizen op eene verstandige wijze in te voeren. Het is intuschen geenszins noodzakelijk, dat elk Distrikt, al wilde men zelfs de in het tweede Hoofdstuk voorgeslagen kantonnale verdeling aannemen, zijn eigen armenhuis hebbe. Eén groot

(\*) Het is eene ware dwingelandij, iemand eenen vreemden in zijn huis op te dringen: en welke vreemden nog? dikwijls slechte, geheel bedorvene menschen. Hoe ligt kunnen kinderen en dienstboden niet door hen verleid worden? al stelen zij zelve niet, kunnen zij alles bespieden, en aan dieven gelegenheid geven kunne oogmerken te bereiken.

(†) Dit koren moet gemalen en gebakken worden, voor dat de arme er nut van heeft: dit veroorzaakt moeite en onkosten: wat doet hij dus? hij verkoopt het terstond, en de koopprys wordt tot koffij en sterken-drank gebruikt.

groot armenhuis voor een zeker getal Distrikten, op eene plaats waar de levensmiddelen goedkoop zijn, zoude mischien nog beter aan het oogmerk voldoen; omdat het onmiddellijk bestuur naar evenredigheid minder zou kosten, en het tevens voor het Opperbestuur veel gemakkelijker zoude zijn, een behoorlijk toevoorzigt uit te oefenen, en de noodige orde te handhaven. Dan hier moet men wederom op tijd, plaats en omstandigheden letten, en vooral zich de reeds bestaande gestichten ten nutte maken. In elk klein Distrikt of Dorp zal men daarentegen genooddaakt zijn een klein huis, of ten minste een paar vertrekken tot een werkhuis in te rigten: daar, gelijk te voren gezegd is, geene welgeregelde armenverzorging kan bestaan, als de Bestuurders niet in de gelegenheid zijn, om den armen werk aan te wijzen; en zij, met welke zulke geschiedt, niet al te ver van hunne woningen kunnen gezonden worden om te werken.

---

## V I J F D E   H O O F D S T U K .

*Over het opzigt over de volwassene Armen.*

**D**e tweede Hoofdtak der werkzaamheden van een publiek Armenbestuur, zeide ik in het derde Hoofdstuk, is de armoede zoo veel mogelijk trachten voor te komen, door die ondeugden tegen te gaan, welke meestal de hoofdbrommen der armoede zijn; en hier, zeide ik voorts, moet men onderscheiden tuschen volwassene armen en kinderen: ik zal met de eersten eenen aanvang maken.

Al-

Allen, die over dit stuk geschreven hebben, stemmen daarin volkomen overeen, dat geen welgeregeld Armenwezen bestaan kan, zonder een nauwkeurig opzicht over de bedienden, door middel van Armenverzorger, die de armen in hunne respectieve wijken dikwijls moeten bezoeken, zich zoo veel mogelijk met hunne denken levenswijze bekend maken, en hen tot orde, zindelijkheid en goed gedrag vermanen.

Eenige Schrijvers verwachten zeer veel van een zoodanig toezicht, en deze verwachting, die hun hart eer aandoet, zoude tevens een magtige prikkel zijn voor den menschlievenden Armenbestuurder en Armenverzorger, om in de uitoefening hunner moeilijke en dikwijls onaangename pligten te volharden. Dan ik vrees zeer, dat de ondervinding deze hoop meestal te leur zal stellen. De mijne heeft mij ten minste geleerd, dat er onder de behoeftigen vele brave, nijvere, rechtchapene menschen gevonden worden; — maar ook zeer vele van een tegenovergesteld karakter: dat men oneindig veel nut kan doen met de jeugd tot deugd op te leiden; maar dat volwassene armen, die tot eene of andere ondeugd vervallen zijn, dezelve zij nu de oorzaak of het gevolg hunner armoede, bijna zonder uitzondering onverbeterlijk zijn. Een wel georganiseerd Armenbestuur kan wel de uitwerkselen dezer ondeugden voor een gedeelte stuiten, maar het zal de armen zelden of nooit verbeteren.

De stuiting dezer uitwerkselen is intusschen zoo gewichtig, dat zij eenen genoegzamen grond oplevert, niet alleen om met een nauwkeurig toezicht voort te gaan, maar om het Armenbestuur eene soort van jurisdictie en strafoefening over de bedienden te geven, ten opzichte van zulke handelingen, die wel tegen de goede orde en het eigen welzijn der armen en dat hunne

huisgenooten strijden, maar echter niet van dien aard zijn, dat zij door de gewone regtbanken gestraft worden.

Zij, die den armen regt tot ondersteuning en verzorging toekennen, zullen zeer verlegen zijn eenen grond voor deze jurisdictie te vinden. Zij daarentegen, die dit regt ontkennen, en de ondersteuning aan de armen gegeven, beschouwen als eene weldaad, waarop zij geen aanspraak hebben, zullen dezelve zeer ligt afleiden uit een *patium tacitum* (\*). Wanneer de wet eene dergelijke jurisdictie en strafoefening aan het Armen-collegie geeft, moet elk, die onderstand begeert, gehouden worden zich stilzwijgende doch vrijwillig daaraan te onderwerpen, omdat hij weet, dat het Armenbestuur slechts onder deze voorwaarde onderstand verleent en hem op de lijsten der bedeelden doet inschrijven.

Eene zoodanige jurisdictie is dan het *Kopenhagensche* Armenbestuur, door de wet van 1799, gegeven voor handelingen en misdrijven, die met de goede orde en het goed gedrag, dat van bedeelden gevorderd kan worden, onbestaanbaar zijn: als ongehoorzaamheid en ononderworpenheid jegens hunne meerderen, dronkenschap, krakeelzucht, luiheid, slecht gedrag van ouders jegens hunne kinderen, en omgekeerd, onachtzame behandeling van ruwe stoffen onder de bewerking derzelve, het verdonkeren van toevertrouwde goederen en gereedschappen, en andere huisfelijke wanorde en ondeugd (+).

Voor

(\*) [Zonder in de strijdvrage zelve te treden, geloof ik echter, dat ook in dit eerstgemeld gevoelen, het regt van kienge *discipline*, en de verplichting der armen om zich daarvan te onderwerpen, zeer wel over een te brengen is met hun regt op *onontbeerlijken* onderstand; z. bov. bl. 200. H. W. T.]

(+) Ik heb in het 4de Hoofdstuk gezegd, dat de Politie over de bedelaars, sedert 1813 met de algemeene Po-

Voor zoodanige handelingen kon straf bepaald worden door eene resolutie van drie personen, 't zij leden van het Armen-collegie of Armenverzorgeren, met dien verstande echter, dat één der drie lid van het Armen-collegie zijn moest. Het gevolg daarvan was, dat dit regt op zeer verschillende wijzen uitgeoefend werd. Eenige Bestuurders hadden strenge grondbeginselen, anderen daarentegen rekenden het zich tot eene eer, dat zij nooit eenen bedeeiden hadden doen straffen. Men vond het daarom raadzaam deze jurisdictie altijd door dezelfde lieden te doen uitoefenen, en zij werd ten gevolge van dien aan de toenmalige Commissie van Policie overgedragen. Onder de nieuwe organisatie van het Armenbestuur, komt de Directeur van Policie te zamen met de Leden van het Armen-collegie, als eenige straf moet toegepast worden. Alle zaken worden voor deze rechtbank *de plano* afgemaakt, en van derzelve vonnissen kan niet geappelleerd worden (\*).

De straf, die volgens het 157<sup>de</sup> art. der wet van 1799 opgelegd kon worden, was confinement in het dwangwerkhuis tot vier weken toe, en deze straf kon twee malen voor ieder persoon door de voornoemde Resolutiën opgelegd worden. Maakte dezelfde persoon zich daarna wederom schuldig, zoo moest hij voor het Armen-

policie der Hoofdstad vereenigd is. Voor alle andere misdaden voor welke de wet straffen bepaalt, worden de bedeeiden voor den gewonen Regter aangesproken.

(\*) De Armen-Commissiën ten platten lande, kunnen ook hunne bedeeiden voor de in het 157<sup>ste</sup> art. der wet van 1799 genoemde misdrijven straffen: — doch onder twee tegengestelde omstandigheden, die deze magt bijna geheel vernietigen, daar zij zelden of nooit vereenigd kunnen bestaan: de eene, dat de schout van het Ambt in de Commissie tegenwoordig zij, de andere, dat er geen doelmatige gevangenis voorhanden zij.

policie-gericht (\*) aangesproken worden, alwaar hij dan als voor herhaalde bedelarij, dat is, telkens met verdubbeling van het laatst uitgeflane confinement, gestraft werd. Of het regt van het Armen-collegie met den Directeur van Policie aan 't hoofd zich thans ook tot herhaalde misdrijven uitstrekke, is twijfelachtig.

Confinement in een dwangwerkhuis voor korteren of langeren tijd, is de eenige doelmatige straf in dit geval. Het ontnemen, en zelfs het verminderen der bedeeling, is in het aangevoerde artikel met regt verboden, daar zulks noodzakelijk tot bedelarij moet leiden. Water en brood kan hier alleen door vonnis van den gewonen Rechter gedecerneerd worden. Enkel confinement voor korten tijd werkt niet genoegzaam ter verbetering of om af te schrikken. Men heeft zich echter sedert 1807 bijna uitsluitend daarmede moeten vergenoegen; omdat de bekrompene staat der geldmiddelen van het Armenwezen nog niet heeft toegelaten, het in dat jaar afgebrande dwangwerkhuis weder op te bouwen. Men gevoelt dagelijks het gemis daarvan, daar het eene door de ondervinding gestaafde waarheid is, dat een Armenwezen onvolmaakt is, zoo lang het geene middelen heeft, om de misdrijven der bedelden op eene gepaste wijze te straffen.

Z E S.

(\*) De werkzaamheden van deze in 1813 afgeschafte Regtbank, zijn thans aan het Stedelijk Policie-Geregt overgedragen.

## ZESDE HOOFDSTUK.

*Over het onderwijs en de opvoeding der Jeugd.*

**I**k ga nu over tot het onderwijs en de opvoeding der jeugd, als tot eene der gewigtigste werkzaamheden van het Armenbestuur, en ik vang dit onderwerp met zoo veel te meer genoegen aan, daar de ondervinding mij van het uitstekend nut daarvan ten volle overtuigd heeft, en ik mij dus dagelijks verheug, dat ik geroepen ben in het bestuur van dit vak deel te hebben, en in de bewustheid van daarin niet geheel werkeloos geweest te zijn.

Het doel der opvoeding is gelukkige, brave, voor hunne bestemming berekende, en voor de Maatschappij nuttige menschen te vormen. Hiertoe worden twee dingen vereischt, onderwijs, en opleiding tot deugd; maar de wijze, waarop zulks geschiedt, moet gewijzigd worden door den staat der kinderen met welke men te doen heeft: de opvoeding en het onderwijs der kinderen der hoogere klassen moet verschillend zijn van die der kinderen der Armen, omdat hunne bestemming verschillend is. Ik bepaal mij alleen tot de laatste.

Er is veel voor en tegen de volksverlichting gezegd en geschreven (\*); dan alles hangt af van de beteekenis

(\*) Men heeft zelfs al de ongelukken der Fransche omwenteling daaraan willen toeschrijven, en heeft niet ingezien, dat derzelver gruwelen grootendeels aan gebrek van verlichting, bij de lagere volksklassen voortgesproten; geen volk



nis, die aan het woord *verlichting* gehecht wordt. Het beken, dat men meermalen in dit stuk tot buitensporigheden vervallen is, dat men van elken daglooner eenen geleerden heeft willen maken, en dat deze slecht verterde geestelijke spijs vele verwarringen in het menschappelijk ligchaam heeft veroorzaakt. Maar wanneer men binnen de palen van het gezond verstand blijft, wanneer men het volksonderwijs bepaalt, tot het lezen en schrijven der moedertaal; de kunst van zijne gedachten duidelijk en klaar uit te drukken; op de lei en in 't hoofd te rekenen; eene wel eenvoudige, maar echter niet al te oppervlakkige kennis van den Godsdienst, en vooral van derzelver zedekunde; en daarbij eenige algemeene begrippen van de Geographie en de geschiedenis des Vaterlands voegt, — dan heeft men nooit gevaarlijke gevolgen van de volksverlichting te vreezen, dan zal men daarentegen eenen rijken oogst van heilzame vruchten inzamelen. Het is eene door de ondervinding bevestigde daadzaak, dat een zoodanig onderwijs zeer voordeelig op de beschaving (\*) en het zedelijk karakter

is mischien in dit opzigt meer ten achtere dan het Fransche: men kan een bewijs hiervan vinden in het *Journal d'Education*.

(\*) Ik had in een mijner scholen twee zusters, wier uitstekende vlijt, uitmuntend gedrag en goede manieren altijd mijne aandacht tot zich trokken. Ik was overtuigd, dat de moeder dezer meisjes eene zeer brave vrouw zijn moest, en kon het niet in mijn hoofd krijgen, dat zij eene vischvrouw was, daar dezelve alhier echte *dames des Salles* zijn. Dit raadsel wierdt eindelijk opgelost, toen een oud man, die eertijds Meester in die zelfde school geweest was, mij eens, bij gelegenheid dat ik eene dezer meisjes preee, zeide: *hare moeder heeft bij mij school ge-*

nakter (†) werkt, en dat de uiterlijke beschaving en het goed gedrag bijna altoos gelijken tred gaan met de vlijt, die in de school betoond wordt: dit eenvoudig, volksonderwijs heeft dit gemeen met de beoefening der vrije kunsten, dat het

*emollit mores, nec facit aspe feros.*

Aan de uitgebreidheid van dit Schoolonderwijs schrijf ik toe, dat het gemeene volk te *Kopenhagen* zoo veel beschaafder is, dan in andere groote Steden, en dat er zoo weinig graauw gevonden wordt. Bij het volk der yverven, waar het onderwijs der jeugd meer verwaarloosd wordt, vindt men daarentegen dezelfde ruwheid en gebrek aan beschaving als elders.

Het overige gedeelte der opvoeding bestaat in het opleiden der kinderen tot deugd, en hen tot hunne toekomstige bestemming bekwaam te maken. Het eerste doel wordt vooral bereikt, door hun de gewoonte te geven, van zich wel te gedragen, en door hen van slechte voorbeelden te verwijderen: hierdoor wordt op die jaren veel meer gewonnen, dan door bespiegelingen over deugd en ondeugd. Om het tweede oogmerk te bereiken, moet men de kinderen der armen, die bestemd zijn, om in 't vervolg met hunnen handen-arbeid den

kost

gaan. Het onderwijs dat deze vrouw in hare jeugd genoten had, was dus oorzaak, dat zij zoo zeer van hare ruwe kamaraden verschildte.

(†) Ik wil niet staande houden, dat dit zonder uitzondering stand grijpt; het spreekwoord, *hoe grooter geest, hoe groter heest*, wordt somtijds bewaarheid; maar de voorbeelden daarvan zijn uittermate zeldzaam, in vergelijking van de gevallen, waar het tegenovergestelde plaats heeft.

kost te verdienen, zeer vroeg aan den arbeid gewennen. In hoe verre de Armentscholen te *Kopenhagen* aan alle deze oogmerken voldoen, zal de Lezer uit de volgende korte beschrijving derzelve kunnen opmaken (\*).

De Scholen, die alhier onder het Armenbestuur staan, zijn acht in getal, te weten, drie voor jongens en vijf voor meisjes (†), en worden thans door omtrent 900 kin-

(\*) Hoe voorreffelijk het onderwijs in de armentscholen van Nederland ook zij, heb ik reden om te gelooven, dat men aldaar met het overige gedeelte der opvoeding der behoeftige jeugd nog zeer ten achtere is. Een verdienste-lijk man, die zelf met de armentscholen in eene groote Stad der Noordelijke Provinciën te doen heeft, schreef mij onlangs de volgende regelen:

„ Quoique la partie des premiers élémens de l'instruction  
„ ait beaucoup gaguée, il y a encore infiniment à faire.  
„ Les maitres, que nous avons ici, sont excellens, et je  
„ suis surpris des élèves; mais tout se borne à l'enseigne-  
„ ment. Les garçons et les filles ne sont pas séparés, et  
„ l'on ne s'embarasse pas des enfans dans les heures  
„ ou ils ne sont point à l'école. Ces deux articles des-  
„ lors, que vous nommez, et dont je sens toute l'import-  
„ tance, sont encore en défaut, et pour le dernier sur-  
„ tout j'avoue, que je ne fais comment y remédier pour  
„ un nombre de 1800 enfans, qui fréquentent ici les éco-  
„ les publiques.”

(†) De afscheiding der jongens en der meisjes is alhier in 1814. begonnen, en in 1816 geheel volbragt. Zij is, wat men daartegen ook moge inhrengen, van het allerhoogste gewigt. Zoo de kieschheid mij niet terughield, zoude ik sprekende bewijzen daarvan kunnen aanvoeren: men zoude daaruit leeren, dat de vermenging der kunnen, zelfs in de kindsche jaren gevaarlijk is. Men zegge niet: de kunnen moeten toch buiten de scholen vermengd zijn. Dit be-

kinderen bezocht. Zij bepalen zich niet slechts tot het onderwijs, maar de gansche inrigting staat in verband met het geheel. De kinderen der Armen loopen dikwijls gevaar, in de huizen hunner ouders of voedsterouders slechte voorbeelden te zien, vuile taal te hooren, of, aan zich zelve overgelaten, zich aan straatloopen of bedelarij over te geven. Daarom wordt gezorgd, dat de kinderen der bedelenden, zoo dra zij vijf jaren oud zijn, in de Scholen komen; waar zij, om zoo te zeggen, de tien volgende jaren huns levens doorbrengen (\*), met uitzondering der Zon- en Feestdagen, en de weinige dagen in 't jaar dat vacantie gegeven wordt (†); zoo dat zij slechts te huis komen, om te slapen. Zindelijkheid en zorg voor hunne kleederen zijn deugden, die zelden onder de armen gevonden worden. Voor beide wordt op de scholen gezorgd. Kinderen, die zich niet gewaschen hebben, worden *terstond* naar de pomp gezonden. Wanneer zij des Zondags geen schoon

beken ik; maar het is de pligt van het Bestuur, alle gelegenheid tot ongeregeldheden zoo veel mogelijk te verwijderen, en vooral er geene aanleiding toe te geven.

(\*) De kinderen komen des zomers te zeven, en des winters te acht uren op de school, en blijven er tot elf uren; zij zijn er wederom des namiddags van een tot zeven uren. De kinderen, die op de school een, en meer dan de helft uitmaken, blijven den geheelen dag op de school, en spelen, als het weder zulks toelaat, in de middaguren op de ruime binnenplaatsen, die bij de meeste dezer scholen gevonden worden.

(†) Deze dagen zijn slechts, de geboortedagen Hunner Majesteiten, St. Jan den 24. Junij, St. Maarten den 10. November, en de dag, nadat in iedere school het jaarlijkse examen gehouden is.

schoon hemd gekregen hebben, worden de ouders daarover aangesproken, desgelijks wanneer de kleederen der jongens niet behoorlijk gelapt zijn: op de meisjes-scholen moeten de oudsten hare eigene kleederen, zoo wel als die der jongens verstellen. De uitdeelingen van kleederen op de scholen, waarvan ik te voren gewaagd heb, geven regt, om dit alles van de kinderen der bedeelden te vorderen, en de jurisdictie, die het Bestuur over de ouders heeft, geeft het de noodige magt daartoe in handen. Dan deze uitdeelingen hebben te gelijk het aanzien eener belooning van vlijt en goed gedrag. Naarstige en zedige kinderen krijgen nieuwe kleederen en lederen schoenen; de luijen, en zij, die zich slecht gedragen, hoosblokken en oude kleederen. De kinderen worden eens in de week, en meermalen als het noodig is, gekamd; en voor de schurft, die hier vrij algemeen is onder 't volk, worden zij naar de voorschriften van den Geneesheer des Distrikts in het schoolgebouw zelf behandeld, met een zoo goed gevolg, dat er scholen zijn, waar men onder honderd kinderen slechts drie of vier schurften aantreft.

Tegen verzuim, of zelfs te laat komen, wordt een strengste gewaakt: als een kind niet ter school komt, zendt men aan deszelfs huis, om de reden daarvan te vernemen. Alle Maandagen zendt ieder school aan het Armen-collegie eene lijst der kinderen, die zich in de verledene week aan verzuim, luiheid of slecht gedrag schuldig gemaakt hebben; zij worden dan voor het Bestuur geroepen, en de kinderen of hunne ouders naar de omstandigheden berispt of gestraft. In geval van ziekte, moeten de ouders of voedsferouders een briefje van den Geneesheer des Distrikts aan de

school brengen, waarin verklaard wordt, dat het kind door ziekte verhinderd wordt school te gaan.

Ik heb gezegd, dat de kinderen hunnen tijd op de school doorbrengen, met onderwijs te ontvangen en met te werken. Bij het eerste is de klasfikale verdeling reeds voor vele jaren ingevoerd. De meeste scholen zijn voor honderd kinderen ingerigt: in deze zijn twee klasfen, bij ieder van welke een Meester aangefield is. Elke klasfe heeft wederom twee afdeelingen: aan de eene, geeft de Meester drie uren onderwijs des morgens, aan de andere drie uren des namiddags. Elke afdeeling bestaat zoo veel mogelijk uit 25 kinderen (\*). Het is uitgemaakt, dat, als de kinderen bij tijds school komen, drie uren daags genoegzaam zijn, om hen tot de kundigheden, welke zij behoeven, op te leiden. Aan kinderen die later school komen, wordt fomtijds zes uren onderwijs daags gegeven. Ook geeft men op die scholen twee malen 's weeks, onderwijs in 't zingen van Pfalmen en volksliederen; en in de jongensfcholen, waar het lokaal zulks toelaat, worden de kinderen ook in de Gymnastiek geoefend, en des zomers worden zij drie malen 's weeks in het zwemmen onderwezen.

Het werk, dat op de school verrigt wordt, is verfchillend voor de jongens en voor de meisjes. Het oogmerk met deze is niet alleen, haar van 't leegloopen af te houden, en aan arbeid te gewennen; maar ook, haar die handwerken te leeren, welke elke vrouw, om aan hare beftemming te voldoen, moet kennen.

De

(\*) Men kan dezen regel niet altoos volgen, omdat de vorderingen der kinderen eigenlijk bepalen, in welke afdeeling zij geplaatst moeten worden.

De meisjes keeren dienvolgens, vlas, katoen en somtijds ook wol spinnen, breijen en linnennaaijen. Velen brengen het zeer ver in deze verscheidene handwerken (\*). Borduren en wollennaaijen wordt er daarentegen niet geleerd (+). Met de jongens kan men slechts het eerste oogmerk, namelijk hen bezig te houden, bereiken. De handwerken daarentegen, waarmee zij in 't vervolg hun brood moeten verdienen, kan men hun in de scholen niet leeren (§). Men moet zich dus vergenoegen met hen te laten breijen (\*\*),

ka-

(\*) In alle onze Meisjescholen is het linnennaaijen nu tot de grootste volmaaktheid gebragt, en het breijen in vele derzelve.

(+) Men heeft verscheidene goede redenen daarvoor. Het schijnt vooreerst, dat men deze handwerken aan vrouwen van eene eenigzins hoogere klasse moet overlaten. Ook leert de ondervinding, dat meisjes, die dezelve geleerd hebben, te hooge gedachten van zich zelve krijgen. In plaats van aan hare bestemming, van dienstmeisjes te worden, te voldoen, gelooven zij, dat zij zonder te dienen den kost zullen winnen; zij blijven dus bij hare ouders in huis, of wonen op zich zelve, en het gevolg daarvan is meestal, dat zij vroeg of laat publieke vrouwen worden.

(§) Dit is ook minder noodig, daar de jongens vijftien jaren oud zijnde, op een ambacht besteed worden.

(\*\*) Aan hun, die mij zouden willen tegenwerpen, dat dit een vrouwelijk handwerk is, antwoord ik: In *Jutland* brengt elk man uit den boerenstand de lange winteravonden door, met wollen kousen te breijen. Dit maakt een tak van inkomsten voor het land in 't algemeen, en voor elk huisgezin in 't bijzonder, en houdt de boeren terug van drank, spel en leegloopen, terwijl de door de Juten in den slag van *Scheffeld* betoonde dapperheid genoegzaam ge-

katoen, wol en koehaar spinnen (\*). Ook laat men de jongens, als zich de gelegenheid daartoe aanbiedt, op fabrieken en andere handwerken gaan (†), 't welk, om het onderwijs niet in den weg te staan, zoo ingericht wordt, dat voor elken arbeider, die verlangd wordt, twee jongens gegeven worden, waarvan de een des morgens, en de andere des namiddags op 't werk gaat. Alles wat daarmee verdiend wordt, is ten beste van de school; maar de kinderen krijgen daarvoor kleederen; bij de uitdeeling van welke niet alleen op het verdiende arbeidsloon, maar vooral op hunne behoeften, vlijt en goed gedrag gezien wordt. Het jaarlijksch beloop der uitgedeelde kleederen is oneindig grooter dan het verdiende werkloon.

Men moet zich echter niet verbeelden, dat al de kinderen het in de verschillende takken van onderwijs tot volkomenheid brengen. Het is van het uiterste gewigt goede Meesters te hebben; deze zijn hier veelal Studenten in de Godgeleerdheid, die het schoolonderwijs op zich nemen, om gedurende hunnen studeertijd te leven (§), of Candidaten (\*\*), die hunne stu-

toond heeft, dat dit handwerk niet verwijfd maakt, noch tot lafhartigheid doet vervallen.

(\*) De spinnewielen, waarop de jongens spinnen, worden met de hand gedraaid, en niet met den voet getreden, deze laatste moeten nimmer aan jongens gegeven worden. *Sat sapienti.*

(†) Er was een tijd, dat men ook meisjes op fabrieken liet werken; dan dit is voor zes jaren afgeschaft, daar men merkte dat dit ten uiterste schadelijk was voor haar zedelijk karakter, en zij tevens daardoor verhinderd werden, de eigenlijke vrouwelijke handwerken te leeren.

(§) Het gevolg daarvan is intuschen, dat vele hunne studiën verwaarloozen, en dezelve nooit eindigen.

(\*\*) Proponenten.



studiën ten einde gebragt hebbende, nog bij geene Kerk beroepen zijn: somtijds zijn het ook kweekelingen uit de Seminariën voor Schoolmeesters, waarvan er in elk sticht ten minste één gevonden wordt; voor de onderste klassen neemt men somtijds ook andere personen. Goed gedrag moet de eerste voorwaarde zijn; zij is gewigtiger dan groote bekwaamheden. Men heeft somtijds Meesters, onder welke de kinderen bijna ongelooftelijke vorderingen maken. Veel echter hangt ook van de kinderen zelve af. Eenigen zijn van natuur zoo dom, zoo traag, dat men hun bijna niets kan leeren; anderen komen zoo laat in de school, dat men zich moet vergenoegen, met hun slechts het lezen, een weinig schrijven en het oppervlakkigste van den godsdienst te leeren. Het is eene door de ondervinding gestaafde waarheid, dat een kind van vijf of zes jaren, in korteren tijd leert lezen dan een jong mensch van vijftien of zestien jaren. Zeer velen echter leeren de dingen, waarin zij onderwezen worden, vrij wel, en eenigen brengen het er zeer verre in. Hiermede moet men zich vergenoegen: een der moeilijkste dingen is, de kinderen te leeren denken,

De keuze der Meesteressen voor 't werk in de meisjescholen, is misſchien van nog meer aanbelang dan die der Meesters. Behalve dat zij volkomen kundig moeten zijn in alles waarin zij hare leerlingen onderagt geven moeten; moet haar gedrag voorbeeldig zijn: zij moeten niet te jong, maar ook niet te oud zijn; daar oude lieden dikwijls ongeduldig en te praatachtig zijn (\*). Zij moeten goede manieren hebben,

om

(\*) Ongehuwde personen zijn beter dan de gehuwde; daar deze, als zij kleine kinderen hebben, zeer ligt daarin

om die aan de kinderen te kunnen geven, — en voorts met gezond verstand begaafd zijn, waarvan zij genoegzame gelegenheid hebben, om gebruik te maken; om jonge meisjes, die tot eenen zekeren ouderdom naderen, waarfchuwingen en lessen te geven over onderwerpen, over welke een man zelfs onder het godsdienstig onderwijs vlugtig heen loopen moet. Wanneer eene zoodanige Meesteresse zich niet slechts als eene naai- of breimateres beschouwt, maar als moeder der kinderen handelt, en haar te regter tijd en op eene gepaste wijze de noodige lessen en waarfchuwingen geeft, dan is het nut, dat zij aanbrengt, niet te berekenen, dan is zij een uitstekend braaf en nurig lid der maatschappij (\*).

De Bestuurder van eene school (†) kan ook zeer veel tot de goede orde in dezelve toebrengen. Wanneer hij zelf niet zeer bekwaam in de kunst van onder-

in eene reden of een voorwendfel vinden, om de schoolkinderen te verwaarloozen.

(\*) Offchoon er somtijds in onze meisjesfcholen onaangename gebeurtenissen voervallen, en ik er zelfs beleefd heb, die alle verbeelding te boven gaan, is er echter ééne onzer meisjesfcholen, waar ik nooit het minste spoor, ik zeg niet van losbandigheid, maar zelfs van onzedigheid bespeurd heb, en dit stel ik alleenlijk op rekening der twee brave Meesteressen, die elkanderen aldaar opgevolgd zijn.

(\*) Offchoon de bijzondere Directeuren der fcholen bij de verandering der organisatie in 1816 hebben opgehouden, hebben de Leden van het tegenwoordig Armen.collegie het opzigt der Godshuizen en fcholen onder zich verdeeld, doch zoo, dat ieder lid van het Armenbestuur al de gestichten bezoeken kan, 't welk onder de vorige organisatie *de facto* geen plaats had.

derwijzen is, moet hij niet, gelijk eenigen somtijds doen, de Meesters te veel controlleren (\*): hij moet zeer kiesch in de keuze derzelve zijn, maar als die gedingd is, moet hij hen laten begaan. Hoe meer hij de school bezoeken kan, hoe beter. Dan moet hij den Meester en de Meesteresse over de vlijt en het gedrag der kinderen onderhouden, zich door dezen iets laten voorlezen, zich hun schrift laten vertoonen, eenige rekenstukken, vooral uit het hoofd opgeven; de naartitgen prijzen, de tragen aanmoedigen, de luijen bestraffen: hij moet zich met al de kinderen bekend maken, hen aanspreken, naar hunne huisfelijke omstandigheden vragen, altijd vrolijk, opgeruimd en blijmoedig zijn, zelfs bij gelegenheid met hun lagchen, doch zonder zich te gemeenzaam met hun te maken; in een woord, zijn bezoek moet eene vreugd voor de geheele school, ten minste voor de goede en vlijtige kinderen zijn. Op deze wijze zal hij hunne liefde en hun vertrouwen winnen, en zonder argwaan te verwekken, achter duizend kleinigheden komen, waaruit hij daarna nut trekken kan. Ook moet hij een Argus zijn, en zonder dat men het bemerke, op alles acht slaan, op het vertrek, op de kinderen, hunne kleeding enz., en niet de geringste wanorde onberispt laten. Dit maakt niet alleen de kinderen, maar ook de Meesters en Meesteressen opmerkzaam, daar zijn bezoek nooit moet kunnen vooruit gezien worden.

Men begrijpt ligtelijk, dat de uitstekende orde, die in onze armen scholen heerscht, niet kan onderhouden

WOR-

(\*) De Bestuurder, schoon zelf geen onderwijzer zijnde, moet echter volkomen in staat zijn, de Meesters te beoordeelen, en in te zien, waar het hun hapert.

worden, zonder dat het Bestuur eenige jurisdictie heeft, niet alleen over de kinderen, maar ook over derzelver ouders. Wat de eerste betreft, kan het Bestuur al de kinderen, die deze scholen bezoeken, zonder onderscheid doen straffen. Intusschen geschiedt dit slechts zeldzaam, omdat de kinderen, aan deze strenge orde gewoon, niet dan zeer zelden uit zich zelve daartegen handelen. Als zulks geschiedt, is het veel meer de schuld der ouders; en daar zij alleen, die op de lijsten der bedeelden ingeschreven zijn, onder het Armen-collegie staan, heeft men ook in de laatste tijden alleen hunne kinderen in deze scholen aangenomen. Eertijds plagt men ook andere kinderen toegang tot dezelve te geven, en de wet van 1799 gebiedt het zelfs uitdrukkelijk; maar, nadat volgens de schoolordonnantie van 1814, vrijescholen in alle de Parochiën der stad opgericht zijn, neemt men in de scholen van het Armen-wezen geene andere dan bedeelde kinderen aan. Eenere dergelijke maatregel zoude ik onder gelijke omstandigheden overal aanraden; daar niets nadeeliger voor de opvoeding is, dan in eene en dezelfde school verscheidende handelwijzen ten opzichte der kinderen te moeten volgen.

De kinderen verlaten de scholen, zoodra zij hunne belijdenis gedaan hebben, deze noemt men *alhier confirmatie* of bevestiging, omdat deze handeling inderdaad eene bevestiging des doops is. Zij geschiedt altijd in het openbaar, in de kerk, alwaar de kinderen na een voorloopig examen de geloften hoofd voor hoofd afleggen (\*). Ten opzichte van den ouderdom, bepaalt de

wet,

(\*) De Predikant, die de handeling verrigt, reikt ieder kind de hand toe, en laat daarna de hand op het voor-

wet, dat de bevestiging niet vóór de veertien jaren geschieden moet, maar dat zij vóór de negentien jaren moet volbragt zijn (\*). Zij geschiedt in het algemeen in het vijftiende of zestiende jaar; ik weet niet of men dit in Holland niet als te vroegtijdig zal beschouwen, en ik erken, dat de redenen, die men van beide zijden aanvoert, verdienen gewogen te worden. Dan ten opzichte van de kinderen der Armen, vermeen ik, dat men hen moet aannemen, zoodra zij genoegzaam in den Gods-

voerkhoofd leggende, doet hij hen eene vermaning en zegent hen. Als deze handeling door een verstandig Predikant, die zijne vermaningen naar de omstandigheden der kinderen inrigt, volbragt wordt, is zij in den hoogsten graad roerende. Het gezang, dat in de Deensche Kerken na de Predikatie en onmiddellijk vóór den aanvang der bevestiging gezongen wordt, is voortreffelijk, en bijzonder geschikt om de gemoe-deren der Gemeente te verheffen. Het is een gebed der Gemeente voor de kinderen, die hunne belijdenis doen.

(\*) Het getal der volwassene lieden, die hunne belijdenis niet gedaan hebben, is hier zeer klein; en als men zoodanige aantreft, zoekt men hen te overreden, zich te laten onderwijzen. Zoo zij zich daartoe genegen toonen, geeft men hun de noodige middelen daartoe aan de hand, en schikt zich zoo veel mogelijk naar de omstandigheden; maar als zij ongenegen daartoe zijn, of zich het onderwijs niet willen ten nutte maken, worden zij door eene Resolutie der Kanselarij in het verbeterhuis gezet, alwaar zij blijven tot dat zij aangenomen zijn. Offchoon velen eertijds met eene zeer oppervlakkige kennis aangenomen werden, heeft men echter alhier zeer zelden de dreevige verzooning, die men helaas! al te dikwijls in Nederland aantreft, van heidenen in een Christenland. Is een overdreven denkbeeld van vrijheid in vroegere tijden niet de oorzaak daarvan geweest?

Godsdienst onderwezen zijn; omdat zij een last vóór hunne ouders of voor het Armen-wezen, of voor beide zijn, en dat deze last moet verligt worden, zoodra het zonder wezenlijk nadeel der kinderen geschieden kan. Om deze reden doen de kinderen in onze Armenscholen gemeenlijk hunne belijdenis in hun vijftiende jaar: in het laatste halve jaar vóór deze handeling, gaan zij tweemaal 's weeks ter katechisatie bij den Predikant, bij wiens Parochie de school ligt.

Weinig of niets zoude intusschen verrigt zijn, zoo men deze jonge onervarene lieden, terstond na het verlaten der scholen, geheel aan zich zelve overgelaten, de wijde wereld wilde instooten. Dit is door alle verstandige Regenten en Bestuurders ingezien. In Holland behield men de jonge lieden, die in de Kinder- of Weeshuizen opgevoed waren, nog verscheidene jaren in het Gesticht: gedeeltelijk ongetwijfeld om hen voor de gevaren, die hen in de wereld wachten, te behoeden; gedeeltelijk ook om het Gesticht, dat hen had opgevoed, eenige schadevergoeding door hun werk te verschaffen. Het eerste doel is edel en schoon, maar ik twijfel zeer, of men het langs dezen weg bereike. Alles wat ik van de opvoeding der kinderen in zoodanige gestichten gezegd heb, is toepasselijk op deze jonge lieden; en dat zoo veel te meer, daar de gewoonten op die jaren diepere wortels schieten, en bijna niet meer af te leggen zijn. Ik beroep mij hier wederom op de te voren aangehaalde plaats van des Heeren *LE JEUNE Nasporingen*. De deugd daarenboven, die gedwongen is, is eigenlijk geen deugd: men handelt voor een gedeelte als in *Spanje*, waar men uit vrees voor verleiding, de jonge dochters in de Godshuizen behoudt, tot dat zij trouwen. Doch, om niet te zeggen, dat men zich zelfs daarin dikwijls be-

bedrogen vindt, is het onvermijdelijk gevolg eener zoo onnatuurlijke dwang, dat die jonge menschen, wanneer zij eindelijk hunne volle vrijheid bekomen, des te meer nitspatten, om de geledene schade eenigzins in te halen. Zoo het dus uitgemaakt is, dat deze handelwijze schadelijk voor de kinderen is, dan moet zij afgeschaft worden; zonder dat de tweede reden, de hoop op vergoeding van een gedeelte der aangewende kosten hier in aanmerking moge komen. Ook vordert het belang des Staats, dat de kinderen, die hij groot brengt, brave en deugtzame leden der maatschappij worden. Wreed en onstaatkundig ware het dus, eene schadevergoeding te zoeken, die met de opoffering, al was het maar van een gedeelte van het tijdelijk geluk der kinderen, gepaard ging. Daarenboven nemen deze volwasfenen, die voor zich zelve zouden kunnen zorgen, eene plaats in de Kinderhuizen in, die veel beter voor andere kinderen zou kunnen gebruikt worden (\*). En dat het voordeel zoo groot niet is, als men zich inbeeldt, blijkt daaruit, dat men in de laatste 25 jaren, in verschillende Gestichten, eenen vroegeren ouderdom bepaald heeft, om de kinderen te ontslaan; waaruit men reden heeft op te maken, dat deze lieden, wel verre van het huis eenig voordeel aan te brengen, een last voor hetzelfde waren.

Zoo het dus uitgemaakt is, dat het welzijn der kinderen de hoofdzaak is, en dat alle mindere bedenkingen van waar of ingebeeld voordeel daarvoor moeten wijken, is de vraag eigenlijk, langs welken weg het geluk der kinderen allermeeft kan bevorderd worden?

En

(\*) Ik spreek hier in den geest van de voorstanders der Kinderhuizen.

En dit is, ongetwijfeld, door hun zoo vroege mogelijk nuttige bezigheden te verschaffen; hen in zulk eenen eenen staat te stellen, dat zij zoo weinig mogelijk aan verleiding blootgesteld zijn; en hen gedurende eenige jaren onder een zoodanig toezigt of voogdij te plaatsen, dat zij, zonder te zeer aan dwang onderworpen te zijn, echter niet geheel op eigene wicken drijven,

Van het gewigt hiervan doordrongen, heeft men alhier in 't jaar 1814, dit toezigt op eene even eenvoudige als doelmatige wijze ingerigt; en deze inrigting heeft tot nog toe zóó zeer aan haar oogmerk voldaan, dat ik dezelve *mutatis mutandis* aan alle Besturen gerust ter navolging durf aanbieden.

De meisjes worden, zoodra zij, na hare belijdenis gedaan te hebben, de scholen verlaten, in dienst besteed; en dezen dienst mogen zij niet verlaten zonder toestemming van het Armenbestuur, dat dezelve niet dan om goede redenen geeft, om dat het gedurig veranderen van dienst zeer nadeelig is. Hij die zulk een meisje in dienst neemt, moet schriftelijk belooven, dat hij den dienst niet opzeggen zal aan haar, maar aan het Bestuur; als mede, dat hij zich alleen door hetzelfde den dienst zal laten opzeggen (\*). De jongens worden op dezelfde wijze op een ambacht besteed, en het Bestuur maakt als voogd van het kind het kontrakt met den baas die hen aanneemt; waarbij het altijd eene *conditio sine qua non* is, dat deze den jongen gedurende den geheelen leertijd huisveste, klee-

(\*) Anders zoude men de meisjes ligt uit het oog verliezen: en dus niet in staat zijn haar eenen nieuwen dienst op bezorgen.



kleede en voede, en hem na 't verloopen der leerjaren een zeer goed uitzet in kleederen geve; over het getal der leerjaren kibbelt men daarentegen gewoonlijk niet, en als een baas een of twee jaren boven den gewonen leertijd van vijf of zes jaren begeert, wordt zulks zelden geweigerd. Deze inrigting is gegrond op twee artikelen in de wet van 1799, waarvan het eene de uit de armensholen gedimiteerde kinderen, tot de 18 jaren onder het opzigt van het Bestuur stelt, en het tweede aan hetzelfde strafoefening over deze jonge lieden toekent. Een vertrouwd man bezorgt alles in naam van het Armenbestuur, contracteert met Heeren en Bazen, doet van tijd tot tijd onderzoek naar het gedrag der kinderen, en de wijze waarop zij behandeld worden, en geeft voorts bericht van alles aan het Armen-collegie.

De voordeelen dezer inrigting zijn in 't oog loopende, en door de ondervinding ten volle bevestigd. Men is verzekerd, dat de kinderen tot nuttige bezigheden aangebragt worden, en niet, gelijk helaas! eertijds veel malen het geval was, zich terstond aan leegloopen en slecht gedrag overgeven. Men verhindert ook, dat meisjes zich uit onervarenheid op slechte plaatsen in dienst begeven, en dat jongens door hunne ouders besteed worden op voorwaarden, die het voor hun onmogelijk is te vervullen. De vrees voor dat zelfde Bestuur, dat zij reeds als kinderen hebben leeren eerbiedigen, houdt hen aan de eene zijde in toom (\*); terwijl het aan de andere zijde, ook op de Heeren en

(\*) De klagen zijn ten uiterste zeldzaam: van de twintig is er nauwelijks een, waarover er geklaagd is, en sommijds slechts over kleinigheden; en niet een van de hon-

en Bazen werkt. Deze zijn gereeder, als jonge lieden mislagen begaan, daarover te klagen aan het Armenbestuur, waar alles terstond en *de plano* afgemaakt wordt, dan aan de Politie, die geringe mislagen over 't hoofd ziet, en waar men meer tijd moet verspillen. En omgekeerd, de gedachte, dat eene publieke autoriteit niet alleen Register der kinderen is, maar ook des noods met klem als derzelver voorspraak en beschermmer kan te voorschijn treden, maakt dat zij meer voor mishandelingen beveiligd zijn, dan indien zij slechts door hunne arme ouders, (en vele zijn ouderloos,) ondersteund werden. Ook worden deze kinderen zeer gezocht, en schoon er thans over de 300 onder opzigt staan, is men tot nu toe nooit met dezelfde verlegen geweest, en dikwijls is er meer aanvraag dan men kan voldoen (\*).

Jammer is het inruisfchen, dat dit toezigt zich niet verder dan tot de achttien jaren uitstrekt, zijnde dit de ouderdom, wanneer volgens de Deensche Wetten de vaderlijke magt, en de persoonlijke voogdij (*tutela*) ophoudt, en een kind niet langer als een integrerend lid des huisgezins, maar als een op zich zelve staande persoon aangezien wordt. Ten opzichte der jongens, in wier naam het Armenbestuur met de Bazen contracteert, wordt het toezigt wel, *laid interpretatione*, tot het einde der leerjaren uitgestrekt; maar dit is het geval niet met de meisjes, waarvan sommige,

na

derd heeft zich, zoo lang het opzigt duurde, aan eigenlijke misdrijven schuldig gemaakt.

(\*) Het getal der kinderen, die jaarlijks de armenfchelen verlaten, is, het eene jaar door het ander gerekend, omrent 100.

na hare volle vrijheid bekomen te hebben, op slechts wegeu geraken. Bij velen evenwel is goed gedrag reeds eene hebbelijkheid geworden, die zich niet zoo ligt laat uitroeijen.

In landen, waar de wetgeving een langer toevorst medebrengt, zoude ik ten sterkste aanraden van dit regt gebruik te maken, daar de gelukkige uitwerking daarvan zich nog veel krachtiger zoude vertoonen (\*).

Het grootste getal meisjes begint in 't algemeen bij burgerlieden te dienen, die slechts ééne meid houden, en waar deze de handen vol werk heeft. Zij leeren hier alles wat in een huishouden voorvalt, schoonmaken, waschen, een' eenvoudigen burger pot kookken, met kinderen omgaan; alles dingen, die zij weten moeten, of om in aanzienlijke huizen te dienen, of om in 't vervolg trouwende, haar huishouden te kunnen besturen. De aanmerkingen van den Heer SCHERENBERG (†) over de voordeelen der huis-

(\*) Het Armenbestuur waakt ook over kinderen, die eens door hetzelfde ondersteund zijn geweest, en voor welke partikulieren verklaren in 't vervolg te willen zorgen. Die kinderen worden hun niet overgelaten, zonder eene schriftelijke verpligting van hunne zijde, dat zij voor dit kind als voor hun eigen zullen zorgen, zoo dat het gedurende zijne kinderjaren het Armen-wezen niet meer ten laste valle; dat zij het noodige onderwijs zullen doen geven, en het te regter tijde doen confirmeren; als mede dat zij het, zoo dikwijls zulks verlangd wordt, voor het Armenbestuur zullen doen verschijnen.

(†) *Magazijn I. D. bl. 116—118.* Men vindt aldaar vele gegronde aanmerkingen; bij het lezen derzelve was ik genoodzaakt uit te roepen: *c'est tout comme chez nous.*

seijke opvoeding, zijne ~~alhier~~ niet toepasselijk. De ondervinding heeft mij geleerd, dat meisjes, die bij hunne ouders te huis zijn, veel ligter tot slecht gedrag vervallen dan onze dienstmeisjes; zij werken des daags, maar des avonds kunnen zij veel gemakkelijker de danszalen, die moordkuilen van alle zedelijkheid, bezoeken.

Het is van het uiterste gewigt, dat de jongens bij hunne Bazen inwonen: de ouders zijn arm, en kunnen voor dezelve niet zorgen, dit zoude ondragelijk voor het Armen-wezen zijn, en het gebrek van streng opzigt zou deze jongens spoedig tot allerlei ondeugden doen vervallen (\*). Ook heeft deze inwoning alhier plaats bij al de ambachten, met uitzondering alleen der metselaars en timmerlieden; en dit is de reden waarom het Bestuur nooit kinderen bij hun plaatst (†). In landen, waar deze inwoning der leer-

lin-  
Wat den straathandel voor jonge meisjes betreft, is dezelve hier door de wetten verboden; en schoon er wel strenger op het nakomen derzelve mogt gewaakt worden, is hij toch op verre na niet algemeen. Het Armenbestuur waakt ten strengste, dat geen kind, over 't welk het iets te zeggen heeft, zich daaraan overgeve.

(\*) „As for as my experience has gone,” (zegt de Eerw. HENRY BUDD) „I should think, that there can be no doubt, that the present system of taking apprentices, and binding them out of doors, where they are not under the eye of their masters, is very mischievous. I think a great proportion of the apprentices we receive (at Bridewell), are those, who may be said to be out of door apprentices.” *Report on Mendicity* p. 90.

(†) Het Armen-collegie heeft onlangs met zeer veel nadruk het aadellijke daarvan aan de Stedelijke Regering voor-

ingen bij de Meesters geene plaats heeft, ware het zeer te wenschen, dat zij door de wet bevolen werd. Zonder dezelve zal een toevóorzigt, als hiervoor beschreven is, geheel nutteloos zijn.

Behalve de acht scholen, die door het Armenwezen onderhouden worden, en geheel onder het Armenbestuur staan, is er eene groote menigte vrijescholen te *Kopenhagen*. Iedere Gemeente, zoo wel der heerschende Kerk als der vreemde gezindheden, heeft zulk eene school, en verscheidene andere worden door corporatiën of partikuliere Genootschappen onderhouden. Het schoolwezen is door het geheele Rijk op een' voortreffelijken voet. Reeds voor 1814 was het beter dan in vele andere landen, maar door de schoolordonnantien van dat jaar heeft het eene nog grootere volmaaktheid bekomen. Van deze drie ordonnantiën is eene op de Hoofstad, eene op de andere Steden, en eene op het platte land betrekkelijk. Allen hebben twee hoofdoogmerken; het eene, de ouders te dwingen, hunne kinderen het noodige schoolonderwijs te doen geven, of, als zij het schoolgeld niet kunnen betalen, hen in vrijescholen te laten gaan: het tweede, te zorgen dat er goede Schoolmeesters, en een genoegzaam aantal scholen voorhanden zijn. Voor 't vormen van bekwame Schoolmeesters was reeds door het oprigten van kweekscholen (\*) voor dezelve gezorgd; dan de Schoolmees-

voorgehouden, bij gelegenheid dat deze het Armenbestuur had verzocht, aan deze twee gilden leerlingen te bezorgen. Maar daar dit voorstel geenen ingang bij de Magistraat gevonden heeft, heeft men vermeend aan deszelfs verzoek niet te moeten voldoen.

(\*) Deze Seminariën zijn vooral bestemd om Schoolmeesters voor het platte land te vormen. Te dien einde neemt

meesters, vooral ten platten lande, waren meestal zoo slecht beloond, dat men er bijna geene vinden kon. Hiervoor is door deze wet gezorgd, door toereiken de inkomsten voor de Schoolmeesters te bepalen.

Ik zal de inrigting te *Kopenhagen* met weinige woorden beschrijven. Er bestaat een collegie van vijf leden, uit Geestelijke en Wereldlijke Ambtenaren zamengesteld, dat het Opperbestuur over het geheele schoolwezen der Hoofdstad heeft, met uitzondering slechts der scholen waar Grieksch en Latijn geleerd wordt, die onder het Bestuur der Universiteit staan. Onder dit Opperbestuur is in iedere Parochie, en bij elke der vreemde gezindheden, eene Schoolcommissie, bestaande uit alle de Geestelijken der Kerk en eenige Leeken. Deze Commissiën hebben het opzicht over al de scholen, die in de Parochie of Gemeente gevonden worden, zonder onderscheid, of het betaling- of vrij-scholen zijn. Het bijzondere toezigt is wederom onder

men er bij voorketr boerenzonen in op. Zij genieten slechts het onderwijs om niet, en moeten zelve voor hun onderhoud zorgen. Zij nemen hunne woning bij boeren, in of bij het Dorp waar het kweekschool ligt, en betalen gedeeltelijk hunnen kost, door voor hen te werken in de uren die zij ter hunner beschikking hebben. Om die reden is er vacantie in den Hooi- en Oogsttijd. Het oogmerk dezer inrigting is niet zoo zeer kosten te sparen, als te verhoeden, dat de kweekelingen niet te groote gedachten van zich zelve krijgen, en afkeerig van den veldarbeid worden. Zij kunnen dan, de kweekschool verlatende, tot hunnen vorigen leeffrant terug keeren, tot dat zij als Schoolmeesters aangesteld worden, en daar deze gewoonlijk een stuk land ten gebruike ontvangen, kunnen zij dat zelve bewerken.

der de Leden der Commissie verdeeld, en strekt zich zoo wel tot het onderwijs uit, als tot de orde in de school. In elk school moet eenmaal 'sjaars een publiek examen gehouden worden. Tweemalen 'sjaars gaan er lijsten rond aan alle huizen, op welke alle kinderen over de zes jaar, zonder onderscheid van stand, van die des eersten Staatsdienaars af, tot die van den geringsten daglooner toe, ingeschreven worden, met bijvoeging waar zij onderwijs genieten. Als de Commissie reden heeft, aan de waarheid der opgave te twijfelen, doet zij nader onderzoek. Voorts moet zij ouders, die het onderwijs hunner kinderen verwaarloozen, dwingen dezelve school te laten gaan, en de kinderen, wier ouders geen schoolgeld kunnen betalen, in vrijescholen plaatsen, en toezien, dat al de kinderen hunne scholen vlijtig bezoeken.

Bij het eerste onderzoek werd, gelijk men kon verwachten, een zeer groot getal kinderen gevonden, die niet school gingen: in eenige Parochiën zelfs zoo groote menigte, dat men zich in den beginne moest vergenoegen, met slechts voor de oudere te zorgen; doch het getal der vrijescholen moest vooral vermeerderd worden. Men behielp zich gedeektelijk met schoolhouders, die ledige plaatsen in hunne scholen hadden, te betalen, om een zeker getal behoeftige kinderen voor niet in dezelve te nemen. Maar men rigtte vooral eene soort van scholen op, welke zoo veel te meer verdient aangeprezen te worden, daar zij alle de tegenwerpingen, die zelfs welmeenende lieden somtijds tegen het schoolonderwijs der lagere klasfen hebben aangevoerd, geheel doet vervallen. Men heeft namelijk gezegd, dat behoeftige ouders de werkloonen hunner kinderen verliezen, als zij genoodzaakt worden hen school te zenden,

den, en dat de ouders die buiten 's huis werken, dikwijls oudere kinderen t' huis moeten houden, om de jongere in hunne afwezigheid op te passen. Dit alles vervalt bijna geheel door het oprigten van avondscholen, alwaar de kinderen, van vijf tot acht uren, het noodige onderwijs ontvangen; en de nauwkeurigheid, waarmede deze scholen in 't algemeen bezocht worden, toont, dat de zwaarigheid daardoor volkomen opgelost is (\*).

Behalve alle deze vrijescholen, zijn er nog de zogenoemde Zondagscholen, die door een Genootschap onderhouden en bestuurd worden. Zij zijn voor ambachtslieden bestemd, doch er worden ook somtijds anderen in toegelaten. Jongens, knechts en zelfs bazen, worden er in het schrijven, rekenen, de geographie en de geschiedkunde geoefend; ook wordt er onderwijs in de rekenkunst gegeven. De schooltijd is des Zondags van 2 tot 7 uren. In dezelve zijn van derzelver Stichting in 1800 tot het einde van 't jaar 1818, 46 Meesters, 635 knechts, 3948 leerlingen, en 196 niet eigenlijk tot den handwerksstand behorende, onderwezen. Zoo uitstekend nuttig deze scholen ten tijde van hare oprigting waren, en eer het algemeene schoolwezen de laatste verbeteringen ondergaan had; zoo

(\*) Dezelfde wet van 1814 bepaalt ook, dat geen Predikant een kind tot het godsdienstig onderwijs mag aannemen, ten zij het lezen en schrijven kunne, en genig begrip der rekenkunst hebbe. Te dien einde wordt door hem, en nog een lid der Schoolcommissie waarin hij zitting heeft, een voorloopig examen gehouden. Slechts voor hen die achtsten jaren bereikt hebben, kan dispensatie ten opzichte van het schrijven verkregen worden.



meer is het te verwachten, dat, als deze algemeen werkstellig zullen gemaakt zijn, en derzelver volle uitwerking hebben, deze Zondagscholen als overtollig zullen kunnen beschouwd worden.

Het zoude onvergeeflijk schijnen, in eene verhandeling over het onderwijs der lagere klassen, de nieuwe Lancastersche leerwijze geheel met stilzwijgen voorbij te gaan. Men verwachtte intusschen niet veel van mij op dit stuk. Het gebrek van een geëfend Onderwijzer, heeft tot nog zeer onlangs verhinderd dezelve alhier te beproeven. Thans is men in de gelegenheid gesteld geworden, in twee verschillende scholen proeven daarmede te nemen. In die, welke ik gelegenheid heb te bezoeken, is pas voor zeer korten tijd een begin daarmede gemaakt: het zoude dus eene vermetelheid in mij zijn, reeds uitspraak daarover te willen doen. Ik heb veel van 't geen daarover zoo wel in *Frankrijk* als *Engeland* geschreven is, gelezen, en geloof dat de zaak verdient beproefd te worden, maar ik laat mij geenszins door de overdrevene lofspraken der Schrijvers vervoeren. Het publiek schoolonderwijs was in deze twee Rijken, en vooral in *Frankrijk*, schandelijk verwaarloosd; elke verandering moest dus eene verbetering zijn. De nieuwe leerwijze stamt daarenboven zoo zeer overeen met de Engelsche *machinomanie*, dat zij aldaar noodzakelijk veel opgang maken moest. Maar het is eene andere vraag, of er in landen, waar, gelijk in *Holland* en *Denemarken*, het lager schoolonderwijs zoo voortreffelijk georganiseerd is, bij de invoering dezer leerwijze gewonnen of verloren zoude worden? De besparing der onkosten, is in zich zelve geene genoegzame reden om dezelve in te voeren: ik ben ten minste ben ten volle overtuigd, dat

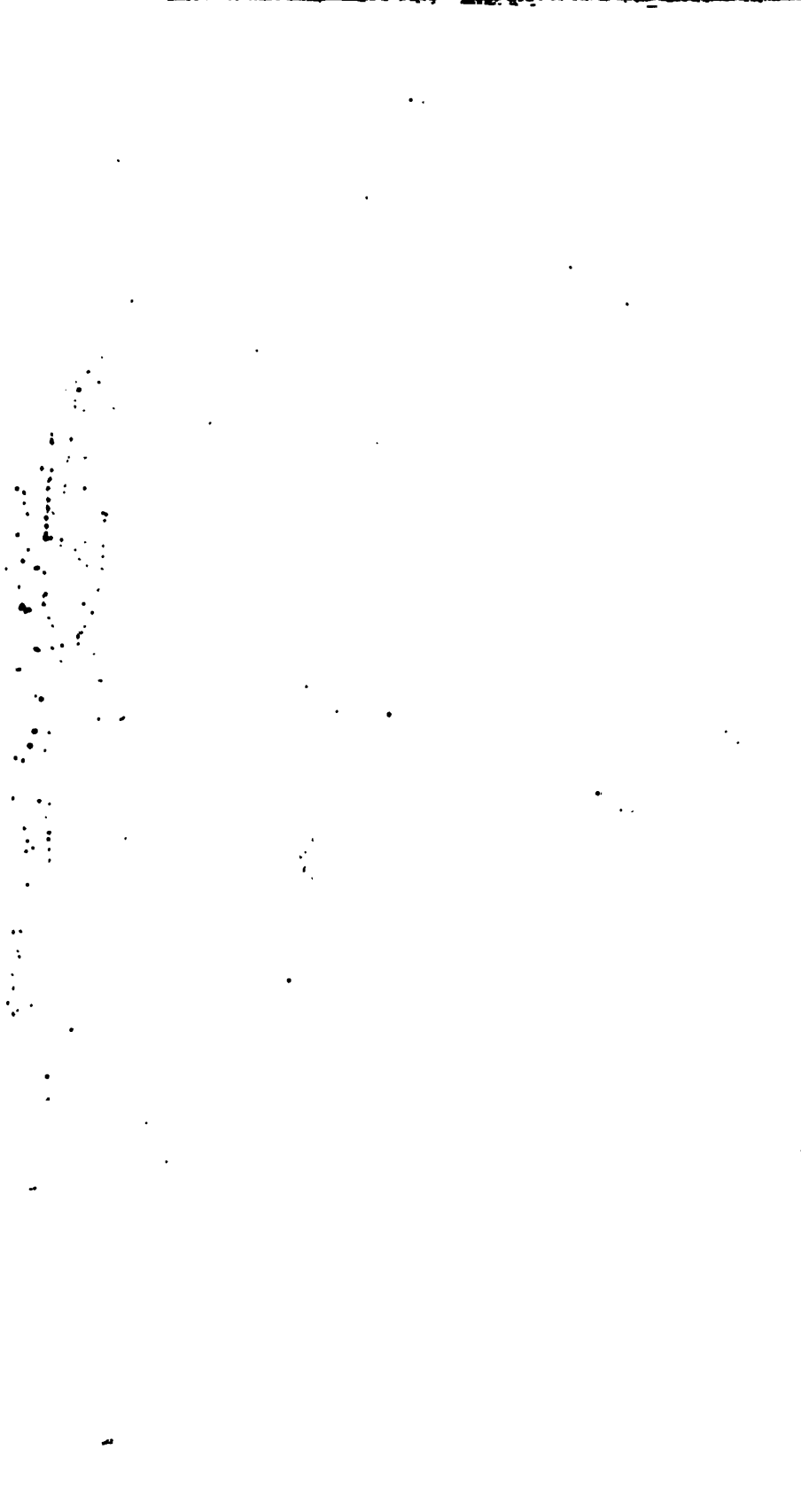
er

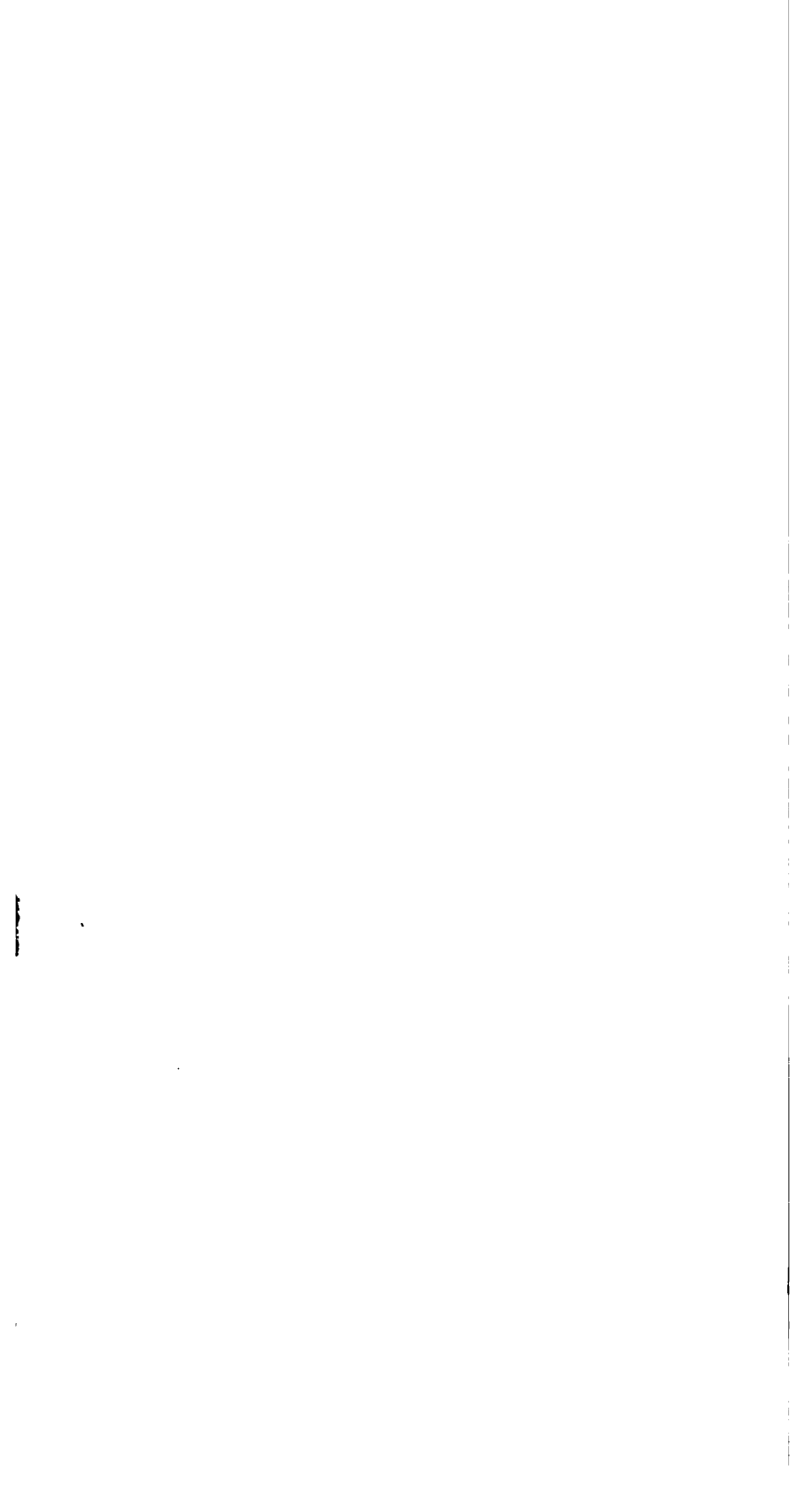
er geen uitgaaf is, waarover de Staat zich minder moet beklagen, dan die, welke tot eene doelmatige opvoeding der jeugd aangewend wordt; het is een kapitaal dat hooge interessen opbrengt. Ik schied mijn oordeel dus op, tot dat ik den uitslag zie eener zonder vooringenomenheid en vooroordeel genomene proeve (\*). Ik begriip wel, dat het Lancastersche onderwijs op het lezen, schrijven en de beginselen der rekenkunde kan toegepast worden; maar dat men den Godsdienst langs dezen weg op eene gevoegelijke wijze zoude kunnen leeren, daaraan twijfel ik zeer. Het is een ligte zaak, den Catechismus zóó voor te dragen, en te verklaren, dat de kinderen niet alleen de woorden leeren, maar den zin daarvan verstaan; alle Meesters zijn daartoe niet geschikt, hoe zoude men dan kunnen verwachten, dat dit moeilijk werk door kinderen zoude kunnen verrigt worden?

Dit is ook het oordeel van het Deensche Gouvernement, 't welk onlangs eene Commissie benoemd heeft, om de middelen te beramen tot het invoeren der Lancastersche leerwijze in de lagere klassen der scholen van de kleine steden en het platte land; maar er is daarbij uitdrukkelijk bepaald, dat alles ten opzichte van den Godsdienst; en der verstandsoefeningen in de *hoogere* klassen; op den ouden voet zal blijven.

(\*) [Men vergelijke de voortreffelijke Verhandeling van den Wel-Eerw. H. W. C. A. VISSER, over de vergelijking der leerwijze in de Openbare en Armen-scholen in het Koninkrijk der Nederlanden, met de Lancastersche Schoolinrigting; in 1819 bekroond door de Maatschappij tot Nut van 't Algemeen, en dezer dagen in 't licht verschenen.

H. W. T.]







This book is under no circumstances to be  
taken from the Building

[illegible]

APR 28 1928

